Fundado el 14 de enero de 1917
AÑO XXIX N.o 10.062

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno. Nubosidad.

EDICION DE 16 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 23 DE JUNIO DE 1945

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

# SEWELL DESPIDIO A ULTIMAS 217 VICTIMAS

## 217 cadáveres fueron sepultados en Rancagua

### LLEGARON AYER EN DOS CONVOYES DESDE SEWELL: EL PRIMERO CON 111 Y EL SEGUNDO CON 106

RANCAGUA, 22.— A la una de la tarde llegó un tren de Sewell, con 111 víctimas de la catástrofe, procediéndose inmediatamente a su sepultación.

Concurrieron a los funerales las autoridades de la ciudad y miles de personas, que profundamente acongojadas por la magnitud de la desgracia ocurrida, siguieron el cortejo en impresionante y conmovedor recogimiento.

A las 17.30 horas arribó otro tren que transportaba 106 cadáveres más.

Diversos funcionarios sanitarios, dirigentes de sindicatos y funcionarios de la Braden Copper, continuaron hoy la búsqueda de posibles nuevos cadáveres en los túneles de la mina, con el fin de arribar enteramente a la certeza de que la tragedia ocurrida ya arrojó el saldo total de víctimas. Se espera con ansiedad que ésto sea confirmado.

Es justo reconocer el desvelo y sacrificio de las autoridades para atender y estar presentes en todo momento en las diversas actuaciones derivadas de la catástrofe de Sewell.

El Intendente de la Provincia, señor Muñoz Moraga, el Cuerpo de Carabineros; el Grupo "Membrillar", la Cruz Roja; el Cuerpo de Bomberos, instituciones sindicales y los servicios de telégrafos, se esforzaron de manera encomiable en proporcionar toda clase de facilidades y recursos, a fin de aminorar en lo que fuera posible la magnitud de la tragedia.—(EL CORRESPONSAL)

### OFRECIMIENTO DE LA CRUZ ROJA NORTEAMERICANA

El Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, ha dirigido una carta al presidente de la Cruz Roja chilena, general Romilio Burgos Melo, en la cual le informa de que ha recibido un cable de la Cruz Roja norteamericana, que ofrece ayuda en todo lo relacionado con la tragedia de Sewell. La Cruz Roja norteamericana, que tan generosamente cooperó en aliviar la angustiosa situación después de producirse el terremoto de 1939, ha cablegrafiado al Embajador, en el sentido de pedir a la Cruz Roja Chilena de aconsejar y recomendar cualquier cosa que se pueda hacer en el caso señalado, en consonancia con la misión humanitaria de esta organización.



## MILES DE RATONES MURIERON VICTIMAS DE EFECTOS DEL GAS

### ESTABAN AMONTONADOS EN LAS GALERIAS DE LA MINA

SEWELL, 22.— Según nos informaron algunos técnicos, la catástrofe tuvo tan terribles proporciones, debido a la acción terriblemente mortífera de los gases deletéreos que contenía el humo del incendio, entre ellos el monóxido de carbono, que provoca una violenta intoxicación, con la pérdida rápida de todas las facultades. De ahí que se piensa que las víctimas de esta espantosa tragedia, que ha conmovido a todo el país, fueran tan numerosas, pues la acción violenta del gas mortal les habría impedido huir con la debida celeridad y a darle tiempo necesario para llegar a la salida. Según declaraciones de sobrevivientes, perdieron el conocimiento durante el trayecto hacia la salida donde estaba el aire y la vida.

Fué tan mortífera la acción de los gases, que en las galerías se pudo ver, después de la tragedia, montones de ratones que habían muerto envenenados. Innumerables llegaron hasta la salida, pero allí quedaron sin vida, momentos después. —(FAUNDEZ, Enviado Especial).

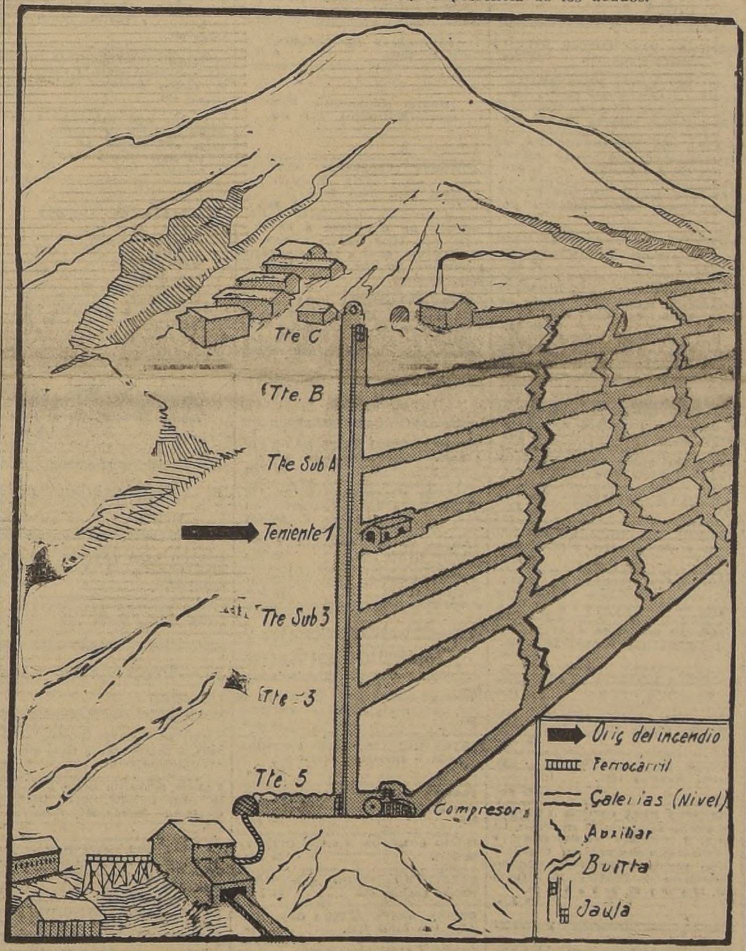


En una de las amplias salas de la Escuela Vocacional de Sewell, donde fueron depositados los últimos cadáveres, se procedió en la madrugada de ayer a colocarlos en las urnas, en presencia de los deudos.

### MAUSOLEO ESPECIAL PARA LAS VICTIMAS HABRA EN RANCAGUA

El Ministro del Trabajo, de acuerdo con una resolución adoptada en el último Consejo de Gabinete, se dirigió al Intendente de Rancagua, con el objeto de desarrollar algunas iniciativas destinadas a la construcción de un mausoleo especial para las víctimas de la última catástrofe de Sewell.

El señor Intendente ha comunicado al Ministro que se efectuó una reunión en la Intendencia, con la concurrencia de representantes de Braden Copper, de la CTCH y de los sindicatos, en la que la Braden Copper acordó comprar los terrenos necesarios en el Cementerio 2 de la ciudad de Rancagua, con el objeto de sepultar en forma especial y exclusiva a las víctimas.




Las partes grisadas muestran la ubicación del Pique, con las "jaulas" (ascensor), y las galerías llamadas Niveles, donde los mineros extraen el metal (cobre). Generalmente, la entrada de subida a los niveles se realizan por el Pique, en el cual funcionan las dos "jaulas ascensores". El aire se renueva desde el nivel Teniente 5, donde funciona el compresor de aire, que produce la renovación constante de este elemento vital.

El incendio tuvo su origen en el Taller de Reparaciones de Carros, o sea, en la maestranza ubicada en el nivel Teniente 1. El fuego, propagado por materias de alta inflamación, consumió en gran parte el oxígeno del aire que atraía el sistema de ventilación, produciéndose el monóxido de carbono, el que en combinación con el humo y otros gases tóxicos, inundaron la mina convirtiéndola en una chimenea de tubos paralelos de inmenso tiraje, pasando por los piques auxiliares que atraviesan la mina.

## En trece furgones fueron trasladadas a Rancagua, donde se les dió sepultura.— Se renovaron en la ciudad las escenas de dolor

### El Juez de Rancagua está instruyendo el sumario que determinará las causas de la tragedia.— El siniestro sería obra de la fatalidad, de algo que escaparía a toda medida de seguridad

### En la mañana de hoy habrá honras fúnebres en el Templo Metropolitano

### Impresiones de nuestro Enviado Especial, desde el sitio de la catástrofe

SEWELL, 22.— En trece furgones cerrados fueron llevados a Rancagua en la mañana de hoy, 217 víctimas de la catástrofe del mineral de El Teniente.

El primer tren salió del campamento minero a las nueve de la mañana, llevando 111 cadáveres. En la estación, a pesar del tiempo sumamente frío por la reciente nevada, se estacionó un gran público para dar la última despedida a los obreros caídos en esta terrible tragedia que ha enlutado a todo Chile.

Durante toda la noche se estuvo trabajando activamente en la identificación de los obreros que aún no habían sido reconocidos. En seguida comenzó la tarea de colocar los cuerpos en los ataudes para después sellarlos. Pudimos escuchar durante varias horas el martilleo incesante sobre los cajones, ruido macabro que no terminó hasta las primeras luces del alba.

#### FUERON TRASLADADOS TODOS

En la Escuela Vocacional de Sewell, donde en sus grandes salas habían depositado los cadáveres, reinó toda la noche una febril actividad. Cuando a las ocho horas llegamos a este local, pudimos ver que todos los muertos que en la noche anterior estaban tendidos sobre los pisos, se encontraban ahora en sus respectivas urnas. Sobre el suelo quedaban unas numerosas y enormes manchas de sangre, dejadas por los cuerpos de los muertos al ser colocados en los ataúdes.

#### SALE EL PRIMER TREN

A las ocho horas comenzó el traslado de los cadáveres que serían llevados a Rancagua, todos ellos ya debidamente identificados. En los andenes de la estación estaban los familiares mujeres enlutadas que lloraban, niños que venían a dar el postrer adiós a su padre, parientes y amigos de las víctimas. Era un cuadro impresionante, cuya solemnidad compartían todas las numerosas personas presentes.

Fueron necesarios siete carros para poder trasladar a Rancagua a 111 víctimas de la tragedia. Más o menos a las nueve horas el fúnebre convoy se puso en marcha, llevando en coches agregados al tren a los familiares de los caídos.

#### OTRO CONVOY DE LA MUERTE

A las diez horas fué colocado otro tren en la estación, a fin de llevar a Rancagua a los últimos cadáveres que se encontraban en el local de la Escuela Vocacional.

Esta tarea se cumplió como la anterior, colocándose 106 ataudes en seis vagones también cerrados. Todo el pueblo rindió un emocionado homenaje a la partida del convoy. — (FAUNDEZ, Enviado Especial).

#### SE INSTRUYE SUMARIO

SEWELL, 22.— El juez de Rancagua señor Ricardo Vargas Lagos está instruyendo el sumario respectivo, con el objeto de determinar las causas de esta horrible tragedia que tantas víctimas ha ocasionado. Con este motivo ha interrogado a numerosos obreros, especialmente a los que se encontraban cerca de la fragua y del taller de reparaciones de carros de donde partió el incendio.

Anoche llegaron a Sewell funcionarios del Laboratorio de Policía Técnica de Santiago, señores Nabor Bahamondes y Luis Portero, y el señor J. Mozó, perteneciente al servicio de Investigaciones, todos los cuales secundarán la labor del magistrado.

#### VISITA A LA MINA

En las primeras horas de la mañana de hoy, el Juez, señor Vargas, acompañado de los funcionarios mencionados, realizó una detenida visita al mineral de El Teniente. Según se nos informó, recorrieron, acompañados de Jefes de la Braden Copper, las diversas galerías y, especialmente, el lugar donde se produjo el incendio. Dadas las reservas con que se siguen los sumarios, no

(PASA A LA PAG. 8)



Los restos son bajados desde el local del Sindicato hacia la Estación de Sewell, para embarcarlos hacia Rancagua

## Se informa que no aumentará número de muertos en Sewell

### SE HA HECHO UNA PROLIJA REVISION DE LAS GALERIAS

### COMISION EFECTUO ULTIMA INSPECCION Y LEVANTO ACTAS

**El Intendente de O'Higgins, señor Avelino Muñoz Moraga, envió ayer el siguiente telegrama al Ministerio del Interior:**

**"En total han sido rescatados 354 muertos, existiendo la seguridad de que ya no existen más en los túneles del mineral, por cuanto la revisión de ellos ha sido muy prolija. "A las 13 horas llegan a Rancagua 111 cadáveres para su sepultación, y a las 17 horas, llegará otro tren conduciendo 106 cadaveres más, los que serán sepultados en el Cementerio N.o 2 de Rancagua, en tumbas individuales, en terrenos adquiridos por la Braden Copper Company, conforme a un acuerdo producido ayer en una reunión con los obreros en la Intendencia.**

**"Hoy se hace la última revisión de los túneles afectados, por la comisión formada por autoridades y dirigentes obreros, con el objeto de levantar las actas que establezcan la absoluta seguridad de que no queden víctimas por rescatar. —(Fdo.): MUÑOZ MORAGA, Intendente".**

### INFORME OFICIAL SOBRE CAUSALES DE LA TRAGEDIA

Hoy en la mañana llegará a la capital, procedente de Sewell, el señor Max Flores, ingeniero de minas del Departamento de Minas y Petróleos, quién fué comisionado por el Gobierno para que fuera a investigar las causales del siniestro reciente acontecido en ese mineral y establecer las responsabilidades que pueda haber en torno a este desgraciado suceso.

El señor Flores evacuará un informe al respecto, el que será entregado al Ministro de Economía, don Pedro Enrique Alfonso, dentro de pocos días.

## SOLEMNE FUNERAL POR LAS VICTIMAS HOY EN LA CATEDRAL

El Arzobispo de Santiago, Monseñor Caro, oficiará hoy a las 10 horas, un solemne funeral en la Iglesia Catedral, por las víctimas de la dolorosa desgracia de Sewell.

S. E. Revdma. ha invitado a este acto al señor Ministro del Trabajo, e invita además, a los familiares de las víctimas residentes en Santiago, a la Confederación de Trabajadores de Chile, dirigentes de la Compañía Braden, instituciones obreras miembros de la Acción Católica y al pueblo católico, en general.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## CARLOS OSSANDON G. OFRECE PROPIEDADES CENTRALES

100.000 — DEPARTAMENTO INMEDIATO A PLAZA BAquedano, un dormitorio y baño instalado. Deuda 20.000 y facilidades.— Ossandon.

170 000.— ENTRE GALVEZ Y NATANIEL, DOS CASAS UN piso, una con 4 piezas, baño, dependencias, patio; la otra con 5 piezas, galería, dependencias y patio. Superficie total: 14.30x31 metros.— Nueva York 25.

180.000.— A UNA CUADRA DE LA BIBLIOTECA NACIOnal, casa un piso, comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios.— Deuda 40.000.— Ossandon.

200.000.— ENTRE SAN DIEGO Y GALVEZ, PROPIEDAD de renta, 2 casas en altos, 2 en bajos y casita interior.— Nueva York 25.

200.000 — ENTRE AVENIDA ESPAÑA Y MOLINA, CASA un piso 15.75x50 metros. Tiene 10 piezas, dependencias, 2 patios y extenso galpón. Deuda 25.000.— Ossandon.

250.000.— INMEDIATO A SAN ISIDRO Y DELICIAS, CAsa un piso, sólida, con hall, galería, comedor, salón, escritorio, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios. Deuda 16.000.— Nueva York 25.

300.000.— AVENIDA SEMINARIO, ESQUINA, 300 M2. SUperficie. Dos casas y un local. Construcción sólida, bien tenida. Deuda 65.000.— Ossandon.

300.000.— CARMEN, EN LAS PRIMERAS CUADRAS, 2 casas, altos y bajos, sólidas, bien tenidas. Los altos: hall, comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias. Los bajos: comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios.— Nueva York 25.

320.000.— INMEDIATO AL TEATRO CARRERA, CASA bien tenida, un piso, con hall, comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio.— Ossandon.

340.000.— ENTRE MANUEL MONTT Y SAZIE, ANTES DE República, casa un piso sólida. Living, comedor, escritorio, 6 dormitorios, baño instalado, numerosas dependencias, patio. Facilidades de pago.— Nueva York 25.

340.000.— ENTRE CARMEN Y LIRA. CASA 2 PISOS, REcién terminada, asísmica. Parquets. Hall, living, comedor, escritorio, 3 amplios dormitorios, closets, baño instalado, dependencias, terraza, patio. Facilidades de pago.— Ossandon.

350.000.— SANTA ROSA, 2 CASAS, ALTOS Y BAJOS, SOlidas, amplias, bien tenidas. Altos: living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado. Bajos: comedor, salón, escritorio, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales. — Nueva York 25.

370.000.— A 3 CUADRAS DE LA BIBLIOTECA NACIOnal, propiedad de renta, una casa de altos con hall, comedor, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias. Una casa de altos con hall, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios. Un local con servicios. — Ossandon.

380.000.— INMEDIATO AL BARRIO CIVICO, CASA MOderna, asísmica 2 pisos. Hall. Living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio. Deuda 75.000.— Nueva York 25.

380.000.— INMEDIATO A GENERAL BUSTAMANTE, PROpiedad esquina, de renta, sólida, bien tenida. Tres locales y casa habitación. Renta 52.800.— Ossandon.

400.000.— ENTRE VICUÑA MACKENNA Y GENERAL BUStamante, casa moderna, 2 pisos, asísmica. Calefacción central y parquets. Living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, patio y garage. Deuda 40.000.— Nueva York 25.

420,000.— LIRA, ESQUINA, PROPIEDAD DE RENTA, SOlida, bien tenida. Una casa en bajos con living, comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio. Una casa de altos con comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias y un local con servicios. Renta 45.600. Deuda 80.000.— Ossandon.

420 000.— ENTRE CARRERA Y BENAVENTE, 2 CASAS altos y bajos, modernas, sólidas, bien tenidas. Bajos: living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Altos: living, comedor, dos dormitorios, baño instalado, dependencias. Deuda 80.000.— Nueva York 25.

450.000.— SANTA ROSA, CASA DOS PISOS, 800 M2. SUperficie. Gran hall, 22 piezas, amplia terraza. Superficie edificada: 600 m2.— Ossandon.

450.000.— ENTRE SEMINARIO Y EMILIO VAISSE, CHAlet sólido, bien tenido. Calefacción eléctrica y a gas. Living con parquets, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 80.000.— Nueva York 25.

450.000.— ENTRE LORD COCHRANE Y SAN IGNACIO, cerca de Delicias, propiedad de renta, una casa de altos con galería, hall, comedor, escritorio, 7 dormitorios, baño, dependencias; 2 casas en bajos, cada una con hall, comedor, 3 dormitorios, escritorio, baño, dependencias. Superficie: 15.50x41.70.— Ossandon.

460.000.— INMEDIATO A DELICIAS Y AVENIDA ESPAña, propiedad de renta, 16x50 metros. Una casa en bajos, con hall, living, comedor, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, garage. Una casa de altos, con living, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias. Y una casa interior con living, comedor, un dormitorio, baño y cocina.— Nueva York 25.

520.000.— INMEDIATO A LIRA Y 10 DE JULIO, 3 CASAS de un piso, 21x30 metros, sólidas, bien tenidas, cada una con hall, comedor, 5 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios. Rentan 54.000. Deuda 100.000.— Ossandon.

550.000.— INMEDIATO A VICUÑA MACKENNA Y PLAZA Baquedano, chalet sólido, bien tenido. Dos halls, living con chimenea, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio y garage.— N. York 25.

550.000.— LIRA, CASA DE 2 PISOS, MODERNA, ASISMIca, 12x50 metros. Toda pintada al óleo. Pisos de parquets. Dos halls, amplio living, comedor con terraza, escritorio, 4 dormitorios, closets, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, terraza, galpón, parrón, frutales, entrada de auto. Deuda 110.000.— Ossandon.

570.000.— MOLINA, DOS CASAS ALTOS Y BAJOS, SOlidas, bien tenidas, cada una con hall, comedor, salón, escritorio, varios dormitorios, baño, dependencias, patio. Renta $ 57.000. Deuda 150.000.— Nueva York 25.

580.000.— SAN ISIDRO, 2 CASAS SOLIDAS, BIEN TENIdas, altos y bajos. Los altos: 2 halls, galería, comedor, salón, escritorio, 9 dormitorios, baño instalado, dependencias. Los bajos: amplio hall, comedor, salón, escritorio, 8 dormitorios, baño instalado, dependencias, dos patios. Deuda 40.000.— Ossandon.

650.000.— INMEDIATO A DIECIOCHO Y DELICIAS, ESquina, dos casas altos y bajos sólidas, bien tenidas. Los bajos: amplio living, comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, amplio patio. Los altos: dos halls, comedor, salón, escritorio, 6 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias.— Nueva York 25.

673.000.— INMEDIATO AL COLEGIO DE SAN IGNACIO, casa nueva asísmica, dos pisos, calefacción central, servicio de agua caliente, parquets. Living, comedor, 3 dormitorios, 2 baños de lujo, dependencias, jardín, patio, entrada auto. Deuda 300.000.— Ossandon.

800.000.— A UNA CUADRA DEL CERRO SANTA LUCIA, dos casas altos y bajos, sólidas, bien tenidas. Bajos: amplio hall con parquets, comedor, salón, escritorio, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios. Los altos: hall, galería, comedor, salón, escritorio, 6 dormitorios, baño instalado. Facilidades de pago.— Nueva York 25.

800.000.— AVENIDA REPUBLICA, CHALET RODEADO DE 1.000 m2. de jardines. Dos halls, living, comedor, salón, escritorio, 9 dormitorios, 3 baños instalados, toilette de visitas, dependencias en edificio independiente, garage. Deuda 90.000 — Ossandon.

NUEVA YORK 25

## INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



## 1.—Alhajas, monedas y antigüedades.

COMPRO BRILLANTES, JOYAS, PREcios insuperables.— Kardonsky — Estado 884. 30 Junio

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, FAbrica Sostin.— Nueva York 66. 30 Junio

BRILLANTES, JOYAS, BOLEtos: vendo y compro. Supero cualquier oferta. — Ahumada 88, esquina Nueva York. 1.o Jul.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates, macizas, grabadas desde 100 pesos par.— San Diego 780. Relojería Sportman. 30 Junio

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATIno, plata, monedas antiguas, compro. — Bandera 86. 1.o Jul.

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, PLAtino, oro, plata, compramos. Superamos cualquiera oferta.— Huérfanos 1121. 30 Junio

¡¡¡CASA REAL!!! — ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa. Composturas, transformaciones. Compañía 1025, frente Teatro Real. Fono 65855. 30 Junio

## 2.—Automóviles, camiones y vehículos.

¡OPORTUNIDAD! VENDO NEUMAticos, 750 x 20; 34 x 7, Flamantes. Aldunate 777. 25 Jn

VENDO FORD 36, CUATRO PUERtas, perfecto estado. Sazié N.o 2073. 25 Jn.

BUENA BICICLETA, HOMBRE, POCO uso, vendo. Chiloé 1844. 25 Jn.

MOTOCICLETA B. M. W., 750 CM. Vendo ocasión con sidecar o aparte. Baltazar Villalobos 1164-A. 25 Jn.

SE VENDE CAMION CHEVROLET. María Auxiliadora 776. 25 Jn.

COMPRO AUTOMOVIL AL CONTAdo, sin intermediario. Modelo 1940 al 1942. Londres 46. 25 Jn

FORD 38, 85 HP., FLAMANTE VENde su dueño: Alonso Ovalle 1775. Teléfono 88394. 25 Jn

VENDO GONDOLA. AVENIDA MATta 1289. 25 Jn.

$ 15.500, VENDO CAMION FORD 29, buen estado, racionado. Avenida Italia 1213. 25 Jn.

VENDO BICICLETA NUEVA DE SEñora.— Tratar: Avenida Manuel Infante 146. Manuela González. 25 Jn.

PAGO BIEN, BICICLETA, TELEFONO 92525. 25 Jn.

MOTO N. S. U., VENDO COMO NUEva. Exposición 724. 25 Jn.

VENDO CARROCERIA DE GONDOLA, Avenida Centenario 964. 25 Jn.

VENDO CHEVROLET TREINTA, DOS puertas. Erasmo Escala 2861. 25 Jn.

BICICLETA "MONARCH", NUEVA, vendo en $ 1.600.— Padre Las Casas 134 (Vivaceta). 24 Jun.

## 4.—Arriendos buscados.

NECESITO ARRENDAR CASA ZONA Gran Avenida, hasta 1.300 mensual. Fono 64343. 25 Jn

NECESITO ARRENDAR O COMPRAR, local comercial, entre Santo Domingo, San Antonio, Alameda, Manuel Rodríguez. Por carta: David Ramírez, Sucre 2021. 25 Jn.

LOCAL M|M. 150 METROS O CASA necesita industria perfumes, Casilla 9828. 25 Jn.

CABALLERO NECESITA DEPARTAmento amoblado, c|s. pensión, prefiriendo familia de habla inglesa. Ofertas: Flamenco, Casilla 3040. 25 Jn.

## 5.—Arriendos ofrecidos

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE, PERsona sola.— Avenida Salvador 1561. 23 Jun.

ARRIENDO BODEGA SUBTERRANEA amplia, patio, entrada independiente, situada pleno centro. Tratar: Arturo Prat 191, 11 a 12 horas. 25 Jun.

DEPARTAMENTO ALTOS, INDEPENdiente, cuatro piezas, baño, cocina. — García Reyes 430. 25 Jun

ARRIENDASE GARAGE GUARDAR muebles. Teléfono 490148. 25 Jun.

FORESTAL, PIEZAS S|P.— VICTORIno Lastarria 325. 25 Jun

MATRIMONIOS, PIEZAS, COCINA EXclusiva, baño, teléfono.— Cumming 455. 25 Jun

2.200, AVENIDA ESPAÑA, REGIOS bajos, 6 dormitorios.— Bandera 140-D. 25 Jun.

2.000, ARRIENDASE BAJOS MODERnos.— Cumming 467. 25 Jun

ARRIENDO CHALET NUEVO, DOS dormitorios, closets, living, comedor, dependencias.— Avenida Sucre 1312, Ñuñoa. Verlo de 16 a 17 horas. 25 Jun.

1.800, BUNGALOW. — LYNCH 150 (Guindos). — 47158. 25 Jun

PIEZA TRANQUILA, MUEBLES. — San Martín 453. 25 Jun.

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO CAlle, grandes habitaciones, c|s. muebles, cocina, baño.— Agustinas 2369. 25 Jun.

CABALLERO HONORABLE, COMODA pieza amoblada, baño, teléfono.— Roberto Espinoza 873, departamento 57 (carro 8). 25 Jun

PIEZA, TELEFONO.— Puente 656. 25 Jun.

PIEZA AMOBLADA ARRIENDO.—SAN Francisco 1122. 25 Jun.

ARRIENDO CASA $ 1.200, 3 DORMItorios, living, garage.— General Gorostiaga 208, Ñuñoa. 25 Jun

PIEZA AMOBLADA A LA CALLE, C|S., teléfono.— Vicuña Mackenna 104 A. 25 Jun.

## 7.—Arboles y plantas.

¡ATENCION! ¡ATENCION!—NO COMpre sus árboles sin antes consultar precios al antiguo, acreditado Criadero "Vatel". Plante bueno, ahorre dinero. Ventas por mayor, grandes descuentos. — Irarrázaval 2569, casi esquina Pedro de Valdivia. Teléfono 47775. No confundir. 2 Jul.

## 8.—Armas, caza y pesca

COMPRO REVOLVER O PISTOLA. — San Isidro 261-B. Teléfono 85990. 30 Jun.

## 9.—Artículos de escritorio, librerías, imprenta.

PLUMAS FUENTES, ENCENDEDORES, lápices, arreglo.— Galería Alessandri 30. 22 Jul.

## 12.—Compras y ventas varias.

¡¡¡COMPRAMOS!!! — DENTADURAS, dientes sueltos, usados.— Bandera 86. 1.o Jul

GRAN OCASION, VENDO FLAMANTE Ski.— Altamirano 197 (Vivaceta). 25 Jun.

## 15.—Educación.

INGLES, ALEMAN, ENSEÑANZA MOderna. Genia Kannengiesser. Fono 80566. 25 Jn.

PROFESORA PREPARATORIAS, HUmanidades. Práctica, alumnos atrasados. Teléfono 93636. 25 Jn.

PROFESORA ESTADO HACE CLASES de matemáticas. Tel. 66748. 25 Jn.

ACREDITADO INSTITUTO TECNICO Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos completos: Comercio. Dactilografía, Telegrafía, Corte, Confección, Peluquería. Solicite prospectos. 23 Junio

CURSOS CORTE, CONFECCION SEñoras. La mejor enseñanza, rápida, perfecta, garantida. Sistema facilísimo, moderno. Confección trajes primer mes. Solicite prospectos.— Academia "Fénix". Santo Domingo 1030. 26 Jun

¡¡TRIUNFE UD!! — MATRICULA abierta. ¡¡Cursos económicos!! Escuelas Politécnicas "Díaz Gascogne". Internado. ¡Apresúrese! Unicamente: Santo Domingo 670. 1.o Jul.

CURSOS TAQUIGRAFIA, DACTILOgrafía, contabilidad, escritura máquina, redacción, ortografía. Solicite prospectos. — Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 26 Jun

CLASES DE INGLES, 1-6 HUMANIDAdes, preparatorias. — Avenida España 475. Jul.

## 17.—Ocupaciones buscadas.

SEÑORA DESCENDIENTE EXTRANJEra busca ocupación de llavera en casa de persona sola.— L. L., Valparaíso, casilla 3826. 25 Jun.

SEÑORITA DISTINGUIDA, PARA TRAbajo fácil, oficina, tardes.— C. O. M., Correo 4. 25 Jun

SE OFRECE EMPLEADA COMPETENte para cualquier empleo. Optimas recomendaciones.— San Isidro 73, 4.o piso. 25 Jun.

OFRECESE PINTOR, RASPADOR, ENcerador, pulidor baldosas. Fono 90284. 25 Jun.

SEÑORA SE OFRECE COMO COMPAñera de señora sola o señor solo.— R. Bravo, Aravena 019. 25 Jun

SEÑORITA CON CONOCIMIENTOS DE contabilidad, ofrécese.— Rosas 3258. 25 Jun

## 18.—Ocupaciones ofrecidas.

EMPLEADA PARA COCINA, NECESIto.— Avenida Matta 784. 25 Jun.

$ 300, EMPLEADA TODO SERVICIO, entienda cocina. Acepto puertas afuera, con buenos informes. Tratar: de 8.30 a 10.30.— Purísima 75. 24 Jun.

NIÑERA CON RECOMENDACION, SE necesita, sueldo 300 pesos.— Avenida Lynch 493, Los Guindos. 25 Jun.

NECESITO EMPLEADA COMEDOR Y pieza, recomendada.— República 148. 25 Jun.

NECESITO COCINERA PARA TRES personas grandes.— Providencia 1475. 25 Jun.

SE NECESITA EMPLEADA PARA DEpartamento, sepa cocina. Sueldo 300 pesos. Tratar: San Diego 429. 25 Jun.

EMPLEADA JOVEN PARA AYUDAR cocina y quehaceres de casa. Poca familia. Sueldo $ 300.— Cochrane 286. 25 Jun.

NECESITO SEÑORITA MOSTRADOR y cocinero.— Panadería, Avenida M. Montt 752. 25 Jun

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO, necesito.— Santa Rosa 77. 25 Jun.

NECESITASE EMPLEADA.— CASTRO 214. 25 Jun.

RESIDENCIAL, COMPAÑIA 1439, NEcesita ayudanta cocina, puertas adentro. 25 Jun.

PROFESORES TITULADOS: HISTOria, francés, necesito.— Vicuña Mackenna 662 presentarse 6 a 9. 25 Jun.

NECESITO COCINERA Y NIÑA AYUdar quehaceres.— General Jofré 365. 25 Jun

COCINERA NECESITA MATRIMONIO. — Rosas 1210, casa B. 25 Jun.

EMPLEADA AYUDAR SERVICIO DOméstico.— Santa Victoria 358. 25 Jun.

PINTOR PARA AUTOMOVILES, NEcesito. Mapocho 1472. 23 Jn.

NECESITO PARA OFICINA SALITRERA pampa Tarapacá: 20 mecánicos 1.a clase; 3 mecánicos motores Diesel; 6 electricistas embobinadores; 6 electricistas varios; 10 torneros mecánicos. Presentarse en Bandera 52, oficina 305, días 29 y 30, de 3 a 5 P. M. 25 Jun.

## 19.—Residencias, hoteles, restaurantes.

PIEZAS CON PENSION CON O SIN muebles. Ejército 310. Fono 66408. 25 Jn.

BUENAS PIEZAS CALLE, CON PENsión, centralísimo. Santo Domingo 680. 25 Jn.

A MATRIMONIO, PIEZA BALCON, comida familiar. Teléfono 84351, (lado Teatro Carrera). 25 Jn.

PLENO CENTRO, PIEZAS CALLE E interiores, pensión de mesa y a domicilio, Serrano 79, Fono 87881. 25 Jn.

RESIDENCIAL EXTRANJERA PIEZAS amobladas, con o sin pensión, Alameda 2619. 25 Jn.

MERCED 325, PIEZAS GRANDES, LAdo baño departamento, dos piezas, pensión aceite. 25 Jn.

BUENAS PIEZAS C|S. MUEBLES, excelente comida. Merced 363. 25 Jn

CENTRALISMO, PIEZAS AMOBLAdas, pensión, viajeros, Serrano 155. 25 Jn.

VIANDAS A DOMICILIO COMIDA FAmiliar, precios módicos. Condell 1368. 25 Jn.

DEPARTAMENTO CALLE, PENSION, matrimonio, piezas. Catedral 2257. 25 Jn.

PIEZAS, PENSION, HUERFANOS 1934. Teléfonos. 25 Jn

SANTO DOMINGO 1029, DEPARTAmento D., linda pieza a la calle, sin muebles, con pensión, arriéndase. Teléfono 61373. 25 Jn.

REGIA CASA, ESPLENDIDA PENsión, tres personas, 1.100, dos 750. Agustinas 1975. 25 Jn.

PIEZAS, PENSION, BAÑO, TELEFOno, Amunátegui 68. 25 Jn

MIRAFLORES 653, PIEZA CALLE, ASOleada, buena comida, matrimonio. Desde 1.000. 25 Jn.

PIEZAS BAJOS, COMIDA FAMILIA. Huérfanos 2317. 25. Jn

DEPARTAMENTO BAÑO ANEXO, MAtrimonio, pensión esmerada. Avenida Francisco Bilbao 1136. 25 Jn

HUERFANOS 1676, ESPLENDIDA PIEza grande, bajos. Excelente comida aceite, sana, abundante. Otra pieza chica. 26 Jun.

## 20.—Materiales de construcción.

S. SACK.— BARRACA FIERRO.—SAN Pablo 1179. — Morandé 817. Precios bajos. 1.o Jul.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO — Sack. 1.o Jul.

FIERRO GALVANIZADO LISO.—SACK. 1.o Jul.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS. — Sack. 1.o Jul.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones.— Sack. 1.o Jul.

PUERTAS, VENTANAS "FENIX". — Atiende por Parque Forestal N.o 850, teléfono 65585, y depósito N.o 2.— San Diego 1896. 1.o Jul.

## 22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

¡¡MAQUINARIAS DE OCASION!! — Huérfanos 2448. 6 Jlio.

TORNOS MECANICOS, VENdense.—Madrid 944. 12 Jlio.

MOTORES ELECTRICOS NUEVOS, usados, vende barato Progresul. — Catedral 1285. Fono 83573. 24 Jun.

MOLDES DE ALUMINIO A LA EUropea, para cocer jamones, ofrece en dos tamaños, igual a los importados. Fundición Grajales, calle Grajales 2518. Santiago. 3Jl.

MAQUINA ELECTRICA PARA LAVAR ropa, en muy buenas condiciones. Vendo barato. Av. Tres Antonios 2519. Ñuñoa. 24 Jn.

## 23.—Máquinas de escribir y coser.

VENDO MAQUINA DE COSER DE PIE, $ 1.000.— Callejón Lo Ovalle 058 A. 25 Jun.

MAQUINA COSER SINGER, DE PIE, bobina, vendo barata.— Herrera 451. 25 Jun.

8.000 — VENDO MAQUINA COSER Black.— Gálvez 1121. 25 Jun.

SINGER BOBINA, PIE, VENDO. — Santa Rosa 869. 25 Jun.

## 24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios

VENDO MEDIDOR Y COCINLLA A gas, en perfecto estado. — Pío Nono 180. 25 Jun.

VENDO MUEBLES, BIDET, SOMIER huincha.— Herrera, Portugal 254. 25 Jun.

VENDO MUEBLES, FACILIDADES cien pesos mensuales.— Diez de Julio 946. 25 Jun.

JUEGO COMEDOR, 1.400.— RECOLEta 1271. 25 Jun

BARATISIMO VENDO CONFORTAbles.— Carmen 638. 25 Jun

COCINA, ANAFE, ESTUFA GAS, VENde.— San Pablo 2425. 25 Jun.

VENDESE MODERNO CATRE, SOMIER plaza y media, poco uso.— San Diego 103. 25 Jun.

LINDO ESPEJO CRISTAL. — SAZIE 1954, casa 8. 25 Jun.

MUEBLES "RITZ" SAN ANTONIO 439, ofrece muebles, calidad garantida, precios bajísimos, elaborados en su fábrica. Extraordinarias facilidades de pago. Créditos a provincias. 1.o Jul.

¡¡OCASION!! VENDO AMOBLADOS dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos.— Delicias 2456. 2 Julio

FAMILIA EXTRANJERA VENDE URgentísimo, dormitorio tres cuerpos 1.800; comedor, 600; ropero, 190; confortable 600; mesas, sillas, marquesas, vitrinas.— Serrano 188. 30 Jun.

¡¡¡SOMMIERES!!! — "COLchonería Francesa". — Refacciona colchones domicilio.—San Diego 9, teléfono 86259. 14 Jul.

MUEBLERIA ELITE, GRAN SURTIDO en dormitorios, comedores, hall, juegos completos, muebles sueltos. Santa Rosa 446. 28 Junio

FABRICA MUEBLES, VENDE urgente dormitorios, comedores, halls. Facilidades.—Arturo Prat 563. 1.o Jul.

HUERFANOS 617, OFRECE MUEbles comedor, dormitorios, living, escritorios, muebles sueltos, pequeño pie, grandes facilidades. 25 Jun.

MUEBLES DORMITORIOS, COMEdores, muebles sueltos, 25 meses plazo.— Serrano 283. 25 Jun.

LOS MEJORES MUEBLES MIMBRE, más baratos. San Diego 33. Amoblados fantasía, canastos viajar guaguas, canastos bicicletas, coches, cunas, cambuchos ropa. 30 Junio

## 25.—Modas e interés para el hogar.

¡¡SEÑORA!! — PARA SUS FIESTAS arriende servicios, loza, cristales, manteles.— Antigua "Casa Acevedo". Santo Domingo 585. Teléfono 30904. 30 Jun.

ANTES $ 135.—, AHORA $ 95.— METro liquidamos twy para abrigos, ancho 150 centímetros. Valeriano Montenegro. Molina 96. Barrio Estación Central. 16 Julio

$ 180.— REGIO CASIMIR NEGRO, ESpecial trajes sastre. Molina 96. 16 Julio

$ 1.— SERVILLETAS DE TE; $ 3.50 trapeadores; $ 4.— bufandas; $ 5.— hilo mercerizado crochet. Molina 96. 16 Julio

$ 175.— BATAS NEGRAS Y COLOR, genero lana, hechuras novedad. Molina 96. 16 Julio

$ 170.— JUEGO CAMA 1 1|2 PLAza, crea blanca importada, con cordón bordado. Molina 96. 16 Julio

$ 110.— PIJAMAS FRANELA LISTAda; $ 45.— camiseta afranelada; $ 18.— bufanda fantasía. Molina 96. 16 Julio

$ 125.— GANGA, SABANA CREA blanca importada para dos plazas.— Molina 96. 16 Julio

BATISTA BLANCA, PIQUE AFRANElado, lienzo pañales, Luisina floreitas, moletón camisa dormir, ropa interior señora. Molina 96. 16 Julio

$ 80.— SOBRECAMAS UNA PLAZA; $ 340.— sobrecama 1 1|2 plaza, brocato seda. Molina 96. 16 Julio

$ 45 METRO, LANA DE 1.50 ANCHO, para abrigo y vestidos, liquido.— San Diego 916. 27 Jun.

¡¡PIELES!! CONFECCIONES, HECHUras, transformaciones. Trabajo perfecto. Precios módicos.— El "Canadá". Merced 801. 1.o Jul.

CALZADO DEL FAMOSO RAFAEL. Hoy establecido en Teatinos 499, se vende una partida de calzados, en García Reyes 910, y también 10 kilos mostacilla fina. 23 Junio

VIRADOS DE ABRIGOS Y Ternos en 3 días. Trabajo perfecto. Zurcidos Invisibles, lo mejor en Chile. Rápidamente. Limpiados de Ternos, Abrigos, Trajes, Vestidos, de 2 días, sin recargo. Vira-Limpia. San Martín 75. Retiramos a domicilio. Fono 88062. 25 Jn.

CATRES CROMADOS, SOMmieres metálicos. Créditos. Fábrica Metalux, Merced 571. 1.o Jl.

## 32.—Propiedades compran

COMPRO CASA ESQUINA NEGOCIO, hasta 100.000 pesos. Ubicación, precio: casilla 5083. 25 Jun.

170.000, COMPRO CASA CONTADO.— Fonos: 83938 - 49.588. 25 Jun.

## 33.—Propiedades venden

REGIO BUNGALOW, RECIEN TERMInado, $ 285.000, deuda largo plazo. — Avenida Lazo 1184. 25 Jun.

$ 45.000, SITIO DE GRAN PORVENIR, en Los Guindos, 20x50, totalmente plantado.— Estado 152, departamento 721. 25 Jun.

270.000, VENDO PROPIEDAD DE RENta, consta de cuatro casitas modernas en calle Santa Laura. Tratar: Avenida Chile 1178. 25 Jun.

VENDO SITIOS, AVENIDAS PEDRO Torres, Coventry y Bolívar. Tratar: Hamburgo 640. 25 Jun

VENDO PROPIEDAD RENTA. DUEÑO: Avenida España 72. 25 Jun

400.000, PROPIEDAD COMERCIAL, San Diego, antes Plaza Almagro, buena renta. Teléfono 33524, sin intermediarios. 25 Jun

PARCELA PROXIMA FUTURO MATAdero, vendo oportunidad.— Luis Bahamondes, Serrano 23. 25 Jun

VENDEMOS FUNDOS — CAJA PROpietarios Santo Domingo 1249. 12 Ene. 46

VENDEMOS PROPIEDADES — CAJA Propietarios. Santo Domingo 1249. 12 Ene. 46

COMPRAMOS PROPIEDADES — CAJA Propietarios Santo Domingo 1249. 12 Ene 46

$ 150.000 BARRIO VIVACETA, CASA 2 pisos, garage. Gran sitio apropiado industria. Reina María 33, Paradero Micros. 24 Jn.

## 35.—Radios e instrumentos de música

RADIOS RCA. Y DISCOS VICTOR Francisco Figueras y Cía., Santa Isabel 0301 A. entre Avenida Seminario Condell. Fono 44420. Facilidades pago. 1.o Jul.

VENDO PIANO 1|2 COLA, ALICOT Blüthner impecable. — Bombero Núñez 57 (ex Almagro, por Bellavista). 25 Jun.

VENDO PISTON NUEVO NIQUELADO, Quesnon Hask.—América 1098, Lo Ovalle. 25 Jun.

ACORDEON HOHNER III, NUEVO, marfil, oro. $ 5.800.— Pasaje Matte 82, departamento 501. 25 Jun.

FLAMANTE PIANO ESTUDUIO.— AV. España 378. 25 Jun.

## 37.—Notificación y citaciones

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA N.o 687237 de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Celsa Guerra Reyes, queda nula por haberse dado aviso. 24 Jun.

SOCIEDAD AGRICOLA Y COLONIZAdora de Llanquihue, en liquidación.— En conformidad a los artículos 31 y 53 de los Estatutos, cítase a Junta General de Accionistas para el 26 del presente, a las 16 horas, en Huérfanos N.o 979, 3.er piso, oficina N.o 301. El Registro de Accionistas quedará cerrado desde esta fecha.— Santiago, 18 de junio de 1945.— La Comisión Liquidadora. 26 Jun.

KEGAN S. A. C. — POR ACUERDO del directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el jueves 28 de junio, a las 11 horas, en Agustinas 1141, 7.o piso, departamento B.— El Presidente. 23 Jun.

EL SINDICATO PROF. DE MATArifes de Santiago. En reunión general celebrada el martes 19 de junio de 1945. Se eligió el directorio que regirá de 1945 a 1946, fueron elegidos los siguientes compañeros: Presidente, Florencio Orellana V., reelegido; secretario, Alfonso Castro P.; tesorero, Carlos Valenzuela C., reelegido; directores: Jacinto Cossio A., reelegido; Ricardo Cerda de la Barra. 24 Jun.

## 38.—Sastrería e indumentarias

GUENDELMAN SASTRES.— HECHUras finas. Crédito.— San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 28 Jun

CASIMIRES DESDE $ 45, NACIONAles; desde $ 75 importados. Depósito directo de fábrica.— "Casa Salazar". Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos provincias contra reembolso. 1.o Jul.

SASTRERIA MODERNA COPIAPO 1057. Fono 80241. Entrega ternos y abrigos, 10 meses plazo. 25 Jun.

TERNOS Y TRAJES SASTRE, MEDIda, confecciones para caballeros, niños. Anexo sección catres, colchones, somieres, marquesas, etc. Grandes facilidades pago, entrega inmediata. — "El Crédito Nuevo". San Pablo 2675. 1.o Jul

SASTRERIA SALAZAR. — CABALLEros, niños; extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles.— Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso. 1.o Jul.

LA MEJOR OFERTA EN CASIMIRES trajes, abrigos, abriguitos, trajecitos, pantalones, le brinda "Casa Salazar". Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Visite esta casa: economizará dinero. 1.o Jul.

## 40.—Judiciales

INVENTARIO.— EL 26 DEL PRESENte, 15 horas, practicaré en secretaría Segundo Juzgado Civil esta ciudad, inventario solemne de bienes quedados fallecimiento don Ismael Soto y doña Rosa Molina de Soto.— Letelier, Secretario. 23 Jun

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió, con beneficio inventario, herencia testada de: Rosario Camus viuda de De la Fuente, a hijos: César, Elena, Rebeca, Marta, Raquel y José Agustín de la Fuente Camus. El 27 actual, 15 horas, practicaré en secretaría, inventario solemne bienes herencia.— Letelier, secretario. 23 Jun.

QUIEBRA ENRIQUE JIMENEZ.— SEgundo Juzgado Civil.— En verificación de Jorge Vicuña Lagarrigue, ascendente a $ 7.220, proveniente de letra de cambio. Juzgado proveyó: "Santiago, 29 de mayo 1945. A lo principal, por verificado el crédito. Notifíquese en forma legal. Otrosí, téngase presente. — Alzérreca.— Letelier.— El Secretario. 23 Jun

QUIEBRA SOCIEDAD ARIAS CORDEro y Cía. Ltda.— Por resolución de 15 de mayo de 1945, del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarada en quiebra la sociedad Arias Cordero y Cía., Ltda. Por resolución de 15 de junio en curso, declaróse que sociedad fallida es mercantil y su domicilio es Huérfanos 979, Of. 204. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El Secretario. 23 Jun.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva de Julia Cuadra Cuadra a Aurelio, María Laura, Francisco Andrés, Pedro José y Regina Bustos Cuadra, y a Julia Bustos Villarroel. Practicaré inventario solemne Secretaría Tribunal, 25 presente, 15 horas.—Secretario. 23 Junio

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO con beneficio inventario, posesión efectiva, de Martín Comellas Serrat a Avelino y María Comellas Prior, a Leonor Prior y a Juana Leonor Comellas, sin perjuicio derechos cónyuge. Practicaré inventario solemne, Secretaría, 26 presente, 15 horas.— Secretario. 23 Jn.

EL 9 DE JUNIO DE 1945, 4.o JUZGAdo Civil de Mayor Cuantía modificó auto de posesión efectiva de Rafael Cáceres Elzo, de 8 de julio de 1926, declarando que la herencia es testada y por reconstituído el inventario solemne.—Puyó, Secretario. 23 Jn

REMATE.— EL 10 DE JULIO 15 HOras, ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará sitio 204 Poblaciones Quintas Residenciales El Salto ubicado en la manzana 6 de Avenida Colombia. Mínimum $ 3.866.60. Boleta 10% mínimun. Bases y antecedentes, Secretaría. Quinto Juzgado Civil Santiago, juicio Caja Habitación con Ernesto Fernández y oficinas Caja Habitación.— El Secretario. 26 Jun.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Ramón Morales Vallejos, a Juana Martínez de Morales, sin perjuicio derechos correspondan a ésta como cónyuge sobreviviente.— El secretario. 25 Jn.

QUIEBRA: ENRIQUE J. JIMENEZ Morales.—Segundo Juzgado Civil. Por resolución de 2 de junio de 1945, se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación en esta quiebra. Dentro del plazo verificaron: Créditos Valistas: Enrique Ríos Jofré, letra, gastos protesto: $ 2.610 e intereses; Genaro Gaona, cheques: $ 22.250; Emilio Pastene, cheque: $ 9.350.00; Eduardo Fábrega Ch., cheques, letra $ 25.783.19 e intereses; Osvaldo Páez Lorca, cheque: $ 7 200.00; Saulius Chazanas R., saldo precio: $ 5.973.25; "Sardella y Cía.", letra, cheque, gastos protesto, y cobranza: $ 15.418.00; Alfredo Ziede Abud, letra, gastos: $ 5.245 00; Jorge Vicuña Lagarrigue, letra: $ 7 220; e intereses; Humberto Serey, saldo precio, letras; $ 8.750.00; Alejandro Sáez, renta arrendamiento: $ 4.000; Joaquín Bigas Salgado, letras, gastos protesto: $ 2.199.40. Créditos Preferentes: Luis Henríquez Sepúlveda, mútuo prendario: $ 20.000. —El Secretario. 23 Jn.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió, con beneficio inventario, a Nora Enriqueta Toro Rubio, posesión efectiva herencia intestada su padre Ramón Toro Lorca. El 28 actual, 15 horas, practicaré secretaría, inventario solemne bienes.— Letelier, secretario. 25 Jn.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Leonardo Campusano Sánchez la Fuente, a Leonardo Luis; Margarita Victoria Julia; Santiago Eugenio; Manuel Jorge; Enrique Laureano; Blanca Rosa y María Luisa Campusano Bravo; y Juan Hernán y René Eugenio Campusano Leiva, sin perjuicio derechos cónyuge Elvira Leiva. Trámítase acuerdo artículos 40|44 Ley 5,427.—El secretario. 23 Jn.

REMATE JUDICIAL: ORDEN 1.er Juzgado Menor Cuantía, juicio "Block con Zepeda", remataré 26 corriente, 15 horas, Huérfanos 1428, amoblado dormitorio, comedor, living.— Mario Vicuña Broullón, Martillero de Hacienda. 25 Jn.

REMATE JUDICIAL. 10 DE JULIO próximo, a las quince horas, remataré, Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, propiedad calle Dardignac N.o 111 de esta ciudad. Mínimum: $ 62.400. Boleta 10 o|o. Bases y antecedentes expediente N.o 5.844 "Contador con Casals".—El secretario. 25 Jn.

REMATE JUDICIAL.— DE ORDEN del 5.o Juzgado de Mayor Cuantía, en el juicio caratulado Comunidad Garín Hnos. con Nicolás Franyola, expediente N.o 6,036, remataré el miércoles 27 del presente, a las 15 horas, en Mac Iver N.o 233, los siguientes muebles: una radio General Electric; Un amoblado de hall de 8 piezas; Una alfombra de 2x3; Un bufett cubierta cristal; Una mesa de comedor, ocho sillas; Un amoblado dormitorio estilo Normando Craquelett; Un costurero; Un toilet con tres espejos; 2 Sillones tapiz tela clara; Tres lámparas de lágrimas de cristal; Una cocina a gas Siam, de 4 platos, y otras especies.— Roberto Fernández Vicuña, Martillero de Hacienda. 25 Jn.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva de Ricardo Soto Vivanco a Roberto, Octavio y Yolanda Soto Opazo, y a Victoria, Rebeca y Adriana Soto Vera. Practicaré inventario solemne secretaría, 28 presente, 15 horas.— Secretario. 26 Jun.

INVENTARIO SOLEMNE BIENES DE Jorge Hernán Venegas Moya, practicaré en mi secretaría, Bandera 342, el 27 actual, 15 horas.— Secretario 5.o Juzgado Civil. 26 Jun.

## AGENCIAS DE "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS

CIGARRERIA "EL RECORD" SAN DIEGO 1181 Teléfono 76039
FERIA MATADERO N.o 49
PORTAL EDWARDS 2742
CIGARRERIA SAN PABLO 8258
PELUQUERIA MAPOCHO 2674
PROVIDENCIA 1540
PASTELERIA CHILE IRARRAZAVAL 2897 frente Teatro HOLLYWOOD
ROBERTO CARRASCO MAULE 1006
RECOLETA 794
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 835
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 819
LAVANDERIA HIGIENICA
ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15.

## BOMBAS

CUERPO DE BOMBEROS. 1.a COMpañía. Quinta Normal.—De orden del señor Capitán, cito a la Primera Compañía a ejercicio para el domingo 24, del presente, a las 10 horas. Uniforme de trabajo, la asistencia es obligatoria. Punto de reunión el Cuartel.—El Ayudante. 24 Jn.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS La Cisterna.— De orden del señor director, cítase a la Compañía para el sábado 23, a las 22 horas, con uniforme de parada, a sesión solemne, repartición de premios y lectura de la memoria.— El Secretario. 23 Jun.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS La Cisterna. "Patria y Honor".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el domingo 24 del presente, a las 8.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante. 24 Jun.



## MEMORANDUM DE «LA NACION»

### TURNO DE BOTICAS

DEL 23 AL 30 DE JUNIO:
Germania, Reccius, Stelzer y Cía. Ltda., Ahumada 199; Pineda, I. Pineda, Alameda B. O'Higgins 2429; Casali, A. Casali, Catedral 2802; Santa Elena G. García, Nueva de Matte 332; Maipo, G. Thumala, Recoleta 2151; Unión, Figueroa y Cía., Alameda B. O'Higgins 3998; O'Higgins, A. Silva, Vivaceta 899; Francesa, J. Bouille F., B. Aires 290; San Rafael, M. Gálvez, Matucana 969; Arlegui, R. Arlegui, Independencia 1671; Contador, B. Contador, Independencia 2668; Adriazola, N. Adriazola H., San Pablo 1701; San Cristóbal, D. Ramírez, Recoleta 997; Vivaceta, A. Moscoso, Pinto 2081; Londres, A. Quezada, San Pablo 4101; La Paz, H. Sánchez, Avenida La Paz 402; Ideal, M. Rojas, Mapocho 4052; Bulnes, L. Espinoza, Borgoño 311 (Población Bulnes); Valparaíso, I. Chamudis, Exposición 1488; El Parque, E. Zamorano, Dieciocho 701; América, La Tournerie y Cía., A. Prat 1401; Iris, C. Marchant, Av. Matta 410; Gelrose, L. Rosenblut, San Joaquín 0195; La Providencia, R. Saavedra, Roberto del Río, 1654; Las Condes, F. García, I. Govenechea 26; Padir, P. Vuskovic, Av. Villagra (Los Guindos) 25; Radium, Iriarte y Cía., Avenida Manuel Montt 2562; Holandesa, Valenzuela y Cía., Avenida Providencia 2369; Bilbao, C. Abusleme, Francisco Bilbao 1299; Sagués, E. Sagués, Gran Avenida 2730; San Miguel, E. Toledo, Portugal 1980; Viel, B. Besoaín, Avenida Viel 1906; Manuel Rodríguez, B. Martínez, Gran Avenida, 8837; Marul, Lagos y Cía., J. P. Alessandri 2053.

JUNIO
23
SABADO

SANTOS DE HOY
Agripina y Zenón

SANTOS DE MAÑANA
San Juan Bautista

### BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 22 de junio de 1945)

El buen tiempo ha continuado en la mayor parte del país. En el interior de la región comprendida entre Copiapó y Aconcagua se registraron precipitaciones con nevada en la parte cordillerana. En la provincia de Santiago hubo tiempo variable con algunos goterones.

APRECIACION GENERAL

Continuará bueno en la mayor parte del país con nubosidades locales en el interior de la zona central, y heladas en el interior de la zona sur.

ZONA NORTE: Bueno. Nublados locales. Vientos del noroeste y oeste.

ZONA CENTRAL: Bueno. Nublados locales. Vientos variables. Variable, mejorando en el interior.

CORDILLERA CENTRAL: Nevada. Tendencia a mejorar.

ZONA SUR: Bueno. Nublados parciales. Vientos del sur y suroeste. Heladas en el interior.

GUAFO A EVANGELISTAS: Bueno. Nublados parciales. Vientos del sur y suroeste.

PUNTA ARENAS: Bueno.

### LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 30, teléfono 68191; Posta N.o 3 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé, teléfono número 50061; Posta N.o 8 de la Asistencia Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83338; Asistencia Pública, Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono N.o 61848; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt N.o 803, teléfono 29053; Prefectura de Carabineros, Morandé esquina de Morandé, teléfono 60151: Bombas 61171.

### CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE
Independencia 339

Atenciones gratuitas para indigentes:
Policlínicas: Curaciones y cirugía menor e inyecciones diariamente de 14 a 16 horas.
Dentística: Niños, lunes y miércoles de 9 a 11 horas.
Adultos: jueves de 9 a 11 horas.
Pediatría (atención de niños sábados de 14 a 16 horas.
Luz Ultravioleta, diariamente de 14 a 16 horas.

INFORMACIONES DE SANTIAGO
TEMPERATURA DEL AIRE (día 22). — Máxima: 14.10 a las 16.00 horas. Mínima: 5.70 a las 8.00 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 22). — Máxima: 71% a las 3.00 horas. Mínima: 42% a las 16.50 horas.
SOL (día 23). — Sale: a las 7.47 horas. Puesta: a las 17.43 horas.
LUNA (día 23). — Sale: a las 16.22 horas. Puesta: a las 5.46 horas. Fase: luna llena el 25 del presente.

LA NACION

Santiago de Chile, sábado 23 de junio de 1945

# REALIZACION DEL PLAN AGRARIO

S. E. el Presidente de la República ha reunido al Consejo que tendrá a su cargo la ejecución del Plan Agrario, y ante sus miembros ha expuesto las finalidades que, a su juicio, han inspirado la obra que comienza a realizarse.

El Plan Agrario, como se sabe, constituye un conjunto de medidas de fomento destinado al progreso de la industria agropecuaria. Contempla las más elevadas inversiones que hasta hoy se hayan hecho en el país, y su realización abarca un lapso de 18 años.

El Excmo. señor Ríos señaló una meta definida para este Plan: producir más alimentos. "El país— dijo— sufre deficiencias de producción en varios rubros de elementos alimenticios. No hay razón alguna, en el orden de nuestra potencialidad física, que justifique el que una parte de nuestra población carezca aún de las calorías mínimas necesarias para el desarrollo apropiado de su existencia".

En realidad, la industria agrícola nacional produce poco, y produce caro. Y ello se debe a su falta de modernización, a sus métodos anticuados de cultivo y a la carencia de una racional organización económica.

Y. en tales condiciones hemos llegado a la época de postguerra, precisamente a la en que la agricultura necesitará producir mucho más y a costos muy inferiores a los que hasta aquí ha mantenido, si desea colocarse en aptitudes de cumplir la misión que los acontecimientos le han asignado.

El Presidente de la República ha dicho en esta reunión del Consejo del Plan Agrario:

"En repetidas oportunidades he expresado que la única y verdadera solución de nuestros problemas económicos consiste en el mejoramiento de la totalidad de los elementos de la producción, y particularmente de la agricultura. Esta, por servir a la alimentación del pueblo, constituye la base misma de la fuerza material y moral que impulsa el progreso en los otros rubros de interés para el país. El Plan Agrario, cuya responsabilidad de ejecución entrego en este momento en vuestras manos, constituye una herramienta efectiva para la estructura de nuestra vida económica, y responde con precisión a la necesidad nacional de producir más, en mejores condiciones".

No hemos contado, hasta hoy, con una carta agrológica. Los cultivos no se hacen de acuerdo con las características de cada zona agrícola, sino con el criterio arbitrario de cada agricultor. Idéntica arbitrariedad existe en el empleo de abonos.

En oportunidades, productos esenciales para la alimentación interna son substituídos por el cultivo de otros destinados a la exportación. En suma, la industria agrícola marcha a ciegas, sin dirección y sin brújula.

El Plan Agrario significa no sólo inversiones, como lo recalcó el Excmo. señor Ríos, sino principalmente organización. Es decir, lo que más falta hace en las labores productoras de nuestra tierra.

# Bolivia en San Francisco

No se necesitaba ser muy lince para suponer que las sucesivas proposiciones de Bolivia, tendientes a que se insertara en la Carta de las Naciones Unidas una disposición que estableciese taxativamente la revisión de los Tratados, estaban dirigidas en forma directa contra nuestro país. Fracasado su intento en todas las Comisiones, pareció que la Delegación boliviana habría aceptado el hecho consumado y guardado para mejor oportunidad la exposición de sus quejas y de sus aspiraciones. No lo hizo así y en la sesión del jueves el señor Víctor Andrade, Embajador de Bolivia en Washington y Presidente de la Comisión encargada de estudiar las funciones de la Asamblea General, pretendió que la redacción dada a la Carta permitía la revisión de los Tratados y, por consiguiente, autorizaba a Bolivia a llevar su caso ante el Consejo de Seguridad o ante la Asamblea de la Institución.

La base del alegato del señor Andrade reside en la disposición que autoriza a la Asamblea para realizar "investigaciones en cualquier situación, a despecho de su origen, que puedan constituir una amenaza a la paz mundial".

En verdad, el representante boliviano ha hilado un poco fino, puesto que esta frase deberá ser aplicada —si se procede con estricto sentido jurídico—sólo a aquellas situaciones que, como lo dice el texto adoptado, puedan constituir **"una amenaza a la paz mundial"**.

Dentro de una justa comprensión de la realidad, no creemos que los acontecimientos que puedan derivarse de la aspiración de nuestros vecinos del Altiplano pueda llegar a tener la característica que señala la frase subrayada. Y no nos parece que la Asamblea o el Consejo tengan atribuciones para aplicar a un caso determinado las disposiciones que han sido dictadas para otro de dimensiones totalmente diferentes.

Por otra parte, los términos de un Convenio deben interpretarse a la luz de su historia fidedigna. Y en el tema que nos ocupa, ésta demuestra que ha sido voluntad expresa de la Conferencia eliminar de la Carta toda disposición que acepte el principio revisionista postulado por el Gobierno de Bolivia.

Ha quedado igualmente establecido que los organismos contemplados en el Pacto actuarán de acuerdo con los principios fundamentales del Derecho Internacional, entre los cuales figura en lugar preponderante el respeto a la palabra empeñada y la inviolabilidad de los compromisos libremente contraídos.

Este espíritu de la Conferencia ha sido claramente expresado en el Preámbulo de la Carta, en cuyo texto se manifiesta que los pueblos de las Naciones Unidas crearán las condiciones necesarias para hacer efectivo el respeto a los Tratados y demás fuentes del Derecho Internacional.

Como en forma justa y objetiva lo expuso el senador don José Maza, la Carta no va a autorizar la revisión de los Tratados por tres claros motivos: 1.o) su texto estipula el respeto a la palabra empeñada; 2.o) no hay en él nada que se refiera a la revisión de los Tratados: 3.o la enmienda Evatt, relativa a la Asamblea General "encuadra lo que la Asamblea puede hacer".

Aun cuando los revisionistas pretendan que el artículo que faculta a la Asamblea para investigar "cualquier situación" permite invalidar los compromisos contraídos, siempre tendrán en contra el hecho concreto de que la Conferencia rechazó todos los intentos de incluir la revisión de los Tratados entre las atribuciones de la nueva Liga de Naciones, y que ésta al ejercer su mandato, deberá actuar dentro de los límites esenciales del Derecho Internacional.

No creemos que la actitud adoptada por Bolivia al llevar al seno de la Conferencia de San Francisco una cuestión totalmente ajena a la convocatoria, favorezca sus aspiraciones reivindicacionistas. No es la primera vez que el Gobierno de La Paz comete este error, y nos sorprende que haya reincidido en él. Por su propio interés, y por el interés del Continente, sería útil que recordase que esta clase de asuntos sólo pueden orientarse hacia soluciones satisfactorias mediante conversaciones leales y acuerdos mutuamente convenientes entre las Partes vinculadas a ellos.

> "El régimen fiscal, los
> " seguros y la asistencia
> " social se aplicarán de
> " acuerdo con las normas
> " de protección a la fami-
> " lia establecidas en esta
> " Constitución
> "La niñez y la juventud
> " estarán protegidas con-
> " tra la explotación y el
> " abandono moral y ma-
> " terial. El Estado, la Pro-
> " vincia y el Municipio
> " organizarán instituciones
> " adecuadas al efecto"
> Art. 45 de la Constitución Política de Cuba, promulgada el 10 de octubre de 1940.
> **(Dirección General de Protección a la Infancia y Adolescencia).**

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

# SIUTICOS DIVINOS

Hay palabras cuyo significado no admite definición categórica. De esta clase son las palabras siútico, snob, rastacuero y cursi. En la seguridad de no encontrar interpretaciones de diccionario, voy a ayudarme con anécdotas y observaciones personales.

Por ejemplo, el siútico puede ser muy noble o muy ridículo. La siutiquería es de buen origen. En cambio, el snobismo seca el corazón; mejor dicho, el snob es un ser en que ha muerto la espontaneidad. El snob ama un mueble, una casa elegante, un título nobiliario. Carece de piedad humana. Deja caer lo que no le conviene. He visto snobs en vísperas de recibir gente del gran mundo. Quitaban de sus salas los retratos de familiares de aspecto no muy **chic**.

En cambio, el siútico puede ser un romántico, capaz de arranques generosos. El origen de la palabra siútico es la deformación de la palabra precioso en labios engolosinados de mujer maternal.

Figurémonos a la mujer que toma una criatura en sus brazos y le dice, apretando los dientes en el pasmo femenino: pochocho, pototura, pichoso, pisiútico. La palabra deformada sirvió para designar a la persona capaz de esos pasmos de entusiasmo que deforman el vocabulario, así como la palabra **shoot** o chut, del fútbol, creó la expresión popular de "chute", modernismo para futre o joven elegante y extranjerizado.

Las siúticas y los siúticos eran personas preciosistas, que se adornaban para hablar y procuraban superpronunciar. Es fácil encontrar todavía gente provinciana ignorante que agrega eses y des a las palabras. En su esencia lo siútico es un valor positivo. El estilismo en literatura es la exaltación de la siutiquería. Así, por ejemplo, el estilo de Vargas Vila es el de gran guachafo, o de super guachafo. "como una greguería de loros desatada en los cielos del Cauca". Guachafo es la expresión colombiana para siútico. Me decía el escritor limeño Diez Canseco: En Colombia todos son guachafos. No es calumnia ni burla. Un señorito español madrileño dirá que todos los sudamericanos son cursis, en primer lugar los argentinos y los cubanos. Pues bien: lo cursi argentino, lo siútico chileno y lo guachafo colombiano pertenecen a la misma familia y no se parecen. Hemos dicho que no es posible encasillar estos fenómenos, como el médico no podría encasillar los síntomas del tifus en un solo molde.

Cada tifoso es un caso aparte.

No sé si me han entendido los queirozianos cuando he dicho que el autor del Epistolario de Fradique Mendes fué el emperador de los siúticos y de los cursis. Asimismo, el duque de Ossuna, madrileño, fué la cantera, o veta del rastacuerismo.

El portugués y el brasileño viven en estados de éxtasis u orgías de fantasía, productos de su riquísima sensibilidad. El primer impulso del observador en Lisboa y en Río es de burla. Vulgar costumbre muy española. Pasa el tiempo y el viajero burlesco se queda pensando en los días venturosos que pasó en esas tierras donde las cosas y las personas son exaltadas y **finchadas**. El chileno, destructor de brotecillos románticos, no permitió la evolución y la superación de su vena lírica. Inés Echeverría delataba esa risita socarrona que hiela los nobles arranques del espíritu.

Aquí no se podrían dar esas exquisiteces y preciosismos de la vida carioca. En los salones literarios de Río, cuando se encontraba Graca Aranha con la poetisa R. C., se inclinaba versallescamente y decía:

—Emperatriz da beleza.

Y ella replicaba:

—Emperador do talento.

Todo el mundo pasa a ser Excelencia y hay **marechales de mar e terra** con nombres incalculables, evocadores de las guerras napoleónicas, de Richelieu y de la Roma imperial. La vida social en los diarios colombianos o brasileños provocaría entre nosotros esas risas heladoras que referíamos. En La Habana la vida social de Fontanils sería otro **bocato di cardenale** para nuestros burlescos. En el día del santo de las Marías, poniendo por caso, un diario brasileño ponía la siguiente leyenda: **Ao despontar d'aurora de hoje os passarinhos irán saudar a la bellesima senhorita Maria...**

En nuestro pueblo, pobre todavía, se mandan aquí para los santos tarjetas con palomitas, ingenuos versos y dibujos. En los conventillos hay siempre una literata, o escribienta, para estos menesteres.

La gente snob, en cambio, mató las costumbres familiares so capa de distinción. En una familia snob y chic son capaces de ponerse luto cuando muere un rey europeo, y enteramente incapaces de mandar tarjetas de navidad a un pariente pobre.

Quien no haya vivido entre la Baixa y el paseo dos Restauradores, en Lisboa "ciudad aliteratada y cursi", no podrá saber hasta dónde llega el preciosismo de un fidalgo con monóculo y polainas. Hay cursis espantosos y siúticos horrendos... pero los hay también divinos.

El siútico horrendo es el resentido y metido. Hablando cierta vez con una dama respecto a la muerte de la madre de un amigo siútico, que había ingresado en el gran mundo por su dinero, exclamó:

—No me atrevo a mandarle el pésame, porque con esta gente no se sabe nunca como toman las cosas. ¡A lo mejor se ofende!

Ese individuo pertenecía sin duda al género del siútico espantoso.

Entre las mujeres unos granitos de siutiquería son útiles para hacerlas encantadoras; es como se ha dicho de los venenos, que a veces entran en la composición de las medicinas. En Chile el miedo al ridículo y **a la burla** ha matado en flor la siutiquería y la poesía. La raza vasca, dura y antisoñadora, se burló de las costumbres mestizas que encontró hechas, y su crueldad no vió nada útil en las creaciones populares, las que arrasó con jurisprudencia.

En Chile no hay hombres capaces de dar la vereda a las damas desplomando saludos de mosqueteros, ni hay besamanos, ni los enamorados se atreverían a caer de rodillas ante sus damas. Tienen miedo a la burla. Nos burlamos de todo, menos de la vulgaridad aplastante y mortífera.

Repisiúticos, adornos de calles, como abundan en Lisboa, van quedando muy pocos. Disraeli fué un eminente siútico. Proust, rey de la siutiquería francesa.

Las costumbres, o **moeurs** chilenos en los últimos cien años han alzado la grosería y el machismo en contra de la siutiquería.

En política he conocido dos o tres siúticos. Robespierre en Francia, fué el siútico de la Revolución. Asistí, hace algunos años, a la comida oficial de un eminente siútico político chileno; el adorno de la mesa era inimaginable. Con tanagras enlazadas mediante tules y luces de colores; al centro, una pileta desgranaba sus perlas líquidas; la orquesta tocaba Herodiade; servían la mesa soldados con guantes blancos, y un mozo de frac anunciaba las marcas y las fechas de los vinos en francés.

Este siútico, de gran porte y de hablar un poco rebuscado, fué amigo de una gran dama que era coleccionista de siúticos. En Madrid esta dama se hizo amiga epistolar del más cursi de los madrileños: el marqués de Hoyos y Vinent.

Era majestuosa. Tenía el porte y la diadema de una reina madre. A las damas les agradan los **hombres** untuosos y galantes. En Chile son tan escasos.

Algún tiempo después de asistir a la comida que dejo relatada, me invitó a almorzar en su fundo un auténtico rico chileno. Su casa, enorme y en forma de castillo, daba la impresión de hartura y de abotagamiento. Este rico, cínico para hablar y muy burlón, era para mí la antítesis del siútico. En la puerta del comedor había puesto un letrero en rojo que decía: Eructo y gases libres.

Llamaba a sus mozos brutalmente, con la voz bronca: ¡Qué venga un indio!

Era un patrón obeso, congestionado, con ojos inexpresivos de toro. Después de comer degolló una botella de Cordon Rouge y la vació en la cabeza de un viejo de su servicio, diciéndole: "Te bautizo con el nombre de Pedro Montt".

Confieso que prefiero comer con un siútico.

J. E. B.

# Ayuda a los damnificados de Sewell

La dolorosa catástrofe ocurrida en El Teniente, y cuya magnitud sólo ha podido apreciarse en toda su trágica intensidad después de algunos días, ha tenido una honda repercusión en el país entero, y ha dado motivo para que el sentimiento de condolencia pública se manifieste en diversas y repetidas formas.

El Gobierno, como no era menos de esperarlo, fué el primero en tomar la participación que le corresponde en este duelo nacional, y la presencia de S. E. el Presidente de la República en el sitio mismo del desgraciado suceso ha sido la más elocuente manifestación del pesar unánime que ha despertado en la nación tan irreparable desgracia. La actitud del Excmo señor Ríos debe ser considerada como el reflejo de los humanitarios propósitos que animan a su Administración en favor de los cientos de hogares que han visto sucumbir, en el cumplimiento del deber, a padres, esposos e hijos que eran el sostén de la familia, y al deseo de prestar una ayuda inmediata y eficaz a los miles de damnificados que ha dejado atrás la pavorosa catástrofe.

Por especial disposición del Presidente de la República el Ministro del Trabajo ha quedado encargado de estudiar las iniciativas y proyectos del Gobierno y de los particulares, que tengan referencia con el pronto auxilio que deberá prestarse a las familias damnificadas, incluyendo las mociones presentadas al respecto al Congreso Nacional, y con el fin de proponer, a la brevedad posible, un proyecto de ley en que se coordinen todos estos auxilios, de manera que lleguen a los interesados con la urgencia del caso.

El Gobierno está ya en posesión de todos los datos necesarios para proceder con la exactitud y la presteza que las angustiosas circunstancias requieren, y obran en poder del Ministro del Trabajo los antecedentes capaces de determinar las causas y consecuencias del siniestro y las iniciativas y proyectos tendientes a prestar un pronto auxilio a los damnificados. Esta resolución gubernamental viene a satisfacer una necesidad impostergable, porque por mucho que las leyes del trabajo concedan y presten ayuda en casos que las mismas disposiciones legales contemplan, como en el doloroso suceso ocurrido, estas compensaciones no serán nunca suficientes para equilibrar el porvenir económico de cientos de familias que van a quedar en la miseria.

En esta empresa de bien público, en esta ayuda a los damnificados, en este auxilio que esperan los hogares destruidos, no sólo debe participar el Gobierno, que ya lo ha hecho con decidida y humanitaria resolución, sino todos los habitantes del país, sin distinción de clases ni categorías. Es un deber que imponen las circunstancias y que esperamos será cumplido por nuestros conciudadanos con el más desprendido altruismo. Los efectos de la catástrofe, que tantas vidas ha tronchado en su plenitud, son superiores a cuanto pudiera pensarse en el primer momento, y alcanzan a la nación entera, ya que junto con la pérdida de las existencias que no pueden reponerse se deberán suspender, momentáneamente, las labores de una industria que tanta influencia tiene en el afianzamiento de la economía nacional. Todo hace pensar, pues, que en este caso el pueblo entero sabrá responder con el espíritu de cooperación social que nunca ha faltado en los momentos de conmoción pública.

# Caja de Ahorros de Empleados Públicos

En materia de solidaridad social se ha experimentado un notorio avance en los últimos años. La convicción de que el hombre tiene poquísimas probabilidades de sobreponerse a las circunstancias adversas cuando lucha aisladamente, se ha abierto paso hasta convertirse en una evidencia que ya nadie discute. Necesidades que se presentan con el carácter de urgencia y que la vida hace surgir a cada instante, muchas veces no pueden ser satisfechas adecuadamente si las personas apremiadas por estas situaciones acuden a sus propios recursos. Otras veces son anhelos deseados desde largo tiempo y postergados indefinidamente, como la compra o edificación de una propiedad, los que no pueden ser atendidos de no mediar la cooperación colectiva.

Estos principios de previsión prevalecen sin restricciones en la Caja de Ahorros de Empleados Públicos. Esta antigua y prestigiosa institución ha orientado sus actividades principales en el sentido indicado. Bajo la presidencia del señor Enrique Vergara Robles, que pertenece a la Caja desde hace 30 años, los servicios prestados a los imponentes se han desenvuelto sin tropiezos y alcanzado un alto nivel en lo que respecta a los recursos puestos a disposición de quienes inician operaciones por intermedio de este organismo. Así, los balances consultan cifras cada vez más abultadas por préstamos de emergencia, para adquisición o edificación de propiedades, hipotecas, seguros generales, fianzas, etc.

La Caja de Ahorros de Empleados Públicos es un verdadero modelo en cuanto a la forma como funciona. En las entidades afines es habitual la rigurosidad extrema en las tramitaciones, que por lo general siguen una marcha jalonada por infinitas dificultades. El imponente muchas veces tiene la impresión que no está acreditando antecedentes, sino más bien eliminando obstáculos puestos en el camino. El logro de los fines perseguidos se retrasa gracias a exigencias que no siempre parecen atinadas, y que de ninguna manera son necesarias.

Otro es el espíritu que predomina en la institución de nuestra referencia. El imponente no solicita en las diversas oficinas un favor, sino que ejercita el derecho a que es acreedor por la circunstancia de estar acogido a su régimen de previsión social. De ahí que la Caja cuente con más de treinta y dos mil imponentes, que no hacen secreto de su conformidad con el tratamiento que reciben.

Fundada por el eminente hombre público don Luis Barros Borgoño, se ha ido ambientando a las necesidades sociales en sus largos años de existencia. La actual dirección ha convertido en norma el imperativo de facilitar al máximo la tramitación de las operaciones, y adaptar éstas a un genuino sentido de previsión social. Por eso merece los parabienes y la cooperación de los observadores que están atentos a destacar todo lo que signifique un servicio de positiva trascendencia pública.

NOTAS DE ARTE

# LA SEMANA ARTISTICA

Debemos reconocer que la presente semana está señalando la culminación de las actividades artísticas de esta temporada.

Lo más importante ha sido la inauguración de la retrospectiva de Arturo Gordon. El acto fué precedido por una interesante y emotiva conferencia que sobre el pintor dió Augusto D'Halmar. En la anterior semana este mismo escritor dió fin a la serie de charlas dedicadas a los museos europeos.

En una crónica posterior nos ocuparemos en detalle de la citada exposición.

En la Universidad ha pronunciado dos conferencias el crítico argentino Julio Rinaldini. La primera versó sobre "La plástica argentina en el panorama americano" y la segunda sobre "Gestación del impresionismo y tendencias de la pintura moderna". En ambas el señor Rinaldini puso de manifiesto la profundidad de su pensamiento para penetrar en los problemas que plantea la creación artística.

Ahora bien, nos parece muy discutible su idea respecto al influjo que sobre la pintura de Manet pudo tener un fugaz viaje del pintor a las costas americanas, así como los beneficios que podría llevar al desenvolvimiento de las artes plásticas la excesiva insistencia en los aportes folklóricos.

El señor Rinaldini no debe tener mucha fe en lo que preconiza, por cuanto en toda su obra recogida en volúmenes sólo conocemos un breve ensayo dedicado a un pintor americano, Figari. En sus libros analiza a Delacroix, Manet, Degas, Rodin y Toulouse-Lautrec todos ellos franceses, es decir, del país de cuya influencia es necesario librarse, según señala el conferenciante.

Por lo demás, en sus dos lecciones el crítico argentino realizó una auténtica labor de divulgación, y su palabra fué seguida con interés por un público numeroso.

En la Sala del Banco de Chile se ha inaugurado la Exposición de obras del pintor **Guillermo Kaulen**. En ella se hacen presentes dos características fundamentales: la ausencia de sensibilidad y de emoción, y cierta facilidad para llevar a las cosas pintadas una discreta calidad de materia.

En efecto, el señor Kaulen siente la pasión por la objetividad y trata de que su pupila reproduzca fielmente las formas aparenciales de los objetos. Pero hay aquí demasiada frialdad. Parece como si el espíritu del artista estuviera ausente. El impresionismo fué también una pintura sin pensamiento, mas en ella se destacaba la emoción del cromatismo.

La obra del señor Kaulen expresa un realismo demasiado superficial y seco. Si bien es cierto que alguna tela supera la tónica general apuntada "Pleno bosque" y "Tarde gris"—, el conjunto está muy por debajo de un discreto nivel estético.

**Víctor Orellana** presenta un grupo de acuarelas y "gouaches" en la Sala del Ministerio de Educación. Creemos sinceramente que el señor Orellana muestra una obra menos meditada y elaborada que en la anterior exhibición. Yo estimo que el artista no carece de condiciones de pintor, especialmente para llegar a una síntesis decorativa y colorista de cierto alcance, pero se le nota apresurado. En algunas obras hemos advertido rectificaciones que no han sido disimuladas. En otros cartones el colorido aparece estridente y mal valorizado El "gouache" está indicado para aplicarlo con gran limpieza en tonos yuxtapuestos, y no con factura de óleo.

Señalemos entre las obras más afortunadas por la finura del color y por su transparencia, "Río Valdivia" y un paisaje marino de Quintero.

A. R. R.

# "Sobre educación económica"

II

El fracaso de la propaganda relativa a la "educación económica", y la contradicción que le oponen los hechos históricos que he señalado en artículo anterior, se explican fácilmente cuando se examina de cerca el contenido de la teoría propagada. Se han confundido en ella dos cosas harto diferentes que se vienen llamando en Chile "educación económica"; confusión que motiva un mal entendimiento que es necesario hacer desaparecer, si queremos discurrir y actuar con provecho.

Educación económica puede llamarse con toda razón, como lo hacen los economistas, la preparación para producir la riqueza y para hacerla circular. Es decir, usando los términos corrientes en Chile, la educación que se da mediante la enseñanza técnica, agrícola, minera, fabril, de oficios, comercial ... Nadie ignora que esta educación existe en Chile, fructifica, crece y absorbe una enorme población escolar a través de toda la República.

Pero no es esta educación económica la que tienen en su mente los que aprovechan esas dos palabras para desprestigiar la enseñanza del Estado. Lo que tienen en mente es un proyecto curioso, consistente en una nueva modelación del espíritu de nuestros niños mediante los liceos fiscales; precisa y limitadamente los liceos. Porque no se trataría siquiera de una remodelación por todos los factores educativos: buen ejemplo y apoyo de todo lo que influye en el alma del niño: la prensa, el teatro, los gobernantes, la sociedad toda, y la acción equivalente de otros planteles: escuelas primarias, colegios particulares, universidades ... No, de ningún modo. Todos estos factores se lavan las manos o pueden lavárselas en el plan imaginado por los reformistas. La sociedad debe sentarse en las gradas del anfiteatro a esperar el milagro, con los ojos severamente puestos en los profesores fiscales y la crítica en los labios, pues son los liceos del Estado los que tienen que operarlo. Ellos deben remodelar a los niños, quitarles la pereza y la indolencia del abuelo aborigen y la vanidad y el horror a las ocupaciones villanas del abuelo español; ellos solos darles iniciativa, perseverancia, disciplina, amor por el comercio y las empresas industriales y desamor por la empleomanía y las profesiones que sus padres, no obstante, les aconsejan....

Pues bien, esta fantástica "educación económica", de fabricación criolla y aprovechamiento sectario, es un sueño de bienaventurados, pues los profesores no disponen de medios en ningún país para remodelar el temperamento y las tendencias nativas de los educandos. Los profesores pueden enseñar ramos, pueden formar dificultosamente algunos buenos hábitos, pueden inculcar algunos ideales; no pueden más. El alma de un niño es como una placa fotográfica, y la educación es como el reactivo que la desarrolla. Si la placa, en el portento de la cámara, ha sido besada por la luz o por las hadas, el reactivo-educación puede revelar una imagen que yacía en el Limbo, latente, y traerla a nuestro mundo. Si no, no hay caso.

Tal es la realidad. Pero los aficionados a la pedagogía se imaginan que el profesor es un mago y que lo puede todo, salvo, como Cromwell, convertir una mujer en hombre. De ahí su enojo, verdadero o fingido: "Con que tú puedes y no quieres, ¿eh? Eres, pues, el Demonio. Por espíritu maligno no haces ciudadanos activos y productores. Eres, pues, el culpable de nuestra inferioridad económica. ¡Vade retro, Satanás!".

Los bien intencionados pueden creerme que no son los profesores quienes se oponen a la educación prodigiosa que piden los aficionados; se opone la naturaleza. Desarmen, pues, sus ánimos y depongan sus prevenciones. Abonan mi opinión treinta años de profesorado activo y otros tantos y más de no-profesorado, en que he hecho todas las experiencias que impone una dilatada vida, que creo haber vivido con los ojos abiertos. Porque es simpleza suponer que los hombres de estudio y los profesores vivimos fuera de la realidad, en el plano astral de la luna.

Si algún profesor o grupo de profesores pudiese dotar a sus alumnos con capacidades ausentes en su herencia, el concepto de raza no tendría sentido y el poder de tales profesores valdría más que un pozo de petróleo. ¿Qué no pagaría un padre de familia porque a su retoño, indolente y deschavetado, se lo convirtiesen en un abnegado y juicioso trabajador? Y si eso fuese posible, ¿quién les impediría a los colegios particulares dar esa educación maravillosa?

El proyecto de los aficionados de modificar los liceos para transformar la raza quédese, pues, en los libros y artículos de propaganda. Y entretanto déjese a los técnicos, a los profesores, el estudio de las reformas que podrían hacerse en la enseñanza secundaria. Otra conducta sería un dislate, semejante al de confiar una operación de apendicitis a quien no fuese cirujano, o un pleito a quien no fuese abogado, etc.

Y en cuanto a la verdadera educación económica, es decir la agrícola, la industrial, la comercial, cosa es que no se opone a recibir incremento y a enfrentar a la de los liceos. Ella será, cuando el momento suene, el instrumento del anhelo de poderío económico; el cual llegará cuando se reúnan los factores que lo han determinado en otros países, y que nadie, ni los sociólogos, es capaz de enumerar ni de prever. Paciencia, pues; ya que no se ve por qué no han de reunirse algún día en Chile los factores que han engrandecido al Brasil, el Uruguay y la Argentina.

JULIO SAAVEDRA MOLINA

## CONFERENCIA DE AUGUSTO D'HALMAR

El próximo miércoles 27, a las 18.30 horas, Augusto D'Halmar dictará una conferencia en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, sobre el tema "Viaje en Oriente".

La conferencia de D'Halmar que ha despertado justificado interés, es auspiciada por el Círculo de Amigos de la Cultura Arabe, Institución que ofrecerá ese mismo día una comida de homenaje a D'Halmar en el Hotel Crillon.

Las adhesiones para la comida se reciben en la Caja de la Librería Nascimento y en el Hotel Crillon.

## REUNIONES CIENTIFICAS

**Curso de Psiquiatría.**— Hoy a las 15 horas tendrá lugar en el Manicomio de Santiago la clase semanal de psiquiatría, a cargo del profesor don Samuel Gajardo.

Versará sobre los siguientes temas: 1. Concepto de los delirios. 2. Sus diversas clases. 3. Psicología de la actividad delirante. 4. Las parafrenias. 5. Las psicosis paranoídeas. 6. El delirio crónico o paranoya. 7. Situación jurídica. 8. Examen de varios enfermos.

La asistencia será libre.

# SE ORDENO RAPIDO ENVIO DE BENCINA A LA ZONA NORTE

## SE RESERVARA FLETE EN LOS FERROCARRILES Y LA NAVEGACION

El Ministerio de Economía y Comercio impartió ayer a los organismos dependientes las instrucciones necesarias para reservar los fletes indispensables en los ferrocarriles y en la Marina Mercante para el envío urgente de bencina al norte.

En especial, se enviará combustible suficiente para abastecer las necesidades de las provincias de Coquimbo y Antofagasta, donde la escasez de bencina se ha hecho más grave.

# BIBLIOTECA NACIONAL

Entre las adquisiciones recientes que ha hecho la Sección Infantil de la Biblioteca Nacional figuran las siguientes obras que pueden ser consultadas por los niños lectores en el Salón de Lectura, de dicha sección:

Alcott, Luise M.: "Hombrecitos, 1944.

Carrió, Eduardo: "Madres de grandes hombres", 1944.

Espasandín, J. O.: "Maravillas de las regiones polares", 1944.

Espasandín, Otero: "La Gracia Heroica", 1943.

Hodgson Brunett, F.: El pequeño Lord Fauntleroy, 1945.

Hudson, W. H.: "Aventuras entre pájaros", 1945.

Loir, Dr. Adrián: "Pasteur", 1943.

Perla, Mariano: "Oliverio Cromwell", 1944.

Vigil, Constancio: "El hombre y los animales", 1944.

Wollmer, Carlos: "Tito, entre animales", 1945.

La Biblioteca Nacional está abierta para la atención del público todos los días de trabajo, de 9.30 a 12.30 horas, y de 14 a 20 horas; y los domingos y festivos, de 15 a 18 horas.

# NOMINA DE LOS VOCALES DE LAS MESAS CONSTITUIDAS QUE DEBERAN ACTUAR EN LA ELECCION DE MAÑANA

**REGISTRO GENERAL DE VARONES**

**LOCAL: LICEO JOSE VICTORINO LASTARRIA**

**Sección 1.a Extraordinaria**

Joaquín Díaz Egaña
Luis Palma Miranda
Ramón Luis Méndez González
Jorge Martínez Gutiérrez
César de los Reyes Silva

**Sección 4.a Extraordinaria**

Carlos Tapia Fernández
José Aguiló García
Ismael Bravo Venega
Víctor M. Santandreu Lavín
Fernando Ravanal Labbé

**Sección 5.a Extraordinaria**

Alberto Irarrázaval Lecaros
Fernando Vives Rose-Imes
Carlos Barriga Bravo
Hugo Vives Rose-Imes
Eduardo Llewellyn Jones Gray

**Sección 6.a Extraordinaria**

Delicio Cáceres Arenas
Emilio Merino Lemus
Francisco Hinojosa Robles
Caupolicán H. Horts Helfmann
Humberto Hummel Thompson

**Sección 7.a Extraordinaria**

Víctor Fernández Abarca
Eugenio del Río Aldunate
Andrés Chubretovic Diggles
Federico Greve Schlegel
Alfonso Rosende Subiabre

**Sección 9.a Extraordinaria**

Francisco Ferrada Alexandre
Ramiro Herrera Muñoz
Santiago Lazo Preus
Tito Gutiérrez Donoso
Ramón Aguirre Aguirre

**Sección 11.a Extraordinaria**

Víctor Spikin Howard
Juan Fco. Fresno Ovalle
César Costa Costa
Ronald Struhers Mundy
Anselmo Alert Dreyse

**Sección 12.a Extraordinaria**

Exequiel Yunge Astudillo
Luis E. Herrera Velasco
Julio Valdés Martínez
Rodolfo Krebs Vollmar
Julio C. Riveras Correa

**Sección 13.a Extraordinaria**

Gerardo Cornejo Guerra
Carlos A. Badilla Candia
Luis A. Mandujano Tobar
Arturo Maira Gatica
Carlos Vatchy Edwards

**Sección 14.a Extraordinaria**

Fernando Benítez González
Alfonso Orellana Campos
Angel Arenas Garrido
Luis Uribe Llombardi
Fernando Fonch Sieveking

**Sección 2.a Permanente**

Arturo Cuadros Pinto
Raúl Cifuentes Toro
Efraín Cartagena Avila
José Frau Provens
Abraham Figueroa Vega

**Sección 3.a Permanente**

Luis Bastanini Araya
Antonio Valech Haddad
José Crovetto Migone
Washington León Olivares
Luis Jordán Magnere

**Sección 4.a Permanente**

Agustín Avilés Orellana
Francisco Hurtado Echeñique
Gerardo Ramírez Herrera
Arturo Monsalve Cárdenas
Armando Senn Nobel

**Sección 5.a Permanente**

Carlos A. Aguirre Aguirre
Marcos A. Castro Alamos
Manuel Fuentes Quiroz
Antonio Fernández Arellano
Carlos Croharé Ramírez

**Sección 6.a Permanente**

José A. Briones Salinas
Enrique Ovanedel Donoso
Alfonso Silva Acevedo
Carlos Lubbert Timemman
Luis Lubbert Manzo

**Sección 8.a Permanente**

Alberto Méndez Bravo
Ruperto Echeverría Larraín
Gastón Chamorro Zapata
Walter Potthof Care
Eduardo Urrutia Honorato

**Sección 9.a Permanente**

Eduardo Torres Campos
David 2.o Vásquez Sánchez
Juan E. Brucher Encina
Aníbal Caviedes Díaz
Bernardo Brodersen Willier

**Sección 10.a Permanente**

Carlos M. Andrade Pedreros
Víctor Cabanas Fontecillas
Manuel Chacón de la Vega
Fidel Iturra Carrillo

**Sección 13.a Permanente**

Jorge A. de Allende Salazar Arrau
Hernán Aubert Cerda
Osvaldo Acuña Cuadra
Enrique Jara Viancos
José A. Troncoso Figueroa

**Sección 14.a Permanente**

Norman Moll Lee
Mario Soto del Solar
Héctor Bahamondes Reyes
Luis A. Garay Contreras
Armando Giglino Noli

**Sección 15.a Permanente**

José A. de la Fuente Ciudad
Luis O. Ibarra Fernández
Luis A. Villela González
José M. Vega Abello
Erich Krebs Volmar

**Sección 17.a Permanente**

José A. Alcota Vargas
Alfredo Cohen Amstu
Samuel Fuenzalida Jaques
David Daniel Salón
Marcos Brunstein Gasman

**Sección 18.a Permanente**

Pablo Lazo Vargas
Miguel A. Droguett Cuevas
Jorge A. Costa Prado
Mario Costa Prado
Pedro Arrollo Concha

**Sección 19.a Permanente**

Vidal Silva Campos
Sergio Aubert Cerda
Teodoro Aubert Cerda
Luis Reyes Langlois
Héctor R. Briones W.

**Sección 21.a Permanente**

Raúl R. Raffo Inostroza
Pedro Alvarez Suárez
Fernando Ramírez Avilés
Walter Cariola Leal
Guillermo Minoletti Deagostini

**Sección 22.a Permanente**

Carlos Lizama Poblete
Lautaro Tapia Márquez
Enrique Siefer Eiler
Hans Hirschler Stemberg

**Sección 23.a Permanente**

René Donoso Molina
Carlos Urzúa Prado
Gustavo A. Brinck Marchant
Carlos R. Bennet Le-ay
Mario Da Bove Olave

**Sección 24.a Permanente**

Pablo Errázuriz Quesney
Roberto Canales Díaz
Armando Chellewer Jones
Alejandro Rodríguez Marambio
Osvaldo Silva Bezanilla

**Sección 25.a Permanente**

Sergio Fdo. Alamos Junneman
Bernardo R. Muñoz Martínez
Ramón Tapia Fernández
Ignacio Latorre Barceló
Ascanio Latorre Barceló

**Sección 26.a Permanente**

Héctor Didier Silva
Jorge Chistensen Schroeder
Luis A. Villaseca Herman
Luis Peralta Vásquez
Víctor Tapia Orellana

**Sección 27.a Permanente**

Víctor M. Navarrete Navarrete
Fortunato Larenas Lavín
Sergio Mario A. Vidaurre Coo
Armando Aguayo Fuentes
Jorge Leyton Garavagno

**Secciones 28.a y 29.a Permanentes**

Jorge Aguiló García
Sergio Mandujano López
Gonzalo Larraín Covarrubias
Germán L. Eguiguren Ortúzar
Vicente Goyoaga Palacios

**REGISTRO MUNICIPAL**

**LOCAL: CASA NACIONAL DEL NIÑO**

**Sección 1.a Extraordinaria**

Lucía Mira Castellón
Raquel Barros Casanueva
Juan Campana López
David Yudelevic Marcovic
Marta Pérez de Martínez

**Sección 2.a Extraordinaria**

Sara Villegas Duncan
María Baima Pérez
Fabiola Aracena Miranda
Raquel Hott Schnchs
Juan Rowlands Rowlands

**Sección 3.a Extraordinaria**

Amelia Díaz Wite
Inés Barros Casanueva
Sofía Aldunate Errázuriz
Adriana Sánchez Zúñiga
Marta Wornald Alemparte

**Sección 5.a Extraordinaria**

Teresa Russo Arrihgi
Raquel Bezanilla Jaraquemada
Aída Medel Vásquez
Elvira Sánchez Contreras

**Sección 6.a Extraordinaria**

Marta González Foster
José E. Fortuño Larrochi
Ester Aguilar Núñez
Antonio Bernasconi Bianchi
Julia García de la Cruz

**Sección 8.a Extraordinaria**

Antonio Torres de la Vega
Berta Fuenzalida Contreras
Enriqueta Leroy Ruz
Tránsito Escudero Valdés
David Gagliardi Toro

**Secc. 10.a y 11.a Extr.**

Juana Barra Wall
Olga Arancibia Sepúlveda
Guillermina Sepúlveda de Ferreira
Luisa Mardones Cabrera
Josefina Salas Laraguibel

**Secc. 2.a y 3.a Perm.**

Marta Valenzuela Valdés
Rosa Barros Casanueva
Estela del Pino Fuentealba
Luisa Sánchez Cariaga
Erna Maechtig Alt

**Sección 4.a Permanente**

Ester Droguett Cuevas
Josefina Larraín Errázuriz
Carolina Correa Pereira
María Núñez Alvarez
Manuel Fereiro Hoyos

**Sección 5.a Permanente**

Adolfo Vatter Holder
Raquel Carvacho Medina
Irene de las M. Torres Puebla
Ema Suárez Palma
Rodolfo Affelbech Bohn

**Sección 7.a Permanente**

Julia Franke Puga
Aída Gardeweg Villegas
Graciela Arancibias Hevia
Adela Yonia Amed
Loreto Ovalle Valdés

**Sección 8.a Permanente**

Ida Taspelle Parrochia
Iván Dilcic Moroevic
Julia Jara Herazo
Irene Hoest Helfman
Graciela Jaime Moya

**Sección 9.a Permanente**

Raquel Picó Cañas
Elsa Mardones Inostroza
María Pérez Canto Cortínez
Virginia Gómez Barboza
Laura Rubio de Gordon

**Secc. 10.a y 11.a Perm.**

Cristina Villalón Guerrero
Amelia Parra vda. de Serrano
Germán Lindholme Person
Margarita Errázuriz Larraín
Elian Pérez Cotapos Arteaga

Santiago, 22 de junio de 1945.
E. Rubio F.,
Conservador de Bienes Raíces

# LA CAMARA DESIGNO UNA COMISION DE DIPUTADOS PARA QUE INVESTIGUE LA CATASTROFE DE SEWELL

## ACORDO TAMBIEN OFICIAR AL GOBIERNO, PARA QUE RECABE EL NOMBRAMIENTO DE UN MAGISTRADO EN VISITA, PARA QUE SE AVOQUE AL PROCESO.— LA CORPORACION RINDIO EMOCIONANTE HOMENAJE A LAS VICTIMAS DE LA TRAGEDIA.— EL DIPUTADO ROSALES HIZO UNA PATETICA RELACION DE LA VISITA OCULAR HECHA POR EL A LOS SOCAVONES EN QUE MURIERON TANTOS TRABAJADORES

Sesión especial de 16 a 18.30 horas. Preside el señor Coloma y asisten 59 diputados y el Ministro del Trabajo.

**CUENTA**

El señor TAPIA. — Protesta porque el Gobierno no ha atendido una petición de la Cámara relacionada con la situación de los profesores civiles de Carabineros.

**CATASTROFE DE SEWELL**

El señor ROSALES. — Antes de hacer sus observaciones propone que la Cámara guarde un minuto de silencio en homenaje a las víctimas de Sewell (así se acuerda).

Manifiesta que fué testigo de dolorosas escenas producidas no sólo entre los familiares de las víctimas sino que entre los trabajadores de ese mineral. Agrega que la magnitud de la catástrofe se debe al desprecio criminal de la Compañía Braden Copper para con las vidas de sus trabajadores. Agrega que llegó a Rancagua pocas horas después de haberse producido la catástrofe, encontrándose con que las oficinas de la Braden estaban cerradas, pero que no obstante esta circunstancia, habló con algunos jefes que se dirigían a almorzar, quienes le expresaron que el accidente no tenía importancia pues sólo se trataba de tres o cuatro obreros asfixiados que estaban siendo atendidos por los servicios médicos de la Empresa. Pidió facilidades para ir al mineral, las que le fueron negadas. Después de mucha insistencia y cuando amenazó con subir a pie hasta Sewell, se le facilitó un autocarril. Agrega que desde Coya y en cada estación fueron recogiendo carabineros que no iban al mineral a cooperar en el salvataje, sino que a aplastar la protesta de los trabajadores. Pudo constatar que desde las 7.30 hasta las 11.30 horas no se había tomado ninguna medida para auxiliar a los obreros encerrados en los niveles del pique. Sólo se inició esta labor cuando el Capitán de Carabineros señor Ochoa, en un acto que lo honra, asumió militarmente la situación y se impuso a los jefes de la Compañía, exigiéndoles que le fuera entregado todo el control, lo que así se hizo, pero con la condición de que no utilizara obreros en las faenas de salvataje. Después de muchas gestiones se permitió a éstos que ayudaran a salvar a sus compañeros, pero con ellos se cometió el crimen de proporcionárseles máscaras contra gases que estaban inutilizadas y que no prestaban ninguna utilidad. Fué así entonces cómo ellos entraron confiados a los niveles amagados por el humo, pero todos ellos encontraron la muerte en medio de la más horrenda asfixia. Tampoco se prestó atención médica a los escasos obreros retirados de los minerales que aun estaban con vida, y fué así — dijo — como tuve oportunidad de destapar la cara de uno de ellos que estaba en un montón de cadáveres encontrándolo aún con demostraciones de vida. Desde su boca manaba cierta espuma blanca y su pulso aun latía. Reclamé — agrega — inmediata atención médica, y este hombre se salvó, lo cual, también ocurrió en otros casos.

En seguida hace un relato minucioso de la forma en que están ubicados los distintos niveles y de cómo él al bajar por el ascensor fué encontrando en cada uno de ellos gran cantidad de obreros que apretujados hallaron la muerte. A este respecto, sostiene que si se hubiese puesto en actividad al ascensor, hubiera sido posible salvar la vida de muchos de los asfixiados, pero el ascensor no estaba en funciones y no funcionó durante la mañana.

Agrega que tuvo conocimiento de una monstruosa maquinación de la Empresa, que quiso en todo momento ocultar la magnitud de la catástrofe, y que esta maquinación tendía a esperar las altas horas de la noche para fondear la mayor cantidad de cadáveres, hecho que en más de alguna oportunidad habría ocurrido. Declara que varios altos jefes de la Empresa utilizaron para con él frases groseras que por respeto a la Cámara no desea repetir. En otra parte de su discurso sostiene que este accidente se debe exclusivamente a la imprevisión criminal de la Empresa y señala el hecho de que en uno de los niveles, en donde funcionaba una maestranza de emergencia, se hizo retirar, por orden de un ingeniero norteamericano, un grifo de agua, so pretexto de que los mineros utilizaban esa agua para preparar la "choca" o café caliente. Si esto no hubiera ocurrido, seguramente se hubiese contado con algún medio eficaz para combatir el fuego. En seguida afirma que después de haber presenciado estos cuadros macabros, tuvo la sorpresa de que en Rancagua se ignoraba la inmensa magnitud de la catástrofe, porque la Compañía estaba informando erróneamente para abajo, a la población.

Dice que murieron en esta catástrofe tres ingenieros norteamericanos, y se pregunta si la indemnización que dará la Compañía a sus familiares guardará alguna proporción con la que se pretende dar a las familias de los mineros chilenos. Termina invitando a los trabajadores de todo el país, a las organizaciones gremiales, deportivas, intelectuales y estudiantiles, a fin de que realicen un vigoroso movimiento de ayuda a las familias de las víctimas.

El señor HERRERA LIRA. — Explica que en el mineral de El Teniente, como en toda faena minera, hay extractores de aire que con una sencilla maniobra de sus polos pudieron convertirse en impulsadores de aire, y, por consiguiente, en salvadores de las vidas de los mineros.

Esto explica — dice — el ningún interés que la Empresa tiene para con la vida de sus obreros, y que en su calidad de ingeniero y por el relato hecho por el señor Rosales, tiene la convicción de que pudieron salvarse muchas vidas.

El señor LABBE. — En atención, según lo expresado por el señor Rosales, a que la labor de salvataje sólo se inició diez horas después de la catástrofe, cree interesante oír la palabra del Ministro del Trabajo, que se halla presente.

El señor BUSTOS (Ministro del Trabajo). — He venido a la Cámara para dejar constancia del pesar del Gobierno por esta tragedia y a ponerme en contacto con el Poder Legislativo para todo lo que sea necesaria hacer, tanto para investigar las responsabilidades, como para ir en ayuda de las familias de las víctimas. Explica las medidas que adoptó, apenas tuvo conocimiento del incendio, consistiendo primeramente en el envío del Director General del Trabajo y un ingeniero denominado de seguridad. Horas más tarde fué informado desde Rancagua, por el gerente de la Empresa, que el accidente no tenía mayores proporciones, pero que no obstante este informe, reiteró a sus funcionarios que se trasladaran a Sewell. Después supo, por el contralor de la Compañía, que la catástrofe había alcanzado mayores proporciones, por lo que decidió trasladarse en las primeras horas de la mañana siguiente a Rancagua. Estima que el Gobierno, apenas tenga los elementos de juicio que proporcionarán los técnicos, estará en condiciones de señalar las responsabilidades qeu afectan a los jefes de la Empresa, pero que en todo caso, dentro de un concepto de equidad y de justicia, el Ejecutivo estará de parte de los débiles. Anuncia que se proyecta la construcción de una población que se financiaría en un 50 por ciento con fondos propios de la Caja de la Habitación y el saldo lo aportaría la Braden Copper. En seguida, pide a la Cámara su concurso para despachar un proyecto que introduce modificaciones a la ley sobre indemnizaciones por accidentes del trabajo.

El señor ROSSETTI. — Pregunta al Ministro si el Gobierno se opondrá a que se apruebe proyectos que se refieren específicamente a la tragedia de Sewell.

El señor BUSTOS. — Cree que las reformas a la ley a que se ha referido, consultan algunas ideas al respecto, pero que en todo caso, podría introducirse un artículo transitorio.

El señor ESCOBAR. — Sostiene que no hay razón para que no se despachen leyes que concretamente vayan en ayuda de las familias de las víctimas de la última catástrofe.

El señor ROSSETTI. — Pregunta al Ministro si el Gobierno se opondría a que se designe un Ministro en visita, para que se avoque el proceso judicial que se siga en el Juzgado de Rancagua, para deslindar responsabilidades.

—El señor BUSTOS.— Nó, señor diputado.

El señor LABBE.— Comenta las afirmaciones de los diputados Rosales y Díaz Iturrieta, y agrega que el señor Santandreu, en el discurso que pronunciara en la sepultación de los primeros cadáveres, expresó que todos los parlamentarios estaban dispuestos a prestar ayuda a las familias de las víctimas y que en este sentido los diputados conservadores ofrecían, desde ya, su cooperación. En seguida afirma que la catástrofe de Sewell es la tragedia minera más grande de que haya memoria en todos los tiempos en Chile. Dice que él personalmente ha atacado los frecuentes desaciertos del Ejecutivo, pero quiere dejar constancia en esta oportunidad, que el Gobierno ha obrado en forma eficaz, rápida y oportuna. Hace, finalmente, un relato del cuadro patético a que dieran lugar los funerales de las víctimas, lo que se hace en forma de emergencia, como ocurre en las guerras, es decir, sepultando filas de cadáveres en simples ataúdes.

El señor ROSSETTI.— Pide que se solicite del Ejecutivo una comisión especial, que con autoridad necesaria y actuando en forma inspectiva procure evitar la repetición de estas tragedias que enlutan al país, evitando sus causas.

El señor ERRAZURIZ.— A nombre de los liberales, rinde un homenaje a las víctimas de esta tragedia, las que por su esfuerzo y abnegados sacrificios en tan difíciles labores extractivas, son merecedoras de la gratitud del país. Termina manifestando que la indicación del señor Rossetti cuenta con el apoyo de los liberales, quienes no desean otra cosa que previa una investigación se sancione a los culpables de esta horrorosa tragedia.

El señor PIZARRO (don Edmundo). — A nombre de los obreros mineros de Coquimbo, se asocia a esta manifestación de pesar.

El señor RIOS VALDIVIA.— Ya la Cámara sabe los términos trágicos de la catástrofe de Sewell y las graves responsabilidades que afectan a los jefes de la Empresa; ahora es necesario sancionar a los responsables y acudir urgentemente en ayuda de las familias de las víctimas. Es indispensable asimismo lograr una legislación severa para resguardar la vida de los obreros.

El señor ROSSETTI.— A nombre del Partido Socialista, se asocia a esta manifestación de duelo. El pueblo de Sewell está en una situación especial; es una verdadera plaza fuerte; es una verdadera república extranjera dentro de otra República. En seguida agrega que la negligencia culpable que determinó la catástrofe, sólo podrá acabar cuando se abran las puertas de Sewell, para lo cual es necesario modificar la antigua legislación, a fin de que en esas ciudades o pueblos mineros impere en toda su majestad la soberanía de Chile.

El señor MELEJ.— Está de acuerdo con la proposición del señor Rossetti, en cuanto a que es necesario revisar dicha legislación, para que puedan imperar en toda su magnitud las leyes y reglamentos del país. Recuerda que hace tiempo, presentó en compañía de otros colegas un proyecto que, de haber sido aprobado, tendría resuelta esta delicada cuestión.

El señor ESCOBAR.— Da lectura al proyecto aludido por el señor Melej, en el cual se establece que en todos los centros mineros las Municipalidades respectivas tendrán la facultad privativa de dictar reglamentos que rijan la vida interna de sus poblaciones, el tránsito público y el viaje en ferrocarriles, camiones u otros medios de transporte.

El señor ECHAVARRI.— A nombre del Comité Agrario, rinde un homenaje a los caídos y expresa las condolencias a sus deudos.

El señor CARDENAS.— A nombre del Partido Democrático, rinde un homenaje a las víctimas de la catástrofe.

**PROYECTOS DE ACUERDO**

A continuación se aprueban, por unanimidad, los siguientes proyectos de acuerdo presentados por los señores Rossetti y Ojeda, apoyados por el Comité Socialista.

"La Cámara de Diputados acuerda, en vista de la gravedad que tienen los sucesos de Sewell:

1) Designar una comisión de su seno que inicie de inmediato una investigación parlamentaria acerca de la catástrofe de Sewell, en todos sus aspectos;

2) Recabar de S. E. el Presidente de la República, para que con arreglo a la ley que rige las visitas judiciales, requiera de la Excma. Corte Suprema, que la Corte de Apelaciones de Santiago designe un Ministro en visita en el Juzgado de Rancagua, para que se avoque el proceso que deberá seguirse en persecución de las responsabilidades legales que existen en relación con la dolorosa catástrofe".

De los mismos señores diputados:

"En vista de la inseguridad que se observa en ciertas grandes faenas mineras en que trabajan grandes masas, lo que da origen a catástrofes de la índole horrenda de la que acaba de producirse en Sewell, la Cámara de Diputados acuerda:

Sugerir a S. E. el Presidente de la República para que en el más breve plazo designe una comisión de funcionarios calificados que revise las condiciones de seguridad en que trabajan las grandes masas obreras en las faenas mineras y, en general, en las industriales y marítimas.

Esta revisión se hará especialmente en Sewell".

**COMISION PARLAMENTARIA**

Ayer mismo quedó nombrada la siguiente comisión de diputados, para que investigue la catástrofe:

Señores Francisco Javier Labbé, Ricardo Herrera Lira, Carlos Rosales, Juan Bautista Rossetti, Carlos Cifuentes, Humberto Yáñez Velasco, Edmundo Pizarro Cabezas, Sebastián Santandreu y Julián Echavarri.

**PETICION DE MINISTRO EN VISITA**

También, el presidente de la Cámara de Diputados, señor Juan Antonio Coloma, envió ayer mismo una comunicación al Ministro de Justicia, transcribiéndole el acuerdo de la Corporación, relativo a recabar de la Corte Suprema el nombramiento de un Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, para que se avoque en el Juzgado de Rancagua el proceso que deberá seguirse para perseguir las responsabilidades legales derivadas de la catástrofe de Sewell.

## RADICALES DE CISTERNA PROTESTAN POR EL ALZA DE TARIFAS DE MICROS

En sesión celebrada recientemente, la Asamblea Radical de La Cisterna acordó dar a la publicidad el siguiente voto, que dice relación con el alza de tarifas del recorrido de microbuses de esa localidad:

Considerando: 1.o Que ha sido decretada por las autoridades de la Comuna de La Cisterna el alza de las tarifas del recorrido de microbuses Mapocho-Cisterna en un 60 por ciento;

2.o Que esta medida ha causado alarma pública, especialmente en los sectores populares que tienen que movilizarse diariamente para concurrir a sus actividades;

3.o Que en el diario "La Opinión" de fecha 28 de mayo pasado, se hace aparecer al Partido Radical prestando su aprobación a dicha alza;

4.o Que esta medida se ha tomado al margen del Partido Radical, por encontrarse la Asamblea de esta colectividad en receso desde el 17 de febrero hasta el 10 de los corrientes, por cuya causa no fué posible hacer la protesta en su debida oportunidad, y que los señores José Linsmayer Gordon y Tirso Avila Opazo, que intervinieron en este hecho, a nombre de la Asamblea, se encontraban al margen de ella, la Asamblea Radical de La Cisterna, acuerda:

Formular su más enérgica protesta por el alza decretada por la I. Municipalidad, acordando hacer las gestiones pertinentes porque se deje sin efecto dicha medida, y comunicar el presente voto a las autoridades respectivas como asimismo a los parlamentarios de Izquierda del 3.er Distrito

## EL DIPUTADO CHIORRINI DIO CUENTA A S. E. DE SU ACTUACION EN EE. UU.

El diputado radical señor Amílcar Chiorrini visitó ayer al Presidente de la República con el objeto de informarlo sobre los acontecimientos ocurridos en San Francisco de California durante la reciente conferencia mundial en que le cupo actuar en representación de nuestro país.

Más tarde, el señor Chiorrini visitó con igual objeto al Ministro subrogante de Relaciones Exteriores, señor Luis Alamos Barros.

## SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO CONSERVADOR

Fué designado secretario general del Partido Conservador el ex diputado señor José María Pinedo.

## ACTA DE LA JUNTA ELECCTORAL

En Santiago, a las catorce horas del día veintiuno de junio de mil novecientos cuarenta y cinco, se reunió la Junta Electoral baj. la presidencia del señor don Urbano Marín R. y con asistencia, además, de los señores don Anselmo Palma Santa María y don Fernando Rodríguez Pinto y del secretario que suscribe, Eulogio Rubio Flores.

Se aceptó la excusa presentada por don Emilio Ramírez Bustamante, por causal sobreviviente y, atendida la circunstancia de que este caballero había aceptado de "Secretario de la mesa receptora de sufragios de la Sección 8.a Extraordinaria del Registro General de Varones de la Comuna de Providencia, en la constitución verificada el sábado 16 de los corrientes, la Junta ordenó constituirla de nuevo, para lo cual designó a las personas que se indicarán más adelante, las que deberán hacerlo el propio día de la elección, a las ocho de la mañana, en el local del Liceo José Victorino Lastarria:

**Sección 8.a Extraordinaria**

Luis A. Avalos Zamorano
Armando Tapia Maturana
Enrique Vey Jequier
Augusto Andrade Moller y
Francisco Cárdenas Flores

También aceptó las excusas presentadas por las siguientes personas:

Víctor Avilés Hernández
Mauricio Mettais Berment
Carlos Dorlhiac Sabourin
Mercedes Lemus de Alonso y
Enrique Krausse Voss

Se levantó la sesión.

Fdos): **Urbano Marín R.— A. Palma Santa María.— F. Rodríguez Pinto.— E. Rubio F.,** secretario.

## ACTA DE LA JUNTA ELECCTORAL

En Santiago, a las catorce horas del día veintidós de junio de mil novecientos cuarenta y cinco, se reunió la Junta Electoral bajo la presidencia del señor Urbano Marín R., y con asistencia, además, de los señores Anselmo Palma Santa María y don Fernando Rodríguez Pinto y del secretario que suscribe, Eulogio Rubio Flores.

Tomó conocimiento y aceptó las excusas presentadas por los señores Sergio Araneda Bravo y Mauricio Kegan Hankin. No les nombró reemplazantes por la imposibilidad de notificarlos oportunamente.

Se levantó la sesión.

(Fdos.): **Urbano Marín R.—A. Palma Santa María.— F. Rodríguez Pinto.— E. Rubio F.,** secretario.

## QUEDO PACTADO AYER EL APOYO COMUNISTA PARA DON LUIS PIERATTINI M.

Con motivo de llevarse a efecto mañana, las elecciones complementarias a regidor, en la Comuna de Providencia, don Rafael Vives Vives y don Luis Pierattini, en representación del Partido Liberal y don Manuel Maldonado M., y don Pedro Ovalle, en representación del Partido Comunista de la Comuna de Providencia, firmaron el siguiente acuerdo:

El Partido Comunista de la Comuna de Providencia, se compromete a apoyar en las elecciones complementarias a regidor, al señor Luis Pierattini a base del siguiente programa de adelanto local:

1.o Defensa y fortalecimiento del régimen Democrático.
2.o Lucha contra los especuladores. Abaratamiento de la Subsistencias. Evitar los lanzamientos.
3.o Mejoramiento de la locomoción colectiva.
4.o Población para obreros y empleados de la Comuna.
5.o Evitar la demolición de los barrios obreros, por existir industrias y establecimientos hospitalarios en la Comuna.
6.o Pasajes rebajados para los colegiales.
7.o Creación de Centros y Hogares para la protección infantil y ampliación del desayuno y ropero escolar.
8.o Fomento del Deporte Popular y canchas para juegos.
9.o Baños públicos, plazas de juegos infantiles, zonas verdes en los barrios obreros y construcción de alcantarillados donde no existe.
10.o Higienización de los conventillos.

## SOBRE DECLARACIONES DEL SENADOR MARTINEZ MONTT PUBLICADAS AYER

En respuesta a una pregunta concreta que les fuera formulada, acerca de declaraciones hechas en "El Diario Ilustrado" de ayer por el senador de Concepción don Julio Martínez Montt en que se refiere al Partido Radical, la mesa directiva de esta colectividad política formuló la siguiente declaración:

"La opinión pública tiene un juicio perfectamente formado acerca del senador de la República. En tal caso, cualquiera defensa del Partido Radical sería redundante".

## FALANGE NACIONAL

ESCUELA DE CULTURA.— Con extraordinario éxito se inauguró ayer la Escuela de Cultura Política, que patrocina el Departamento de Cultura y Propaganda de la Falange Nacional. El ex diputado don Manuel Garretón disertó sobre Cultura, Política y Economía. Como se ha anunciado, las charlas se llevarán a efecto todos los viernes a las 19 horas, en el local central del movimiento.

ELECCION DE PRESIDENTE NACIONAL.— Mañana a las 10 horas, se reune la Junta Nacional de la Falange, a fin de proceder a la elección del presidente nacional del movimiento.

MANIFESTACION SUSPENDIDA.— La directiva nacional de la Falange interpretando el dolor de todos sus miembros ante la nueva desgracia que aqueja a sus compañeros de Sewell, postergó la manifestación que había organizado a su directiva, adhiriendo al duelo nacional.

Esta manifestación se hará el domingo 1.o de julio.

## AYER SE CONSTITUYO EL SECRETARIADO FEMENINO DEL PARTIDO RADICAL

Con fecha de ayer se reunieron las Mujeres Radicales de Santiago, y procedieron a nombrar el Consejo Superior, que asesorará a la Secretaría General, señora Olga Iturra.

Este Consejo quedó integrado por las siguientes damas:

Lina Vargas Andrade, Escilda Greve de Pinto, Cora Cid de Castro, Guillermina Calderón, Neri Pérez Rebolledo.

Para formar las distintas comisiones, se cita a todas las mujeres radicales de Santiago, al local del Partido Huérfanos 1310, el martes 26 a las 7 P. M.

Se encarece especialmente la asistencia de las siguientes correligionarias: señora Margarita Mieres, Lucía Marticorena, Amanda Pinto de Labarca, Emma Vargas de Jirón, Margarita Encina, Carmela Miranda de Molina, Graciela Badilla, Laura Pacheco de Vidal, Blanca Canales de Soisa, Elena Webar de Meza, Elena Vergara Vargas, Aída Berg de Muñoz, Josefina Soto, Raquel García de Zamorano, Lucila García de Paillamar, Zoila Arellano de Cortés, Ana González, Laura Quijada, Elvira Guzmán de la Cuadra, Betsabé Hormazábal de Alarcón, Julia Vallejas de Solar, Olga Ercilla, Marina Muñoz, Petronia Brieva, Guillermina Jourdain de Bahamondes, Berta Herrera, María Pinto Petit, Javiera Araya, Eena de Rojas, Elena de Contador, Laura Valenzuela de Hormazábal, Zoila Marín de Fuentes, María de Labra, Inés Delenois de Vargas, Fidelina Gómez, Silvia Lagos de Amunátegui, Emilia Maulen de Lagos, Laura Ramírez, Julia Arlegui, Teresa Ramírez, Esther Laurence, María Teresa Quesnay, Rosa Lirenss y Sara Aguirre de Duhart.

## PARTIDO DEMOCRATICO

FRENTE SINDICAL. — El directorio del Frente Sindical del Partido Democrático llama a sesión para mañana, a las 11 horas, en la Agrupación Departamental a todos sus componentes y a los miembros en general del partido que pertenezcan a sindicatos industriales y profesionales.

## LA BIBLIOTECA DEL CLUB RADICAL DA CINE GRATIS

Programa para el domingo 24 de junio, de 17.30 a 19 horas, en Huérfanos 1310, 2.o piso.

1.— La Abeja. — Vida del insecto y todo el proceso de la fabricación de la miel.

2.— Una aventura en el Zoológico: Un niño visita a todos los animales.

3.— Fronteras universitarias.— En la Universidad de Antioquia, en Estados Unidos, se alterna el estudio teórico con el práctico. Los alumnos pasan tres meses, de cada seis, en oficinas, industrias, laboratorios, hospitales, etc., aprendiendo a desempeñar los puestos para los cuales tienen vocación.

4.— Por las tierras de América. — Impresiones y experiencias de Walt Disney, en su viaje por Sud América.

5.— La Orquesta Sinfónica Juvenil ejecutará la Quinta Sinfonía de Tchaikowsky; Voces de Primavera, de Strauss; Obertura de los Maestros Cantores, de Wagner, Marcha de la nación norteamericana, etc.

6.— Vida de nazi. — Cómica de Walt Disney, con el Pato Donald.

# MEJORAMIENTO DE LA EDUCACION Y DEL PROFESORADO PROPICIARA EN LA CAMARA EL PART. DEMOCRATICO

## LA JUNTA EJECUTIVA DE ESTA COLECTIVIDAD OYO UNA EXPOSICION HECHA POR UNA DELEGACION DE MAESTROS

La Junta Ejecutiva del Partido Democrático recibió una delegación de profesores pertenecientes a la Federación de Maestros, que hizo una exposición de diversos puntos del más alto interés y que dicen relación con las siguientes materias: reforma del actual sistema educacional, solución del problema educacional desde la Escuela Primaria, campaña de desalfabetización; mejoramiento de las condiciones de trabajo y de los medios materiales en las escuelas primarias; campañas sanitarias en que se encuentra empeñado el profesorado; reforma del sistema de Previsión de la Caja de EE. PP. y Periodistas; y mejoramiento económico del magisterio.

La directiva Democrática acordó prestar su cooperación al movimiento en que se encuentra empeñado el profesorado y al mismo tiempo luchar en favor del mejoramiento del sistema de educación y del mejoramiento económico del Magisterio, haciendo que sus diputados aboguen en el Congreso porque este gremio sea incluido en el proyecto de reforma del Estatuto Administrativo y de Encasillamiento de los Empleados de la Administración Pública.

## COMISION DE RR. DE LA CAMARA SE OCUPA HOY DE LA ACCION BOLIVIANA

La Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara, ha sido citada a sesiones para las 10 y las 11 de la mañana de hoy, con el objeto de ocuparse de las actividades bolivianas en San Francisco de California, acerca de la revisión de los tratados.

Ha sido invitado a estas sesiones el Canciller subrogante, señor Luis Alamos Barros.

## PARTIDO RADICAL

DIRECTIVAS DE LAS ASAMBLEAS DEL 2.o DISTRITO. — A las 11 horas de mañana, serán designadas las nuevas directivas, las comisiones electorales y los tribunales de disciplina de las asamblea de Til Til, Quilicura, Lampa, Renca, Barrancas de Santiago, Maipú, Peñaflor, Talagante y Mallocо.

ASAMBLEA RADICAL DE SAN BERNARDO. — Designará nuevas autoridades, comisión electoral y tribunal de disciplina, el viernes 29 del mes en curso, funcionando la mesa receptora de sufragios entre 10 y 16 horas.

ASAMBLEA RADICAL DE SAN MIGUEL. Designará nuevas directivas, comisión electoral y tribunal de disciplina, el viernes 29 del mes en curso, funcionando la mesa receptora de sufragios entre 10 y 16 horas.

ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO.— Bajo la presidencia del señor Carlos Fanta y con asistencia de más de 300 asambleístas reinició sus actividades políticas la Asamblea Radical de Santiago, después de haber sido sometida a un riguroso proceso de depuración.

El presidente provincial, saludó a sus correligionarios expresándoles que en los momentos actuales era indispensable poner invariablemente en práctica el lema de "Unidad y Trabajo". Manifestó que el país necesitaba transformar en realidad el brillante programa de trabajo que dió a conocer en Peñuelas S. E. el Presidente de la República, programa que ha sido aplaudido sin reservas por la ciudadanía entera. Agregó, que el actual Ministerio de estricta línea de Izquierda y los prestigiosos correligionarios que lo integran necesitaban el concurso leal y decidido de todos los radicales del país. Invitó a la asamblea para constituir sus consejos técnicos con el objeto de colaborar en todos los problemas nacionales, principalmente en aquellos que permita levantar el nivel económico, moral, físico e intelectual de las clases más modestas. Aplaudió la elevada comprensión y unidad que existía en la familia radical e invitó a la principal asamblea del país, a mantener en forma serena y levantada su tribuna, siempre en forma vibrante, analizando problemas de interés nacional, pero sin llegar jamás al terreno personal.

El doctor Jirón se extendió en estos mismos tópicos analizando algunos temas que se relacionan con la postguerra.

La señora Escilda Greve de Pinto ofreció el concurso de todas las damas radicales para el mejor éxito de las elevadas funciones de S. E. el Presidente de la República y de las autoridades del Partido. Solicitó que cuanto antes se organicen en todas las asambleas de Chile centros femeninos de propaganda.

El señor Carlos Laso dió a conocer el informe de la Comisión Reorganizadora y explicó en forma minuciosa y levantada los procedimientos que habían sido puestos en práctica para calificar a conciencia a los radicales de la provincia.

Los señores Arturo Olavarría y Oscar Eugenin, Osvaldo Garretón Silva, don Manuel Martínez Arriagada, señora Lina Vargas, señora Olga Iturra de Lagos, señorita Guillermina Calderón y señorita Marina Muñoz en elocuentes términos aplaudieron el lema de "Unidad y Trabajo" que con tanto brillo había defendido el presidente provincial señor Carlos Fanta.

ASAMBLEA RADICAL DE QUINTA NORMAL. Designó la siguiente mesa directiva:

Presidente, don Luis Bernal Cantuarias; vicepresidentes, señores Udaricio Acosta y doctor Alejandro Salas S.; secretario de actas, don Alejandro Navarro; secretario de prensa y propaganda, don Luis Aliste; secretario de correspondencia, don Vicente Larraín; secretario sindical; don Ignacio Fuentealba F.,; secretario de bienestar, don Rogelio Muñoz; secretario de comisiones, don René Vergara; comisión electoral, señores Leopoldo Van de Wyngard Basualto, Carlos Quezada y Armando Flores M.; comisión de disciplina, señores José Acosta A., Juan Goncalves, Manuel Quiroz, Alberto Silbermann y Héctor Vergara.

La asamblea acordó sesionar los días domingos a las 11 de la mañana.

ASAMBLEA RADICAL DE CONCHALI.— Cita para reunión, a las 18 horas de hoy, en Aviador Acevedo N.o 053.

ASAMBLEA LA CISTERNA: Cítase a sesión ordinaria para hoy, a las 18.30 horas.

## HOY SERA FESTEJADO EX DIPUTADO RADICAL HECTOR MUÑOZ AYLING



A las 13 horas de hoy, en los salones del Club Radical de Santiago, se llevará a efecto el homenaje de adhesión que los amigos y correligionarios del Segundo Distrito de Santiago tributan al ex parlamentario señor Héctor Muñoz Ayling por la brillante labor desarrollada en el Congreso Nacional, en el período de 1941 a 1945.

La personalidad del señor Muñoz Ayling es altamente estimada por sus dotes de caballerosidad y capacidad. Ha impulsado diversos proyectos que se deben a su iniciativa personal en defensa de los intereses de la clase media y obrera proyectos que ahora son leyes de la República y que reportan un positivo beneficio social.

En el Segundo Distrito trabajó constante e incesantemente. Como prueba de ella, basta con afirmar que la Escuela Experimental de El Salto y el Estadio Recoleta, que se acaba de inaugurar, deben su existencia al esfuerzo y tenacidad del ex parlamentario radical, como también la inclusión de la suma de $ 5.000.000, para continuar las obras del camino de Santiago a Colina.







## Don Víctor M. de Ferrari Lorca.-

Ha dejado de existir el señor Víctor M. de Ferrari Lorca, destacado hombre de negocios, antiguo miembro de la Bolsa de Corredores de Valparaíso y más tarde de la Bolsa de Corredores de Santiago.
Unido en matrimonio a la señora Enriqueta Bernstein Somarriva, su hogar gozaba del prestigio y simpatías a que eran merecedores.
Su fallecimiento ha causado un hondo y sincero pesar en el vasto círculo de sus relaciones y amigos.

## Don Manuel Salas Rodríguez.-

Víctima de un ataque cardíaco dejó de existir en su residencia de Viña del Mar don Manuel Salas Rodríguez.
Muere el señor Salas Rodríguez cuando se encontraba dedicado por entero a las faenas agrícolas, después de haber desempeñado los cargos de Intendente y Alcalde de Santiago durante la Presidencia del General Ibáñez. Anteriormente había pertenecido a la Caja Hipotecaria.
Su fallecimiento ha tenido honda repercusión en esta capital y enluta prestigiosos hogares.

## En el Hotel Carrera.-

Mañana domingo 24, a las 13 horas, se efectuará en uno de los salones del Hotel Carrera un almuerzo que ofrece la Acción Católica Chilena a los delegados extranjeros, con motivo de celebrarse la Semana Internacional de la Acción Católica.

—El jueves 28 del presente, a las 21.30 horas, se llevará a efecto en los salones del segundo piso del Hotel Carrera una comida que ofrece el Rotary Club, con motivo del cambio de directorio.
—El domingo 1.o de julio, a las 17 horas, se llevará a efecto en el Hotel Carrera un té que ofrecen sus relaciones en honor de la señora Lucy Soto de Martley con motivo de fijar su residencia en el Perú.

**TEA-BRIDGE-POKER DE BENEFICENCIA EN EL HOTEL CARRERA.—**

Con ocasión del cincuentenario de la Parroquia Santa Filomena un distinguido grupo de damas de nuestra sociedad está organizando una simpática fiesta de beneficencia con que se desea celebrar dicho acontecimiento.
Esta fiesta de beneficencia consistirá en un tea-bridge-poker que se llevará a efecto el día 5 de julio próximo en los salones del Hotel Carrera, y cuyo solo anuncio ha despertado verdadero entusiasmo en nuestros círculos sociales.
Forman el comité organizador de esta reunión de alto significado altruista: señora Sara Campino de Morandé, señora Luisa S. de Cousiño, señora Elvira E. de Larraín, señora Julia Undurraga de Riesco, señora María Véliz, señora Carmen Morla de Maira, señora Blanca Zañartu de Errázuriz y señora Ida Zañartu de Weddeles.
Para las reservas de mesas los interesados pueden dirigirse a la señora Ida Zañartu de Weddeles, calle Bandera 52, tercer piso y teléfono 85258.
—El comité organizador del tea-bridge-poker, formado por las siguientes damas: señora Matilde Fernández de Zañartu, señora Irene M. de Martínez Montt, señora Marta B. de Cueto y señora Hortensia L. de Burgos, tiene el agrado de invitar a sus relaciones a esta reunión, que se llevará a efecto el martes 17 de julio próximo en los salones del 2.o piso del Hotel Carrera, con motivo de la reconstrucción del Santuario de la Virgen del Carmen en Concepción, y obras que mantienen los Agustinos de esa ciudad.
Mayores informaciones a teléfonos: 41482, 84542, 41957 y 65979.

## Misa.-



**En memoria de don Juan B. Lértora Raggio**

Mañana Domingo 24 de Junio, día de su onomástico, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de la Gratitud Nacional, a las 10 horas.

## In memorian.-



**Señora Tránsito Olmos de Gallardo**

Esposa del periodista Sr. Manuel Gallardo Acevedo, ex director de los periódicos "El Heraldo" y "La Lealtad" que él fundara y dirigiera en la fértil provincia de Aconcagua. Ambos formaron dignos hogares vinculados hoy a maestros dedicados a la enseñanza nacional.
Hoy, 23 de Junio, se cumplen dos meses de su lamentado deceso, ocurrido en esta capital, un mes y medio antes de la fecha de sus bodas de oro matrimoniales.
La Providencia lo quiso así ¡Nos inclinamos ante sus designios insondables!







## Matrimonio Fresno Aguirre - Trivelli Rocchi.-



Señorita María Eulogia Fresno Aguirre cuyo matrimonio con el señor Hernán Trivelli Rocchi, será bendecido hoy a las 12 M. en la Iglesia de los RR. PP. Franceses.

Pondrá las bendiciones Monseñor Juan Fco. Fresno I.
Serán padrinos por parte de la novia el señor Fernando Fresno Aguirre y la señora María Aguirre de Fresno, y por parte del novio el señor José Trevelli Rocchi y señora Estela Guggiana de Trivelli.
Testigos civil por parte de la novia los señores Rafael Vives Vives, Dr. Gonzalo Moraga Fuenzalida, Dr. Ignacio Díaz Muñoz, Dr. Félix de Amesti Z. y los señores Guillermo y Raúl Aguirre Ureta.
Testigos civil por parte del novio: señores Alfonso, Orlando, Jorge y René Trivelli Rocchi, señor Ricardo Letelier Pardo y señor Eneas Dell'Orto.
Testigos en el matrimonio religioso por parte de la novia, los señores Joaquín Aguirre Luco, Hernán Valdés Martínez Ricardo Fresno Aguirre, Renato y Francisco Aguirre Ureta y Carlos Costa Goycolea; y por parte del novio los señores Guillermo y Enrique Trivelli Rocchi, señor Enrique Ruiz Tagle, señor Joaquín Varas, señor Carlos Zulueta Díaz y Alfonso Ramírez de la F.

**FALLECIMIENTOS.—**

Ha fallecido don Ricardo Cerda Blanco, vinculado a respetables familias de nuestra sociedad.
—A los 9 meses de edad, Arturito Ureta Fernández, hijo de don Juan Ureta Rozas y señora Blanca Fernández de Ureta.





**ENFERMOS.—**

Mejor de salud la señora Gladys Espinoza de Le-Fort, en el Pensionado del Hospital San José.

Don Ricardo Chamoret C. ha sido operado en la Clínica Santa María por el doctor Carlos Tapia Fernández. Su estado es satisfactorio.

## Cocktail-cena organiza amigos del Arte.-

En honor del Director de Orquesta señor Jascha Horenstein, Sociedad Amigos del Arte quiere reunir a los amantes de la música y sus amigos a las 21 horas el viernes próximo en el Hotel Crillon, después de su concierto de despedida. Serán también invitados de honor el director norteamericano David Van Vactor y señora que actualmente son huéspedes de la Universidad de Chile. Se ruega a los socios de Amigos del Arte, miembros de la Orquesta Sinfónica compositores nacionales, retirar sus inscripciones en el Hotel Crillon.
Han suscrito sus adhesiones: Presidente de la Sociedad Amigos del Arte, señor Martín Bunster, y señora: vicepresidente, señora Filomena Salas; secretaria, Patricia Darocn de Marmentini. Directorio: señor Ernesto Galliano, René Amengual, Gabriela Huneeus de Izquierdo, José Perotti y señora, y otros socios señores Armando Carvajal y señora, Alfonso Bulnes y señora, Domingo Santa Cruz, Alfonso Letelier y señora, Alfonso Leng, Pedro Humberto Allende Próspero Bisquertt y señora, Josefina Barros de Domínguez, María Aldunate, Jorge Huneeus y señora, Carlos Humeres, Víctor Tevah, Juan Casanova y señora, Laura Vergara, Julia Cohen, Rebeca Barros de Salinas, Carlos Isamitt y señora, Fredy Wang y señora, Olivia Larraín de Herrera, Rudy Lemhan, Teresa Orrego Salas, Inés Figueroa, Sergio Figueroa, Evelin Ramos, Mónica Vila, Gabriela Valdés, Silvia Soublette y otras personas.



**ASAMBLEA DEL SANTO PADRE.—**

Será este año de gran solemnidad, pues cuenta con la asistencia de las delegaciones extranjeras.
La Acción Católica dispone de muy pocas entradas; sólo podrá dar una a cada Centro. La presidenta puede venir a retirarlas hoy de 11 a 12 y el lunes y martes de 16 a 19 horas. La presidenta que no haya retirado las entradas el martes en la tarde pierde el derecho a ella.

CULTO

## La Semana Interamericana de A. C. se inaugura esta tarde.-

Ayer después de la medianoche llegó a nuestra ciudad para asistir a la I. Semana Interamericana de A. C., el Excmo. y Rvdmo. Monseñor Antonio Caggiano, Asesor General de la A. C. Argentina y Obispo del Rosario de su patria. S. E. R. Monseñor Caggiano, que preside la delegación argentina, es uno de los Prelados más eminentes de Sud América. Discípulo de Monseñor Civardi, en Roma, ha estudiado la A. C. con fervor de apóstol y se ha consagrado a ella, en su patria, con grande entusiasmo. Con S. E. R. llegaron también los delegados seglares, dirigentes de la A. C. de la vecina República. En la misma combinación llegó S. E. R. el Obispo de Uruguayana, Dr. D. José Newton de Almeida Batista, ilustre Prelado que fué consagrado Obispo el año recién pasado, y que realiza en su patria una fecunda labor apostólica; acompañan a S. E. R. los delegados del Brasil.
A la misma hora llegaron los delegados del Uruguay, presididos por el arquitecto señor Luis García Pardo, presidente del Consejo Arquidiocesano de los Hombres, el Pbro. D. Agustín Bogarín, distinguido sacerdote que se educó en nuestro Seminario Pontificio, sobrino del ilustre Arzobispo Monseñor Bogarín, Asesor Central de la A. C. del Paraguay, que preside la delegación de su patria.
Mañana llega el Iltmo. Canónigo Laurent Morin, presidente de la delegación del Canadá, acompañado de toda la delegación. Los ilustres viajeros fueron esperados en la Estación Mapocho por S. E. R. Monseñor Augusto Salinas, por el señor Pbro. D. Raúl Pérez, secretario general de la A. C., por el presidente general de la A. C. chilena, don Germán Luis Concha, y otras personas.
Se esperan las delegaciones de Estados Unidos, México, Ecuador y Colombia.
El doctor Valentín Arenas, presidente de la Junta Nacional de la A. C. de Cuba, ha enviado a nuestro presidente general, don Fernán Luis Concha, el siguiente telegrama: "Junta Acción Católica Cubana adhiere acuerdos esa Primera Semana Interamericana Acción Católica a cuyos delegados envía fraternal abrazo formulando votos éxito la misma. Viva Cristo Rey. — Dr. Valentín Arenas".
A las 15 horas de hoy se reunirán los presidentes y asesores generales de la A. C. de los países representados y de sus delegados (en el Arzobispado), para constituirse oficialmente en "Comité General" y designar la Mesa Directiva.
Después harán las visitas a S. E. el Presidente de la República, al señor Ministro subrogante de Relaciones, a S. E. R. el señor Nuncio Apostólico y a S. E. R. el señor Arzobispo de Santiago.
Mañana se inaugura oficialmente la Semana con la Misa del Espíritu Santo, oficiada por S. E. R. Monseñor José María Caro. A las 10.30 horas se efectuará la sesión de apertura en la Aula Arzobispal, en la cual harán uso de la palabra el presidente general de la A. C., don Fernán Luis Concha, y el Excelentísimo y Rvdmo. Monseñor Augusto Salinas, Asesor General de la A. C. de Chile. Habrá también números de música. A las 17.30 horas, se efectuará la primera sesión de estudios en el auditorium de los RR. PP. Franceses; en esta sesión se estudiará el tema de las vocaciones sacerdotales, y hará de relator Monseñor Eduardo Escudero, Rector del Seminario. A las 19 horas. Bendición con el Santísimo Sacramento.

*TEMPLO NACIONAL DE SAN JUAN BOSCO*

Circula la siguiente invitación.
El P. Director del Templo Nacional de San Juan Bosco, saluda atentamente a usted y se permite avisarle que la bendición de la nueva Capilla del Santuario, en construcción, que debió suspenderse por falta de locomoción, tendrá lugar, Dios mediante, el domingo 24 del presente, a las 10 horas.
Se complace en invitarle para esa fecha, rogándole se sirva enviar su adhesión, si todavía no lo hubiera hecho, para tener el agrado de incluirle entre los Padrinos de Honor.
Al augurarle las bendiciones del Santo, se profesa de usted Atto. SS. y Cap. — Raúl Silva H., Pbro. salesiano.

**BELLAS ARTES**

### Hoy clausura su Exposición el pintor Guillermo Kaulen

La exposición de paisajes originales de Guillermo Kaulen que ha permanecido abierta con mucho éxito durante la semana que termina en la Sala de Arte del Banco de Chile, quedará clausurada en las últimas horas de la tarde de hoy.
Los paisajes de Kaulen habíanse ya destacado en nuestros salones anuales por la honradez artística que evidenciaban al expresar con espontánea sinceridad la belleza y el carácter criollo de sus motivos panorámicos.
Con esta exhibición, integrada por un numeroso conjunto de su última labor pictórica, Guillermo Kaulen ha demostrado una notable superación en su color y su técnica pictórica, lo que viene a situar sus obras entre las de los mejores cultores del paisaje chileno.

## M U S I C A

### "La Boheme" en el Municipal

Todos los amantes del género lírico están pendientes de la presentación de la ópera "La Boheme", que se efectuará mañana en el Teatro Municipal, y con la cual se pondrá fin al ciclo de óperas que con éxito extraordinario se ha venido desarrollando, con la actuación de destacados cantantes nacionales y extranjeros residentes en Chile. En "La Boheme" hará su debut en el género lírico la soprano Gloria Alcázar. Personas que han asistido a los ensayos han manifestado que con la presentación de esta cantante, el arte lírico nacional recibirá un nuevo aporte. Compartirán con Gloria Alcázar la responsabilidad de los papeles principales, la soprano María Rodríguez, el tenor Jorge Infantas y el barítono Mario Plazaola, actuando en los otros roles, Danilo Rudi, Gabriel Saxton y Gabriel Silva. La orquesta será dirigida por el maestro Roberto Puelma.

**"COPPELIA" EL MIERCOLES**

El éxito creciente de las representaciones de "Coppelia" y la enorme demanda de localidades han movido al Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile a ofrecer una nueva presentación de dicho ballet en el Teatro Municipal el próximo miércoles 27 de junio, a las 18.30 horas. Será interpretado por el Cuerpo de Ballet de la Escuela de Danza del Instituto de Extensión Musical. Los papeles principales estarán a cargo de Lola Botka, Malucha Solari, Rudolf Pescht, Patricio Bunster y Ana Blum. El programa está integrado por el ballet "Sueño" de la ópera "Saveda", de Bisquertt y "Capricho Vienés", de Straus. Localidades en venta, ya en reducido número.

**EL LUNES SEGUNDO CONCIERTO POPULAR DE HORENSTEIN**

El próximo lunes 25 de junio a las 19 horas tendrá lugar en el Teatro Municipal el segundo concierto, popular, dirigido por Jascha Horenstein. El programa será el siguiente: Primera parte.— "Variaciones sobre un tema, de Frescobaldi", de Tansmann, y "Sinfonía Italiana" de Mendelssohn. Segunda parte.— "Sinfonía N.o 1" de Shostakovich. Las localidades están en venta en la boletería del Municipal a los precios de: platea $ 20; platea alta $ 15; balcón $ 10; anfiteatro $ 5 y galería $ 2.



**DON EMILIO GONZALEZ GONZALEZ.—**

Después de una larga y penosa enfermedad ha dejado de existir en esta capital don Emilio González González profesor jubilado hace algunos años, vinculado a prestigiosas familias de Santiago y distinguidos jefes del Ejército. Sus funerales se efectuarán privadamente hoy, a las 10.30 horas, después de una misa que se oficiará en su residencia, Bolívar 3124, desde donde partirá el cortejo en dirección al Cementerio General.

**COMIDA DEL CENTRO SOCIAL TALCA.—**

Esta noche a las 21 horas se llevará a efecto la comida que se ha venido anunciando en honor del vicepresidente y tesorero de esta institución, a la cual han adherido numerosos socios del Centro y amigos personales de los festejados, llegando así a un número de 45 personas, que se darán cita a esta reunión de camaradería con que demostrarán el afecto a ambos dirigentes.
Esta manifestación se efectuará en Moneda 1408, donde se seguirán recibiendo las adhesiones.

**DE ESTADOS UNIDOS.—**

Hoy es esperado de regreso de Estados Unidos don Raúl Aldunate Phillips que formó parte de la Delegación de Chile a la Conferencia de San Francisco.

**EN LA EMBAJADA DEL BRASIL.—**

El Embajador del Brasil y señora de Souza Leao Gracie ofrecieron una gran comida en honor y despedida del Embajador de Gran Bretaña y de Lady Orde.

**EN HONOR DE LA MISION CULTURAL FRANCESA.—**

Circula la siguiente invitación:
El Ministro subrogante de Relaciones Exteriores y la señora de Alamos Barros tienen el agrado de invitar a usted a una comida en honor de la Misión Extraordinaria Francesa que preside el profesor Pasteur Valery Radot, que ofrecerán en el Hotel Carrera el miércoles 27 del presente, a las 21.30 horas.
Santiago, junio 1945.

**COMISION DE SEÑORAS DEL ROTARY CLUB.—**

El martes próximo a las 17 horas la Comisión de Señoras del Rotary Club de Santiago celebrará una reunión general en el Hotel Crillon.
En esa oportunidad se tratarán importantes materias relacionadas con el servicio a la niñez desvalida; se recomienda la asistencia de las socias.

**COMIDA.—**

Don Luis Vergara Keller y señora Luisa Gana de Vergara ofrecerán esta noche una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

**MATRIMONIOS.—**

Hoy a las 17 horas será bendecido en la Parroquia Las Mercedes el matrimonio de la señorita Aurora Osorio L. con el señor Guillermo Rojas R.

**POSTERGADA LA COMIDA DEL CURSO MILITAR DE 1914.—**

Con el objeto de satisfacer muchas solicitudes especialmente de los compañeros de las provincias para disponer de mayor tiempo para trasladarse a la capital, la comida anual del Curso Militar de 1914 que debía realizarse hoy se ha postergado para la última semana de agosto próximo.

**CELEBRANDO LOS LUISES.—**

Con motivo del día de San Luis se efectuaron, entre otras las siguientes manifestaciones:
—Cocktail ofrecido por don Luis Ruiz-Tagle Vicuña y señora Raquel I. de Ruiz-Tagle.
—Comida ofrecida por don Luis Alemparte y señora Rebeca Claro de Alemparte.
—Té ofrecido por la señorita María Luisa Barros Echenique a un grupo de señoritas y jóvenes en su elegante residencia de la calle del Dieciocho.
—Recibo en casa de don José Luis López Ureta.
—En casa de don Luis Mera Jaramillo, se efectuó una fiesta muy concurrida, con motivo de ser el santo de este caballero. Asistieron entre otras personas don Luis Olmedo, don Víctor Vivanco, don José Vargas, don José Bitinni, don Luis Cunaza, don Daniel Mayol Varas, don Oscar Silva y las señoritas Marta Cerda, Elba Mera, Marta Pavez y Marta Moreno.

### BRITISH BROADCASTING CORPORATION

SABADO 23 DE JUNIO DE 1945
HORA CHILENA

De 12.00 a 12.30 — 16.64 mts. — 18.025 megs.
De 18.00 a 18.15 — 31.25 mts. — 9.60 megs.
De 19.00 a 23.30 — 31.88 mts. — 9.41 megs. — 24.92 — 12.04 megs.
De 19.00 a 23.45 — 41.21 mts. — 7.28 megs.

12.00 Boletín de noticias.
12.15 Radio-Gaceta (repetición).
18.00 a 18.15 Servicio especial. Anuncios. Boletín de noticias. Discos. Fin del Servicio especial.
19.00 Noticias en Títulos. Anuncios. Resumen del programa de hoy. Prólogo.
19.15 La Banda del Cuerpo de Bomberos Londinense. (1.a parte).
19.30 "La Política Internacional" charla (repetición).
19.45 La Banda del Cuerpo de Bomberos Londinense (2.a parte).
20.00 Boletín de Noticias.
20.15 "Famosos estadistas británicos".
20.30 Recital de canciones por el barítono Arthur Fear.
20.45 Reseña parlamentaria.
21.00 Música ligera por Wall Chapman y Bill Tringham dos guitarras.
21.15 Radio-gaceta.
21.30 Carrusel Londinense.
22.00 Boletín de noticias.
22.15 "La Vida en Gran Bretaña" charla.
22.30 Música clásica popular por David Java y su orquesta.
23.00 Programa dramático.
23.15 Boletín de noticias.
23.30 Epílogo. Resumen del programa para mañana. Himno nacional.
23.45 Fin de la transmisión.



**NACIMIENTOS —**

En la Clínica Tarnier han nacido una hijita del señor Rafael Luis Meneses Lorca y de la señora Olga Montt de Meneses.
—Una hijita del señor José Secall Bravo y de la señora Eliana Parada de Secall.
—Una hijita del señor Víctor Manuel Navarrete Senn y de la señora Elda Makaus de Navarrete.

**DINNER DANSANT. CLUB DE LA UNION.—**

Hoy tendrá lugar el Dinner Dansant que, como todos los sábados, se lleva a efecto en la temporada de invierno en el Club.
A juzgar por el éxito que han tenido las anteriores reuniones sociales realizadas con tanto brillo y distinción, es de esperar que la de hoy sea de gran éxito.

**RECEPCION.—**

Esta tarde se efectuará la recepción que ofrece a sus relaciones la señorita Evelyn Bazán Concha.

**EN UNIVERSITY ENGLISH ACADEMY.— COCKTAIL PARTY.—**

Esta tarde a las 18 horas en Mosqueto 463 se llevará a efecto el cocktail que la University English Academy ofrece en honor de los nuevos socios y de los alumnos de los cursos de inglés.

**MANIFESTACION.—**

El sábado último se ofreció una manifestación como despedida de soltero a don Jorge Hurtado Calvo, por el personal de la Compañía Maderera González Hnos.
Este homenaje se hizo también extensivo al señor Mario Maulio, quien cumplió 50 años de labores ininterrumpidas en el comercio.
Ambos fueron muy felicitados por la numerosa concurrencia que asistió a este homenaje.

**RESIDENCIA.—**

Don Gustavo Cousiño Talavera y señora Juana Salas de Cousiño y familia han trasladado su residencia a Avenida Luis Thayer Ojeda 122, fono 41107.





**OFICINA INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO**

Con motivo de los trabajos que se ejecutarán en el Puente Pudahuel, sobre el río Mapocho, se suspende el tránsito para toda clase de vehículos a contar desde el Lunes 25 del actual hasta el 20 de Julio próximo.

El Ingeniero de la Provincia

**AUX FRANCAIS**

Un déjeuner sera offert en l'honneur de la MISSION FRANCAISE présidée par le Professeur Pasteur-Valéry-Radot au STADE FRANCAIS, le DIMANCHE 24 JUIN A 13 H., auquel tous les Francais et Francaises sont priés d'assister.
S'inscrire avant samedi 23 jusqu'á midi, au Stade, Tel. 40402, au Comité de Gaulle, Tel. 30699 ou á la Maison Muzard, Tel. 60755.

**Les Présidents du Comité de Gaulle et de la Colonie Francaise**

PRIX DU COUVERT: $ 60.—

### PROGRAMAS DE RADIO DE ONDA CORTA EN CASTELLANO

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | ( 6.37 meg. | 47.10 metros | 6.45 a 8.30 | horas |
| WLWS-1 | (15.20 meg. | 19.74 metros | 8.45 a 10.15 | " |
| | (15.20 meg. | 19.74 metros | 11.45 a 15.30 | " |
| | (15.20 meg. | 19.74 metros | 18.00 a 20.15 | " |
| | ( 7.83 meg. | 38.30 metros | 6.45 a 8.30 | " |
| | (18.18 meg. | 16.50 metros | 8.45 a 10.15 | " |
| WOWS-2 | (18.18 meg. | 16.50 metros | 11.45 a 15.30 | " |
| | (11.71 meg. | 25.61 metros | 18.00 a 20.15 | " |
| | (11.71 meg. | 25.61 metros | 20.30 a 22.30 | " |
| WCRC | (11.83 meg. | 25.36 metros | 19.30 a 24.00 | " |
| WNBI | (15.15 meg. | 19.80 metros | 11.45 a 15.30 | " |
| WLWK | ( 6.08 meg. | 49.34 metros | 20.30 a 1.15 | " |
| WLWO | (15.80 meg. | 16.85 metros | 18.00 a 18.45 | " |
| | ( 9.59 meg. | 31.28 metros | 19.00 a 1.15 | " |
| WRUS | ( 9.70 meg. | 30.93 metros | 19.30 a 2.00 | " |
| WRUW | (17.75 meg. | 16.90 metros | 19.30 a 21.15 | " |
| | ( 6.04 meg. | 49.67 metros | 21.30 a 2.00 | " |

S A B A D O

6.45 Música.
7.00 NOTICIAS.
7.15 La Hora del Niño.
7.30 Revista de Broadway.
8.00 NOTICIAS.
8.15 La Hora del Vals.
8.30 Música.
8.45 Alejandro Sux habla.
9.00 NOTICIAS.
9.15 Música.
10.00 NOTICIAS.
10.15 Fin de la transmisión.
11.45 Música.
12.00 NOTICIAS.
12.15 Los Panchos.
12.30 Así son los japoneses.
12.45 Hollywood por dentro. Quiñano.
13.00 NOTICIAS.
13.15 Música.
13.30 Hacia un mundo mejor.
14.00 NOTICIAS.
14.15 Música.
14.30 Néstor Chayres y Orquesta Panamericana.
15.00 NOTICIAS.
15.15 Música.
15.30 Fin de la transmisión.
18.00 NOTICIAS.
18.05 Comentarios de actualidad.
18.15 Música.
18.30 Hollywood visita las Américas.
18.45 Clásicos bailables.
19.00 NOTICIAS.
19.15 Espíritu deportivo. Luis Alcívar.
19.30 Música.
19.45 Elsa Miranda y Orquesta Panamericana.
20.00 NOTICIAS.
20.15 NBC. presenta.
20.45 Encuentro en Nueva York.
21.00 NOTICIAS.
21.05 Augusto Ramírez de Manila.
21.10 Comentaristas norteamericanos.
21.15 El Hit Parade.
21.45 Mujeres de las Américas.
22.00 NOTICIAS.
22.15 Música.
22.30 Concierto Sinfónico. H. Barlow.
23.00 NOTICIAS.
23.15 La Orquesta Panamericana.
23.30 Viva América.
24.00 NOTICIAS.

# "Americanos se disponen a invadir Kyushu", dice Tokio

## MEDIDAS PARA DEFENDERSE DE UNA "INMINENTE INVASION" TOMA EL GOBIERNO JAPONES

SAN FRANCISCO, 22. — (U. P.).—La Radio de Tokio anunció hoy que fuerzas norteamericanas se están preparando para invadir la isla metropolitana meridional de Kyushu, mientras se apresuran en Okinawa los preparativos para las futuras operaciones contra el Imperio.

El Primer Ministro Kantaro Suzuki, informó al Gabinete que la Dieta había conferido amplios poderes dictatoriales a su Gobierno, dándole libertad literalmente absoluta para actuar rápidamente en la presente crisis y preparar al Japón para la "inminente invasión".

Los nipones han dado muestras de un estado de nerviosidad idéntico al mostrado por los nazis antes de la invasión de las playas de Normandía.

Despachos procedentes de Okinawa dicen que mientras las tropas norteamericanas proceden a la limpieza de los últimos núcleos de resistencia en el extremo meridional de la isla, el cuerpo de ingenieros y brigadas de construcciones ha entrado en funciones para preparar la isla como un trampolín hacia el Japón. Agregan que esta es la fase preparatoria de la derrota completa del enemigo.

Actualmente hay en Okinawa seis aeródromos funcionando y Tokio asegura que está siendo nivelada una vasta zona de la isla "para muchos y muchos más".

Mientras tanto el Superintendente General de Kyushu, dijo que su pueblo está preparado para la invasión y expresó la creencia de que "el enemigo con toda seguridad desembarcará aquí". Esta isla está a 520 kilómetros al norte de Okinawa. "El espíritu del cuerpo de ataques especiales (suicidas) se ha filtrado en el corazón del último residente de éste territorio" dijo Tozuka.

Otra transmisión de Tokio predijo la invasión de la isla de Amami, que está en la parte septentrional de Ryukyus, 175 kilómetros al norte de Okinawa.

En la tercera transmisión nipona se expresó preocupación ante las dos fuerzas de choque norteamericanas avistadas al sur de Ryukyus. Agregan que estas fuerzas están compuestas de 5 o 6 portaaviones y cuatro acorazados y que "están todavía activas" en la zona de la isla de Sakashima, 275 kilómetros al suroeste de Okinawa, pero no dieron detalles. Informó que esas fuerzas se presentaron por vez primera en esa zona el martes último.

El Primer Ministro con respecto a la inminencia de la invasión durante la reunión extraordinaria del Gabinete efectuada hoy viernes trató sobre los poderes dictatoriales que entran en vigencia mañana sábado; poderes que le autorizan a gobernar por medio de decretos prescindiendo del Parlamento.

Suzuki informó al Gabinete que se precisa actuar con "rapidez" para preparar al pueblo a combatir en su propio suelo.

## Se entregan los japoneses en la isla de Okinawa

GUAM, 22 — (U. P.)— Civiles y militares nipones se están entregando a las fuerzas norteamericanas en la isla de Okinawa. El pabellón de los Estados Unidos fué oficialmente izado en esta isla en la mañana de hoy ante una formación de veteranos de esta campaña de 82 días que costó al enemigo más de 90,000 bajas. La ceremonia se realizó después de leer la Orden del Día que declaraba oficialmente terminada la resistencia.

Aún se registran choques de menor importancia en las serranías de Mabunien en la costa del sudeste. Soldados e infantes de marina norteamericanos están avanzando hacia la gigantesca caverna donde se cree que está guarecido el Comandante General Japonés.

El Teniente General Roy S Geiger Jefe de las fuerzas norteamericanas en Ayukyus, dice que un oficial nipón capturado durante la campaña, declaró que cualesquiera de sus compañeros que crea que su país tiene posibilidades de ganar la guerra "es solemnemente tonto".

Despachos procedentes del frente, dicen que la fase principal de la campaña del Pacífico está actualmente en el aire. Informan que los pilotos en cooperación con las flotas del Pacífico de Estados Unidos y Gran Bretaña, están actualmente dirigiendo sus operaciones hacia el aislamiento de las islas metropolitanas del enemigo.

## Acordados límites de las zonas de ocupación del Reich

LONDRES 22. — (U. P.)— Un representante autorizado del Ministerio de Relaciones Exteriores, dijo hoy día que "se tiene entendido" que la demarcación final de las zonas de ocupación en Alemania han sido acordadas definitivamente entre las cuatro potencias "pero por alguna razón no han sido anunciadas todavía".

Comentó que es posible que el anuncio no se haga todavía mientras no se haya tomado la decisión definitiva sobre las zonas de ocupación en Berlín y Austria.

## MILES DE BOMBAS SOBRE CINCO FABRICAS DE AVIONES Y ARSENALES DE HONDO, NIPON

Más de 450 superfortalezas norteamericanas descargaron hoy millares de bombas de alto poder explosivo sobre cinco fábricas de aviones y arsenales navales en la isla de Honshu (Nipón), causando daños considerables.

Con éste son 17 días consecutivos que dura la ofensiva aérea norteamericana contra las islas metropolitanas japonesas, y cuyo resultado ha sido la devastación de unos 290 kilómetros cuadrados en las principales ciudades industriales del Imperio.

Los objetivos de estos ataques realizados en cinco direcciones distintas, son: Arsenal Naval de Kure, fábrica de aviones Mitsubishi y Kawasaki, en Kagamigahara, al norte de Nagoya; fábrica de aviones Kawasaki en Akashichi 16 kilómetros al norte de Kobe, y la fábrica de bombarderos Mitsubishi-Mishima, en Tamashima.

Un comunicado del ejército japonés sostiene que 26 superfortalezas fueron derribadas o seriamente dañadas. Dice que los perjuicios causados en las fábricas y edificios están actualmente investigándose.

Hace notar el comunicado que la aviación comenzó a atacar "las ciudades de segundo orden y las plantas de la industria bélica ubicadas en ellas".

Fotografías tomadas por las máquinas de reconocimiento revelan que ha quedado destruído un 60 por ciento de Shizuoka; 52 por ciento de Toyohashi; 40 por ciento de Hamamatsu y la mitad del centro comercial de Yokkaichi, entre el lunes y el miércoles.

Otras fotografías demuestran que cuarenta kilómetros cuadrados, o sea, 26 por ciento del área edificada de Osaka, se encuentra en ruinas.

## Liuchow incendiada por nipones

### LOS CHINOS AVANZARON 48 KILOMETROS

CHUNG-KING, 22. — (U. P.).—El Cuartel General del Comando de Combate norteamericano informa extraoficialmente que los japoneses han incendiado la ciudad de Liu-Chow y destruído su aeródromo ante la proximidad de las tropas chinas que convergen sobre ambas posiciones desde tres puntos distintos.

Un vocero militar chino, al mismo tiempo, anunció que tropas chinas avanzaron por la costa 48 kilómetros al norte del puerto de Wen-chow, en persecución del enemigo que huye hacia la zona de Shanghai.

Reveló igualmente que los nipones están evacuando equipo y cantidades limitadas de tropas, valiéndose de juncos de la zona comprendida entre la línea de la costa de la provincia de Ohe-kiang y la zona de la bahía de Hang-chow unos 175 kilómetros al sur de Shanghai.

Las tropas chinas están literalmente asaltando el aeródromo de Liu-chow, y un vocero del alto mando dijo que se esperaba que el enemigo evacuara sin defender la antigua base de la 14.a Fuerza Aérea de Estados Unidos. Agregó que los japoneses han dejado solamente unos 1,200 soldados como fuerza de resistencia y que la ciudad será tomada después de un combate muy breve.

Durante el mes pasado la guarnición nipona en Swatow y Mocy, fué reducida de aproximadamente 10,000 hombres en cada puerto, a 2 ó 3 mil y que habían retirado unos 5,000 hombres de Hainan. Terminó el informante diciendo que el enemigo se ha atrincherado a lo largo de sus actuales posiciones en occidente en la provincia de Ho-nan, en la zona de Hankow y del río Yangtzé hasta Shanghai.

## CONQUISTADO EL AEROPUERTO DE MIRI, EN BORNEO

MANILA, 23 (U. P.). — Las tropas australianas en Borneo conquistaron el aeródromo de Miri y ahora avanzan en persecución de las numerosas fuerzas enemigas que huyen al tener noticia de su proximidad.

Miri es el segundo aeródromo que cae en la zona petrolera de Lutong. Antes de tomarlo, los australianos que habían desembarcado en Lutong se apoderaron de la refinería de petróleo y un aeródromo en este último punto. Los nipones comenzaron a incendiar los pozos petrolíferos cuando los australianos efectuaron el primer desembarco en la bahía de Brunei.

Los aviones aliados, en un devastador ataque, arrojaron más de 240 toneladas de bombas en las bases japonesas en el norte de Borneo y la zona de Balikpapan más al sur. La operación indica que posiblemente los australianos se propongan invadir Balikpapan, también muy rica en petróleo.

## Churchill felicita al Pdte. Truman

LONDRES, 22.— (U. P.) — El Primer Ministro Churchill envió al Presidente Truman el siguiente mensaje:

"Deseo ofrecerle mis más sinceras felicitaciones por la espléndida victoria obtenida por el ejército la flota y la fuerza aérea de Estados Unidos en Okinawa.

"Este poderío de voluntad, poder, devoción y recursos técnicos aplicados por Estados Unidos a esta tarea en la lucha a muerte con el enemigo del cual se informa que perdió 90 mil muertos, coloca esta batalla entre las más intensas y famosas de la historia militar.

"Es con profunda admiración por el poderío y la resolución de vencer de Estados Unidos a cualquier costo que pueda ser necesario, que os envío este homenaje de vuestro fiel aliado y de todos vuestros camaradas de arma británicos, que siguen estas memorables victorias desde esta isla y desde todos sus campamentos en el extranjero.

# La Carta de la Organización mundial será firmada el 25

## LOS DELEGADOS ESTAN TERMINANDO EL ESTUDIO DEL PROYECTO PROVISIONAL

SAN FRANCISCO, 22. — (U. P.).—(Por Carrill Kenworthy).—Los delegados de las cincuenta naciones que participan en la Conferencia, estudiaban esta noche el proyecto incompleto y provisional de la Carta de la Organización Mundial, que, una vez terminada, aquéllos firmarán el lunes y martes, para poner al mundo en el camino de la paz permanente.

La carta tiene 10,000 palabras y su redacción ha llevado ocho semanas de arduo trabajo en las comisiones, comités y subcomisiones de la Conferencia. Establece una organización mundial de seguridad de la cual podrán formar parte todas las naciones del mundo con excepción de los países del Eje, sus satélites y los estados cuyos gobiernos se instituyeron en ayuda del Eje. La organización mundial tendrá una Asamblea General, de la cual serían miembros todas as Naciones Unidas; Consejo de Seguridad integrado por 11 naciones inclusive los Cinco Grandes; Consejo Económico y Social de 18 miembros; Consejo Internacional de Fideicomisos; una nueva Corte Internacional de Justicia en reemplazo de La Haya; y varios organismos dependientes, inclusive Secretaría.

La parte más importante de la carta en cuanto se refiere al mantenimiento de la paz, es una cláusula no contenida en el pacto de la antigua Sociedad de las Naciones que dispone el empleo de fuerzas armadas en caso necesario para anular la agresión. A tal fin, las naciones miembros formarán una fuerza aérea internacional y negociarán acuerdos militares con la organización mundial relativos a la ubicación de las tropas. También señala la carta que para evitar guerras es primordial recurrir ante todo a las soluciones pacíficas y que algunas de las causas fundamentales de las guerras se eliminarán por intermedio del Consejo Económico y Social, cuya misión será mejorar el standard de vida mundial y proteger los derechos humanos.

El organismo principal para el mantenimiento de la paz será el Consejo de Seguridad en tanto que la Asamblea General sea una especie de "tribuna del mundo". El Consejo de Seguridad tendrá atribuciones para recomendar métodos pacíficos para la solución de disputas, antes de recurrir a la fuerza, y podrá decidir por mayoría cuales cuestiones serán tratadas en su seno. Sin embargo, en reconocimiento del papel desempeñado por los Cinco Grandes en la Guerra Europea, la carta da poderes a cada uno de ellos, para vetar las decisiones importantes del Consejo.

El Comité de Coordinación de la Conferencia espera tener terminada la carta en su forma final esta noche, y luego se necesitarán otras 24 horas, para imprimirla en los cinco idiomas oficiales de la Conferencia. El lunes se efectuará una sesión plenaria de la Conferencia, para aprobar la carta de estatutos de la Corte Internacional, y las disposiciones relativas a la Comisión Interina que tendrá su sede en Londres, y estará en funciones hasta que se establezca la organización internacional.

El martes, la Conferencia realizará su sesión final, en la que hablarán los presidentes de las delegaciones de las cuatro naciones organizadoras —Estados Unidos, Gran Bretaña Rusia y China— y representantes de Brasil, Checoeslovaquia, México, Arabia Saudita y Unión Sudafricana. Por último el Presidente Truman pronunciará el discurso ed clausura.

## LEOPOLDO DE BELGICA NO HA LOGRADO ORGANIZAR GABINETE

BRUSELAS, 22. — (U. P.).—Fracasó el último esfuerzo del rey Leopoldo para formar un nuevo Gobierno que prepare su regreso a Bélgica, debido a la negativa del liberal Gastón Ganshof van der Meersch para aceptar la petición del monarca de organizar un nuevo Gabinete, según manifestaron círculos bien informados.

Estas fuentes, muy allegadas al Gobierno, supieron que Ganshof envió su respuesta negativa al rey esta mañana, 24 horas después de recibida la petición de Leopoldo, y tres días después que van Acker se negó, igualmente, a acceder a su petición. Sin embargo, Ganshof partió hoy en avión a Salzburgo, junto con los presidentes de las Cámaras, van Cauwelaert y Gillon, y se conjetura si el rey le pedirá que reconsidere su decisión.

La selección de Ganshof por el rey se interpreta en círculos políticos como un posible intento de Leopoldo de dividir la coalición en su contra, que forman socialistas, comunistas y socialistas.

En realidad, Ganshof tiene una doble misión en la presente crisis; una como uno de los más destacados jurisconsultos de Bélgica antes de la guerra, y la otra como actual auditor general del Ejército. Sin duda que el rey desea que le asesore en muchos problemas legales derivados de la crisis política, y esa podría ser más bien su misión en este viaje.

La United Press ha sabido que Gillon, que es liberal y preside el Senado, va dispuesto a pedirle a Leopoldo que abdique como única solución. Por otra parte, se cree que el presidente de la Cámara, van Gauwaelaert, que es católico, puede llevar una proposición de transacción, destinada a terminar con la crisis y evitar posibles actos de violencia.

La solución más generalmente mencionada, es que el rey permanezca en Salzburgo, van Acker siga a la cabeza del Gobierno con los antiguos Ministros y se convoque a elecciones a la brevedad posible. Esta solución se adoptaría evidentemente sólo con el acuerdo de van Acker, y los socialistas, respecto de lo cual se cree que ya existe algo en principio.

## IZARON LA BANDERA INGLESA EN COLONIA

**COLONIA, 22.— (U. P.). — La bandera británica fué izada hoy sobre esta destruída y una vez hermosa ciudad sobre el Rhin, al ser entregado su Gobierno al comando militar británico, por parte de los funcionarios norteamericanos que la ocupaban desde que el Primer Ejército norteamericano entró en ella.**

**Hoy fué la primera vez que la bandera británica volvió a flamear sobre Colonia desde que las fuerzas de ocupación de la pasada guerra la abandonaron en 1923.**

## Cruceros de nuevas características ha producido Inglaterra

LONDRES, 22.— (U. P.)— El Almirantazgo anunció esta noche que Gran Bretaña ha producido un nuevo tipo de crucero el Swifture, y ya hay dos de ellos en comisión; uno es el "Swifture" que se encuentra en servicio activo en las aguas del Pacífico y otro es el "Ontario" que constituye un obsequio del Gobierno de Su Majestad al Canadá.

Estas nuevas naves tiene un desplazamiento de 8 mil toneladas y desarrollan una velocidad de 31 nudos. Poseen un armamento de nueve cañones de 6 pulgadas en tres torres, y diez cañones antiaéreos de cuatro pulgadas de doble montaje. Lleva seis torpedos en tubos triples de lanzamiento

## Gran Bretaña volverá a intervenir en el Levante si fuere necesario

LONDRES, 22. — (U. P.).—El Gobierno británico definió su posición respecto de la situación de Levante en declaración entregada esta noche, en la que dice que las fuerzas militares británicas volverían a intervenir si fuera necesario "para impedir disturbios, en interés del esfuerzo bélico de las Naciones Aliadas", y que tal acción se tomaría en contra de los que fueran responsables de tales estallidos.

Subraya la declaración que ante los recientes malentendidos la actitud del gobierno británico fué totalmente imparcial y que la intervención de las tropas inglesas no significó que Gran Bretaña hubiese tenido el propósito de reemplazar a Francia en Siria y Líbano.

Recalca que las autoridades británicas "no tienen el propósito de obstaculizar, en manera alguna, la solución final de la situación de los estados levantinos".

Agrega que el problema fundamental no era respecto de las relaciones anglo-francesas, sino que más bien el futuro de las relaciones entre Francia y Levante; reitera que Gran Bretaña apoya la promesa del general De Gaulle sobre independencia de los dos Estados, pero dice que la intervención británica "se hizo imperativa debido a que los acontecimientos locales de Siria parecía que iban a perturbar todo el Medio Oriente y obstaculizar el esfuerzo de guerra aliado".

La declaración hace una somera reseña de cómo las tropas británicas ocuparon los principales sitios de disturbio y cómo una vez tranquilizada la situación, fué necesario evacuar a las unidades francesas afectadas así cómo a los civiles franceses.

Añade la declaración que ahora las autoridades civiles deben asumir la máxima responsabilidad en los pueblos donde se registraron incidentes. Expresa: "Los Gobiernos sirio y libanés son primordialmente "responsables del mantenimiento del orden dentro de sus territorios.

### PRECAUCIONES EN TURQUIA

ANGORA, 22. —(U. P.).— Los incidentes que se han producido hoy día a lo largo de la frontera turco-siria, ha dado como resultado la adopción de estrictas medidas por parte del Gobierno de Turquía para detener los actos de pillaje.

Según las informaciones, los saqueadores árabes invadieron la región de Akckakale y tuvieron choques con los campesinos turcos. Se ha dicho que tuvieron algunas bajas antes de huir, incluyendo algunos muertos. Se han realizado manifestaciones en varios pueblos sirios después que los árabes presentaron sus reclamaciones.

BEYRUT, 22.— (U. P.)— Un comunicado conjunto de los Gobiernos sirio y libanés anuncia que todos los empleados públicos franceses de los dos Gobiernos serían despedidos y que se intensificarán las exigencias para la evacuación de las tropas francesas.

Este comunicado fué emitido después de la visita hecha por el Premier libanés, señor Kerrameh, y el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Pharaon, ayer.

## Parri suprimió la Subsecretaría de Prensa en Italia

ROMA, 22 (UP). — El nuevo primer ministro Ferruccio Parri ocupó hoy las oficinas del premier en el palacio Vinimale, haciendo los preparativos para la primera sesión del nuevo gabinete, que se efectuará el martes de la próxima semana, día en que se anunciará la lista oficial de los subsecretarios de estado.

Una de las primeras medidas adoptadas por los ministros inmediatamente después de haber jurado sus cargos, anoche, fué abolir la Subsecretaría de Prensa e Información, que fué creada por los fascistas y sirvió de vehículo para la propaganda de Mussolini.

Parri, que es ex periodista declaró que la abolición de ese organismo, que adquirió mal nombre durante el período fascista pero que fué retenido por el Gobierno de Bonomi, será la base de una prensa italiana libre, que permitirá la libre iniciativa en la recolección de noticias, en lugar de servirse de boletines oficiales emitidos por el Gobierno. Todas las relaciones de éste con la prensa estarán a cargo de la propia oficina de Parri.

Simultáneamente el vicepremier Pietro Nenni renunció a la dirección del diario socialista "Avanti", expresando: "deseo que el diario siga siendo libre y pueda criticar a quien quiera".

Se espera que el Gobierno designe 24 subsecretarios, incluyendo la nueva oficina de Arte y Teatro.

# DEMANDA BOLIVIANA CONSIDERADA COMO UN "INCIDENTE TERMINADO"

### NUEVO EMBAJADOR INGLES EN LIMA

LONDRES 22.— (U. P.)— Su Majestad el Rey designó a Walter St. Clair Howland Roberts uno de los consejeros de la Corona en el Foreign Office, como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en Lima, en reemplazo de Sir Victor Courtenay Walter Forbes.

## SE CREE, SIN EMBARGO, EN SAN FRANCISCO, QUE BOLIVIA TAL VEZ VUELVA A PEDIR UNA SALIDA AL MAR EN LA PROXIMA CONFERENCIA DE PAZ

SAN FRANCISCO, 22. — (U. P.).— (Por William H Lander). — Las aspiraciones de Bolivia de obtener una salida al mar, son consideradas extraoficialmente como un incidente terminado, al menos en lo que se refiere a la Conferencia de las Naciones Unidas.

Sin embargo, los observadores que están estudiando la actitud del Gobierno de Villarroel dicen que no se sorprenderían si la cuestión es nuevamente presentada en cuanto haya una oportunidad o, por ejemplo, en la Conferencia de Paz.

Recordaron que cuando el general Peñaranda regresó a La Paz después de su viaje a Washington, fué criticado por no haber expuesto las aspiraciones bolivianas en su visita a Roosevelt, lo que, entre otras cosas, contribuyó a su caída.

El nuevo Gobierno ha expresado claramente su actitud frente a este problema, y se tiene entendido que el Embajador Andrade lo presentó a la Conferencia con la autorización plena y siguiendo instrucciones de Villarroel.

Este planteamiento ha sido considerado por algunos como no de acuerdo con la Orden del Día de ayer, y no se llegó a votación aunque Chile, Colombia y otros países manifestaron expresamente que votaban en favor de esa sección de la carta sobre la Asamblea General, con el entendimiento que no había nada en ella que disponga la recomendación de revisión de Tratados.

El hecho que Bolivia haya presentado esta petición al final de la conferencia, como lo hizo ayer, no ha causado sorpresa entre los veteranos asistentes a estas reuniones, pues los bolivianos adoptaron el mismo procedimiento en conferencias anteriores, inclusive el año 1939, en Panamá.

En 1940, en La Habana, la cuestión fué presentada en forma distinta cuando la conferencia se declaró partidaria de la terminación del ferrocarril de Brasil a Bolivia, para que ésta pudiera tener acceso a los dos océanos, ya que actualmente sólo lo tiene por el Pacífico, a través de Chile y Perú.

### EL GOBIERNO DE LA PAZ AUTORIZO A ANDRADE PARA HACER LA PETICION

LA PAZ, 22.— (U. P.).— (Por Luis Zavala). — Se ha puesto nuevamente sobre el tapete internacional la vieja y unánime aspiración boliviana de obtener un puerto en el Pacífico.

El corresponsal de la United Press se halla en situación de afirmar que la declaración del delegado boliviano Andrade, ante la Conferencia de San Francisco, sobre mediterraneidad y la revisión pacífica de los tratados no sólo ha sido bien acogida por el Gobierno, sino que ha respondido a instrucciones directas del Presidente Villarroel y el Canciller Chacón.

En la conferencia de prensa realizada ayer, el Presidente Villarroel expresó: "Bolivia no perturbará jamás la paz del Continente, pero ello no significa que el pueblo boliviano renuncie jamás a sus justas aspiraciones. El Gobierno no escatimará esfuerzos para lograr una solución a estas situaciones por medio de arreglos amigables y directos entre ambas partes, consultando siempre las conveniencias recíprocas y sólo recurrirá a los organismos internacionales en caso de que los esfuerzos para llegar a entendimientos directos y equitativos fracasaran".

### DECLARACIONES DEL CANCILLER CHACON

En una breve charla que tuvo hoy el Canciller Chacón, entre los cuales se encontraba el corresponsal de la United Press, reforzó las declaraciones del Presidente Villarroel, manifestando que la actuación de la delegación boliviana, especialmente de Andrade, satisface al Gobierno. Agregó: "Si la paz no ha de basarse en la justicia no será sino un sombrío armisticio, como dijera el Canciller Padilla.

Al referirse específicamente a Chile, y a la salida al mar expresó: "como partidarios de resolver la cuestión portuaria con Chile, mediante negociaciones directas y mutuas concesiones económicas, justo es destacar que en Bolivia no existen disensiones de ningún orden cuando se trata el problema portuario.

"No está demás insistir que nuestras relaciones con los países vecinos son sumamente cordiales".

Editorialmente, "La Razón" apoya las declaraciones de Andrade y su petición de salida al mar para su país; "se trata de solucionar", dice "problemas internacionales para evitar en el futuro motivos de inquietud". Agrega más adelante: "la prensa chilena se ha empeñado en mostrar a Bolivia ante el resto del mundo como un peligro para la paz y la tranquilidad de América. Bolivia no formula amenazas y seguirá manteniendo siempre el culto a la paz y desea tener con Chile un entendimiento directo sobre un puerto. Mientras la vieja herida de Bolivia no se cicatrice, mientras la justicia no sea reparada, escuchará la voz de Bolivia en todas partes". Por esto termina diciendo: "la declaración de Andrade es la fiel expresión del sentimiento boliviano, que es el ideal de la nación entera".

### CONDENADO A MUERTE UN AYUDANTE DE DARNAND

LONDRES, 22.— (U. P.).— La Radio de París dijo que la Corte de Justicia de Vaucluse condenó a muerte a Max Khipping, que había sido ayudante de Darnand y Jefe Departamental de la Milicia.

## El Reich no debe poseer industria pesada, dice Baruch

WASHINGTON, 22 (UP). — En declaración prestada ante la comisión de asuntos militares del Senado Mr. Bernard M. Baruch recomendó la remoción o destrucción de toda la industria pesada alemana, "para quebrar de una vez por todas el dominio de Alemania en Europa".

Dijo que toda acción menos drástica no proporcionaría la base para una paz duradera, añadiendo: "El potencial de Alemania para hacer la guerra debe ser eliminado, muchas de sus plantas llevadas al este o al oeste, a países amigos, y toda la demás industria pesada destruída, los bienes de los junkers divididos, las exportaciones e importaciones estrictamente controladas, y los bienes, negocios y organizaciones alemanas en todo el mundo eliminados".

Desmintió que tal programa significara la destrucción del pueblo alemán, pero admitió que tendrían un standard de vida comparativamente bajo, pero no tanto como el que los nazis impusieron a los países que conquistaron.

### REUNION POLITICA EN BERLIN

LONDRES 22 — (U. P.)— La Radio de Berlín anunció que en esta capital se llevó a cabo la primera reunión conjunta de los representantes de los partidos Social-Demócrata y Comunista.

## Noticias de Francia

### SERVICIOS FRANCESES DE INFORMACION

PARIS, (S. F. I.).— La Unión Nacional Intelectual, cuya directiva preside Georges Duhamel, en unión de todos los centros culturales, es una organización que se propone establecer contacto permanente con todas las disciplinas francesas y recibir a cuantos intelectuales pasen por París, cualquiera que sea su significación y actividad intelectual. A fines de 1945 celebrará los estados generales de la inteligencia francesa.

PARIS, (S. F. I.).— El sultán de Marruecos, Mohamed llegó a Francia y el 15 de junio depositó una ofrenda floral en la tumba del Soldado Desconocido; el 18 asistió al gran desfile, con ocasión del aniversario del llamamiento de De Gaulle y fué agasajado con varios actos y banquetes, demostrativo del afecto que Francia tiene por Marruecos, ejemplo de lealtad y bravura.

PARIS, (S. F. I.).— El aniversario del 18 de junio de 1940, se ha celebrado en París y en toda Francia y el imperio con gran solemnidad y entusiasmo.

El desfile militar efectuado en París ha sido un acto de una grandiosidad imponente y una demostración de lo que es en el presente y será en lo futuro el Ejército francés.

MARSELLA, (S. F. I.).— Madeleine Carrol, la gran artista del cine norteamericano, que dejó sus actividades artísticas para consagrarse a la Cruz Roja Francesa y Norteamericana, acaba de adoptar a 20 huérfanos de guerra franceses. Ha sido nombrada miembro de honor de la Facultad de Aix-en-Provence.

PARIS, (S. F. I.).— El traidor Marcel Deat, que como político, periodista, propagandista y ciudadano vendió a su patria, ha sido condenado a muerte, indignidad nacional y confiscación de bienes, en el proceso que se le ha seguido en rebeldía.

PARIS, (S. F. I.).— El Partido Radical y Radical Socialista preconizó en las reuniones de su Comité directivo, que se opondrá a todo poder personal o dictadura, la hostilidad a todo referendúm, el control por los representantes del pueblo de todo el poder, el sistema bicameral y la elección inmediata de las dos Cámaras con la subsiguiente elección presidencial. En lo exterior pide solidaridad internacional, pacífica y armónica solución del conflicto de Levante y de las diferencias con la Gran Bretaña, que Francia entienda en el Estatuto alemán, reparaciones y garantías basadas en el control de la orilla izquierda del Rhin, y unión de todas las fuerzas democráticas para asegurar la paz.

SANTIAGO DE CHILE.— (S. F. I.).— Parte de la Embajada extraordinaria francesa, que preside Pasteur Vallery Radot, se encuentra en esta capital, esperándose la llegada del resto de esta misión cultural en fines de la semana.

## Grave accidente en el río Paraná

BUENOS AIRES 22. — (ESPECIAL).— Se conocen ahora todos los detalles del gravísimo accidente de navegación ocurrido en la mañana del miércoles último, en le río Paraná, casi frente a San Pedro.

La lujosa motonave "Ciudad de Corrientes" de 1.700 toneladas de desplazamiento, que había salido el martes a las 2 de la tarde de Buenos Aires, con destino a Asunción y escalas chocó violentamente, frente a la "Isla del Diablo", casi frente al puerto de San Pedro a las 2.45 de la madrugada del miércoles con la motonave de carga "Atenas", que venía de Corrientes, con rumbo a Buenos Aires. El "Ciudad de Corrientes", conducía 150 pasajeros de primera clase y 20 de tercera, y, además, correspondencia y carga general.

Ambas naves son de bandera argentina y pertenecen a la Compañía Argentina de Navegación Dodero S. A. La de pasajeros sufrió perjuicios muy serios en su parte posterior, pero la serenidad del capitán señor Avalos y del personal, como también de los pasajeros ha impedido que se produjera una verdadera catástrofe. Viendo el riesgo que corría su buque, el capitán Avalos lo dirigió hacia la costa, donde lo embancó, cuando comenzaba a hundirse de popa.

Entre las personas que tomaron pasajes para este viaje, figuraban don Adolfo Ibáñez y señora y doña Sofía Claro de Raposo, quienes pudieron librarse de las molestias del episodio por haber viajado en ferrocarril hasta Rosario, para tomar allí el vapor.

## Confirmado por el Rey el Gabinete provisional noruego

OSLO 22. — (U. P.). —El rey Haakon confirmó el Gabinete provisional que para su aprobación le presentó el líder laborista y nuevo Premier Einar Gerhardsen, terminando así tres días de acalorados debates políticos, y evitándose una crisis de gobierno.

El gobierno de coalición, que estará en el poder hasta el 8 de octubre, cuando habrá elecciones, comprende a seis laboristas, siete derechistas y dos comunistas, estos últimos representados por primera vez en el gobierno, además, por primera vez figura una mujer en el Gabinete'.

El Gobierno provisional es el siguiente:

Premier: Einar Gerhardsen, laborista; Ministro de RR. EE.: Trygve Lie laborista; Ministro de Defensa: Oscar Torp, laborista; Ministro de Culto y Educación: Kare Fostevill, laborista; Ministro de Comercio, Lars Evensen laborista; Ministro de Asuntos Sociales: doctor Sven Oftedal, laborista; Ministro del Trabajo: Johan Strand-Johansen, comunista; Ministro de Agriculture: Arne Frögner, agrario; Ministro de Hacienda: Gunnar Jahn, liberal; Ministro de Justicia: Johan Cappellen, conservador; Ministro de Abastecimientos: Egil Offenberg, conservador; Ministro de Marina Mercante: Tor Skjoensberg, independiente, sin afiliación política; y los siguientes Ministros asesores sin cartera: señora Kirsten Hansten comunista; Rev. Conrad Bonnevie Svendsen del Partido Popular Cristiano; y Hans Gabrielsen, liberal.

## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

### ARGENTINA

BUENOS AIRES, 22. — (U. P.).—Se ha registrado hoy la temperatura más baja de la temporada. El termómetro registró 2 grados bajo cero, a las 8.30 horas.

BUENOS AIRES, 22. — (U. P.). — (Por Hugh Jencks). —Las diferencias entre el coronel Perón y la empresa privada se agravaron hoy, con dos nuevas declaraciones hostiles, por la Unión Industrial, que es una corporación mixta con algunos representantes del Gobierno en su seno, y por cuatro federaciones de asociaciones agrícola-ganaderas. Simultáneamente, cuatro sindicatos obreros que apoyan a Perón se reunieron en torno de él, con lo que ahora se ha iniciado una lucha franca.

Mientras las empresas privadas presentaron sus objeciones a través de avisos pagados, los sindicatos hicieron públicos sus puntos de vista a través de declaraciones en noticias de los periódicos.

BUENOS AIRES, 22. — (U. P.).—(Por A. Cosani). — La ya compleja situación del Gobierno, tomó un nuevo giro al revelarse la renuncia que presentó el Secretario de Industrias y Comercio, general Julio Checchi, que se estima el Presidente Farrell aceptará en culquier momento, nombrando al teniente coronel Mariano Abarca, interventor en la Secretaría, para que en el plazo de sesenta días la reorganice por completo.

### PERU

LIMA, 22. — (U. P.).— En los escrutinios de toda la República hasta las 10 P. M., el candidato Bustamante ha obtenido 207,792 votos, contra 84.250 votos por Ureta, incluso la provincia de Lima, donde Bustamante recibió 84.258, contra 19,065 de su contendor. Los escrutinios de la provincia de Lima terminaron esta noche.

Mañana a mediodía serán proclamados los diputados de Lima, señores Luis Alberto Sánchez, Manuel Pérez León Fortunato Jara, Enrique Dammert, Luis de las Casas, Fernando Belaúnde, Jorge Badani y José Sandoval, todos ellos de la lista del Frente Democrático Nacional que apoya a Bustamante.

LIMA, 22. — (U. P.).—El Embajador chileno, señor Luis Subercaseaux, visitó al Presidente Prado, para presentarle a don Raúl Silva Castro escritor y crítico literario chileno, quien en su calidad de delegado de la Biblioteca Nacional de Chile, visita Lima en misión especial, para hacer entrega de libros donados por su país para la reconstrucción de la Biblioteca Nacional de Perú, destruída por un incendio en mayo de 1943

## La industria de fertilizantes se organiza para luchar contra competencia del Gobierno de EE. UU.

### PARTICIPA LA CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE Y YODO DE CHILE

**NUEVA YORK, 22.— (U. P.).— El "Journal of Commerce", dice hoy que "la industria de fertilizantes se está organizando para luchar contra la amplia competencia del Gobierno", y que un llamado grupo progresista ha organizado un "Consejo Norteamericano de Plantas Alimenticias, con el expreso propósito de resistir al Gobierno en sus intentos de ser propietario y operar el negocio de la producción de fertilizantes".**

**Explica el diario que la tarea principal del consejo será encabezar la oposición al proyecto de los senadores Bankhead, Hill y Flannagan, todavía pendiente, que autoriza la inversión de 52 millones de dólares por el Gobierno para construir y explotar plantas de fertilizantes hasta que puedan venderlas a cooperativas agrícolas.**

**El consejo incluye, entre otras compañías, a la Corporación de Ventas del Salitre y Yodo de Chile.**

**Ralph Douglass, vicepresidente de la Smith Douglass Co., que es presidente temporal del consejo, dijo que dicha organización "tratará de conseguir la representación de toda la industria de fertilizantes, ya que las actuales asociaciones de ese comercio, sólo incluyen a las empresas dedicadas a la mezcla de fertilizantes".**

**El organismo permanente se establecerá en el mes de julio.**



## ESPAÑA CERRO SU FRONTERA CON FRANCIA

### DESEA CONCERTAR ACUERDO ECONOMICO DEFINITIVO

PARIS, 22. — (U. P.). — En fuente del Ministerio de Relaciones Exteriores se confirmó que la frontera franco-española fué cerrada "al parecer" en todos los puntos por donde se hace el tráfico de mercancías, pero haciéndose excepción de las mercaderías en tránsito.

Dijo esta fuente que no era posible aún dar la razón de la medida adoptada por los españoles, si bien en círculos políticos informados se estima que puede haberse inspirado en el incidente de Chambery; no obstante, la Embajada española en París insiste ue el Gobierno de Madrid no ha cerrado la frontera.

Por su parte, el Ministerio de Información en boletín entregado a la prensa confirmó que los españoles cerraron la frontera en represalia por el incidente de Chambery; manifiesta que como desde España llegan muy pocas mercaderías a Francia, el cierre "no nos perjudicará mucho", pero que evidentemente dificultará el tránsito de 30.000 franceses, incluso muchas mujeres y niños, que iban a ser repatriados por España en vista de la falta de barcos para traerlos desde Argel a Marsella.

El Ministerio de Información insistió en que la encuesta ha revelado que nadie fué muerto en Chambery, y que han sido encontrados todos los españoles que faltaban.

MADRID, 22.— (U. P.).— Las autoridades españolas dijeron que la clausura temporal de la frontera franco-española a todo tránsito de cargas, excepto mercaderías en tránsito para otros países, ha sido dictada por el deseo de concertar el acuerdo económico definitivo entre ambas naciones.

Desmintieron categóricamente que el cierre haya obedecido a una represalia por el ataque contra el tren que conducía españoles en la estación de Chambery.

### FRANCIA

### ARRESTADA LA ESPOSA DE DEGRELLE

PARIS 22.— (U. P.) — Se ha anunciado que la esposa del líder nazi belga Degrelle fué detenida cuando regresaba de Suiza, acusada de haber ayudado a la propaganda enemiga.



## EL GOBIERNO POLACO APELARA ANTE TRUMAN Y CHURCHILL

### NO RECONOCE LA LEGALIDAD DEL PROCESO DE MOSCU

LONDRES, 22. — (U. P.).—El Premier del Gobierno polaco exilado, Tomasz Arciszewski, formuló hoy una larga declaración ante los corresponsales, diciendo que su Gobierno apelará ante el Presidente Truman y el Primer Ministro Churchill, en relación con los resultados del proceso instaurado en Moscú contra dirigentes polacos; pero no dió a conocer la forma que tomaría esta apelación.

Dijo que su Gobierno no podrá reconocer la legalidad del proceso de Moscú, ni las sentencias aplicadas a los juzgados. Añadió que las acusaciones formuladas contra los dirigentes polacos "eran demasiado fantásticas para ser refutadas por el momento en todos sus detalles, pero ello se hará en el momento oportuno".

Desmintió en forma especial las acusaciones de que el movimiento clandestino polaco estaba en colisión con los alemanes.

Más adelante, dijo que el fracaso de sus "antiguos patrocinantes —refiriénndose evidentemente a Gran Bretaña y Estados Unidos—, probablemente pondrá en fuerte descrédito ante todas las naciones de la Europa Central el valor de los compromisos internacionales y la posición moral de las potencias que los formularon. Esto puede robustecer la ya preponderante autoridad de los Soviets sobre esa parte de Europa, y los movimientos de independencia destinados a establecer Gobiernos siguiendo el modelo de las democracias occidentales, basadas en los patrones occidentales de conducta".

El general Bor Komorowski, que también estaba presente en la entrevista, dijo que "varios de los documentos presentados por los rusos como pruebas en el proceso, fueron deliberadamente falsificados".

Dijo que las llamadas órdenes capturadas a los polacos con instrucciones para llevar a cabo espionaje militar contra los rusos "fué, en realidad, una medida de la inteligencia militar contra los alemanes solamente".

Arciszewski reveló que todas las comunicaciones entre su Gobierno y Polonia, desde que a ...mió el poder, habían estado bajo la censura británica, y que "es por tanto evidente que ... británicos no iban a permitir mensajes dirigiendo actividades contra los rusos".

Al final de la conferencia, poniéndose dramáticamente de pie, el anciano primer ministro polaco dijo: "Polonia hace este llamado a todos los pueblos libres conscientes de la tierra. Polonia ha deseado siempre relaciones de amistad con Rusia. En esta guerra, Polonia asumió toda su parte en lo lucha; ahora desea compartir plenamente los beneficios que merecen quienes lucharon por esta causa. Polonia continuará su lucha por la libertad".

## Un Gobierno unido de Polonia anuncia oficialmente Moscú

MOSCU, 22 (U. P.). — Se ha anunciado oficialmente que ha tenido éxito la Conferencia de Moscú convocada para establecer el nuevo Gobierno polaco, de acuerdo con las resoluciones de Yalta. Dentro de pocos días se anunciará en Varsovia la formación del Gobierno de unidad nacional, en el cual estarán representadas las diversas facciones polacas.

El nuevo Gobierno reemplazará al régimen provisional creado en Lublín, y su establecimiento significará la solución de uno de los problemas más difíciles de las relaciones entre los Soviets y los Estados Unidos y Gran Bretaña.

Con arreglo a la declaración de Crimea, el nuevo Gobierno será reconocido por los Tres Grandes. El convenio se produjo esta tarde, después de una semana de negociaciones, en las cuales participaron exclusivamente elementos polacos, estando representados los tres grupos.

La información oficial expresó también que los Estados Unidos y Gran Bretaña, retirarán su reconocimiento al Gobierno polaco de Londres y se espera que ambos países enviarán sus Embajadores a Varsovia, poco después que el organismo esté debidamente constituído con arreglo al acuerdo convenido por los tres grupos.

## El Papa recibió a Frank Sinatra

ROMA, 22 (UP).— Su Santidad recibió hoy en audiencia al popular cantante norteamericano Frank Sinatra, que actualmente efectúa una jira por los campamentos militares de su patria en este país, y le obsequió un artístico rosario y le impartió su bendición para él, su esposa y sus dos hijos.

En la Santa Sede se manifestó gran interés por la carrera de Sinatra; se le ha preguntado cuál es su canción favorita y qué sitios ha recorrido en esta jira. Sinatra es llamado "La Voce" por los italianos, al igual que en Estados Unidos se le llama "The Voice"; tiene ascendencia italiana, proviniendo su familia de Catania, en Sicilia.

Al ser interrogado por Pío XII sobre qué lugares deseaba conocer, Sinatra le manifestó que siempre había deseado recorrer la Catedral de San Pedro fué llevado a ella acompañado de sacerdotes.

## Wavell partió a Simla a conferenciar con M. Gandhi

NUEVA DELHI, 22. — (U. P.). —El virrey de la India, Sir Archibald Wavell, partió a Simla donde recibirá a Gandhi, al presidente de la Liga Musulmana Jinaah, y al presidente del partido del Congreso Azad en la residencia de la capital de verano en Sunda, donde la conferencia empezará como está fijado el día 25.

En los círculos políticos se considera que la voluntad del partido del Congreso para participar en las discusiones es un gran éxito para Wavell, quien salvó los primeros obstáculos con habilidad.

Es posible que Gandhi y Jinnah se reúnan el domingo antes de ver al virrey. No se duda que Jinnah concurrirá a la conferencia, si bien hasta ahora no ha aceptado oficialmente la invitación.

## Tomaron Aparri en la isla de Luzón

MANILA, sábado 23. — (U. P.). — Aparri, puerta de entrada septentrional al valle de Cagayán, en el noreste de la isla Luzón fué tomada por las tropas norteamericanas.

Elementos del Sexto Ejército reforzados por guerrilleros conquistaron ésta plaza japonesa. Las tropas aliadas se dirigen hacia le sur. En Tuguegarao, más al sur, otros guerrilleros rechazaron un contraataque enemigo.

La 37.a División avanza desde el sur por el valle, liberando la aldea de San Juan al sur de Llagán. Continúa en Mindanao la liquidación de pequeños bolsones enemigos.

## Acciones en pequeña escala en Birmania

CALCUTTA, 22.— (U. P.). — No hubo acciones en grande escala en ninguno de los sectores de lucha de Birmania, dando cuenta el comunicado de hoy de pequeñas operaciones de patrullas y emboscadas a pelotones enemigos en algunas partes.

Dice el parte que en el sector unos 12 kilómetros al sureste de Tharrawaddy se ocupó una aldea, donde se contaron 15 cadáveres de enemigos. En el mismo sector hubo una escaramuza en que fueron muertos un oficial y ocho soldados japoneses.

Las acciones aéreas prosiguieron sobre toda Birmania y hasta la frontera de Thailandia, con ataques a embarcaciones fluviales y colocación de minas. Algunos puntos de concentración de tropas niponas fueron atacados con bombas incendiarias y de demolición.



## DESMOVILIZACION DEL EJERCITO TRATO EL SOVIET SUPREMO

MOSCU, 22. — (U. P.). —El Soviet Supremo, equivalente al parlamento de la Unión Soviética, se reunió en el Kremlin a las 7 P. M. por segunda vez en el curso de este año.

No se ha dado a publicidad la tabla de materia, pero puede presumirse que en esta primera sesión de tiempos de paz se tratarán, además de los asuntos de rutina, el programa de reconversión y reconstrucción y posiblemente una convocatoria a elecciones.

El actual Soviet Supremo data de 1936; su período constitucional expiró en 1940, pero debido a las condiciones de guerra se le postergó por tiempo indefinido. El nuevo cuerpo legislativo supremo puede determinar su propia disolución y llamar a nuevas elecciones.

Junto con esta reunión del Soviet Supremo, el Gobierno ha ordenado un gigantesco desfile de la victoria que se celebrará el domingo en la Plaza Roja.

MOSCU, 22. — (U. P.). — El general Antonov leyó en 45 minutos su proyecto de desmovilización del Ejército.

Stalin escuchó atentamente sentado solo en la fila inferior de butacas de la tribuna destinada al Gobierno levantándose para agradecer con breve inclinación de cabeza los estruendosos aplausos que provocaba la mención de su nombre por parte del orador. Cabe hacer notar que los aplausos para Stalin duran ahora menos que antes de la guerra y que Andreyev que presidía los cortaba con enérgicos toques de campanilla al iniciarse cada ovación.

En la tribuna diplomática estaban el Embajador de Estados Unidos Averel Harriman; el Embajador británico Clark Kerr; el ex Premier polaco Stanislaw Mikolajczyk; el jefe de la misión norteamericana al Comité de Reparaciones, Edwin Pauley, acompañado de su esposa y otros.

Detrás de Stalin estaban sentados Molotov, Zhukov Voroshilov y Buddeny. El mariscal Konev estaba sentado en medio de la sala, entre los diputados.

## ULTIMA HORA

**SAN FRANCISCO, 23. — (U. P.).— La señora Raquel de Guzmán Cruchaga, esposa del cónsul chileno, ha sido invitada a ser madrina de la botadura del vapor "Hillsdale Victory", que se efectuará en los astilleros de Kaiser, hoy sábado, a las 11.30 P. M.. El acto será precedido por un banquete.**

**Con éste llega a 648 el número de barcos botados en dichos astilleros.**

**MELBOURNE, 23. — (U. P.).— El ejército anunció que cesó toda resistencia japonesa en la isla Tarakan, frente a la costa de Borneo.**

### PRODUCCION DE CAÑONES EN RUSIA

MOSCU, 22. — (U. P.).— Se ha anunciado que una planta constructora de cañones, cuyo nombre no se ha indicado, situada en los Urales, produjo en 1942, la cantidad de 30.000 cañones para tanques pesados.

## Murió el infante D. Luis Fernando de Orleans y Borbón

**PARIS, 22.— (U. P.)— Falleció el príncipe Luis Fernando de Orleans-Borbón, infante de España y bizmieto del rey Luis Felipe de Francia.**

**Había nacido en Madrid el 5 de noviembre de 1888.**

**Su muerte ocurrió en una clínica de París, donde había estado sometido a tratamiento médico desde hace dos años.**

## Edda Ciano deberá salir de Suiza

LONDRES, 22.— (U. P.).— El Servicio Telegráfico Francés dijo que la condesa Edda Ciano deberá salir de Suiza apenas las circunstancias lo permitan, según declaración formulada por Von Steiger, en un informe al Consejo Nacional Suizo, y citada por la radio francesa en un despacho fechado en Berna.

Esto se aplica también a Bastiani, Volpi y Alfieri, ninguno de los cuales puede disfrutar del "derecho de asilo".

## Blanco 1161 VALPARAISO Teléfono 4427

## SE DICTO SENTENCIA EN EL SUMARIO DEL CASINO DE VIÑA

### LA CORTE RATIFICO LAS DECLARATORIAS DE REO ESTABLECIDAS POR EL MINISTRO SUMARIANTE

En las últimas horas de ayer se dictó por la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, el fallo de la apelación interpuesta por el Alcalde de Viña del Mar, doctor Grove, y los concesionarios del Casino Municipal, señores Joaquín Escudero y Bernardo Vaistij, en contra de la declaratorio de reo establecida por el Ministro en Visita, don Salvador Villablanca, que instruye el sumario por supuestas irregularidades en la administración del Casino.

El fallo de la Segunda Sala, que está integrada por los Ministros señores Marco A. Vargas, Alberto Toro y Martín Sotomayor, ratifica la declaratoria de reo, y ordena ampliar diversas investigaciones.

Se trata de un extenso documento, de treinta y cuatro páginas, con extensos considerandos.

La parte resolutiva de la sentencia confirma la declaratoria de reo en contra de don Eduardo Grove "por delito reiterado de fraude a que se refiere el artículo 239, del Código Penal, en calidad de autor y a los señores Joaquín Escudero y Bernardo Vaistij, como reos de delitos reiterados de malversación, según el artículo 235 del mismo Código".

Finalmente, acuerda suspender al señor Grove del cargo de Alcalde de Viña del Mar, oficiando al Ministro del Interior, a la Intendencia y a la Alcaldía, con el objeto de que pueda ampliarse la investigación.

Los afectados recurrirán de queja a la Corte Suprema dentro de los plazos legales.

## LA SEQUIA PROVOCARA DISMINUCION NOTABLE EN PRODUCCION LECHERA

Los productores de leche que abastecen el consumo de Valparaíso y Viña del Mar, han manifestado su inquietud por la enorme merma que se registrará en la producción, debido a la falta de lluvias.

Hasta el momento el déficit de producción alcanza, más o menos, a 4.000 mil litros diarios, suma que irá en constante aumento.

## NUEVO HOSPITAL DE VIÑA COMENZARA A CONSTRUIRSE EN AGOSTO

La Junta Local de Beneficencia de Valparaíso tomó conocimiento ayer de la determinación de la Junta Central de dar comienzo a la construcción del Hospital de Viña del Mar, mediante una inversión de $ 24.630.219.80. Ese organismo aprobó, asimismo, los planos, especificaciones técnicas y administrativas y demás antecedentes de esa obra, cuya realización, como hemos dicho anteriormente, vendrá a satisfacer un sentido anhelo y una urgente necesidad del primer balneario de la República.

## MOVIMIENTO DE VAPORES

### PROXIMAS LLEGADAS

PUNTA ARENAS, de Arica.
NAGUILAN, de Corral.
MILLABU, del Brasil.
JUNIN, de Antofagasta.
FRESIA, de Pimentel.
ALLIPEN, de Corral.
AYSEN de Guayaquil.
ALBERTO HAVERBECK, del Perú.

### PROXIMAS SALIDAS

MILLABU para Guayaquil.
ALEJANDRO, para Coquimbo.
PUNTA ARENAS, para Buenos Aires.
JUNIN, para Iquique.
NAGUILAN, para Arica.
ALLIPEN, para Iquique.
FRESIA, para Guayaquil.
ALBERTO HAVERBECK, para Corral.

## ESPECTACULOS PARA HOY

VALPARAISO.— Matinée, vermouth y noche: Fugitivos del infierno.
COLON.— Matinée, vermouth y noche: La vida inútil de Pito Pérez.
REAL.— Matinée vermouth y noche: Cuando quiere un mexicano.
VELARDE.— Matinée, vermouth y noche: Capitanes de las nubes.
IMPERIO. — Matinée, vermouth y noche: Las dos huerfanitas.
VICTORIA.— Matinée, vermouth y noche: Celos, por la Compañía de Comedias de Alejandro Flores.
CONDELL — (Continuado): Dos locos sueltos y Los dos tortolitos.
RIVOLI. — (Continuado): En alas de la canción.
REX (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Triunfo sin gloria.
RIALTO (Viña).—Matinée, vermouth y noche: Atlantic City.
OLIMPO (Viña). — Matinée vermouth y noche: Ahí está el detalle.
MUNICIPAL (Viña) — Matinée, vermouth y noche: La canción de Bernardita.

# LISTA DE MUERTOS ENCONTRADOS HASTA AYER

## SEGUN LA PROPORCIONADA POR LA DIRECCION GENERAL DE CARABINEROS AL MINISTERIO DEL INTERIOR LLEGARIA A 354, Y 7 HERIDOS HOSPITALIZADOS

Lista de muertos encontrados hasta este momento en la Mina de El Teniente (Sewell): según información proporcionada por la Dirección de Carabineros, y entregada ayer a la prensa por el Ministerio del Interior:

1) Osvaldo Corvalán Farías, 27 años.
2) Jose Miguel Barrera Lagos, 32 años.
3) José Luis Carvajal Cerda, 47 años.
4) Carlos Cavieres Cavieres, 28. años.
5) Justo Aguilera Estrella, 50 años.
6) Guillermo Jiménez Campos, 23 años.
7) Juan 2.o Humera Jara, 42 años.
8) Carlos Bascuñán Chávez, 28 años.
9) Manuel Ramón Aguilera Roldan, 34 años.
10) Pascual 2.o Gutiérrez Contreras, 31 años.
11) José Omar Bermúdez Hernádez, 33 años.
12) José René Cáceres, 24 años.
13) Salvador González Martínez, 27 años.
14) Benjamín Silva Moscoso, 34 años.
15) Oscar López Miranda, 39 años.
16) Luis Soto Reyes, 29 años.
17) Eduardo Valenzuela Ortiz, 33 años.
18) Jorge Paredes Madrid, 21 años.
19) Alfredo Jorquera Yáñez, 34 años.
20) Luis Antonio Navarro Soto, 31 años.
21) Luis Alberto Aguilera Ramírez, 37 años.
22) Alberto Carreño Márquez, 28 años.
23) Misael Balericio Guzmán Oliva, 26 años.
24) Eliseo Muñoz Núñez, 26 años.
25) No identificado.
26) Rogelio Farfán Alvear, 26 años.
27) Juan de la Cruz Rosales Fuentealba, 28 años.
28) Segundo Anacleto Soto Inostroza, 31 años.
29) Luis Alberto Donoso Aliende, 30 años.
30) Juan de la Cruz Rojas, 50 años.
31) Manuel Paredes Benavides, 29 años.
32) Florencio Donoso Hidalgo, 37 años.
33) Juan Pablo Morales Núñez, 22 años.
34) Juan Jesús Avilés Rojas, 30 años.
35) Tobías Avilés Miranda, 33 años.
36) Eduardo Cerda Martínez, 35 años.
37) Luis Orlando Miranda Rojas, 27 años.
38) Juan de la Rosa Parra Novoa, 32 años.
39) Windor León Racoz, 27 años.
40) Victoriano del C. Sánchez Moris, 28 años.
41) José Carlos Fuentealba, 22 años.
42) Jorge Wicford Quinn Dolan, 26 años.
43) Wurner Gustav Egemo Markus, 26 años.
44) Silvestre Pereira Montecinos, 35 años.
45) Salustio del C. Cornejo Valdivia, 48 años.
46) Altamiro Arenas Bascuñán, 41 años.
47) Luis Osvaldo Duarte Acevedo, 24 años.
48) Gumercindo Coloma Vega, 34 años.
49) Pedro Riquelme Silva, 53 años.
50) Juan Ramón Inostroza Bustos, 27 años.
51) Pedro María Riquelme Ferrada, 33 años.
52) Augusto Figueroa Figueroa, 35 años.
53) José Palma Riquelme, 46 años.
54) Luis Nolberto Soto Jérez, 23 años.
55) Manuel 2.o Meléndez Tapia, 22 años.
56) Manuel Jesús Carrasco Fuentealba, 28 años
57) Humberto Cofré Manríquez, 28 años.
58) Domingo Villalobos Burgos, 45 años.
59) Anselmo Javier Cabrera, 32 años.
60) Ernesto del Jesús Castro Castro, 46 años.
61) José del C. Tapia, 36 años.
62) Cristóbal Pedredo González, 33 años.
63) Javier Parraguez Núñez, 25 años.
64) Luis Alberto Navarro, 33 años.
65) Guillermo Herrera Vilches, 36 años.
66) Manuel Báez Cáceres, 40 años.
67) Manuel Urra Urra, 31 años.
68) Luis Orlando Salas, 26 años.
69) Lorenzo Espoleta Tegenante, 37 años.
70) Rogelio Urra Muñoz, 32 años.
71) Miguel Gatica Arias, 29 años.
72) Pedro 2.o Cáceres Jérez, 25 años.
73) Alejandro Toledo Navarro, 28 años.
74) Pedro 2.o Maulén Cavieres, 26 años.
75) Manuel Gutiérrez Corvalán, 45 años.
76) Elías Soto Silvis, 29 años.
77) Jorge González Vega, 30 años.
78) Domingo Toledo Navarro, 30 años.
79) Miguel Luis Torres Arias, 27 años.
80) Darío Espinoza Salinas, 27 años.
81) Oscar Osorio Contreras, 22 años.
82) Ernesto Jorquera Aliaga, 41 años.
83) Manuel Antonio López Muñoz, 28 años.
84) Arturo Figueroa Muñoz, 30 años.
85) Isidoro Muñoz Martín, 44 años.
86) Pedro Pablo Medina Luna, 34 años.
87) José Albino Reyes Morales, 28 años.
88) Enrique Holmer Rodríguez, 48 años.
89) Roberto Correa Contreras, 32 años.
90) Luis Arturo Ulloa Gajardo, 31 años.
91) Raúl Soto Valenzuela.
92) José Manuel González Ibarra, 44 años.
93) Domingo Rocca Yáñez, 33 años.
94) José de Ley Lagos Aravena, 25 años.
95) Raúl Soto Valenzuela, 32 años.
96) Eduardo Vergara Contreras, 27 años.
97) Manuel Galaz González, 46 años.
98) Salvador Riquelme Riquelme, 23 años.
99) Manuel Herrera Rivas, 34 años.
100) Erasmo Vásquez Sepúlveda, 34 años.
101) Víctor Muñoz Pérez, 29 años.
102) Vicente Garrido Figueroa, 22 años.
103) Justino Guajardo Valenzuela, 34 años
104) Luis Paredes Barrera, 39 años.
105) Daniel Contreras Reyes, 42 años.
106) Luis Tapia Reyes, 42 años.
107) Rosendo Díaz Pérez, 22 años.
108) Florencio Droguett Medina, 36 años.
109) José María Muñoz Cofré, 28 años.
110) Marco Antonio Villacura Martínez, 27 años.
111) José Osvaldo Valenzuela Ortiz, 23 años.
112) Jacinto Emilio Jara Urrea, 28 años.
113) Juan Vargas Acevedo, 41 años.
114) Pedro Leoncio Cabrera Salazar, 31 años.
115) José Antonio Quevedo Gutiérrez, 46 años.
116) Felicindo Calquín Cea, 34 años.
117) Angel Rojas Dinamarca, 44 años.
118) José Clodomiro Andrade, 24 años.
119) Manuel Francisco Rojas Jelves 22 años.
120) Pedro Pablo Bustamante Bustamante, 38 años.
121) Domingo 2.o Lagos Palma, 22 años.
122) José del C. Canales Monge 39 años.
123) Gerardo Flores Mora, 28 años.
124) Elizandro Rivera Abarca, 21 años.
125) José Enrique Rodríguez Arratia, 24 años.
126) Jilberto Lagos Reyes, 22 años.
127) Horacio Lazo Soto, 22 años.
128) Aliro Enrique Ramírez Riquelme, 26 años.
129) Juan Manuel Rojas Vega, 28 años.
130) Homero Antonio Gutiérrez Córdova, 30 años.
131) Arnoldo Mallaroa 35 años.
132) Harnaldo Alcayaga, 23 años.
133) Segundo Oscar Cerda Figueroa, 27 años.
134) José Humberto Parra Acuña, 22 años.
135) Francisco Cáceres González, 33 años.
136) Heriberto Rocco Pardo, 40 años.
137) José Nicanor Orellana Cornejo, 27 años.
138) José Alejandro Romero Jara, 35 años.
139) Juan José Gutiérrez Mardones, 38 años.
140) Juan de Dios Soto Sánchez, 44 años.
141) José Tomás González Espinoza, 36 años.
142) Evaristo del Tránsito Alvarez Olguín, 28 años.
143) José Miguel Fuentealba Fuentealba, 25 años.
144) José León Soto Jérez, 26 años.
145) Juan de la Cruz Jara Espinoza, 38 años.
146) José Gonzalo Gutiérrez Cárcamo, 49 años.
147) Santiago Ortega Rojas, 48 años.
148) Luis Alberto Contreras Contreras, 32 años.
149) Dagoberto Tapia Moraga, 25 años.
150) Cornelio Rogers Mayorga, 44 años.
151) Luis Urbano González Amigo, 26 años.
152) Tránsito Ríos Bravo, 29 años.
153) Roberto Fabiano Fuentes Fuentes, 22 años.
154) José Sergio Pérez Tapia, 27 años.
155) Jorge Gregorio Cabello Orellana, 27 años.
156) Humberto Antonio Mora Soto, 30 años.
157) Mario Venegas Lagos, 35 años.
158) Héctor Raúl Reyes Montoya, 37 años.
169) José Luis Riquelme Benítez, 24 años.
160) Alamiro Toledo Utreras, 37 años.
161) Miguel Angel Navarro Ortiz, 29 años.
162) Ramón Antonio Aceituno Farías, 26 años.
163) Guillermo Contreras Sepúlveda, 28 años.
164) Oscar Hernán Medina González, 39 años.
165) José Eusebio Salamanca Godoy, 34 años.
166) José Guillermo Retamal Villalobos, 24 años.
167) Cesario García, 30 años.
168) Luis Arturo Herrera Figueroa, 23 años.
169) Santiago Amaya Alarcón, 40 años.
170) Recaredo 2.o Vilches Jara, 41 años.
171) Julián Valenzuela Campos, 34 años.
172) Cipriano Pino Riveros, 43 años.
173) Víctor Ampuero Rojas, 34 años.
174) José Ramón Cabeza Guzmán, 38 años
175) Domingo Muñoz Lara, 34 años.
176) José Ramón Carriel Madero, 48 años.
177) Antonio Guajardo Avilés, 40 años.
178) José María Sepúlveda Moncada, 32 años.
179) Víctor Manuel Muñoz Ferrada, 21 años.
180) Arturo Aravena Aravena, 37 años.
181) Luis Alberto Barahona Pérez, 30 años.
182) Raúl González González, 28 años.
183) Saravin Chico Zapata, 40 años.
184) Carlos 2.o González Pino, 22 años.
185) José Cisterna Salazar, 39 años.
186) Rafael Rodríguez Jiménez, 34 años.
187) Manuel Urra Abarca, 36 años.
188) Tomás Armando Rodríguez Galaz, 24 años.
189) Carlos Raúl Lagos Muñoz, 22 años.
190) Luis Alberto Acosta Angulo, 44 años.
191) Hugo Gómez Quezada, 21 años.
192) José Rosario Troncoso, 37 años.
193) Jorge Ortega Durán, 25 años.
194) Manuel Santiago Ortega Valenzuela, 22 años
195) José Andrés del Tránsito Villanueva Torres, 40 años.
196) Manuel Muñoz Luco, 24 años.
197) Laureano Garrido Hernández, 38 años.
198) Clovis María Cornejo González, 23 años.
199) Pedro Nolasco Piña Palomino, 36 años.
200) Oscar Enrique Orellana Rojas, 37 años.
201) Rufino del Carmen Cabeza Espinoza, 22 años.
202) Daniel Roca Vega, 25 años.
203) Segundo Armando López González, 33 años.
204) Aníbal Teodoro Pérez Duarte, 33 años.
205) Héctor Gabriel Vargas Moreno, 23 años.
206) Augusto Bernardo Galaz Quiroz, 27 años.
207) Juan Luis Cartes Cortés, 22 años.
208) Luis A. Verdejo Bravo, 27 años.
209) Angel Custodio Méndez Jiménez, 58 años.
210) Juan B. Maturana Ibáñez, 36 años.
211) Pacífico Basáez Garay, 44 años.
212) Salvador Mardones Correa, 36 años.
213) Fernando Molina Jérez, 23 años.
214) Heriberto Retamal Cerda, 23 años.
215) Leopoldo Ríos Moreno, 23 años.
216) Orlando Rafael Zúñiga Abarca, 22 años.
217) Juan Antonio Orrego Cerda, 22 años.
218) Manuel Rebolledo Gutiérrez, se ignora edad.
219) Domingo Navarrete Villalobos, 33 años.
220) Amable Soto Soto, 33 años.
221) Lisandro Antonio Escalona Escalona, 29 años.
222) Manuel Millar Rodríguez, 31 años.
223) Ramón Rosales Yáñez, 33 años.
224) Jacinto Caamaño Bravo, 24 años.
225) Luis Ernesto Rojas Díaz, 42 años.
226) Víctor Manuel Sepúlveda González, 44 años.
227) Amador Bastías Reyes, 36 años.
228) Oscar Roberto Flores, 33 años.
235) Héctor Escobar del Pino, 27 años.
230) Alberto Carvajal Cabrera, 38 años.
231) José Mario Jara Aedo, 23 años.
232) Guillermo del C. Massias Molina, 24 años.
233) Pedro Antonio Gajardo Muñoz, 25 años.
234) Julio Molina Alarcón, 49 años.
236) Héctor Escobar del Pino, 27 años.
236) Prosperino Urra Romero, 32 años.
237) Manuel Antonio Mora Troncoso, 32 años.
238) Luis Heriberto Cordero Campos, 25 años.
239) Luis Ernesto Reyes Alvear, 45 años.
240) Carlos de la Rosa Suárez Quezada, 32 años.
241) Humberto del C. Bernal Bernales, 29 años.
242) Alejandro Rubio Ortiz, 48 años.
243) Lindorfo Correa Molina, 29 años.
244) Matías Valdivieso Valdivieso, 24 años.
245) Pedro Pablo Urrutia Villa, 25 años.
246) Ernesto Celis Cornejo, 24 años.
247) Francisco J. Gajardo Caro, 30 años.
248) José Tránsito Parraguez Lizana, 32 años.
249) Eduardo Hermógenes Oyarzún Rojas, 22 años.
250) Luis Alberto Miranda Marín, 25 años.
251) Armando Antonio Palma Zúñiga, 24 años.
252) Juan de Dios Alfaro Muñoz, 21 años.
253) Carlos Esteban Espinoza Vergara, 28 años.
254) Juan Andrés Vargas Lorca, 29 años.
255) Pedro Fica Avila, 23 años.
256) Jose Mario Gaona Gaona, 22 años.
257) Julio Cofré, 24 años.
258) Alberto Zapata Zapata, 22 años.
259) Juan Lagos Rodríguez, 32 años.
260) Miguel Hernán Cabrera Herrera, 20 años.
261) Luis Najarín Henríquez, 28 años.
262) Eleodoro Sepúlveda Garrido, 35 años.
263) Zenobio Lara Gómez, 34 años.
264) Juan de Dios Obregón Garay, 22 años.
265) Pedro Pascual Miranda Valenzuela, 40 años.
266) José Rumildo Adasme Zagal, 31 años.
267) Juan Angel Barrios González, 37 años.
268) Eleuterio Sánchez Sánchez, 25 años.
269) José Inostroza Inostroza, 28 años.
270) Arturo Anabalón Zabala, 30 años.
271) Lorenzo Barrera Gatica, 42 años.
272) Alfredo Humberto Elgueta Ruiz, 39 años.
273) Fernando Martínez Pozo, 26 años.
274) José Liberato Fuentes Manríquez, 24 años.
275) Pedro López Muñoz, 27 años.
276) Juan 2.o Zúñiga Montecino, 30 años.
277) Victoriano Lara, 38 años.
278) Juan J. Marín Segura, 29 años.
279) Humberto Urzúa Garrido, 32 años.
280) Hugo Humberto Morgado Godoy, 36 años.
281) Diego Moraga Cortés, 25 años.
282) Arsenio Lara Poblete, 29 años.
283) Juan 2.o Cáceres Castro, 25 años.
284) Gerardo Díaz Maturana, 27 años.
285) Daniel Sepúlveda Veloso, 27 años.
286) Leopoldo León Donoso, 45 años.
287) Luis Vergara Pozo, 33 años.
288) Daniel Vega Sandoval, 28 años.
289) Lisandro Contreras Valderrama, 48 años.
290) Juan Manuel Díaz Navarro, 27 años.
291) Pedro Antonio Encina Salgado, 26 años.
292) Raúl Alberto Osvaldo Valdés Bobadilla, 26 años.
293) Manuel Suazo Carroza, 26 años.
294) Eliecer Alvarado Torres, 44 años.
295) Juan Francisco Carrera Peñaloza, 23 años.
296) Manuel Jesús Leiva, 22 años.
297) Manuel Antonio Vieira Pinto, 25 años.
298) Humberto González Miranda, 35 años
299) Guillermo Labraña Labraña, 29 años.
300) Germán Rivera Silva, 37 años.
301) Domingo Méndez Méndez, 45 años.
302) Jorge Enrique Martínez Sánchez, 21 años.
303) Víctor Manuel Jara Muñoz, 25 años.
304) Jorge Gregorio Contreras Candia, 33 años.
305) José Octavio Gatica Ramos, 33 años.
306) Gerardo Antonio Pérez Quinteros, 23 años.
307) Armando Parra Parra, 23 años.
308) Luis Antonio Pereira Verdugo, 24 años.
309) Horacio Enrique Cárdenas, 20 años.
310) Pedro Pablo Irarrázaval Gárate, 28 años.
311) Arcadio González Cáceres, 35 años.
312) José Porfirio Recbal Fuentealba, 37 años.
313) José Omar Lagos Rodríguez, 24 años.
314) Manuel Ibáñez Quezada, 29 años.
315) Enrique Salvador Araos Pinto, 50 años.
316) José Manuel Lara Rodríguez, 26 años.
317) Juan de la C. Salgado Sepúlveda, 26 años.
318) Ramiro Díaz Verdugo, 26 años.
319) Antenor Candia Contreras, 48 años.
320) Juan Salvador Lizana Vargas, 27 años.
321) Pedro Pacheco Oñate, 34 años.
322) Oscar Humberto Araya Lagos, 30 años.
323) Juan Manuel Zenteno Molina, 32 años.
324) Juan de Dios Miranda Vera, 38 años.
325) Luis Ernesto Aros Pinto, 27 años.
326) José Gregorio Ahumada Ahumada, 24 años.
327) Angel Custodio Garay Orellana, 25 años.
328) Juan Bernardo Vergara Celedón, 28 años.
329) Oscar Alfredo Fehnittner Bruunell, 29 años.
330) Luis Humberto Moyano Muñoz, 28 años.
331) José Narciso González Ponce, 37 años.
332) Desiderio Hernández Hernández, 25 años.
333) Carlos Segura Celedón, 23 años.
334) Antonio Peñaloza, 35 años.
335) Luis Carlos Medina Pérez, 27 años.
336) Armendo Contreras 38 años.
337) Juan Vargas Cares, 31 años.
338) Miguel Herrera Tobar, 34 años.
339) Ramiro Benjamín Orellana Orellana, 29 años.
340) Humberto del C. Avilés Lorca, 31 años.
341) Carlos Raúl Prat Sepúlveda, 37 años.
342) Mario Alberto Villalobos Lagos, 32 años.
343) Guillermo Enrique Guajardo Castro, 27 años
344) Manuel María Avilés Marín, 44 años.
345) Aladino Rodríguez Barahona, 33 años.
346) Agustín Rivas Lagos, 33 años.
347) Humberto Bravo González 24 años.
348) Hilario González Maturana, 48 años.
349) Francisco Contreras González, 37 años.
350) José Ulises Valenzuela Yáñez, 38 años.
351) Ricardo Acuña Pérez, 39 años.
352) Archibaldo C. León Donoso, 37 años.
353) José Exequiel Baeza Lillo, 22 años.
354) Juan Alberto Cabrales Abarca, 26 años

*HERIDOS HOSPITALIZADOS*

1) Custodio Parraguez Guajardo, grave.
2) Luis Zamorano Marín, leve.
3) Jorge Arce Muñoz, leve.
4) Germán Donaire Riquelme, leve.
5) Miguel Fuentes, leve.
6) Misael Jara O., leve.
7) Bernabé Chávez Utrera, leve.

Ya se revisaron los diversos puntos de la mina y por lo tanto puede estimarse que ya no tendrá aumento la cifra de víctimas. En todo caso, las autoridades correspondientes han dispuesto una última búsqueda de cadáveres.

## NUEVAS EXPRESIONES DE PESAME RECIBIO AYER EL GOBIERNO

Nuevas condolencias de Gobiernos amigos recibió ayer el Gobierno, con motivo de la sensible tragedia ocurrida en el Mineral de Sewell.

El Jefe del Protocolo, recibió las visitas de los Embajadores de Gran Bretaña, Excmo. señor Charles Orde; Bolivia, Excmo. señor Fernando Campero; República Dominicana, Excmo. señor Tulio Cestero; y Ecuador, Excmo. señor Arturo Borrero Bustamante; del Ministro de Portugal, Excmo. señor Alejandro Magno Ferraz de Andrade, y de los Encargados de Negocios de Holanda, Hon. señor Herman Gerhard von Oven; de Cuba, Hon. señor Ramón de Castro Palomino, y de Haití, Hon. señor Enrique Vergara Robles.

El señor Renard agradeció en nombre del Gobierno las expresiones de pesar de esos países por la catástrofe.

## UNA IMPROBA LABOR EN IDENTIFICACION DE LOS CADAVERES

### REALIZO EXPERTO SR. PEMJEAN

Apenas se produjo la catástrofe, subió a Sewell el experto de Identificación del Gabinete de Rancagua, don Renato Pemjean Rosales, quien desarrolló una anónima y pesada tarea.'

Durante más de 15 horas consecutivas estuvo trabajando en el reconocimiento de cadáveres con la cooperación de empleados de la Compañía y miembros del Sindicato obrero de la localidad.

Gracias al esfuerzo del señor Pemjean, quien trabajó durante toda una noche y parte de una mañana, pudieron ser reconocidos durante ese lapso más de 351 cadáveres.

La actitud de este funcionario del Servicio de Identificación ha sido elogiosamente comentada en todos los círculos de Sewell y Rancagua, destacándose, en forma especial, el hecho de que durante todo este tiempo debió desempeñarse en una atmósfera viciada por las emanaciones de los cuerpos insepultos que empezaban a ser presa de la descomposición.

## CONTINUA CON TODA ACTIVIDAD BUSQUEDA DE OTRAS VICTIMAS

### HASTA LAS DOCE HORAS DE AYER NO SE HABIAN RECOGIDO NUEVOS CADAVERES

SEWELL, 22. — A las doce horas de hoy fuimos informados por jefes de la Braden, que no se había encontrado ningún otro cadáver. Se nos agregó que durante las últimas horas de la tarde de ayer y durante toda la noche, se había realizado una prolija búsqueda a través de todas las galerías y piques y no se había encontrado ningún otro cadáver.

Por otra parte, el teniente de Carabineros, señor Pando, acompañado de personal a su cargo, hizo otro recorrido por la mina, sin hallar ningún otro cuerpo. Hasta las 12 horas, es presumible pensar que ya han sido rescatado toda o casi completamente toda la totalidad de las víctimas. No obstante, hay opiniones de algunos en el sentido de que pudiera encontrarse algunos cadáveres en las escaleras de emergencia o en las buitras, o sea en ciertos pequeños piques por donde se arroja el mineral. En todo caso, se estima que de encontrarse cadáveres, sería en un número muy reducido. Durante la tarde continuará la búsqueda con toda actividad. — (FAUNDES, Enviado Especial).

## Sewell despidió . . .

(DE LA 1.a PAGINA)

fué posible obtener las impresiones que se formó el magistrado acerca de las causas de la catástrofe.

El señor Vargas continuó sus labores, interrogando a varias personas en el curso de la tarde.

**EL ORIGEN DE LA CATASTROFE**

Como lo dijimos ayer, no es posible establecer en forma fehaciente el origen del incendio que causó el terrible siniestro, el más grande de Chile de los últimos tiempos. Se sabe, eso sí, como ya lo hemos dicho, que empezó en la Maestranza de Teniente Uno, provocado por un descuido en las labores de la fragua. Esta se encuentra a la entrada de dicha galería o nivel, que son horizontales, contrariamente a los piques que son verticales, y que unen las diversas galerías. Pues bien, se tiene casi evidencia que la catástrofe habría ocurrido de la siguiente manera:

Al estallar el incendio en la fragua, éste se propagó a diversos materiales combustibles como ser aceites, algo de petróleo, maderas, cables forrados en goma y alquitrán, combustión que provocó una enorme cantidad de humo, a pesar de que contra la creencia general lo que se quemó no tiene una extensión mayor de treinta por veinte metros. Sin embargo los materiales inflamables que allí había, tenían esa propiedad de provocar grandes cantidades de humo. Los ventiladores o aspiradores de aire que existen en los niveles o galerías, causaron, precisamente, la absorción del humo hacia el interior de la mina, lo que hizo inevitable y más terrible la tragedia. Además, la combustión de las materias inflamadas consumió gran parte del aire que había en las galerías. El humo, entonces, se extendió por el nivel de Teniente Uno y pasó a las otras galerías a través de los piques e inundó totalmente toda la mina.

Teniente Uno se encuentra precisamente al medio es decir como si fuera el piso quinto de un edificio de nueve pisos. De manera que el humo se extendió por todo ese grandioso edificio que es la mina de la Braden.

**NO HABRIA IMPREVISION**

Algunos diarios han dicho que la Compañía habría pecado de imprevisión al no dotar a los mineros de máscaras contra gases. Seguramente se ignora que en las minas de cobre no se producen gases y que sólo en las de carbón hay emanaciones del terrible gas grisú.

Según pudimos informarnos en el terreno mismo, no fué posible socorrer a las víctimas bajando o subiendo en las jaulas o ascensores, porque, sencillamente, los que lo intentaron no pudieron llevar a cabo sus nobles propósitos, pués había imposibilidad absoluta de hacerlo, ya que el mortífero gas se los impedía.

De acuerdo con lo que nos han informado algunas personas, el espantoso siniestro sólo sería obra de la fatalidad, de algo imprevisible, que escaparía a toda medida de seguridad.

No obstante otras personas estiman que la maestranza que se incendió no debería haberse colocado en el lugar que estaba, en previsión de un siniestro como el que ha ocurrido.— (FAUNDES Enviado Especial).

## TIENDEN A NIVELARSE LOS PRECIOS DEL GANADO EN VARA EN MATADERO

En el día de ayer, se pudo observar en el Matadero Municipal, un mayor número de animales en vara para la venta diaria, habiéndose nivelado — salvo excepciones — el precio oficial de $ 8 el kilo, para la carne de primera clase, tal como lo decretó el Comisariato General de Subsistencias y Precios.

**SOBREPRECIOS**

En su comunicación que nos envió ayer el Sindicato Profesional de los Dueños de Carnicerías, esta institución, expone que los industriales-abasteros, expedieron en el día de ayer, la carne en vara a un precio que está a tono con el decretado por el Comisariato, salvo algunos industriales reacios, que aún continúan especulando con este artículo en el interior del Matadero. Estas excepciones, se deben al procedimiento que han estado adoptando algunos industriales-concesionarios de los corrales de matanza, de vender este artículo por "cuartos" y no por animales enteros. Esto lo hacen — explica el Sindicato — con el fin de sacar un sobreprecio al animal beneficiado. Sin embargo, en general, en el día de ayer se respetaron los precios, haciéndose además la diferencia para las carnes de segunda y tercera clase, si bien es cierto, con un margen muy pequeño.

Afirma esta institución, que la clasificación de los animales que entran al beneficio, lo ha estado solicitando insistentemente, fijándoles a las carnes de inferior calidad precios que estén a tono con el poco rendimiento en carnes y gran porcentaje en huestos y desperdicios que arrojan los animales de calidad inferior. Esta nivelación en los precios y clasificación en las carnes ha sido por iniciativa propia de los industrias-abasteros quienes debido a la campaña sostenida por el gremio han aumentado el número de las encierras de animales para el beneficio con lo que se ha producido el equilibrio en los precios ya anotado.

En su comunicación, el Sindicato expresa por qué el Comisariato General, no estabiliza los precios de acuerdo con la calidad del ganado en vara existente en el Matadero, exigiendo a los industriales abasteros, extender un comprobante de las ventas que efectúan diariamente a los dueños de carnicerías, lo cual sería de gran provecho para que en ese Recinto no se produzca la abierta especulación que se ha estado notando.

**PEQUEÑA BAJA DE CARNE ENFRIADA**

Por otra parte y gracias a la campaña sostenida por nuestro diario, el precio de la carne enfriada tuvo una baja de $ 0 20 por kilo, lo cual representa a los dueños de carnicerías, un menor precio de casi $ 60 por novillo enfriado, basándonos en un peso de 300 kilos por animal.

Si bien es cierto que esta clase de carnes debería estar para la venta en $ 1 de proporción menos que la fresca, podemos adelantar que si la internación de animales enfriados continúa en aumento, dentro de poco tendremos a razón de $ 7 el kilo en vara.



Grupo de sobrevivientes dados de alta en el Hospital de Sewell Desempeñaban las funciones de maquinistas

## EMPLEADOS CIVILES DEL ESTADO TUVIERON AYER GRAN CONCENTRACION EN EL CAUPOLICAN

### ENTRE LAS CONCLUSIONES, PIDEN EL DESPACHO, SIN MAYOR TARDANZA POR EL CONGRESO DE LAS LEYES QUE APRUEBAN LAS DISPOSICIONES DEL ESTATUTO ADMINISTRATIVO Y EL REAJUSTE DE SUELDOS DE LOS EMPLEADOS CIVILES

A las 18.30 horas de ayer, en el Teatro Caupolicán, se efectuó con especial éxito la gran concentración organizada por el Comando Unico de los Empleados Civiles del Estado. No menos de ocho mil personas llenaban las aposentadurías del amplio coliseo.

En el curso del acto hablaron el secretario de organización del Comando Unico, para dar cuenta de la marcha de esta entidad central; el presidente de la ANEF., haciendo un análisis del programa de acción del Comando, especialmente en cuanto se refiere al problema económico del país:

Terminada la concentración, se organizó un desfile hasta el Congreso Nacional, donde se hizo entrega de las conclusiones a los presidentes, de la Cámara de Diputados y del Senado.

Las conclusiones son las siguientes:

1.o.—Despacho sin mayor tardanza por el Congreso Nacional de las leyes que aprueban las disposiciones pertinentes del Estatuto Administrativo y el reajuste de sueldos de los empleados civiles de la Administración Pública.

2.o.—Envío inmediato al Congreso Nacional, por el Poder Ejecutivo, de un proyecto de ley de reajuste de los sueldos — debidamente financiado — del personal dependiente del Ministerio de Educación Pública.

3.o.—Reforma de la Ley Orgánica de la Caja Nacional de Empleados Públicos.

Constitución de la Comisión que deberá efectuar el estudio de esta reforma y ampliación de ella con representantes de la Federación de Educadores de Chile y de la Confederación Nacional de Jubilados.

4.o.—Organización definitiva del Movimiento Nacional de los Consumidores, mediante la constitución de un organismo formado por todas las Centrales de Empleados y Obreros, a fin de que oriente la lucha por conseguir el planeamiento de la economía nacional y la solución de los problemas de las subsistencias que afectan a la vida de las masas consumidoras.

5.o.—Aplaudir la iniciativa del Supremo Gobierno para llegar a la solución del pavoroso problema de la vivienda, proporcionando a la Caja de la Habitación Popular los medios económicos que necesita, y solicitar, al mismo tiempo que en la solución de este problema se tome especialmente en cuenta la situación de los empleados modestos de la administración pública.

6.o.—Ofrecer al Supremo Gobierno el más decidido apoyo de nuestro movimiento para todas aquellas medidas que tome en resguardo de la producción nacional y de los intereses económicos y del bienestar de los asalariados, para luchar enérgicamente contra la oposición que hagan a estas medidas los intereses creados.

7.o.—Declarar que el Comando Unico, como organismo representativo de todos los empleados civiles del Estado, está animado de la más firme resolución de lucha y cuenta con el más sólido espíritu de unidad, de disciplina y de solidaridad de todas las instituciones de los empleados fiscales, del magisterio nacional y de los organismos que forman la Confederación de Trabajadores de Chile.

## FERIADO ESCOLAR SERA EL LUNES

El Ministro de Educación don Juan Antonio Iribarren declaró feriado escolar para el lunes próximo, como un homenaje a S. E. el Presidente de la República, con motivo de su día onomástico.

## UN ACCIDENTE EN PRACTICA DE TIRO

### UN MUERTO EN REGIMIENTO DE DEFENSA ANTIAEREA

En la mañana de ayer, en circunstancias en que se hacían prácticas de tiro en el Regimiento de Defensa Antiaérea, ubicado en El Bosque, resultaron heridos el oficial Ricardo Tuscogni y el conscripto Hugo Miranda, el primero en el brazo izquierdo y el último en el abdomen.

El conscripto Miranda, en consideración a su gravedad, fué conducido a la Asistencia Pública, donde dejó de existir en la tarde de ayer.

Ha causado profunda extrañeza este accidente, por cuanto estas prácticas se hacen siempre con tiro a fogueo y no con tiro de guerra como desgraciadamente ocurrió en este lamentable accidente.

La Superioridad ha abierto el sumario correspondiente para establecer las causas precisas de este accidente.

## ELECCION DE DIRECTIVA DE FED. DE ESTUDIANTES

Activamente se prosiguen los preparativos para la elección de la nueva directiva de la Federación de Estudiantes de Chile que se efectuará en los primeros días de la próxima semana.

Mañana, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile se efectuará la proclamación de los candidatos de la lista de la brigada socialista universitaria.

## 36.o ANIVERSARIO DE LA BRIGADA A. VICENCIO

En forma muy sencilla la Brigada "Alcibíades Vicencio" N.o 1, del Instituto Nacional, ha continuado la celebración del 36.o aniversario de su fundación y ahora se realiza la reunión de padres e hijos en dicho plantel.

Se ha querido en este acto rendir homenaje al Rector, don Ulises Vergara, por su cooperación a las actividades scoutivas, como asimismo, al comandante de la Brigada, señor Luis Pezoa G., persona que durante treinta años ha dedicado sus mejores esfuerzos al servicio de la juventud.

En esta ocasión se entregarán los estímulos que se indican a los mejores scouts del año 1944: Premio Embajador Conrado Ríos Gallardo; Premio Carlos Geisse; Premio Guardiamarina Duberly Mena Villagrán; Premios Luis Videla Herrera y Premios Comandancia.

A este acto han sido especialmente invitados altas personalidades de las esferas gubernativas, del scoutismo y familiares de los scouts.

La reunión es hoy a las 16 30 horas en Arturo Prat 53

## JOVEN ATROPELLADO POR UN TRANVIA

Ayer, a las 9 horas, en Eleuterio Ramírez esquina de Santa Rosa, el tranvía 478, de la línea 9, atropelló al señor Ricardo Azúa Walsh, de profesión contador. El conductor del tranvía fué detenido por la responsabilidad que le pueda caber en este accidente.

Con éste, ya suman muchos los atropellamientos que día a día suceden en nuestra capital por imprevisión de los conductores de carros que, sin tener responsabilidad alguna del oficio que desempeñan, no toman precauciones al atravesar los terminales de las cuadras. De ahí que se produzcan con demasiada frecuencia estos accidentes que a diario se tienen que lamentar.

## NOTICIAS DIVERSAS

**CONFERENCIA DE MONSEÑOR BERRIOS.** — El próximo lunes, a las 20 horas, el Excmo señor Obispo de San Felipe, Monseñor Bernardino Berríos, dará una conferencia en el local social de la Sociedad de Empleados de Oficina y Comercio, ubicado en calle San Francisco 47.

**REEMPLAZO DE TINTA IMPORTADA.**— Con el Ministro de Economía y Comercio se entrevistó ayer el fabricante de la tinta nacional "Blue Star", a fin de conversar con este Secretario de Estado, sobre la reciente propuesta aceptada por la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, en que reemplaza la tinta importada, por la citada marca.

**AUDIENCIAS DE S. E.**— Con el Presidente de la República se entrevistaron en la mañana de ayer las siguientes personas: el Comandante de Escuadrilla, don Felipe Latorre, quien pasó a saludar a S. E., con motivo de su regreso de los Estados Unidos; y separadamente, los diputados, señores Amílcar Chiorrini, Carlos Cifuentes y Gustavo Loyola.

**PROYECTO DE ESTABILIZACION.** — Con el Ministro de Economía y Comercio, don Pedro Enrique Alfonso, se entrevistaron en la mañana de ayer, los señores Jorge Alessandri y Hernán Videla Lira. Se trató acerca del Proyecto de Ley de Estabilización de Sueldos, Salarios y Precios, en lo que se refiere a las apreciaciones de la Confederación de la Producción y del Comercio, institución de la cual es presidente, el señor Alessandri.



**DEFUNCION**

Asociación Empleados Fábrica Material del Ejército

Ha dejado de existir nuestro consocio señor ELICIO EUGENIO GONZALEZ WOOD

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Clínica Alemana, a las 10.30 A. M.

El Directorio

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro querido deudo señor OSCAR GUAJARDO MOYA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su domicilio, calle Dieciocho N.o 587 a las 15 horas.

La familia

Atendido por la Empresa Azócar.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido deudo señor EMILIO GONZALEZ GONZALEZ

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General: el cortejo partirá de su casa habitación calle Bolívar N.o 3124 (Ñuñoa) a las 10.30 horas.

La familia

Atendido por la Empresa Azócar.

**IN MEMORIAM**

Mañana domingo 24 de junio día onomástico de nuestro querido deudo don JUAN B. LERTORA RAGGIO

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la iglesia de la Gratitud Nacional, a las 10.30 A. M.

La familia

**EXPRESION DE GRACIAS**

Damos nuestros más sinceros agradecimiento a los amigos que nos acompañaron en el dolor y asistieron a la sepultación de los restos de nuestro querido esposo padre suegro, abuelito, hermano y tío don AMADOR CARDENAS VALDERRAMA (Q. E. P. D.)

La familia

**EXPRESION DE GRACIAS**

Damos nuestros sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido deudo, al Cementerio N.o 1 de Rancagua, don JUAN MANUEL DIAZ NAVARRO (Q. E. P. D.) víctima de la catástrofe del mineral de Rancagua.

La familia

**IN MEMORIAM**

Hoy 23 de Junio, 3.er aniversario del fallecimiento de mi querida esposa (Q. E. P. D.)

Se efectuará una romería a su tumba, a las 9 horas.

Sebastián Montes R.

# LANCHEROS DE TOCOPILLA REHUSARON CARGAR SALITRE PARA BARCO ESPAÑOL

### LAS AUTORIDADES ADOPTARAN ENERGICAS MEDIDAS

### LAS FAENAS SERAN REALIZADAS POR PERSONAL DE ARTILLERIA DE COSTA

Noticias llegadas a esta capital hacen saber que el Sindicato de Lancheros de Tocopilla se ha negado a cargar un barco español que llegó ayer a ese puerto, para tomar una importante partida de salitre.

En relación con esta materia, el Director General del Trabajo, señor Robinson Paredes, envió ayer el siguiente oficio urgente al Ministro del ramo señor Mariano Busots:

"Me permito ratificar a Usía las informaciones telefónicas que le proporcioné en relación con las que por este mismo conducto recibí de la Inspección Provincial de Antofagasta.

"Se me informó que el Sindicato de Lancheros de Tocopilla, en conocimiento de la llegada de un vapor español que debe cargar salitre en dicho puerto, notificó verbalmente a las autoridades respectivas, de que el Sindicato se negaría a proporcionar gente.

"En presencia de esta actitud, el Intendente de Antofagasta dispuso que el Jefe de la Plaza de Tocopilla, adoptara las medidas convenientes para evitar todo transtorno en las faenas de carga.

"Por su parte, la Inspección Provincial del Trabajo, también notificó al Sindicato Profesional de Lancheros, de que solicitaría la cancelación de matrícula de los obreros que resultaran afectados, e incluso, la cancelación de la personalidad jurídica de la referida organización sindical.

"El jefe de la plaza de Tocopilla ha informado al Intendente de Antofagasta que están tomadas todas las medidas del caso, en forma de reemplazar a los obreros que se nieguen a trabajar, por personal de la Artillería de Costa.

"Según lo informó la Inspección Provincial del Trabajo de Antofagasta, el vapor debe llegar hoy día (22 de junio), y las medidas de precaución adoptadas por las autoridades militares aseguran también el reemplazo de los obreros de otros gremios, si éstos solidarizaran con la actitud que han anunciado los dirigentes del Sindicato de Lancheros".

El Ministerio del Trabajo entregó anoche la siguiente declaración sobre esta materia:

"En conocimiento de esta actitud de las autoridades provinciales, el Ministro del Trabajo declara que ellas obedecen a instrucciones anteriores específicamente impartidas para estos casos, y que si la posición de los obreros se consumara, el Gobierno procedería a aplicar estrictamente las sanciones correspondientes".

## "Ecuador puede proveer de azúcar y petróleo a Chile"

### DIJO AYER EL CONSUL DE CHILE EN GUAYAQUIL, D. JORGE TELLEZ

### INTERESANTE CHARLA DICTO EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

El Cónsul de Chile en Guayaquil, don Jorge Téllez Gómez, dictó ayer una interesante conferencia en la Universidad de Chile, sobre el tema "Relaciones Culturales y Comerciales entre Ecuador y Chile" bajo el patrocinio del Instituto Chileno Ecuatoriano de Cultura.

El señor Téllez abordó con abundancia de detalles y antecedentes estadísticos, los diversos aspectos del desarrollo del comercio y la cultura entre Chile y esa nación hermana.

Enfocó en forma erudita el comienzo de las relaciones comerciales entre ambos países, su alcance actual, y las perspectivas que se presentan para el futuro.

En especial se refirió a las espléndidas condiciones en que se encuentra el Ecuador para proveer de azúcar y petróleo a Chile, liberándolo de otros mercados. Destacó asimismo el interés que existe en los mercados del Ecuador por adquirir diversos productos chilenos tales como el vino, el salitre el cobre, etc.

Se refirió a las gestiones que se realizan actualmente entre las representaciones diplomáticas de ambos países, para concertar un nuevo Modus Vivendi entre Chile y el Ecuador y elogió la labor que en este sentido realizan el Embajador del Ecuador en Santiago Excmo. señor Arturo Borrero Bustamante, y el representante de Chile en Quito don Armando Labra Carvajal.

Asistieron a la charla altos funcionarios del Ministerio de Economía y Comercio y de la Cancillería, miembros del Instituto Chileno Ecuatoriano de Cultura, representantes de la Embajada del Ecuador en Santiago, numerosos estudiantes y un público selecto que llenó las aposentadurías del Salón de Conferencias de la Universidad de Chile.

## DONACION DEL DIRECTORIO GRAL. DE BOY-SCOUTS

### $ 5,200 PARA COLOCAR DOS CAMAS EN PREVENTORIO DE NIÑOS DEL FUNDO SAN LUIS

El Directorio General de los Beneficencia y Asistencia Social, un cheque por cinco mil doscientos pesos, a fin de colocar dos camas en el Preventorio de Niños del Fundo San Luis en memoria de dos servidores del Scoutismo nacional, los señores: Enrique Velis Lengkeer y Alberto Salazar Wolff.

La Honorable Junta Central acordó aceptar la donación de que se trata y agradecer a la Institución donante su generosa contribución a los Servicios de Beneficencia.

En una fecha próxima se procederá a la ceremonia de la instalación de las camas donadas.

## ESPERASE INFORME SOBRE ASPIRACIONES DE GBNO. BOLIVIANO

**Despertaron interés en los diversos círculos de la capital, las noticias cablegráficas llegadas desde la Conferencia de San Francisco, referentes a la petición de la Delegación de Bolivia en favor de la revisión de los Tratados, y de una salida al mar.**

**Interrogado el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Claudio Aliaga, sobre la reacción que habría producido esta noticia en los círculos oficiales, nos expresó más o menos lo siguiente:**

**"La Cancillería ha conocido estas noticias en forma extraoficial, por las informaciones de la prensa De San Francisco no ha llegado nada oficial sobre esta materia.**

**Se esperan informes del Presidente de la Delegación Chilena a la Conferencia de San Francisco, el Canciller don Joaquín Fernández"**

## BIENVENIDA A NUEVOS PARLAMENTARIOS EN C. COQUIMBO-ATACAMA

Esta noche, en la Mesa del Recuerdo, del Club Coquimbo-Atacama, se efectuará la recepción social de bienvenida a los nuevos parlamentarios, hijos de esas provincias, recientemente elegidos, no tan sólo por esa zona, sino también por Santiago, Valparaíso y Antofagasta.

Los nuevos parlamentarios recibirán el saludo oficial de sus comprovincianos y el estímulo franco y cariñoso de los Ministros de Estado señores Juan Antonio Iribarren y Pedro Enrique Alfonso; de los honorables senadores y diputados reelegidos por Atacama y Coquimbo.

Las pocas tarjetas de adhesión que quedan deben pasar a retirarse al Club Coquimbo-Atacama, Ahumada 143, hasta el mediodía de hoy.

## S. E. PARTIRA EL VIERNES AL NORTE

### VISITARA ARICA, IQUIQUE Y ANTOFAGASTA. — HARA EL VIAJE DIRECTO A ARICA EN AVION

**En la Secretaría General de Gobierno se nos informó oficialmente ayer que el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, se dirigirá el viernes próximo, por la vía aérea, en visita a la zona norte del país.**

**El Primer Mandatario hará directamente el viaje hasta Arica, para visitar en seguida Iquique y Antofagasta.**

**Hoy se hará entrega a la prensa del programa oficial y del itinerario del viaje del Excmo. señor Ríos. También se proporcionará la lista de las personalidades que acompañarán al Primer Mandatario en su jira.**

## EL AUMENTO PAVOROSO DEL ALCOHOLISMO ES EL RESPONSABLE DEL ESCASO RENDIMIENTO DEL OBRERO

### DICE EL DIRECTORIO DEL BANCO CENTRAL DE CHILE

**El Directorio del Banco Central de Chile, respondiendo a una solicitud del Gobierno para que formulara sus observaciones al anteproyecto sobre estabilización de precios, sueldos y salarios, envió una comunicación en la que expone sus puntos de vista sobre esta interesante materia.**

**Entre las observaciones hechas por el Directorio del Banco Central, que fueron producto de detenidos estudios, merece destacarse la aseveración siguiente:**

"...Y si es cierto que los estudios preliminares que se realizaron el año pasado para establecer nuevas bases para el cálculo del índice del costo de la vida han dado por resultado que UNA PARTE EXTRAORDINARIAMENTE ALTA DE LA RENTA DE LOS OBREROS (cerca del 45%) NO ENTRA EN LOS GASTOS DE LA FAMILIA, se tiene en ello la comprobación de que el incremento unilateral de estas rentas tampoco ha redundado en un mejoramiento de las condiciones de vida de la clase obrera. PUEDE DECIRSE MAS BIEN QUE, AL CONTRARIO, HA CONTRIBUIDO SEGURAMENTE Y EN BUENA PARTE AL AUMENTO PAVOROSO DEL ALCOHOLISMO, el que, a su vez, DEBE CONSIDERARSE COMO EN PRIMER TERMINO RESPONSABLE DEL DESCENSO QUE SE OBSERVA EN EL RENDIMIENTO DEL TRABAJO OBRERO..."

**(Publicación ordenada por la DIRECCION GENERAL DE INFORMACIONES Y CULTURA).**



## MISION A EE. UU. Y SUECIA PARA INDUSTRIA SIDERURGICA NACIONAL

### LLEVARA DON DESIDERIO GARCIA, QUIEN INICIA EL LUNES SU VIAJE.— AYER FUE DESPEDIDO CON UN BANQUETE

El próximo lunes partirán a Estados Unidos por vía aérea, en misión de Gobierno, el gerente de la Corporación de Fomento a la Producción, señor Desiderio García, y el ingeniero de la Compañía Chilena de Electricidad, señor Raúl Sáez.

El objeto del viaje de los señores García y Sáez obedece a estudiar en ese paí todo lo relacionado con la instalación de la gran Siderúrgica que se instalará en la ciudad de Concepción.

En seguida, continuarán viaje a Suecia en donde estudiarán el funcionamiento de los grandes hornos eléctricos, cuyos similares serán también instalados en Concepción.

Con estos motivos, el señor Desiderio García conferenció en la mañana de ayer con los Ministros de Relaciones y Economía y Comercio, señores Luis Alamos Barros y Pedro Enrique Alfonso, respectivamente, a quienes informó que a su regreso entregará un amplio informe sobre la materia.

Brillantes caracteres revistió el almuerzo ofrecido ayer en el Hotel Carrera en honor del señor Desiderio García con motivo de su próximo viaje al extranjero.

Más de doscientas personalidades del Gobierno, de la Banca y de la industria, tomaron colocación alrededor de la mesa. La manifestación transcurrió dentro de un ambiente de gran cordialidad y simpatía hacia el festejado, resaltando el gran aprecio de que goza don Desiderio García, en todas las esferas sociales.

A la hora de los postres ofreció la manifestación el ex Ministro de Hacienda, don Arturo Matte Larraín. A continuación usó de la palabra el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, don Eduardo Frei Montalva y, finalmente el festejado, en un breve discurso agradeció la demostración de simpatía de que había sido objeto.

## NO SERA ALZADO EL PRECIO DE LA HARINA

### RAPIDA SOLUCION DIO AL CONFLICTO MOLINERO EL TRIBUNAL ARBITRAL

Por primera vez en Chile, un Tribunal Arbitral falló en su primera sesión el conflicto entregado a su estudio.

En efecto, ayer, a las 15 horas, se reunieron los miembros que forman el Tribunal Tripartito designado por las partes para dictar resolución en el conflicto de los personales de obreros de la industria molinera de la provincia de Santiago.

Como se sabe, estos obreros estuvieron en huelga durante dos semanas, y hubo peligro de que la elaboración de pan se resintiera por este hecho.

El Tribunal estaba formado por el representante patronal señor Samuel Claro Velasco; por el representante de los obreros, señor Carlos Bustos Guzmán, y en su calidad de presidente, por el señor Galileo Urzúa, jefe de la Secretaría Social del Ministerio del Trabajo.

Abierta la sesión del Tribunal el señor Urzúa puso en debate los puntos pertinentes, produciéndose luego, la discusión de éstos, la que se prolongó hasta las 19 horas.

A la hora indicada el presidente del Tribunal, señor Urzúa, anunció a los periodistas que se encontraban en el Ministerio del Trabajo, que se había dictado fallo en el conflicto.

Con la dictación de este fallo, cabe manifestar que no habrá alza en el precio de la harina, como se temía.



**Señor Galileo Urzúa, presidente del Tribunal Arbitral en el conflicto molinero**

La resolución establece un aumento de $ 7 diarios a las actuales remuneraciones; asignación familiar de $ 50; un quintal de harina mensual para cada obrero, y otros importantes beneficios.

## SERVICIO ESPECIAL DEL REGISTRO CIVIL

La Direción General del Registro Civil Nacional, ante los dolorosos momentos producidos por la tragedia del Mineral "El Teniente", ha ordenado el envío inmediato a la Oficina del Registro Civil en Sewell, al funcionario de dicha Dirección, don Oscar Pizarro Castillo, para reforzar y atender, en la mejor forma posible, los servicios de la citada oficina.

Además, de esta actuación del Registro Civil se encuentran funcionarios del Servicio de Identificación de Rancagua, para desempeñarse como técnicos, especialmente en el esclarecimiento de la identidad de cadáveres desconocidos.

## ASCENSOS EN LA ARMADA

Ayer se dió curso al decreto del Ministerio de Defensa Nacional, por el cual se asciende al grado de subtenientes de la Armada, a los siguientes guardiamarinas, señores:

Manuel M. Valenzuela Labra.
Jorge M. Henseleit Loayza.
Claudio Collados Núñez.
Raúl A. Valenzuela Pérez.
Ariel E. González Cornejo.
Hugo W. Opazo Steventson.
Edgardo T.. Appel Schmidt
Pedro F. González Pacheco.
Ramón V. Capetillo Ojeda.
Manuel G. Olmedo Moraga.
Arnt E. Arentsen Pettersen.





## NOTICIAS DE EDUCACION

**NOMBRAMIENTOS.—** Profesores de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile han sido designados los señores Ernesto Bernath y Alberto Graf.

**ESCUELA ESPECIAL.—** Por decreto del Ministerio de Educación, se ha creado la Escuela Especial de 1.a Clase, de Apoquindo N.o 246.

**JIRA DE ESTUDIO.—** Los alumnos de los quinto años de humanidades del Liceo "Miguel Luis Amunátegui", preparan una jira de estudio al sur del país. Con este objeto designaron una comisión para que reúna los fondos necesarios, la que quedó integrada en la siguiente forma: Presidente, señor Jorge Egan; secretario, señor Víctor López; tesorero, señor Ernesto Tramer.

Además se designó una comisión de veladas, que quedó integrada por los siguientes alumnos: señores Augusto Naveillan, Luis Almarza, Andrés Pacheco, J. Barbagaleta, P. Abalos y J. Klinger.

**UNION DE PROFESORES DE CHILE.—** Por encargo del Secretario General de la Unión de Profesores de Chile, se invita a los delegados de las distintas secciones que estén en Santiago, a los miembros del Consejo Directivo, al Secretariado y a la Sección Santiago, a una sesión especial hoy a las 15.30 horas, en Monjitas 625, para cambiar ideas sobre problemas internos de la institución.

**ESCUELA DE ARTESANOS DE SASTRERIA.—** En la Escuela Nocturna para Adultos, Anexa a la Escuela de Artesanos de Sastrería, ubicada en Sierra Bella N.o 1151, teléfono N.o 52326, funcionará además de los cursos Profesionales para Sastres de Aprendices, de Perfeccionamiento y Corte; un Curso de Corte y Confección de Modas, para alumnos del sexo femenino, para cuyo objeto está abierta la matrícula.

Las personas que se interesen por este nuevo curso o los anteriores, pueden matricularse provisoriamente en la misma Escuela de 9 a 20 horas.

## STANDARD OIL COMPANY CHILE, S. A. C.

De acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos Sociales, cítase a los señores accionistas a asamblea general ordinaria para el día 28 de Junio corriente a las quince horas en el local social, Morandé 226 de esta ciudad.

Objeto de la asamblea: dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 43 de los referidos Estatutos.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 23 hasta el día 30 del presente mes de Junio.

**EL DIRECTORIO**

SANTIAGO, Junio 23 de 1945.

## INSTITUTO COMERCIAL NUM. 3 FESTEJARÁ A SU DIRECTOR

### DIA DEPORTIVO EN EL ESTADIO RECOLETA EL PROXIMO LUNES

Los alumnos del Instituto Comercial N.o 3, del Ministerio de Educación Pública, ubicado en Independencia 841, realizarán el lunes 25 del presente, a las 15 horas, su día deportivo en el Estadio Recoleta, cedido gentilmente por la Dirección de Informaciones y Cultura, en homenaje a su director, don Pedro Parra Aravena, a quien se debe el prestigio de que goza dicho plantel educacional.

Los alumnos donarán al colegio de una magnífica bandera-estandarte jurándole fidelidad en este acto.

A continuación se desarrollará un campeonato de football entre el Comercial N.o 3, y el N.o 2, y otro entre el Pedagógico Técnico y el N.o 3 quienes se disputarán un valioso trofeo donado por el señor Pedro Parra Aravena.

Las alumnas interpretarán la danza los "Copihues Rojos", flores que han sido obsequiadas para esta oportunidad por las alumnas del Comercial de Temuco.

El festival será amenizado por la banda de la Escuela de Ingenieros Militares, quien ha cedido graciosamente su cooperación para el mayor lucimiento de este acto.

Ha sido especialmente invitado el Jefe del Departamento de Enseñanza Especial, señor Aristóteles Berlendis y los Jefes de la DIC.



Sr. Pedro Parra, Director del Instituto Comercial N.o 3

## HOY SERA NOMBRADO NUEVO EMBAJADOR DE CHILE EN ARGENTINA

Se halla listo para la firma del Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, el decreto por medio del cual se designa Embajador de Chile en Argentina, a don Alfonso Quintana Burgos.

Es probable que esta resolución sea firmada hoy por el Primer Mandatario.

## MISION FRANCESA POSTERGO LLEGADA PARA ESTA TARDE

### EL MAL TIEMPO IMPIDIO AYER LA SALIDA DEL AVION DE B. AIRES

Debido al mal estado del tiempo, no pudo salir ayer de Buenos Aires, el avión en que iba a viajar a Santiago la Misión Francesa que preside el profesor Pasteur Vallery Radot.

Esta Embajada extraordinaria es esperada hoy a las 14.15 horas en el aeródromo de Los Cerrillos, si las condiciones atmosféricas lo permiten.

En caso de llegar el resto de la delegación a la capital la Conferencia de Prensa tendrá lugar a las 18 horas en la Universidad de Chile, desarrollándose después en forma normal el programa de festejos que se tiene preparado.

## REBAJA DE PRECIOS DE LA ROPA HECHA

Ayer se entrevistaron con el Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, los fabricantes de ropa hecha para hombres, con el objeto de tratar sobre la rebaja de los precios.

Se trató de las posibilidades de ampliar la producción, para lo cual se pidió a estos fabricantes la presentación de un memorándum explicativo de las necesidades de materias primas, así como también de la maquinaria que les falta para el mejor desenvolvimiento de esta industria, con el objeto de considerarlos preferentemente en la distribución de las divisas extranjeras.

## TENDRA PREFERENCIA ENVIO DE ALIMENTOS POR VIA MARITIMA

### PROHIBIDO EL TRANSPORTE DE VINOS, TABACOS Y OTROS ARTICULOS

Ayer se dió curso en el Ministerio de Economía y Comercio a un decreto por medio del cual se prohibe el cabotaje en los barcos de la Marina Mercante Nacional de tabacos, vinos, bebidas gaseosas y alcohólicas, cigarrillos y otros artículos de uso no esencial.

La resolución se refiere a todo el litoral del país y tiene por objeto reservar espacio en los barcos para el transporte de artículos alimenticios y de uso indispensable.

## REUNION EN EL CENTRO CATALAN

El Frente Nacional Catalán de Lucha celebrará esta tarde su anunciada reunión informativa en el Centro Catalán de esta ciudad, Huérfanos 1111, en la que hablarán además de su Presidente, Dr. Miguel Cuniller, los señores Santiago Wilson y Guillermo del Pedregal. Dada la importancia de los temas a desarrollar se nos ruega encarecer la asistencia de los republicanos españoles y de los amigos de la causa de la República Española.

## UNIFICACION DE LOS EE. PARTICULARES

Hoy a las 19 horas, tendrá lugar en el local de la Sociedad Empleados de Comercio, la reunión de delegados especiales que han designado las cuatro Centrales de Empleados existentes en el país, la CONEP, la FIEP, la WECH y la CONSIEP para tratar sobre la unificación total del gremio en una sola Central.

Esta reunión ha sido auspiciada por la Sociedad Empleados de Comercio, a objeto de buscar una solución definitiva a la unidad del gremio de empleados particulares, única forma como pueden obtenerse los beneficios que diario reclaman los empleados.

Después de la reunión, que será presidida por el presidente de la Sociedad, don Rafael Luis Castillo, se ofrecerá una comida íntima a los delegados.

## PROBLEMA ECONOMICO D EEE. DE CORREOS

El Diputado señor Raúl Juliet Gómez, acompañado por una delegación de empleados de Correos y Telégrafos visitó ayer al Ministro del Interior don Luis Alamos Barros, para plantearle los problemas de dicho personal. En especial, se conversó sobre el mejoramiento económico de los empleados de dichos servicios, que están muy mal rentados.

El Ministro acogió favorablemente estas peticiones y prometió prestar todo su apoyo para buscar una solución al problema.







## CON ESPECIAL BRILLO SE CELEBRA EL CINCUENTENARIO DEL LICEO DE NIÑAS 1

### EL MINISTRO Y AUTORIDADES EDUCACIONALES CONCURRIRAN AL ALMUERZO DE HOY

Con éxito se llevó a efecto ayer, en el Teatro Santiago la repetición de la velada conmemorativa del Cincuentenario del Liceo N.o 1 de Niñas. Asistió un gran número de padres de familia y apoderados de las alumnas y los Cursos del Primer Ciclo de Humanidades y de la Escuela Anexa al Liceo.

Hoy, a las 13 horas, tendrá lugar un almuerzo en los comedores del Establecimiento, al que han sido invitados el Ministro de Educación, Rector de la Universidad de Chile, Director General de Educación Secundaria, Visitadores de Liceos y demás autoridades educacionales, diplomáticos de países extranjeros, periodistas, padres de familia, profesoras jubiladas y ex alumnas del Liceo.

Mañana, a las 9.30 horas, se oficiará una misa en la Parroquia de Santa Ana, en memoria de profesoras y alumnas fallecidas, a la cual asistirán el profesorado, alumnas y ex alumnas del establecimiento. Al término de la misa se dirigirán a los cementerios a visitar sus tumbas.

El lunes, a las 10 horas, se realizará la visita que los sextos años de humanidades harán a la Maternidad del Hospital de El Salvador, a fin de obsequiar ajuares a todos los niños nacidos en la semana de las festividades del aniversario que se celebra.

A las 10.30 horas, las alumnas visitarán la Escuela de Puericultura y Hogar del Niño, ubicados en Miguel Claro 614, donde llevarán ropas y alimentos.

La visita a la Escuela Primaria N.o 83, que se había anunciado para este día, ha sido postergada para el martes próximo, a las 10 horas.

## Nuevas felicitaciones al Excmo. señor Juan A. Ríos

### POR LA PROMULGACION DE LA LEY DE NUEVAS RENTAS MUNICIPALES

La Secretaría General de Gobierno ha entregado a la prensa, la siguiente información:

"Con motivo de la promulgación y publicación de la Ley sobre Mejoramiento de las Rentas Municipales, y de las remuneraciones del personal de estas Corporaciones, S. E. el Presidente de la República ha continuado recibiendo comunicaciones de agradecimiento entre las cuales se destacan las dirigidas por:

Alcalde de Perquenco, a nombre Municipalidad y Empleados y Obreros; Alcalde de Cabildo, a nombre Empleados y Habitantes Comuna; Alcalde de Parral, a nombre Municipalidad; Alcalde de San Bernardo, a nombre Municipalidad; Alcalde de Buin, en su nombre y en el de los Empleados; Alcalde de Pisagua, en su nombre, Municipalidad y de los Empleados y Obreros; Alcalde de Queilén, en su nombre y Municipalidad; Alcalde de Puerto Varas, en su nombre, y Municipalidad; Asociación Empleados Municipales de Calama; Alcalde de Calama, en nombre Municipalidad; Alcalde de Bulnes, en nombre Municipalidad y Empleados y Obreros; Alcalde de Valparaíso, en su nombre y Municipalidad; Alcalde de Punta Arenas; Alcalde de Rengo, en su nombre y Municipalidad; Alcalde de Los Angeles, en su nombre; Municipalidad y Empleados y Obreros; Asociación de Empleados Municipales de Iquique; Alcalde de Valdivia; Alcalde de Viña del Mar; Asociación Empleados Municipales de Valdivia; Alcalde de Ninhué; Asociación de Empleados Municipales de Temuco; Alcalde de Santa Cruz, en su nombre y Empleados y Obreros; Alcalde de Temuco en su nombre y Municipalidad; Unión de Obreros Municipales de Temuco, Alcalde de Tomé; Alcalde de Chañaral en su nombre, Municipalidad y Empleados y Obreros; Unión Obreros Municipales de Calera; Asociación Empleados y Obreros Municipales de Arica; Alcalde de Quinta Tilcoco; Alcalde de Corral, en nombre Municipalidad; Unión Empleados Municipales de Quilpué; Villa Alemana y Limache, Alcalde de Chonchi en su nombre y Municipalidad; Alcalde de San José de Mariquina, en nombre Municipalidad y Empleados y Obreros; Alcalde de Arauco, en su nombre y Municipalidad; Alcalde de Malloa, en su nombre y Municipalidad".



## SE DESMIENTE LA DESIGNACION DE EMBAJADOR RUSO

### LA UNION SOVIETICA NO HA INICIADO AUN NINGUNA GESTION

Algunos diarios informaron ayer que la Unión Soviética designaría Embajador en Chile al señor Nicolás Andreiev, actual Primer Secretario de la Embajada en Uruguay.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Claudio Alliaga, desmintió ayer en forma categórica dichas informaciones. Manifestó que, hasta este momento el Gobierno de la Unión Soviética no ha hecho ninguna gestión para nombrar representante en Chile y que las informaciones de esos diarios carecen en absoluto de fundamento.

## D'HALMAR HABLO AYER SOBRE ARTE EN INSTITUTO NACIONAL

### HIZO LA PRESENTACION D. RUDECINDO ORTEGA

En la tarde de ayer se llevó a efecto en el Instituto Nacional la conferencia del escritor don Augusto D'Halmar sobre "La generación artística de 1900".

El profesor don Rudecindo Ortega hizo la presentación del conferenciante, trazando, a grandes rasgos, la vida artística del autor de tantas obras maestras de la literatura nacional, e hizo resaltar el placer con que lo recibía el Instituto Nacional y el honor que su presencia significaba para la juvenil Academia de Letras del establecimiento.

El señor D'Halmar, después de expresar su grata impresión de encontrarse en el viejo Instituto, entró al desarrollo del tema de su conferencia.

En forma anecdótica y altamente emotiva, hizo recuerdos, entre otros, de los poetas Pedro Antonio González y Carlos Pezoa Véliz; de los escultores Blanco y Nicanor Plaza; del pintor y sumo artista Juan Francisco González; de los escritores Baldomero Lillo y Fernando Santiván; de la Colonia Tolstoyana desde su nacimiento hasta su disolución, realzando su espíritu idealista de elevación juvenil; de las veladas del Ateneo, mantenida por don Samuel Lillo y cuyas sesiones constituían una de las mayores atracciones del mundo social e intelectual de la época; y de la sociedad de "Los Diez", con su torre, a la que subían a soñar los "hermanos" que la formaban hermandad de artistas a la que él pertenecía con el calificativo de "El hermano errante".

Toda esa época, una de las más intensas y de mayor personalidad de la vida intelectual chilena, fué revivida en forma magistral por el ilustre escritor. A su término fué premiado con insistentes aplausos por el numeroso público asistente. En seguida el Rector del Instituto, señor Ulises Vergara, con un grupo de profesores y alumnos dirigentes de la Academia, invitó al señor D'Halmar a servirse un vermouth en su honor.



## ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES CUMPLIO AYER 25.o ANIVERSARIO

### ASPECTOS MAS INTERESANTES DE LA TRAYECTORIA DE LA INSTITUCION DIO A CONOCER DON JUAN URZUA MADRID

Ayer a las 13 horas, la Asociación Cristiana de Jóvenes de Santiago ofreció un almuerzo a la prensa, con motivo del 25.o aniversario de la fundación de este organismo en la capital.

Esta manifestación se desarrolló en amigable tertulia y dió ocasión para que el directorio de la Asociación Cristiana impusiera a los diversos reporteros asistentes, de la marcha y finalidades de esta prestigiosa entidad.

Durante el almuerzo, don Juan Urzúa Madrid que es uno de sus directores, y, naturalmente, uno de los más entusiastas, dió una amena charla sobre la nacencia y trayectoria de los 25 años de vida de la Institución, glosando sus aspectos más interesantes que propenden a la cultura física y moral de sus asociados.

Recordó que en un viaje realizado hace muchos años a Estados Unidos, pudo imponerse personalmente y en detalle de la importancia que ella ha adquirido en el gran país del Norte, y el enorme porcentaje de personas de todos los círculos que en forma entusiasta desarrollan una activa labor de convivencia humana, aprovechando también los beneficios que reportan al individuo la sana práctica de los deportes y de los ciclos naturales que esta organización tiene instaurados en forma amplia y auspiciosa.

En seguida enfocó la labor aquí realizada, la cual, manifestó, era de verdadera contribución a la salud física y mental de más de mil socios que pertenecían a sus registros.

#### NUEVA EDIFICACION

Una de las mayores aspiraciones de esta Asociación, dijo que era poder contar dentro de poco con un moderno edificio que pueda posibilitar un mayor incremento de comodidades a los socios, como también ampliar diversas ramas deportivas y culturales, que es la misión primordial de la Institución.

Para esto ya se cuenta con una apreciable suma de dinero, y existe la posibilidad de concertar un empréstito ventajoso con capitalistas norteamericanos.

Hizo especial hincapié el señor Urzúa en la labor de ayuda escolar que presta la Asociación, explicando sucintamente las colonias escolares instauradas por ella y la práctica de numerosos deportes y entretenimientos para los niños, a quienes se les enseña conceptos básicos de higiene, costumbres y culturización que les capacita para sobresalir en muchos aspectos de su futuro.

El vicepresidente de la Institución, señor González, en un inspirado discurso, también se refirió a la vida de la Institución y a la importancia que en el futuro tendrá ésta como centro moldeador de la juventud, excluyendo tratar problemas religiosos y políticos.

## HOY SE PROCLAMA LISTA DEL FRENTE REFORMISTA UNIVERSITARIO

### EN LA CASA CENTRAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Hoy sábado culminan los trabajos preparatorios para elegir la nueva directiva de la Federación de Estudiantes de Chile. La lista del frente reformista universitario que encabezan Felipe Herrera, a la presidencia; Francisco Galdames, a la vicepresidencia; y Bjorn Holmgren, a la secretaría general, ha sido ya proclamada en las distintas escuelas universitarias. Ayer los candidatos de esta lista fueron recibidos por los centros del Instituto de Educación Física, en la Escuela de Arquitectura, en la Escuela de Dentística, y en el Conservatorio Nacional de Música.

Ayer se efectuó también la tercera audición radial por intermedio de Radio Sociedad Nacional de Minería. Entre otros, hicieron uso de la palabra, los candidatos del frente reformista, Bjorn Holmgren, Héctor Guerrero y Jorge Astorga.

Hoy se llevarán a efecto las proclamaciones en el resto de las escuelas universitarias, y a las 18.30 horas, se efectuará la proclamación general de los candidatos del Centro Reformista, en la Sala de Conferencias de la Casa Central de la Universidad de Chile.

Se nos encarga solicitar a todos los apoderados de la lista que encabeza Felipe Herrera, concurran hoy sábado a las 15 horas a la Secretaría General de la candidatura Herrera, ubicada en calle Huérfanos 1310, con el fin de proporcionarles las últimas instrucciones.





Autorizada por Decreto N.o 1,365, de 31 de Marzo de 1906, modificada por Decreto N.o 1,184, de 21 de Abril de 1941.

# Compañía Minera y Agrícola Oploca de Bolivia

Capital autorizado .. £ 400.000
Capital suscrito y pagado . . . £ 400,000

## CONSEJO DIRECTIVO

RESIDENTE EN SANTIAGO

Presidente:
DON ARTURO LOAIZA

Vice-Presidente
DON GUILLERMO ARTHUR

### CONSEJEROS

DON IGNACIO IZQUIERDO S.

DON HUGO C. JACKSON

DON RICARDO E. SEARLE

Secretario:
DON IGNACIO IZQUIERDO S.

# BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1944

Correspondiente al ejercicio entre el 1.o de Enero y el 31 de Diciembre de 1944

## ACTIVO

| | Moneda Boliviana | | Moneda Esterlina | |
|---|---|---|---|---|
| **ACTIVO INMOVILIZADO** | | | | |
| Bolivia: | | | | |
| Propiedades mineras y agrícolas ... | 2,732,878.14 | | 304,406:12: 4 | |
| Establecimientos y edificios ... | 582,648.26 | | 114,922: 8: 1 | |
| Maquinarias e instalaciones ... | 1,440,803.85 | | 418,837:12:10 | |
| Muebles y útiles, herramientas, material rodante y varios | 1,913,946.10 | | 44,321: 0:11 | |
| | 6,670,276.35 | | 882,487:14: 2 | |
| **Menos:** Fondo de castigos al 31-XII-44 ... | 1,971,894.10 | | 760,838:15: 8 | |
| | 4,698,382.25 | | 121,648:18: 6 | |
| Chile: | | | | |
| Edificios, menos castigo de £ 1,538:11:5 ... | | | 10,753:19: 1 | |
| Muebles y útiles, menos castigos ... | | | 1: 0: 0 | |
| | | | 10,754:19: 1 | |
| | | 4,698,382.25 | | 132,403:17: 7 |
| **ACTIVO REALIZABLE** | | | | |
| Existencias de estaño (Ver nota 2): | | | | |
| Barrilla entregada, según contrato, al precio de venta, menos anticipos ... | | | 182,180: 3: 9 | |
| Barrilla en Bolivia, al costo ... | 756,213.09 | | 3,866:13:10 | |
| Minerales al costo ... | 166,954.64 | | 701:15: 5 | |
| Existencias de antimonio: | | | | |
| Barrilla al precio estimado de venta ... | | | 2,205: 4: 3 | |
| Minerales al costo ... | 51,150.62 | | 61: 8: 2 | |
| Otras existencias: | | | | |
| Materiales y mercaderías al costo menos reserva ... | 6,719,112.62 | | 175,665:17:10 | |
| Ganado y productos agrícolas al costo estimado ... | 1,076,741.45 | | 366:13: 6 | |
| | 8,770,172.42 | | 365,047:16: 9 | |
| Documentos en cobranza ... | 1,735.00 | | 20,384: 2: 0 | |
| Deudores varios menos reserva ... | 619,401.14 | | | |
| Préstamo con 30 días aviso: | | | | |
| Bolivian Tin and Tungsten Mines Corp. ... | | | 62,034:14: 9 | |
| Supremo Gobierno de Bolivia: | | | | |
| Vales por intereses sobre £ 25.000 ... | | | 5,257: 1: 8 | |
| Importe divisas a recibir ... | | | 23:13: 9 | |
| Acciones al precio del mercado ... | 3,702,405.08 | | | |
| | | 13,093,713.64 | | 452,747: 8:11 |
| **ACTIVO DISPONIBLE** | | | | |
| Caja en Bancos y en efectivo ... | 1,731,422.44 | | 224,271: 1: 2 | |
| **Menos:** Giros pendientes ... | | | 113,183: 7: 0 | |
| | | 1,731,422.44 | | 111,087:14: 2 |
| **ACTIVO TRANSITORIO** | | | | |
| Seguro contra incendio ... | | | | 1,438: 9: 2 |
| | | 19,523,518.33 | | 697,677: 9: 8 |

## PASIVO

| | Moneda Boliviana | | Moneda Esterlina | |
|---|---|---|---|---|
| **PASIVO NO EXIGIBLE** | | | | |
| Capital: | | | | |
| 600,000 acciones de £ 0:13: 4 c/u. ... | | | 400,000: 0: 0 | |
| Reserva legal ... | 860,200.00 | | 66,100: 0: 0 | |
| Fondo para futuros dividendos ... | 4,013,377.67 | | 8,480: 5:10 | |
| Fondo para eventualidades ... | 2,000,000.00 | | | |
| | | 6,873,577.67 | | 474,580: 5:10 |
| **PASIVO EXIGIBLE** | | | | |
| Avances bancarios ... | 3,763,026.89 | | | |
| Varios acreedores ... | 2,067,923.76 | | 20,274: 7: 5 | |
| Divisas por entregar ... | | | 20,837:18: 2 | |
| Sueldos y jornales por pagar ... | 964,105.28 | | 683: 0: 8 | |
| Valores pendientes de dividendos ... | 533,215.40 | | 59,802: 0: 0 | |
| Provisiones varias: | | | | |
| Gastos por pagar sobre exportaciones ... | 31,818.93 | | 50,778: 5: 5 | |
| Provisión para cargos no facturados sobre materiales recibidos ... | 251,309.71 | | 4,546: 7: 8 | |
| Gastos devengados por pagar ... | 30,614.74 | | 4,501:19: 6 | |
| Provisiones para impuestos sobre utilidades ... | 1,566,580.14 | | 4,000: 0: 0 | |
| Provisión para gratificaciones ... | 180,278.68 | | 1,007: 3: 9 | |
| | | 9,388,873.53 | | 166,431: 2: 7 |
| **PASIVO TRANSITORIO** | | | | |
| Provisión para indemnizaciones por años de servicios en Bolivia ... | 2,249,899.10 | | 2,133:19:11 | |
| Provisión para imprevistos ... | 480,786.87 | | | |
| | | 2,730,685.97 | | 2,133:19:11 |
| **GANANCIAS Y PERDIDAS** | | | | |
| Utilidad durante el ejercicio ... | | 530,381.16 | | 54,532: 1: 4 |
| | | 19,523,518.33 | | 697,677: 9: 8 |

## CUENTAS DE ORDEN

| | |
|---|---|
| ACCIONES DEL DIRECTORIO EN GARANTIA ... £ 2,666:13: 4 | GARANTIA DEL DIRECTORIO ... £ 2,666:13: 4 |

NOTA: El presente balance general ha sido redactado de acuerdo con las bases indicadas en las notas consignadas al pie.

**A. VADE,**
Contador Registro N.o 4387.

**ARTURO LOAIZA,**
Presidente Ejecutivo.

Hemos examinado el presente balance y sus partidas, encontrándolo conforme con los saldos que arrojan los libros que la Compañía lleva en Santiago.

**GONZALO BARROS,**
Inspector de Cuentas.

**ROMULO ROA PALMA,**
Inspector de Cuentas.

Al señor Presidente y el Directorio de la Compañía Minera y Agrícola Oploca de Bolivia:

Hemos examinado el Balance General de la Compañía Minera y Agrícola Oploca de Bolivia al 31 de Diciembre de 1944 y el estado de ganancias y pérdidas por el año terminado en esa fecha. Además, hemos estudiado el sistema de control interno y las normas de contabilidad en uso por la Compañía y, aunque no hemos efectuado una revisión detallada de todas las operaciones, hemos examinado o puesto a prueba los registros de contabilidad de la Compañía y otros antecedentes justificativos por métodos y hasta donde hemos estimado apropiado.

En el presente balance no se ha hecho provisión para el impuesto boliviano creado por Decreto Supremo de 20 de Julio de 1936 elevado a rango de Ley en 4 de Julio de 1938 y aclarado por Ley de 29 de Diciembre de 1944, cuyo importe, que asciende a £ 58.859: 3:10 y Bs. 480.000, grava por consiguiente sobre los resultados de ejercicios futuros. Como se explica en "las notas referentes a las bases de preparación del presente balance" que van adjuntas, no es practicable indicar la pérdida en cambios que pudiera resultar si los ítem en moneda boliviana incluidos en el balance fueran convertidos a moneda esterlina.

Sujeto a lo consignado en el párrafo anterior, en nuestra opinión, el presente balance general y el correspondiente estado de ganancias y pérdidas, leído conjuntamente con las ya citadas notas, exponen en forma equitativa la situación financiera de la Compañía al 31 de Diciembre de 1944 y el resultado de sus operaciones por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con normas de contabilidad generalmente aceptadas y aplicadas sobre una base compatible con la del año anterior.

Santiago, 30 de Mayo de 1945.

**PRICE WATERHOUSE, PEAT & CO.**

## ESTADO DE GANANCIAS Y PERDIDAS POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1944

| | Moneda Boliviana | Moneda Esterlina |
|---|---|---|
| **PRODUCTO DE OPERACIONES MINERAS** | | |
| Producción de estaño 1944: | | |
| Producto de venta de embarques, incluso los por liquidar, 1,652.355 T/I. Sn. a £ 333:10:0 por tonelada inglesa ... | 40,702,398.38 | 551,060:16: 5 |
| Venta de divisas ... | | (243,845: 5: 8) |
| | 40,702,398.38 | 307,215:10: 9 |
| Costo de dichos embarques: | | |
| Costo de producción, excluyendo amortizaciones ... | 22,388,123.86 | 111,619:13: 2 |
| Amortizaciones ... | 345,750.98 | 14,520:15: 9 |
| Gastos de embarque y fundición (incluso provisión por barrilla no liquidada) ... | 67,065.12 | 60,305: 3: 3 |
| Gastos generales de realización y administración ... | 5,372,158.15 | 20,397:15: 6 |
| Impuesto (sin incluir impuesto sobre utilidades) ... | 16,913,799.51 | 146: 5: 8 |
| | 45,086,897.62 | 206,989:13: 4 |
| Menos: Costo de existencias en la mina al 31-XII-44 ... | 756,213.09 | 3,866:13:10 |
| | 44,330,684.53 | 203,122:19: 6 |
| Ganancia producción estaño 1944 ... | (3,628,286.15) | 104,092:11: 3 |
| Producción de estaño 1943: | | |
| Exceso realizado sobre el valor de las existencias avaluadas y en la mina al 31-XII-43 incluso las divisas correspondientes ... | (437,416.47) | 3,402: 1: 1 |
| Antimonio, resultado de la venta de 48.858 tons. mét. fino ... | (226,609.32) | 1,360: 4: 5 |
| Saldo ... | 4,292,311.94) | 108,854:16: 9 |
| Venta voluntaria de divisas ... | 6,304,346.20 | (37,220:16:10) |
| Utilidad neta en operaciones mineras ... | 2,012,034.26 | 71,633:19:11 |
| **OTRAS UTILIDADES** | | |
| Intereses cobrados ... | | 3,189:10: 2 |
| Entradas varias ... | 29,122.78 | 1,178:15: 0 |
| Sección Agrícola (ver pérdidas en libras abajo) ... | 1,997,069.23 | |
| Ajuste impuesto Chileno años anteriores ... | 119,930.00 | 1,767:14: 0 |
| | 2,146,092.01 | 6,135:19: 2 |
| TOTAL DE INGRESOS ... | 4,158,126.27 | 77,769:19: 1 |
| **DEDUCCIONES** | | |
| Sección agrícola (ver utilidad en bolivianos arriba ... | | 11,666:15: 9 |
| Intereses pagados ... | 400,663.88 | 29:19: 1 |
| Provisión para indemnizaciones en Bolivia ... | 1,438,605.74 | 633:19:11 |
| Remuneración y sueldos del Directorio en Chile y Bolivia ... | | 5,124: 0:10 |
| Gastos varios y otros ajustes ... | 247,965.94 | 1783: 2: 2 |
| | 2,087,235.56 | 19,237:17: 9 |
| Saldo (sujeto a impuesto) ... | 2,070,890.71 | 58,532: 1: 4 |
| **PROVISION PARA IMPUESTO A LA RENTA** | | |
| Bolivia ... | 1,500,509.55 | |
| Chile ... | 40,000.00 | 4,000: 0: 0 |
| | 1,540,509.55 | 4,000: 0: 0 |
| UTILIDAD DEL EJERCICIO ... | 530,381.16 | 54,532: 1: 4 |

Cifras entre paréntesis ( ) representan pérdidas.

## Notas referentes a las bases de preparación del presente Balance

I.—CAMBIOS.

Las operaciones de la Compañía se efectúan tanto en moneda boliviana como en moneda esterlina, y siguiendo la práctica adoptada en los años 1936 hasta 1943 la contabilidad ha sido llevada en ambas monedas con el fin de demostrar separadamente las operaciones de la Compañía en sus dos monedas originales.

Las transacciones de cambio en Bolivia han sido controladas por el Gobierno desde Junio de 1933, desde cuya fecha la Compañía ha sido obligada a vender al Fisco, a tipos de cambio fijados aproximadamente del 35% al 50% de la moneda esterlina proveniente de sus ventas; en el año que termina el 31 de Diciembre de 1944 la proporción vendida ha quedado sin variación en 42% del valor oficial de las exportaciones, correspondiente a aproximadamente 46% del valor f. o. b. de las mismas y las divisas correspondientes fueron realizadas al tipo de Bs. 166.91 por £ para letras a 90 días vista.

Antes del año 1936 ha sido práctica de la Compañía al publicar sus Memorias convertir los ítem en moneda boliviana a esterlina sobre la base del cambio oficial de letras de exportación del Gobierno de Bolivia el cual en dicha fecha se aproximaba al valor del cambio hasta donde se podría determinar. Sin embargo desde 1936 el cambio oficial de letras de exportación fué suspendido por el Gobierno de Bolivia substituyéndolo de tiempo en tiempo, con varios tipos de cambio. Durante el año 1944 ha estado en vigencia un solo tipo de cambio denominado "Cambio Unico" para todas las transacciones de cambio permitidas en Bolivia con las siguientes equivalencias (compradores):

Bs. 168.62 por £ 1
Bs. 42.00 por U$S 1

No se considera que estos tipos de cambio representarán en el futuro el valor fijo y permanente de la libra esterlina o del dólar, si se permitiera las transacciones libres, ni tampoco se puede obtener al presente de otras fuentes un tipo de cambio para usarlo en la conversión a esterlina de la moneda boliviana; por lo tanto el Directorio ha preferido abstenerse por el momento de dar equivalencia a las cuentas en bolivianos, que según los libros demuestran un superávit en esta moneda al 31 de Diciembre de 1944 de Bs. 7.403,958.83.

Ya que los ítem en moneda boliviana y en moneda esterlina están expresados por separado, sin conversión a una sola moneda, no aparece ninguna pérdida de cambio en las cuentas adjuntas. En vista de las condiciones de cambio que prevalecen hoy no es factible indicar el monto de la reserva requerida para pérdidas por este concepto al 31 de Diciembre de 1944, ni tampoco el efecto en los resultados de las operaciones del año 1944, si los ítem en moneda boliviana fueran convertidos a moneda esterlina.

Debido a la guerra el Gobierno británico se ha visto obligado a congelar cierta proporción de los fondos depositados en los Bancos provenientes de las ventas de minerales de Bolivia. Deacuerdo con un convenio de pago celebrado entre los Gobiernos de Bolivia y Gran Bretaña, la Compañía puede disponer libremente del 75% en dólares del producto f. o. b. de esas ventas. Sin embargo, considerando que dentro de la obligación de divisas al Gobierno boliviano la Compañía entrega aproximadamente un 15% en moneda esterlina y un 31% en dólares contra pagos en bolivianos, sólo queda sujeto a restricciones en Gran Bretaña aproximadamente 10% del valor f. o. b. de sus exportaciones y un 44% de libre disposición en moneda americana.

II.—AVALUACION DE BARRILLA DE ESTAÑO.

Existencias entregadas y no liquidadas, según contrato, las cuales ascendían a 1,583,149 T/I. Sn. al 31 de Diciembre de 1944 han sido avaluadas a £ 333.10:0 por tonelada a base de U$S 0.60 por libra de peso, al cambio de U$S 4.03 por £; las existencias de barrilla y de minerales en la mina figuran a su costo de producción.

El 3 de Marzo de 1945 se firmó un convenio entre los Estados Unidos de Norte América y ciertos productores bolivianos de estaño, estableciendo aumentos en los precios de venta, retroactivos al 1.o de Julio de 1944. Los términos de este convenio no han sido confirmados todavía por Gran Bretaña, país al que esta Compañía destina toda su producción y, por lo tanto, las cuentas adjuntas han sido preparadas sobre la base de los precios vigentes al 30 de Junio de 1944.

# Resultados técnicos meritorios se esperan del Campeonato Oficial de Natación de hoy

**TENDRA LUGAR A LAS 18.15 HORAS EN LA PISCINA ESCOLAR**

EN LOS 100 METROS LIBRES ALTERNARAN PAULSEN, PANTOJA Y BACK

Esta tarde, a las 18.15 horas, en la Piscina Escolar Temperada, se efectuará el segundo campeonato oficial de natación de la temporada de invierno que organiza la Asociación local. Intervendrán en este nuevo certamen los más calificados representantes de los Clubes Náutico Caribe, Green Cross, Stade Francais, Unión Española, Universidad Católica y Universidad de Chile.

Tomando en consideración los méritos de los nadadores anotados en varias de las competencias, se presume que la reunión de hoy alcanzará aspectos interesantes, como también habrá ocasión de apreciar algunos resultados técnicos destacados. Sobresale en el "fixture" la carrera de 100 metros estilo libre, primera categoría, donde se han inscrito Axel Paulsen, Eduardo Pantoja y Jorge Back, vale decir, tres de los mejores crawlistas nacionales. Todos ellos en entrenamientos han colocado marcas muy halagadoras y parejas, por lo que se presume que la prueba resultará estrecha.

En otras especialidades tendremos la oportunidad de ver expedirse a figuras de las aptitudes de Daisy Hoffman, Emilia Siegel, Isabel Hillis, Helen Nissen, Helga Haupt, Micheline Pinaud y entre los hombres a Clemens Steinert, Jacobo Yumha, Luis Escobar, etc.

**EL PROGRAMA**

El programa oficial de esta tarde se ajustará al siguiente orden:

50 metros libres, **niñitas**, menores de 13 años.
100 metros pecho, **niños** menores de 15 años.
50 metros espalda, **niños** menores de 13 años.
200 metros libres, **hombres**, cuarta categoría.
100 metros espalda, **damas**, segunda categoría.
100 metros pecho, **hombres**, tercera categoría.
100 metros libres, **hombres**, primera categoría.
100 metros pecho, **niñitas** menores de 15 años.
200 metros espalda, **hombres**, primera categoría.
200 metros libres, **damas**, primera categoría.
100 metros pecho, **hombres**, primera categoría.
100 metros libres, **hombres**, primera categoría.
100 metros libres, **hombres**, segunda categoría.
100 metros pecho, damas, tercera categoría.
200 metros libres, **hombres**, menores de 17 años.
Posta de 4 x 50 metros, **libre**, damas, primera categoría.
Posta de 3 por 100 metros, 3 estilos, hombres, primera categoría.
Posta de 4 por 100, libres, hombres menores de 17 años.

## CON TRES TEAMS SE MIDEN HOY EL FENIX Y UNION SAN VICENTE

Hoy, a las 14 horas, en la cancha Lo Franco N.o 1, se efectuará una reunión de fútbol a base de la participación de tres equipos adultos de los clubes Unión San Vicente y Deportivo Fénix.

## Para esta tarde se espera un match estrecho entre Audax y U. Católica

**JUEGAN OFICIALMENTE, POR LA QUINTA FECHA DEL CAMPEONATO PROFESIONAL DE FUTBOL, EN LA CANCHA DEL ESTADIO NACIONAL**

EL PRELIMINAR SE HA ENCOMENDADO A SANTIAGO NATIONAL Y MAGALLANES

La quinta fecha oficial del Campeonato Profesional de Fútbol empieza a disputarse esta tarde en la cancha del Estadio Nacional, con un programa doble, en el que actuarán, en el preliminar, los equipos de Magallanes y Santiago National, y, en el partido principal, los de Universidad Católica y Audax Italiano.

Es de advertir que el encuentro de albicelestes y albirojos, encierra para aquellos una importancia bien especial, toda vez que se trata de quebrar una serie de derrotas que en mucho le han hecho bajar sus bonos. Puede decirse que la oportunidad no se le presenta muy propicia a Magallanes, ya que su contendor de hoy atraviesa por un buen período de eficiencia y lleva marcadas aspiraciones a figurar en los lugares de honor del campeonato del presente año. En todo caso, y en esto reside el interés mayor para los aficionados, se verá una brega de fuerzas parejas y en donde el triunfo se decidirá por una diferencia escasa de goales.

SANTIAGO NATIONAL: Beltrami; Spagnolo y Villablanca; Ibáñez, Tocker y Bravo; Ruz, Coll, Piazzessi, Reuben (capitán) y Medina.

MAGALLANES: Hasta anoche no se conocía la composición del equipo. Existen multas sobre varios jugadores titulares, por sus malas actuaciones últimas.

En seguida, les corresponderá enfrentarse a dos conjuntos buenos a carta cabal: Audax y U. Católica. El primero de los nombrados ha recuperado gran parte de su poderío habitual, y vaya como comprobación de lo dicho su claro triunfo del domingo ante Magallanes. En cuanto a los estudiantes, en todas sus presentaciones de la temporada actual han revelado una destacada eficiencia además de un optimismo y espíritu de lucha, que hacen pensar seriamente en sus pretensiones de colocarse en los puestos privilegiados de la tabla.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Livingstone (capitán); Rusik y Vidal; Clavería, Lagos y Carvallo; Sáez, Ciraolo, Mancilla, Eyzaguirre y Riera.

AUDAX ITALIANO: Chirino; Dejeas y Roa; Reynoso, Cabrera y Morales; Georgi, Fabrini (capitán), Alcántara, Romo y Piñero.

Orden en que se desarrollará el espectáculo de hoy en el Estadio Nacional.

13.45 horas: Santiago National con Magallanes.
15.45 horas: Universidad Católica con A. Italiano.

**MAÑANA**

El resto del programa oficial de la quinta fecha de la primera rueda del campeonato anual de la Asociación Central de Fútbol de Santiago, es el siguiente:

ESTADIO MILITAR.— 15.45 horas: Universidad de Chile con Badminton.

ESTADIO DE PLAYA ANCHA.— 15.45 horas: Colo Colo con Wanderers.

ESTADIO NACIONAL.— 13.45 horas: Santiago con Unión Española.— 15.45 horas: Everton con Green Cross.

Los árbitros de todos estos encuentros se fijarán a las 12 horas del mismo día del match.

## PROSIGUE EL TORNEO INTERNO DE TENIS DEL S. FRANCAIS

**ESTA TARDE, A LAS 14.30 HORAS**

El campeonato interno de tenis, del Stade Francais, prosigue hoy con los siguientes encuentros:

14.20 horas. — O. Ahues con J. Díaz; K. Deimel con P. Gondonneau; C. Alvarez con P. Bain; C. López con A. Paz, y J. Alvarez con G. Galán.

15.30 horas. — L. Araya con I. Besancon; Paúl Ohaco con D Virgili; J. Vargas con M. Achurra; I. Morrizon con A. Orrego, y S. Palma con G. Saul

16.30 horas. — Squirrel con Lechaptois; J. Cohen con J. Justiniano; S. Ried con L. Berríos; V. Daniels con V. Gallinato, y A. Etchegaray con Marcoleta.

**MAÑANA**

9 horas. — Viveros con G Saúl; Dávila con R. Azula; E Planella con P. Díaz; A. Morales con L. Araya; S. Guell con A. Hevia e I. Libedinsky con Bierwirth.

10 horas. — A. Golstaub con P. Sainte Marie; R. Flores con M. Rosen; C. Mingo con M. Elgart; O. Araya con Guillermo Alvarez; O. Latrille con H Becerra; A. Etchegaray con A. López M., y J. Laporta con Patiño.

11 horas. — O. Pabst con F Toenero; H. Fuenzalida con J. Ohaco; W. Silberstein con R. Salas; R. Lizana con R. Balbiers; F. Duchesne con A. Ilharreborde, y Bedecarratbz con A. López.

## SIGUE UN TORNEO DE BASKETBALL ESCOLAR

Esta tarde se cumplirá una nueva etapa del certamen de básketball para colegios particulares, que organiza el Club Deportivo de la Universidad Católica:

**Cancha Academia de Humanidades.** — 16.15 horas: Academia de Humanidades con San Pedro Nolasco, en las divisiones infantil y superior.

**Gimnasio de la U. C.**—16.15 horas: Instituto de Humanidades con Academia de Humanidades, serie superior.

17.15 horas: Padres Franceses con Escuela Italiana categoría superior.

18.05 horas: Instituto Zambrano con Saint Georges, en las categorías infantil, intermedia y superior.

## COLO COLO SERA EL UNICO EQUIPO PROFESIONAL SIN PLAYERS DE OTROS PAISES

BADMINTON HA CONTRATADO AL ARGENTINO FLORES, DE EVERTON

**Bàdminton que, conjuntamente con Colo Colo, eran los únicos equipos que mantenían el propósito de actuar únicamente con jugadores chilenos, ha quebrado esta norma, al contratar recién al player argentino Desiderio Flores, delantero de Everton, hasta el año pasado.**

**Según la nota oficial que nos entregara la entidad aurinegra, Flores integrará el team de Ataglich en su match con Everton.**








## Pueden registrarse buenas marcas en torneo atletico para todo competidor

**QUE SE INICIA MAÑANA EN EL ESTADIO NACIONAL. — RECORDON Y UNDURRAGA EN LOS 110 METROS VALLAS.— GARCIA HUIDOBRO CORRERA EN 5,000 METROS**

Mañana a las 9.30 horas, en la pista del Estadio Nacional se cumplirá la etapa inicial del campeonato para todo competidor, primer torneo oficial de la Asociación Atlética de Santiago de la presente temporada.

Por las inscripciones registradas, en las que figuran la mayoría de los atletas que concurrieron recientemente al Campeonato Sudamericano realizado en Montevideo, se puede anticipar que cada una de las pruebas alcanzará aspectos atrayentes.

En la competencia de 110 metros vallas Jorge Undurraga, especialista en esta prueba, tendrá como principal competidor a Mario Recordon, quien cumplió una performance sencillamente extraordinaria en Montevideo. En los 100 metros planos intervendrán nuevos valores del atletismo metropolitano, más Luis Escobar, Montero, Alliende y Labarthe, quienes no han descuidado su entrenamiento. Guillermo García Huidobro tomará parte en los 5.000 metros planos, junto a otros destacados elementos locales.

El programa comprende las siguientes pruebas:

110 metros vallas; 100 metros planos, series; salto alto; lanzamiento de la bala; 1.500 metros planos; 100 metros planos, final; lanzamiento del disco; salto largo; 400 metros planos; 5.000 metros planos y posta 4 x 100.

## "LA NACION" Y "EL IMPARCIAL" SE MEDIRAN HOY

Dos encuentros por el campeonato periodístico de fútbol se jugarán esta tarde en la cancha del Hospital Roberto del Río. A las 14.30 horas se medirán los equipos B y C de LA NACION, que formarán así:

**EQUIPO B.** — Maldonado; Escalante y Gómez; Undurraga, González y Yáñez; Rojas, Oteiza, Micin, Vega y Espinoza.

**EQUIPO C.** — Díaz; Alcavaga y Estay; Ruz, Jara y Peralta; Orellana, González Antognini, Pizarro y Molina.

En el partido básico el team de honor de LA NACION enfrentará al de igual categoría de "El Imparcial". Nuestro diario se hará defender por Virumbrales; Contreras y Delgado; Aguilera, Farías y Tamayo; Meza, Muñoz, Céspedes, Cárcamo y Serrano.



## En el barrio Estación Central Pila se harán gestiones para la construcción de un estadio

**REUNION DE MAÑANA EN EL TEATRO MONUMENTAL**

Mañana, a las 10 horas, en el Teatro Monumental, tendrá lugar la reunión convocada por la Junta de Vecinos de la Cuarta Comuna, con el objeto de tratar sobre la construcción de un Estadio, un Grupo Escolar, un Liceo y un Mercado Municipal, en el Barrio Estación Central-Pila.

En esta oportunidad, se dará a conocer el estado de las gestiones cumplidas por los miembros del Comité respectivo, ante las autoridades gubernativas, en las cuales, según han informado, han encontrado el mejor espíritu de colaboración para que sean pronto una realidad, los distintos proyectos que trata de impulsar por todos los medios posible la Junta de Vecinos de ese sector.

A este acto concurrirán funcionarios de la Administración Pública, autoridades edilicias de Santiago, dirigentes deportivos y representantes de instituciones del Barrio Estación Central-Pila.

## DOS LANCES POR EL CERTAMEN LOCAL DE VOLLEY-BALL

**SE JUEGAN ESTA NOCHE**

En el Gimnasio de Avenida Portugal N.o 52, se efectuarán hoy a las 21 horas, los encuentros finales y semifinales del campeonato de apertura de la Asociación de Volley-Ball de Santiago, competencia que ha alcanzado un singular éxito.

El primer partido de la reunión, será protagonizado por los equipos de segunda división del Juventud Metodista e Instituto Vida Sana, que disputarán el lugar de privilegio de la serie. En el encuentro de fondo actuarán los conjuntos de serie superior de la Universidad Católica y Asociación Cristiana de Jóvenes, que han cumplido hasta ahora satisfactorias performances.

## PARTIDOS OFICIALES DEL CERTAMEN DE 2.a DIVISION PROFESIONAL

Por la competencia oficial de fútbol de la segunda división profesional, se jugarán hoy los siguientes encuentros:

**ESTADIO SANTA LAURA**

Magalanes con Santiago National, a las 14.45 horas. Arbitro, señor Valentín Maturana Turno, señor Raúl Mellán.

Unión Española con Santiago Morning, a las 16.15 horas. Arbitro, señor Manuel Ahumada. Turno, señor Raúl Mellán.

**CANCHA SAN VICENTE**

Audax Italiano con Universidad Católica, a las 14.45 horas. Arbitro, señor Julio Vásquez. Turno, señor Ramón Chacón.

Universidad de Chile con Badminton a las 16.15 horas. Arbitro, señor Arturo Vicencio. Turno, señor Ramón Chacón.

## EL SEGUNDO TEAM DEL BADMINTON SE COTEJA CON LA "U"

En la cancha San Vicente jugarán esta tarde los equipos del Badminton y Universidad de Chile, por la competencia de fútbol de la segunda división profesional.

El director del cuadro aurinegro, señor Eduardo Zamorano, nos encarga citar a las 15 horas, a los siguientes "players": Vergara, Duque, Barría, Berríos, Pineda, Sostullo Andrade, Romero, Saldívar, Jerez, Sánchez, Valenzuela y Espinoza.

**CITACIONES**

**Círculo Atlético Royal.**—Reunión general, mañana, a las 14.30 horas, en la Quinta Normal.

**Club de Rayuela Conchalí.** — Junta general, hoy, a las 20 horas, en Vivaceta 1568.

## SE INICIARA HOY TORNEO DE FUTBOL DE LA ASOC. BANCARIA

La Asociación Deportiva Bancaria, que cuenta en sus registros con 16 clubes pertenecientes a instituciones Bancarias y Cajas de Previsión, da comienzo esta tarde a su competencia oficial de fútbol de 1945, con los siguientes encuentros que protagonizarán sus más calificados conjuntos:

**CANCHA NORTEAMERICANA**

14 horas, Banco de Londres con Banco de Chile A.; Caja de Crédito Minero con Banco de Chile B.

**CANCHA EUGENIO MATTE**

Caja del Salitre con Caja de EE. Particulares; Banco Edwards con Caja de Crédito Hipotecario.

## CITACION DEL CLUB "VELOZ"

La secretaría del Club Deportivo Veloz nos encarga citar a los integrantes de sus tres elencos de fútbol, para mañana a las 9.30 horas, en la cancha Reina María, donde actuarán frente a los teams representativos del Club P. Zamorano.

## PROGRAMA FIJADO PARA HOY POR LA LIGA I. COMERCIAL

Esta tarde continuará el torneo oficial de la Liga Inter Comercial de Fútbol, de acuerdo con el siguiente programa:

Cancha San Ramón.— Bodegas Mir con Mecánica Industrial

Cancha Barros Luco.— Concha y Toro con Mac Kay.

Cancha Ciclón. — Corominas Valls con Talleres Ingelsac.

Cancha Teléfonos.— Maestranza Agua Potable con Cía. de Teléfonos.

Estadio Zambrano.— Lamifún con Cías. Cinematográficas.

Cancha Maccabi.— Textil Guanaco con Ilharreborde.

Cancha Defensor.— Esso con Manufacturas Ingelsac.

Estadio Yarur.— Bolsa de Comercio con Eversmart.

Cancha San Ignacio.— Davis con Saavedra Benard.

Cancha San Luis.—. Cía de Gas con Katz Johnson.

## EN LA CANCHA E. MATTE HABRA UNA REUNION DE FUTBOL

Mañana, a las 9 horas, en la cancha Eugenio Matte, se verificará una reunión de fútbol a beneficio del jugador Alfonso Ogaz.

El programa es el siguiente:

9 horas. — Infantiles del Bella Juventud y Teniente Godoy

10.30 horas. — Bella Juventud con Deportivo Fresia.

11.30 horas. — Liverpool Wanderers con Fresia.

En todos estos partidos se disputarán premios.

BOX

## EL ENCUENTRO PRINCIPAL DE HOY EN EL MEXICO LO PROTAGONIZAN JUAN CORDOVA Y HECTOR AGUIRRE

**INTERVENDRAN AMATEURS LOCALES Y DEL FERROVIARIO**

El local del México B. C. ubicado en calle San Pablo 1617, se verá esta noche bastante concurrido con motivo del anuncio de la competencia boxeril concertada entre el México B. C. y el Ferroviario, instituciones de cuya capacidad sería inoficioso hacer comentarios, pues tanto los mexicanos como los ferroviarios son elementos que cada vez que actúan se presentan en condiciones de poder ofrecer luchas equiparadas y que los que resultan vencedores han tenido que recurrir a todos sus medios para obtener los honores del triunfo.

**DOS PELEAS DE FONDO**

Constituyen la atracción del programa de esta noche dos encuentros de fondos, uno de ellos estará a cargo de Raúl Miranda que por su elegante boxeo siempre ha sido una novedad en el club azteca y Guillermo Vicuña el que fuera campeón latinoamericano, cuyo sólo antecedente nos ahorra toda clase de elogios. El otro match será responsabilizado por Juan Córdova que viene de ganar por fuera de combate a Jorge Cantillano en Valparaíso y Héctor Aguirre, vicecampeón de Chile de los peso pluma y que en su encuentro sostenido hace poco con el mexicano no salió derrotado por puntos.

**EL PROGRAMA COMPLETO**

El programa confeccionado para esta noche en el México B. C. (aunque llueva) en el ring de la calle San Pablo 1617, es el siguiente:

**Preliminares:**

Carlos Jorquera, del México con Jorge Cerna, del Ferroviario

Fernando Vásquez, del México con Francisco Jacque, del Ferroviario.

Raúl Espinal, del México, con Rubén Ortiz, del Ferroviario.

**Semifondos:**

Horacio Martínez, del México con Carlos Arancibia, del Ferroviario.

Agustín Núñez, del México, con Eduardo Opazo, del Ferroviario.

**Matches de fondo:**

Raúl Miranda, del México, con Guillermo Vicuña, del Ferroviario.

Juan Córdova, del México con Héctor Aguirre, del Ferroviario.

# CAMARA DE DIPUTADOS

**SESION 12.a ORDINARIA, EN MIERCOLES 20 DE JUNIO DE 1945**

(Sesión de 14.45 a 16 horas)

**PRESIDENCIA DEL SR. COLOMA**

(VERSION OFICIAL)

**CUENTA**

—No hubo cuenta.

**V.— TEXTO DEL DEBATE**

**1.— CATASTROFE OCURRIDA EL DIA DE AYER EN EL MINERAL DE "EL TENIENTE".— INDEMNIZACION A LAS FAMILIAS DE LAS VICTIMAS.— PROYECTO DE LEY.**

El señor LABBE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Con el asentimiento de la Sala, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor LABBE.— Quiero ponerme de pie y rendir un sentido homenaje ante la catástrofe que ha ocurrido en Sewell y que llena de duelo al país entero.

Ninguna de las desgracias que han azotado cruelmente a esa zona cuprífera ha tenido las proporciones de ésta. Un incendio declarado en el pique "Teniente Uno" ha asfixiado a innumerables obreros encerrados en el subterráneo donde trabajaban. Horroroso amontonamiento de cadáveres es el fatal epílogo.

No conocemos exactamente la cifra de los muertos, desaparecidos o heridos; pero a cada noticia que se está recibiendo desde ayer, se agranda más y más el número de las víctimas; más y más se conocen los cuadros aterradores que presenta la catástrofe, que sumen, naturalmente, de congoja y pesar a todo el país.

Como representante de esa provincia, he querido levantar mi voz dentro de la emoción más íntima que experimento, para pedirle al Supremo Gobierno que no omita ninguna clase de esfuerzo y de ayuda en beneficio de las víctimas, para reparar en lo que sea posible el inmenso daño de los familiares de los obreros y de los empleados y, al mismo tiempo, Honorable Cámara, he querido presentar un proyecto de ley, sin la pretensión de que éste sea lo más perfecto, sino como un aporte del Diputado que habla en beneficio de las familias de las víctimas de aquella zona, haciendo elevar la indemnización que la empresa debiera pagar a todos los accidentados temporal, o permanentemente, para indemnizar a las familias de los obreros y empleados fallecidos, sus madres, sus hijas, sus viudas, sus hermanas, etc., con una pensión vitalicia.

Para este proyecto de ley, le pido a la Honorable Cámara que, en su oportunidad, acuerde sea tramitado en forma rápida, para que sea eficaz.

Agradezco a la Honorable Cámara que me haya permitido expresar estas palabras de homenaje a los caídos en esta catástrofe, y que me permite hacer llegar a las víctimas y sus familiares todo mi pesar, y la decidida voluntad de ir en ayuda de tanto hogar desamparado.

El Partido Conservador, en cuyas filas milito, rinde toda su admiración a esos héroes de la paz, y está atento a ir en ayuda de sus familiares.

**2.— RECLAMACION DE INHABILIDAD EN CONTRA DEL DIPUTADO SEÑOR OSCAR QUINA PIEPPER.**

El señor COLOMA (Presidente).— Corresponde continuar el debate acerca del informe emitido por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, sobre la reclamación de inhabilidad del Honorable Diputado señor Oscar Quina Piepper.

Se va a constituir la Sala en sesión secreta.

**—Se constituye la Sala en sesión secreta.**

Enrique Darrouy P.,
Jefe de la Redacción

**SESION 13.a, ORDINARIA, EN MIERCOLES 20 DE JUNIO DE 1945**

(Sesión de 16 a 19 horas)

**PRESIDENCIA DE LOS SRES. COLOMA ATIENZA Y LABBE**

(VERSION OFICIAL)

**CUENTA**

Se dió cuenta de:

1.o.— Un Mensaje con el que S. E. el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional un proyecto por el cual se deroga el artículo 4.o de la ley N.o 5,955, que modificó los límites de los Departamentos de Itata y Cauquenes.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

2.o.— Un oficio con el que S. E. el Presidente de la República manifiesta haber resuelto retirar de la consideración del Congreso Nacional, un proyecto de ley originado en un Mensaje, por el cual se autoriza la cesión al Fisco de un terreno de la Municipalidad de Talagante, con el objeto de construir la Cárcel Pública y el Juzgado de Letras del Departamento.

—Quedó en tabla. Posteriormente se acordó acceder a lo solicitado.

3.o.— Un oficio del señor Ministro del Interior con el que contesta el que se le enviara a nombre de esta H. Cámara, sobre preferencias que deben otorgar los Servicios de Correos y Telégrafos en el despacho de telegramas que contengan informaciones para los diarios de provincia.

4.o.— Un oficio del señor Ministro de Economía y Comercio con el que da respuesta al que se le dirigiera a nombre de esta Corporación, relacionada con la necesidad de arbitrar las medidas conducentes a que la Caja de Crédito Minero cancele, en su debida oportunidad, las cantidades que adeuda por concepto de entrega de materiales.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados.

5.o.— Una nota de la H. Comisión de Vías y Obras Públicas, en la que propone a la H. Cámara el archivo de los asuntos que indica por diversas razones que señala:

Moción de los señores Cabrera, Imable y León, de 5 de agosto de 1941, que hace extensivo los beneficios de la ley N.o 6,334, que creó la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, a la provincia de Curicó.

Moción de los señores Melej y Martínez, don Carlos R., de 15 de julio de 1942, que autoriza la inversión de $ 1.500 000 en obras de defensa contra las creces de los ríos Copiapó y Huasco;

Moción de los señores Astudillo, Cisternas, Díaz, Guerra, Opitz, Ruiz y Venegas, de 15 de julio de 1942, que autoriza la inversión de $ 30.000 000 para terminar la parte chilena del ferrocarril de Antofagasta a Salta;

Moción de los señores Barrueto y Mardones, de 12 de agosto de 1942, que destina fondos para obras de regadío en Mulchén y Angol;

Moción de los señores Chiorrini y Donoso, de 16 de septiembre de 1942, que autoriza la inversión de $ 2 000 000 en la terminación del camino internacional de Talca a la República Argentina,

Moción del señor Valdebenito, de 22 de diciembre de 1942, que crea un impuesto especial que gravará la producción de cemento a beneficio de La Calera;

Moción de los señores Martínez, don Carlos R., y Melej, de 29 de diciembre de 1942 que autoriza a S. E. el Presidente de la República para invertir $ 68.500.000 en la construcción de diversas obras públicas en la provincia de Atacama;

Moción del señor Loyola, de 15 de junio de 1943, que autoriza la inversión de $ 25.000 000 en la construcción de un canal derivado del río Cautín;

Moción del señor Bustos, de 29 de agosto de 1944, que modifica la ley N.o 6,275 sobre construcción de un hotel en la ciudad de Valdivia.

Moción del señor Barrueto de 14 de septiembre de 1944, que crea la Dirección General de Vialidad.

Asimismo se acordó recabar de la H. Cámara el envío al archivo del proyecto de acuerdo del señor Silva Pinto, de 27 de agosto de 1935, sobre concesión del ferrocarril Santiago-Barranca-Pudahuel a la sociedad Emilio Cintolessi y Cía.

También acordó enviar al archivo las siguientes presentaciones de los operarios de la Maestranza de Barón, de 11 de septiembre de 1931, sobre abono de tiempo;

De don Felipe Morel, de 9 de enero de 1933, sobre concesiones en el Puerto de Constitución;

De un grupo de jubilados de los ferrocarriles, de 18 de abril de 1933, sobre aumento de pensión;

De otro jubilado de los ferrocarriles, de 10 de mayo de 1933, para que se eleven sus pensiones;

De la Sociedad de Ferroviarios Cesantes de 9 de agosto de 1933, para que se le devuelvan sus fondos de ahorros;

De los ex empleados a contrata de los ferrocarriles, de 3 de noviembre de 1933, sobre mejoramiento de su situación; y

De los jubilados ferroviarios, de 3 de septiembre de 1941, sobre enmienda al artículo 3.o de la ley N.o 6,341.

—Quedó en tabla.

6.o.— Cuatro mociones con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Undurraga, por el cual refunde en uno solo los planteles de instrucción técnica que mantienen separadamente la Armada, el Ejército y la Fuerza Aérea

—Se mandó a Comisión de Defensa Nacional.

El señor Labbé, que declara que la Empresa Braden Cooper, dueña del Mineral cuprífero de "El Teniente", indemnizará al personal accidentado en la catástrofe ocurrida el 19 del presente, en dicho mineral.

—Se mandó a Comisión de Trabajo y Legislación Social.

El señor Reyes, que establece la construcción de un paso bajo nivel en la línea férrea longitudinal, frente a la calle ocho Sur de la ciudad de Talca.

—Se mandó a Comisión de Vías y Obras Públicas y a la de Hacienda para su financiamiento.

Los señores Vargas Puebla, Escobar don Andrés, Baeza, Berman, Abarca, Pontigo, Fonseca, Escobar don Alfredo, y Valenzuela, con la que inician un proyecto de ley que otorga una idemnización a la familia de los obreros fallecidos en la catástrofe de Sewell.

—Se mandó a Comisión de Trabajo

Los señores Barrientos, Calderón y Herrera, que autoriza a la Municipalidad de Purranque para contratar un préstamo a fin de formar una sociedad comercial destinada a la explotación del servicio eléctrico de esa comuna.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior y a la de Hacienda para su financiamiento.

7.o.— Veinte y seis telegramas:

Con los dos primeros, diversos Sindicatos Obreros y algunos vecinos de Arica se refieren a la reclamación de inhabilidad presentada en contra del señor Diputado don Oscar Quina.

—Se mandaron tener presente y agregar a los antecedentes del informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia en tabla.

Con los veinte y cinco restantes, diversas Asociaciones de Empleados de los Servicios de Correos y Telégrafos del país se refieren al pronto despacho del proyecto sobre encasillamiento de rentas del personal civil de la administración pública, y a la precaria situación económica por que atraviesa dicho personal.

—Se mandaron tener presente y archivar.

**V.—TEXTO DEL DEBATE**

**1.—CESION DE UN TERRENO MUNICIPAL AL FISCO PARA CONSTRUIR LA CARCEL Y EL JUZGADO DE TALAGANTE.— RETIRO DEL MENSAJE SOBRE LA MATERIA.**

El señor COLOMA (Presidente). — El Ejecutivo ha solicitado el retiro del Mensaje por el cual se autoriza la cesión al Fisco, de un terreno municipal para construir en él la Cárcel y el Juzgado de Talagante.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

**Acordado.**

**2.—FACULTADES Y ATRIBUCIONES DE LOS INTENDENTES.— RETIRO DE UNA INDICACION DEL MINISTRO DEL INTERIOR AL PROYECTO SOBRE LA MATERIA.**

El señor COLOMA (Presidente). — El señor Ministro del Interior solicita el retiro de una indicación formulada por oficio de 5 de mayo último, al proyecto de ley sobre facultades y atribuciones de los Intendentes.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará el retiro de la indicación aludida.

**Acordado.**

**3.—CATASTROFE OCURRIDA EN EL MINERAL DE EL TENIENTE EL DIA DE AYER — INDEMNIZACION A LAS FAMILIAS DE LAS VICTIMAS. — PROYECTO DE LEY.**

El señor SANTANDREU.—Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente). — Con la venia de la Honorable Cámara, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor VARGAS PUEBLA.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente). — A continuación, solicitaré el asentimiento de la Honorable Cámara para que pueda hablar Su Señoría.

El señor SANTANDREU.— Señor Presidente, Honorables colegas:

El destino ha golpeado otra vez, duramente, a un grupo esforzado de compatriotas que cumplían un deber para con la Patria, **incrementando** nuestra riqueza bajo el ritmo del trabajo.

No fué suficiente el doloroso tributo pagado al sufrimiento, no hace aún un año por esa activa y laboriosa población de Sewell.

En esa ocasión, levanté mi voz, en unión de mis Honorables colegas representantes de los ciudadanos de la provincia afectada, haciendo nuestro, el sentimiento de todos los chilenos, para condoler a las familias de las víctimas ante el desaparecimiento trágico de tantos de sus hijos.

Dije entonces, que no podíamos limitarnos a esa condolencia ante la magnitud de la catástrofe. Que tampoco podíamos solicitar del Estado **una limosna piadosa**, que no se compadece con quienes **sostienen** su vida y **entregan** riquezas al país, con el fruto de su noble y digno esfuerzo.

Abogué por una legislación adecuada a la época en que hoy vivimos; que proteja **al hombre**, como protege **al trabajo**; que haga del individuo, más que una máquina cuyo normal funcionamiento o desgaste lo hace acreedor a un salario o a una protección una célula viva que la sociedad debe cuidar desde su nacimiento hasta su bifurcación

Una penosa laguna que se observa en nuestra legislación, está constituída, sin duda por la falta de disposiciones sobre enseñanza de la seguridad industrial.

El decreto número 655, de 25 de noviembre de 1940, sobre higiene y seguridad industrial, es poco preciso, en el sentido que deja margen para llenar los vacíos de que el citado reglamento adolece, con disposiciones especiales, que para cada faena en particular se dicten.

**Especifica** este reglamento, que las maquinarias de cualesquiera clase y potencia deberán usarse en forma que proteja a los obreros y empleados de todo accidente.

Clasifica, también, como industria peligrosa, a las maestranzas, y fué, precisamente en una de ellas donde comenzó el penoso suceso que lamentamos.

Pero este reglamento, que se refiere a higiene y seguridad industriales, adolece de un grave vicio, como es la falta de disposiciones sobre enseñanza de la seguridad industrial que reglamenta.

Nuestro obrero no tiene tiempo para instruirse en las elementales prácticas de la seguridad industrial, aprendizaje que efectúa en la peligrosa escuela del riesgo.

Los reglamentos para prevenir accidentes se hacen inútiles si el individuo que maneja los motores desconoce las elementales prácticas del uso de ellos bajo los principios de la seguridad, o los conoce **únicamente** como disposiciones legales que para él no tienen un sentido vivo.

Dictar reglamentos en estas condiciones es **tan inútil** como sería el imprimir textos antes de alfabetizar a los que deben emplearlos.

En estos penosos momentos yo quiero hacer presente al Supremo Gobierno que para evitar la trágica repetición del suceso que hoy lamentamos, es necesario adoptar, sin mayor dilación, el estudio profundo y concienzudo de una protección social del hombre y la aplicación de un plan de enseñanza que forme a nuestros esforzados obreros en las prácticas de la seguridad industrial, **de tal manera** que puedan servirse con completo conocimiento de las instalaciones y elementos de protección que las industrias están obligadas a emplear.

Sin esta realización, temo, sinceramente, que volveremos muy pronto a lamentar nuevos y dolorosos tributos de vidas humanas entre **los ciudadanos que amasan con su sudor y su carne los pilares de la prosperidad de nuestra Patria.**

Acompaño también a mi Honorable colega el señor Labbé en la presentación del proyecto que regula las disposiciones vigentes sobre accidentes del trabajo, para hacer llegar una ayuda efectiva a los familiares de las víctimas como a los incapacitados, parcial o totalmente, en este accidente.

Y con profundo sentimiento me inclino ante la familia obrera chilena, célula inagotable, por su virtud y su grandeza, del porvenir de la Patria.

El señor VARGAS PUEBLA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor YAÑEZ.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Con la venia de la Honorable Cámara, puede usar de la palabra el Honorable señor Vargas y a continuación, el Honorable señor Yáñez.

El señor VARGAS PUEBLA — Señor Presidente y Honorable Cámara: El país de nuevo tiene que lamentar una terrible tragedia que enluta a cientos de hogares modestos de los mineros de "El Teniente".

Parece que nuestra nación tuviera que acostumbrarse a estas constantes catástrofes que conducen a la muerte a conciudadanos nuestros por la imprevisión de Compañías egoístas, que más miran a su propio interés que a la vida de los modestos ciudadanos chilenos que en agotadoras jornadas están entregando su cuota de esfuerzo no solamente para subsistir ellos y sus familias, sino que también para contribuir al acrecentamiento de nuestra riqueza nacional.

Qué absurdo resulta pensar que a veces se transforman en dueños del patriotismo los que en muchas ocasiones han tenido oportunidad para poner atajo a estas catástrofes que no son producto de la fatalidad o del destino, sino de la falta de seguridad en los métodos de trabajo, de la falta de medidas tendientes a proteger la vida de los hombres en estas peligrosas faenas en que, como digo, entregan diariamente su cuota de esfuerzo para el progreso nacional.

Hubo una evidente imprevisión de parte de la Compañía en el caso del rodado ocurrido hace precisamente un año. Se habrían evitado muchas víctimas en esa ocasión si la Compañía, en vez de tener inhospitalarias e insalubres viviendas de madera, hubiese adoptado las medidas conducentes a proporcionar viviendas más consistentes y seguras a sus obreros.

La indignación que provocó en el país ese desgraciado suceso no ha servido de experiencia a la Compañía, que parece despreciar la vida de los trabajadores chilenos. Esta actitud indiferente de la Compañía no sólo data de hoy, Honorable Cámara. Ya en el año 1928 se rompió el Tranque Barahona, que arrasó con el campamento, enlutando a cientos de chilenos que trabajaban en esa industria, y provocando gran mortandad del ganado que bebió de las aguas contaminadas.

Si en ninguno de estos casos se han adoptado medidas tendientes a dar seguridad a los obreros en el trabajo y en la vida del campamento, creo que hoy, frente a doscientos vadáveres aún tibios, la Honorable Cámara no puede contentarse con simples palabras de emoción, ni con lágrimas que nada resuelven. Debe surgir de los representantes de la ciudadanía un grito de indignación ante las compañías extranjeras, que continúan tratando como nativos a los ciudadanos chilenos, sin importarles para nada sus vidas, sus existencias tan preciosas para la Patria.

En estos momentos y en estas horas de suprema angustia, lo han entendido así los trabajadores de Sewell y han realizado verdaderos actos de heroísmo para salvar a sus compañeros. Así ha ocurrido en el caso del ciudadano de 18 años, Jorge Muñoz, quien ha sacado 18 camillas con los cuerpos exánimes de sus compañeros caídos, hasta caer él mismo agotado por el cansancio. Otro joven de apellido Carrasco, cumplió también una abnegada labor, logrando rescatar 22 heridos con grave peligro de su vida.

El capataz electricista José Palma y su ayudante Manuel Meléndez perecieron carbonizados al tratar de salvar una locomotora eléctrica a fin de evitar que ésta pudiera interrumpir el tránsito dificultando la extracción de los cadáveres y cuerpos exánimes de sus compañeros de trabajo.

Mientras esto realizaban los obreros, la Compañía prentendió impedir, por todos los medios, la participación en masa en el salvataje. Afortunadamente, el Capitán de Carabineros señor Darío Ochoa, en un viril y plausible gesto que han reconocido los obreros, se opuso a esta torpe actitud de la Compañía e hizo intervenir a las fuerzas de Carabineros en el salvataje y facilitó la participación de los obreros rescatándose de este modo, a los que se asfixiaban y caían minuto a minuto víctimas del egoísmo de la Compañía Braden Copper.

Por eso, señor Presidente, rindo este homenaje, en nombre de los parlamentarios comunistas y en mi calidad de dirigente de la Confederación de Trabajadores de Chile, que ha sido la primera en estar al lado de sus hermanos en estas horas de angustia y dolor. Nuestro Partido ha llegado, por intermedio de nuestros Honorables colegas, camaradas Carlos Rosales y Díaz Iturrieta, a investigar todos estos sucesos, para informar sobre ellos al país, a través de nuestra prensa, el diario "El Siglo".

Nuestra fracción parlamentaria expresa su más enérgica protesta por la actitud de la Compañía, de desprecio por la vida de sus obreros, y presenta un proyecto de acuerdo solicitando la adopción de medidas tendientes al castigo de los culpables de esta desgracia nacional y al pago de indemnizaciones especiales a los familiares de estos obreros, en atención a que la establecida en nuestras leyes, deja impunes a las compañías. Estas se conforman con pagar un miserable subsidio que no salva de la miseria del presente y del futuro a los familiares de estos obreros.

Acompañamos al Honorable señor Labbé en un proyecto de ley para otorgar a los deudos de estas víctimas una indemnización justa. Presentamos también un proyecto nuestro, que esperamos haga suyo la Honorable Cámara, en el que se establece una indemnización de cincuenta mil pesos, sin perjuicio de la establecida en el Código del Trabajo. Con todo, no consideramos que este pago sea el precio de una vida ni la de cientos de vidas, Honorable Cámara.

Señor Presidente, rindo, pues, un emocionado homenaje al Sindicato de Sewell y Mina, a los obreros de aquel mineral y a sus familiares.

Creo que la Honorable Cámara tendrá suficiente patriotismo para que alguna vez estas compañías reciban el rigor de la ley y el de la conciencia de los chilenos que queremos que nunca más puedan ocurrir estos trágicos sucesos en estas Compañías y a lo largo de nuestra Patria.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a Su Señoría enviar a la Mesa el proyecto de acuerdo a que se ha referido; oportunamente solicitaré el pronunciamiento de la Honorable Cámara sobre él.

El señor TAPIA.— Pido la palabra en seguida, señor Presidente.

El señor GARRIDO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Yáñez.

El señor YAÑEZ.— Hace más o menos un año, desde este mismo sitio, tuve que rendir con el alma dolorida, un homenaje a las víctimas de las minas de Sewell. Sólo los que estuvimos cerca del lugar del siniestro, los que presenciamos las escenas dolorosas que allí tuvieron lugar, podemos darnos cuenta de la intensidad de la catástrofe del alud.

Y hoy volvemos los parlamentarios de O'Higgins a rendir este mismo homenaje a los mineros de Sewell. Es doloroso, es profundamente penoso tener que soportar estas catástrofes que con cierta periodicidad se están produciendo en nuestro país.

Esto no es sólo un duelo para los mineros de Sewell; es un duelo para toda la ciudadanía del país.

Pero hay algo que quiero recordar a la Honorable Cámara y que debe avergonzar a todos: producida la catástrofe anterior, la Compañía hizo lo que pudo por las víctimas; en cambio, el Gobierno, este Gobierno que había prometido auxilio a los deudos, a los familiares de las víctimas, no cumplió sus compromisos y la gente ha pasado largos meses abandonada y sin recursos.

A nosotros, Diputados por O'Higgins, al Honorable señor Vargas, que se sienta en los bancos comunistas; al Honorable señor Labbé, que se sienta en la extrema Derecha; al Honorable señor Morandé; al Honorable señor Santandreu y al que habla, estas tragedias nos producen una consternación profunda.

Por eso, en esta hora de pesar, que es pesar de pesar para toda la ciudadanía, yo invito a mis Honorables colegas de toda la provincia, en nombre de mi Honorable amigo señor Morandé y en el mío, a que unamos nuestros esfuerzos para que exijamos del Gobierno que obtenga la debida indemnización para los deudos de las víctimas de la última catástrofe de Sewell.

Y mientras tanto, señor Presidente, en nombre de mi Honorable colega y en el mío propio, rindo un homenaje y presento mis respetos y mis sentimientos de pesar a los familiares de los mineros de Sewell.

Nada más, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Con la venia de la Sala, pueden usar de la palabra los Honorables señores Tapia y Garrido.

Tiene la palabra el Honorable señor Tapia.

El señor TAPIA.— Señor Presidente, porque nuestra razón de ser está animada por sentimientos profundamente humanitarios y de justicia, siempre en este recinto hemos levantado nuestra voz para rendir homenaje a todos los hombres que han contribuido al engrandecimiento de la nación en su aspecto material y en su aspecto cultural; hemos destacado sus virtudes y merecimientos, sin apasionamientos y sin restricciones de banderías. Nos ha bastado, para ello, que ese o esos hombres hayan puesto todas sus energías y todo el vigor de su existencia en beneficio de la colectividad. Hoy, con mayor razón, lo hacemos, porque este homenaje se rinde a legiones de anónimos obreros que, día a día, están sometidos a un sistema riguroso de trabajo y que, en forma silenciosa y colectivamente, están labrando gran parte de la riqueza nacional y produciendo, también en gran parte, las entradas de nuestra economía. Les rendimos homenaje emocionados, porque tenemos estos sentimientos humanitarios y porque también en nuestros principios tenemos como bandera principal el respeto de los elementos de nuestras clases trabajadoras.

Y hacemos extensivo este homenaje a todos sus compañeros de desgracia, no sólo a los muertos sino también a los heridos y cuyas familias están abandonadas y carentes del necesario sustento que los desaparecidos les proporcionaban.

Señor Presidente, comprendemos que muchas de estas desgracias habrían podido evitarse si las empresas hubieran tenido un mayor espíritu de previsión. Ya ocurrió, hace menos de un año, una hecatombe de la misma magnitud de la presente en faenas donde trabajaban grandes masas de obreros.

Nosotros, en esta oportunidad, sumamos nuestra voz a la de la opinión pública para que llegue con mayor fuerza a los oídos de aquellos hombres un tanto egoístas y los haga comprender, de una vez por todas, que todo lo que se haga por cuidad nuestro capital humano es poco, y que todo lo que se haga por rodear al hombre que trabaja de la mayor seguridad posible, también es poco. La actividad del obrero redunda en beneficio colectivo y levanta el nivel de vida de todos los ciudadanos del país. Por eso, señor Presidente, recalcamos con fuerza, al rendir este homenaje, sincero y emocionado, la necesidad imprescindible de que estas campañas no se lleven adelante solamente cuando sobrevienen desgracias como ésta, sino que esta voz pública se haga oír permanentemente y con fuerza de aquellos que todavía no quieran oírla.

Como estimamos que a estos homenajes sinceros debe agregarse algo práctico, el Partido Socialista apoyará toda iniciativa que tienda a mitigar este dolor colectivo, apoyará toda medida que tienda a llevar el bienestar a las familias que hoy están desesperadas. Las apoyará sin ninguna intención politiquera, y sin participar tampoco en una carrera de indicaciones en que cada cual da más cada vez. Tenemos profundo respeto por estos trabajadores muertos; no podemos, por eso, especular con su desgracia, y apoyaremos toda iniciativa que tienda a perpeccionar las iniciativas que existan en beneficio de sus deudos.

Nada más, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede hacer uso de la palabra el Honorable señor Garrido; a continuación, los Honorables señores Ahumada y Le-Roy.

El señor GARRIDO.— Señor Presidente, la representación parlamentaria democrática prestará gustosa su aprobación al proyecto de acuerdo presentado en nombre de la representación de la provincia de O'Higgins, hoy tan afectada por esta inmensa desgracia ocurrida en Sewell que aflige hondamente a la familia obrera.

Los que hemos tenido la oportunidad de conocer las condiciones penosísimas en que se ejecutan estas labores, hemos podido comprobar que ellas no son consideradas por aquellas empresas encargadas de explotar esta riqueza escondida. Tal vez la naturaleza no ha querido entregar al hombre esta riqueza para que agudice el egoísmo y la explotación humana, porque los empresarios no consideran que las fuerzas vivas que colaboran en la extracción de ellas, tienen también derecho a una parte principal del mineral, pues exponen su vida para lograr sacarlo de las entrañas de la tierra.

Al que habla le ha correspondido visitar el fondo de las minas de la zona carbonífera de la provincia de Concepción. Y desde el fondo de mi espíritu he expresado que esta labor penosa deberían ejecutarlo, como castigo, los delincuentes de Chile. Tengo la seguridad de que todo nuestro mecanismo moral y social se perfeccionaría y que nuestra situación sería muy distinta si se aplicara la norma que propugno.

Esa gente que trabaja en las penosas labores de los minerales tiene derecho a que todos los corazones bien puestos — la ciudadanía toda, en este caso — exijan de nuestro Gobierno el cumplimiento de su formal promesa.

## Vilches visitó ayer "La Nación"



El aplaudido actor español Ernesto Vilches que recientemente ha llegado al país, procedente de Buenos Aires, nos visitó ayer tarde. En su amena charla de arte y teatro, el ilustre actor, nos habla de su próxima temporada de alta comedia que realizará en el Municipal, y del entusiasmo con que la está preparando para ofrecer al público chileno, que él tanto aprecia, espectáculos de alta categoría artística.

Nos dice Vilches que ya han arribado las figuras contratadas en Buenos Aires y que está conjuntando todos los elementos chilenos que formarán su elenco. Estoy encantado, nos agrega el gran actor español de encontrarme nuevamente en Chile y más encantado aún de poder enfrentarme con el culto público chileno en una temporada de verdadera calidad teatral.

## UNA NUEVA PELICULA SALIDA DE LOS ESTUDIOS CHILE FILMS SE EXHIBIRA



**Chela Bon y Horacio Peterson en una escena de la nueva película de Chile Films**

Los Estudios Chile Films entregarán a la consideración del público su tercera película, la cual se ha titulado "La casa está vacía", con un reparto que encabezan Alejandro Flores, María Teresa Squella, Chela Bon, Ernesto Vilches y Horacio Peterson.

Como todas las producciones de Chile Films, esta cinta será distribuída por la Sociedad Cinematográfica Band y Salas Limitada.

Una idea de lo extraordinario que es este nuevo film nacional, lo indica el hecho de que su estreno se verificará en varios cines de Chile a la vez. En efecto, "La casa está vacía" se exhibirá en los teatros Real y Santiago de la capital; Valparaíso, Real y Colón de Valparaíso, y Rex y Olimpo de Viña del Mar.

## ESPECTACULOS EN "LA QUINTRALA"

De alta calidad artística fué el espectáculo que ofreció ayer "La Quintrala" para celebrar su aniversario, destacándose en primera línea la joven estrella del cine y cantante melódica Kika. El público la aplaudió con entusiasmo obligándola a conceder numerosos extras. Muy celebrados fueron también los cantantes folklóricos "Los Arrieros", las acróbatas icaristas Hermanos Reyes que debutaban. El programa se completó con la actuación destacada de Juanillo, Alejandro Lira y la orquesta de Buddy Day. El mismo programa de ayer con los artistas nombrados, irá en los "shows" de hoy a la hora del té y en los de medianoche.

## Protagonistas de "Angel de Maldad"



**Fredric March, Skippy Homeier, Joan Carrol y Betty Field, principales intérpretes de la extraordinaria producción que distribuye Artistas Unidos, titulada: "Angel de Maldad", y que será estrenada en breve en los teatros centrales de la capital**

## "La Reina de Ariel" en Nueva York

La famosa Casa Editorial Marks de Nueva York ha enviado un cable en carácter de urgente, al compositor Federico Longás que conjuntamente con Gabriel de Lara escribieron la opereta "La Reina de Ariel", para que envíe el libro y la música, con el fin de traducirlo al inglés y representarla en seguida con una gran compañía y en uno de los mejores teatros de la gran metrópoli de los Estados Unidos. Es esta una noticia que habrá de provocar justificado entusiasmo en todos nuestros círculos, ya que Federico Longás compuso la música para esta obra en Chile, país al que considera su segunda patria.

## Lucho Córdoba, estrena hoy "Mi Lucha"

Una comedia de actualidad palpitante y de una comicidad chispeante es "Mi Lucha", la pieza de Gabriel Sanhueza, que Lucho Córdoba estrenará hoy en ambas funciones del Teatro Imperio, a las 18.30 y 22 horas.

"Mi Lucha" es una obra que da ocasión a Lucho Córdoba para hacer una caracterización que, sin duda alguna, será recordada durante mucho tiempo.

Es una obra de interés creciente, desde la primera escena hasta la última, y de gran variedad de personajes y situaciones.

Lucho Córdoba tiene en ella grandes esperanzas, pues la encuentra graciosísima y cuando él opina así, debe ser que es así, pues nadie conoce tanto los gustos de su público como él mismo.

## EL CONJ. "LIBERTAD LAMARQUE"

Después de un merecido descanso durante la presente semana debido a la múltiple actividad desplegada en la Semana del Artista Aficionado de Chile, el conjunto Libertad Lamarque actuará esta noche a las 21.30 horas, en el local de la Sociedad Mutual "La Aurora", Arturo Prat 560, presentando a sus mejores elementos conjuntamente con los demás cuadros afiliados a la Asociación chilena.

Al mismo tiempo comunica a sus componentes que el viernes próximo a las 11 horas llevará a efecto una amplia reunión a fin de tratar importantes asuntos para el bienestar del conjunto.

## SEMILLITA DEBUTA EL JUEVES EN EL TEATRO BALMACEDA

El jueves próximo debuta en el Teatro Balmaceda el aplaudido artista de la pantalla argentina, Semillita, acompañado por su conjunto de atracciones, en el que forman Carmen y Moreno, pareja de bailarines de rango español de gran prestigio; Los Llaneros de México, cantores de gran fama, creadores del folklore centroamericano; la orquesta típica de Andrés Falgás y su cantor Rodi. Además, actúa como "partenier" de Semillita, Ernesto Villegas, el llamado "Pistolero de la pantalla argentina".

Es un espectáculo especialmente contratado en Argentina por la Organización Teatral Chilena, por intermedio de "Artistas Asociados Argentinos".












## FESTIVAL DE LOS CUATES CASTILLA

En la noche del lunes se realizará en le Teatro Baquedano, un festival como despedida de Chile de los aplaudidos cantantes mexicanos "Los Cuates Castilla", artistas que han realizado en nuestra capital una brillante actuación en teatros, boites y radios.

En esta fiesta actuarán gentilmente la aplaudida artista Margarita Lecuona y Pepe Armil, conjuntamente con numerosísimos otros artistas que han ofrecido su concurso a los simpáticos Cuates Castilla.

---

Digo ésto, porque he oído al Honorable señor Yáñez manifestar que no se ha cumplido la promesa contraída con los deudos de las víctimas de la catástrofe que ocurriera en Sewell el año pasado. Los familiares de los que allí entregaron sus vidas aún no reciben la ayuda de un sueldo total, correspondiente al que recibían las víctimas, como sería el mínimo que habría que proporcionarles mensualmente.

Si nuestro Ejército, que está preparado para defender nuestra integridad, cuando ocurren desgracias, contempla para los familiares de las víctimas una pensión o montepío, mayor derecho asiste a los deudos de estas víctimas que forman parte del gran ejército del trabajo y de la producción, para exigir una pensión o montepío que les permita continuar viviendo y educando a los hijos de los caídos en el cumplimiento de su deber.

Considero que nuestra patria ha sido demasiado generosa con los extranjeros al entregarles la explotación de toda la riqueza que la naturaleza puso en sus manos, porque lo que se obtiene mediante el trabajo común va a otras naciones y no queda otra cosa para los trabajadores chilenos que el aniquilamiento de nuestra raza, y, por ende, una mayor miseria.

Recuerdo, señor Presidente, aquel movimiento de cesantía de los trabajadores de las pampas salitreras, en el año 1920; los pampinos es distribuían a través del país, recibiendo la ayuda de sus compañeros y no la del Estado, pues éste sólo les daba lo que llamaban "la olla del pobre". ¿En qué condiciones quedaban nuestros compatriotas? Quedaban víctimas de la enfermedad que los llevaría obligadamente a la tumba. En todo caso, quedaban sin un peso, con la moral quebrantada y con sus familias en la mayor miseria. Mientras tanto aquellos que explotaban aquellas pampas, como hoy otros explotan los minerales de "El Teniente", se llevaban los esfuerzos de los chilenos, convertidos en oro, sin dejar nada para la gente que los acompañó en la formación de sus riquezas.

Estimo que así como las sociedades anónimas y todas las que se organizan para una explotación determinada tienen un fondo de reserva para los casos de emergencia que pueden acaecer, así también estas labores, que son las más sacrificadas, deben tener un fondo de reserva para no estar implorando la caridad de nadie, sino sólo ejerciendo un legítimo derecho frente a cualquiera trágica desgracia que le suceda a nuestros obreros como es ésta que lamentamos en esta tarde.

Antes de dejar la palabra, señor Presidente, pido a mis Honorables colegas que, como representantes de la ciudadanía, ya que somos nosotros la expresión de ella, aprobemos este proyecto de acuerdo, cuando sea el momento de hacerlo, y pidamos al Ejecutivo que también así lo haga. Pero no nos conformemos con el sesenta por ciento de que habla el proyecto; hay necesidad de consultar el sueldo total en carácter de montepío. Es imprescindible dictar una ley de excepción para esta gente, que produce la riqueza también en forma excepcional.

Termino en nombre de mi Partido, rindiendo homenaje a los caídos ayer en la dolorosa tragedia de Sewell, y haciendo votos porque a sus mujeres y sus hijos no les falte el pan que dejaría de recibir del Jefe del hogar.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Ahumada.

El señor AHUMADA — Señor Presidente, Honorable Cámara: en nombre de la representación parlamentaria radical, adhiero emocionado al homenaje que se rinde a las víctimas de Sewell.

Consideramos que las condiciones actuales de vida de los trabajadores de las minas son sumamente deficientes en lo que se refiere a su seguridad de trabajo y a sus condiciones generales de vida. Es por esto, señor Presidente, que creemos que tanto las organizaciones estatales, que tienen a su cargo la fiscalización de la seguridad del trabajo en las minas, como igualmente las compañías, que son los empresarios, deben coordinar su acción a fin de evitar estos siniestros que enlutan a toda nuestra nacionalidad.

Se me ha dicho, señor Presidente, que en ocasiones anteriores, Comisiones de parlamentarios han visitado estas minas de cobre en Sewell. De los informes emitidos por estas Comisiones se ha desprendido que las condiciones de trabajo, especialmente en las minas del Teniente C. eran sumamente deficientes y precarias.

Los parlamentarios radicales, señor Presidente, creemos que pueden evitarse muchos de estos siniestros; y es por eso que adherimos gustosos a las medidas que van a tener como fin especial el evitar la indigencia de los deudos de quienes han muerto heroicamente en esta catástrofe. Al mismo tiempo alentamos la esperanza y el anhelo de que en lo futuro se adopten rigurosas y eficientes medidas de fiscalización que tiendan a evitar estas desgracias, que tan cruelmente azotan al hogar chileno.

Apoyamos, por lo tanto, toda iniciativa que tenga como fin mitigar el dolor que actualmente aflige a muchos hogares de nuestra Patria. Todo lo que se haga para evitar esta situación en el futuro, encontrará de parte de nosotros una decidida adhesión.

Se ha dicho por un parlamentario de otros bancos que el Estado tiene en este sentido una deuda con muchas de las víctimas anteriores. Es indudable que el Estado, por un principio de solidaridad nacional, debe ir en ayuda de las víctimas; pero creemos necesario insistir en que son los capitales particulares, los que explotan a nuestros obreros y exhibiendo muchas veces en sus balances generales ganancias excesivas, los que deben poner en práctica este principio de solidaridad y, por lo menos, de acuerdo con un mínimo de humanidad, adoptar las medidas necesarias que enlutan a nuestra Nación.

De acuerdo con nuestros principios de justicia social, señor Presidente, hacemos esta discriminación; y, al dejar la palabra, manifestamos que adherimos gustosos a todo proyecto o iniciativa que tienda a resguardar las condiciones de seguridad de los trabajadores y, al mismo tiempo, a reparar los gravísimos daños ocasionados a muchos hogares obreros de nuestra Patria.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Le Roy.

El señor LE ROY — En nombre de los parlamentarios de la Falange Nacional, quiero hacer presente la adhesión de nuestro partido al homenaje que se rinde en estos momentos en la Honorable Cámara a las víctimas del accidente ocurrido en Sewell.

Esperamos que Dios haya acogido en su seno las almas de estas víctimas muertas en una labor pacífica, y en beneficio de la colectividad y de la Patria.

En nombre de mis colegas de la Falange Nacional, quiero también hacer presente que colaboraremos con todo esfuerzo a cualquiera iniciativa que signifique ir en auxilio de los familiares de estas víctimas, y a conseguir que las Compañías mineras y las diversas Empresas industriales de Chile tomen en consideración, cada vez más, los riesgos posibles de accidentes y no sólo se limiten a subsanar los daños que se causan mediante la precaria ayuda que contempla la Ley de Accidentes del Trabajo en favor de las víctimas.

Quiero hacer presente, una vez más, que cooperaremos especialmente en todo lo que signifique imponer a las empresas una mayor responsabilidad en los riesgos de accidentes.

**—JURAMENTO.**

El señor COLOMA (Presidente).— Se va a tomar juramento al Honorable señor Chiorrini.

Ruego a los Honorables Diputados ponerse de pie; igualmente a las tribunas y galerías.

¿Juráis o prometéis guardar la Constitución del Estado; desempeñar fiel y legalmente el cargo que os ha confiado la Nación; consultar en el ejercicio de vuestras funciones sus verdaderos intereses y guardar sigilo acerca de lo que se trate en sesiones secretas?

El señor CHIORRINI.— Sí, juro.

El señor COLOMA (Presidente).— Queda Su Señoría incorporado a la Sala.

**INDEMNIZACION A LOS FAMILIARES Y A LAS VICTIMAS DE LA CATASTROFE OCURRIDA ULTIMAMENTE EN EL MINERAL DE "EL TENIENTE".— TRAMITACION DE UN PROYECTO DE LEY SOBRE EL PARTICULAR.**

El señor COLOMA (Presidente).— Con la venia de la Honorable Cámara, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor LABBE.— Se ha manifestado el ánimo de todos los sectores de la Cámara para ir en auxilio inmediato de las víctimas de la catástrofe ocurrida en Sewell.

El proyecto de ley de que soy autor no tiene ninguna pretensión, como lo dije, sino el ánimo de llegar cuanto antes en auxilio de las víctimas, que es también el propósito de los Honorables señores Santandreu, Yáñez, Morandé, Rosales, Correa Larraín y de toda la Honorable Cámara.

En consecuencia, de esta unión puede salir el proyecto rápido e inmediato, como lo necesitan todas estas víctimas.

Tengo antecedentes de que en el Pique Teniente C trabajaban 756 obreros y 88 empleados. De éstos, 179 hay ya identificados como muertos, 200 desaparecidos y se sigue la búsqueda de otras víctimas; de manera que hasta ahora es la mitad del personal que ahí laboraba la que ha sufrido esta desgracia.

Le pediría a la Honorable Cámara que acordara eximir del trámite de Comisión este proyecto de ley que tiende a ir en auxilio inmediato de las familias de las víctimas.

El señor YAÑEZ.— Muy bien.

El señor COLOMA (Presidente).— Con el asentimiento unánime de la Sala, se podría eximir del trámite de Comisión...

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente).— Puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Me parece haber oído que aún no se conoce el número de víctimas. Creo que la Cámara no puede dejar de prestar su aquiescencia al despacho de un proyecto de esta naturaleza, y ningún Diputado va a oponer el menor obstáculo para que se despache en esta semana, previo el informe de la respectiva Comisión.

Estimo que no se puede estar despachando estos proyectos sin conocer todavía la magnitud del daño. No me parece que esto esté en consonancia con la prestancia del Parlamento, sin que esto pueda significar que de parte de ninguno de nosotros —como lo dije— falte el deseo de ir en auxilio de las víctimas.

El señor LABBE.— El ánimo del Diputado que habla, traducido en el proyecto de ley que he presentado, vuelvo a repetir, no tiene otro alcance que ir en ayuda inmediata de la gente damnificada.

Hay que dar indemnizaciones vitalicias equivalentes a los sueldos o salarios de que disfrutan los obreros accidentados y dar tres veces más de lo que determine la ley en forma vitalicia a todos los deudos de los muertos que, naturalmente, equivale a mucho más de la suma total que indicaba mi Honorable colega señor Vargas.

El señor MAIRA.— ¿Con cargo a qué?

El señor LABBE.— Con cargo a la Compañía.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— Muy bien.

El señor BERMAN.— Aprobado...

El señor COLOMA (Presidente).— Yo sólo podría solicitar el asentimiento de la Sala para eximir del trámite de Comisión los proyectos de los cuáles se ha dado cuenta. La Cámara no puede aceptar la exención del trámite de Comisión de proyectos futuros.

Solicito el asentimiento de la Sala para eximir del trámite de Comisión el proyecto presentado por el Honorable señor Labbé.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Pero no se conoce, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Que se le dé lectura, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se daría lectura al proyecto.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO.— Dice el proyecto:

**"Artículo 1.o**— La Empresa Braden Copper, dueña del mineral cuprífero denominado "El Teniente", en el departamento de Rancagua, de la provincia de O'Higgins, indemnizará la incapacidad temporal y la incapacidad permanente, total o parcial, del personal accidentado en la catástrofe del día 19 de junio de 1945, cancelando íntegramente sus sueldos y salarios como si ese personal estuviese en trabajo.

**Artículo 2.o**— A las viudas, a los hijos menores de edad, a los padres inválidos absolutos, o mayores de 65 años, a las madres viudas y a las hermanas solteras sin recursos, de los obreros y empleados que hayan perdido con motivo del incendio ocurrido en el Pique "El Teniente Uno", el día 19 de junio de 1945, deberá indemnizar la Empresa individualizada en el artículo anterior, con una renta vitalicia equivalente al 60 por ciento del sueldo o salario de que hubiere disfrutado la víctima.

**Artículo 3.o**— Se aplicarán en todo lo compatible las disposiciones del artículo 14 de la ley N.o 4.055, de 8 de septiembre de 1924.

**Artículo 4.o**— La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

(Fdo.): **Fco. J. Labbé".**

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para eximir del trámite de Comisión el proyecto de ley a que se acaba de dar lectura.

Un señor DIPUTADO.— Me opongo, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor BERMAN.— ¿Quién se opone, señor Presidente?

El señor BAEZA.— Si no hay oposición, señor Presidente.

El señor BERMAN.— No hay oposición, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— El Presidente no puede declarar que no hay oposición cuando la hay, Honorable Diputado.

El señor BERMAN.— Pero ¿quién se opone, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente).— No es obligación de la Mesa indicar quién se opone, Honorable Diputado.

El señor GARRIDO.— En todo caso, esto no significa que se van a oponer al proyecto.

El señor LABBE.— Yo rogaría al Honorable Diputado opositor que retire su oposición...

El señor OJEDA.— El Honorable señor Montt.

El señor LABBE.— ... porque esto sólo tiene el alcance de eximir del trámite de Comisión el proyecto, y la Honorable Cámara quedará en condiciones de estudiarlo y resolver, evitando toda dilación, nada más. Esto no significa aprobar o rechazar el proyecto.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Con la venia de la Honorable Cámara, podría conceder la palabra al Honorable señor González Madariaga.

**Acordado.**

Puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Señor Presidente, no me he opuesto al despacho de este proyecto en la forma rapidísima que lo ha solicitado el Honorable señor Labbé.

Es indudable que para la conciencia de un Diputado que está frente a la opinión pública del país y frente a una tragedia de esta magnitud, y a quien se pide el despacho de un proyecto de ley en la forma en que lo ha solicitado el Honorable señor Labbé, no puede negarse; pero yo le digo al Parlamento que nunca debe despachar proyectos de leyes en minutos, sin que antes se conozca en todos sus alcances la magnitud de la catástrofe. Puede ocurrir que se quede corto en los beneficios que va a otogar a los afectados, o bien puede ser que la indemnización que se autorice sea excesiva. Esto sólo podrán apreciarlo las Comisiones de estudio que la Honorable Cámara ha designado para estos objetos.

Esto es todo lo que quería decir, como un antecedente para futuros posibles proyectos que se puedan traer al seno del Parlamento.

El señor MONTT.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Con la venia de la Honorable Cámara, puede usar de la palabra el Honorable señor Montt.

El señor MONTT.— Yo acompaño al Honorable señor González Madariaga en esta oportunidad.

Varios señores DIPUTADOS.— Pero el Honorable señor González Madariaga no se opone...

El señor MONTT.— Pues, creo también que la Honorable Cámara debe oír la voz de la cordura y no sólo la del sentimiento.

Esta Corporación tiene los resortes necesarios para hacer que la Comisión correspondiente estudie rápidamente los proyectos, sobre todo cuando se trata de proyectos de alcances más o menos reducidos, como éste.

Estimo que el aprobar indicaciones como ésta, de eximir un proyecto del trámite de Comisión, sólo al calor de los sentimientos, para luego discutirlo sin el conocimiento completo de los antecedentes que lo informan, es completamente contrario a toda buena práctica y a toda política de buen gobierno.

Yo acompaño a todos los Honorables colegas que han elevado su voz lamentando este suceso desgraciado que enluta a muchos de nuestros conciudadanos. Comparto sus expresiones de dolor y creo que debemos poner remedio lo antes posible a las consecuencias de la catástrofe. Pero, como digo, estos buenos sentimientos no excluyen la observancia de las buenas prácticas.

En consecuencia, estimo, señor Presidente, que este proyecto debe ser enviado a Comisión y que la Honorable Cámara debe fijar a ésta un plazo para que sea despachado rápidamente.

El señor COLOMA (Presidente).— Hay oposición para eximir del trámite de Comisión el proyecto de que es autor el Honorable señor Labbé.

El señor MONTT.— Señor Presidente, hago indicación para que se fije a la Comisión un plazo dentro del cual debe despachar el proyecto.

El señor TAPIA. — Tampoco eso es reglamentario...

El señor CORREA LETELIER.— Pero, por unanimidad, se puede tomar un acuerdo en este sentido.

El señor PIZARRO (don Abelardo). — Para que la Comisión lo informe rápidamente.

El señor OJEDA.— No lo permite el Reglamento...

El señor CORREA LETELIER.— Pero, por unanimidad, sí.

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, el Presidente podrá requerir a la Comisión correspondiente para obtener de ella el pronto despacho del proyecto a que se ha hecho referencia.

Varios señores DIPUTADOS.— Muy bien.

El señor COLOMA (Presidente). — Acordado.

**ENRIQUE DARROUY P.,**
Jefe de la Redacción.

## NUNCA EL CINE HABIA PRESENTADO UNA PELICULA TAN REAL Y HUMANA, COMO LA QUE ESTRENARA EL TEATRO "SANTIAGO"

En los anales del cine continental, no se había presentado hasta hoy, una película tan humana, real y profundamente connovedora como la que estrenará el teatro Santiago. Nos referimos a TORMENTA EN EL ALMA, que protagonizan David Silva, Susana Guízar, Andrés Soler, Carlos López Moctezuma y Matilde Palou.

TORMENTA EN EL ALMA, nos es simplemente una película más, es una obra de arte con enormes recursos psicológicos, fuertes en su aspecto cinematográfico y en lo humano, y por encima de todo lo que hasta ahora se lleva hecho en el cine mexicano.

David Silva y Susana Guízar actuando juntos para esta cinta aportando su indiscutible fama, su simpatía arrolladora, su asombrosa facultad interpretativa y la serie ininterrumpida de triunfos que los han consagrado como ídolos de la pantalla, han realizado la mejor de sus actuaciones, frente a la cámara y puede agregarse que fueron factores decisivos en el éxito que tendrá la soberbia joya fílmica que se titula TORMENTA EN EL ALMA.

## MATINEE GRATIS EN EL CAUPOLICAN

Esta tarde, a las 14 horas, se efectuará en el Teatro Caupolicán una nueva matinée cultural gratuita, auspiciada por el plan social de la Caja de Empleados Particulares. A esta matinée están invitados todos los empleados particulares, estudiantes y obreros que deseen asistir. Se exhibirá un atrayente programa de películas de corto y largo metraje, especialmente seleccionado.



## Virginia Luque, actriz que actuará con Vilches llegó ayer

Procedente de Buenos Aires llegó anoche a Santiago por la combinación transandina, la joven y hermosa estrella del teatro y la pantalla argentina, Virginia Luque, que viene a incorporarse a la gran compañía de alta comedia que presentará el sábado próximo en el Teatro Municipal, el ilustre actor español Ernesto Vilches. En la Estación Mapocho aguardaban a la encantadora joven actriz, que viaja con su señor padre, un crecido grupo de artistas nacionales y de amigos personales y admiradores que conquistó tiempo atrás, cuando vino por primera vez a nuestro país como damita joven de la compañía Díaz-Collao. Llegaron también en el mismo convoy el notable actor Graciliano Batista y el famoso galán de las películas castellanas que se rodaban en Hollywood, Paul Ellis, quien actuó junto a Vilches en películas memorables como "Cascarrabias" y otras.

Sabemos que esta tarde don Ernesto Vilches procederá a conjuntar estas figuras extranjeras con el numeroso grupo de actrices y actores chilenos que integrarán el elenco artístico de la compañía.



# GUIA DEL ESPECTADOR -:- TEATROS, CINES Y VARIEDADES

## TEATROS

MUNICIPAL. — Agustinas esq. San Antonio. — Teléfonos: 83904 y 31407.— Vermouth: Concierto Sinfónico.

IMPERIO. — Estado número 239 - Teléfono número 32627. — Vermouth y noche: Compañía Leguía-Córdoba: "Mi lucha".

## CINES

ALAMEDA. — Delicias número 2987 - Teléfono número 91254. — Vermouth y noche: Tiburones de acero, Tras la fama y 2.a Adelante muchachos.

ALCAZAR. — Avenida Brasil 373. - Teléfono número 80122. — Vermouth y noche: Los tres caballeros.

ANDES. — Avenida Irarrázaval número 435. — Teléfono número 43811.— Vermouth y noche: Atavismo que mata y Dos Romeos sin Julieta.

APOLO. — Victoria número 763. — Teléfono número 51746 — Rotativo: La máscara de hierro y la garra escarlata.

AVENIDA MATTA. — Avda. Matta número 318 — Teléfono N.o 51455. — Vermouth y noche: La canción inolvidable, Esta nuestra vida y Noticia.

AVENIDA. — Avenida Vicuña Mackenna 624. — Teléf. Núm. 94966. — Vermouth y noche: Dos Romeos sin Julieta y Millonarios sin millones.

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 83425. — Rotativo: Esta nuestra vida, Dos Romeos sin Julieta, Linda y tenaz y RKO 39.

AMERICA. — Ñuble número 390. — Teléfono número 52443. — Rotativo: Intermezzo, Amores de ayer y la serial.

BALMACEDA. — Atresanos número 841. — Teléfono número 88768. — Vermouth y noche: Festival del Gran Tomás y Hoy comienza mi vida.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano — Teléfono número 65050. — Matinée: Beneficio de la Escuela de Bellas Artes: Adversidad y variedades. — Vermouth y noche: La canción del desierto y El intruso.

BLANCO ENCALADA. — Avenida Blanco Encalada 2820. — Teléf. 91787. Rotativo: Los tres mosqueteros, Dos Romeos sin Julieta y Millonarios sin millones.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono número 80306. — Vermouth y noche: Misión en Moscú y agregados.

CAPITOL. — Avenida Independencia número 224. — Teléf. N.o 89581 — Rotativo: Misión a Moscú y Aguas tenebrosas.

CARRERA. — Avenida Bdo. O'Higgins número 2151. — Teléfono 86685.— Matinée vermouth y noche: La canción del desierto y El intruso.

CENTRAL. — Huérfanos número 930. — Teléfono número 33555. — Matinée, vermouth y noche: La cena trágica.

CERVANTES. — Matías Cousiño número 134. — Teléfonos: 88569-89615.— Matinée, vermouth y noche: Atavismo que mata.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjitas número 743. — Teléfono número 33550 Rotativo: Noche en el alma y Dos Romeos sin Julieta.

COLON. — San Pablo esquina Maipú. — Teléfono número 90577. — Vermouth y noche: Tras la luna, Millonarios sin millones y 2.a Adelante muchachos.

CONTINENTAL. — Plaza Bulnes número 41. — Teléfono número 66765.— Matinée, vermouth y noche: Los tres caballeros.

CAUPOLICAN. — San Diego número 858. — Teléfono número 85912. — Matinée gratis para empleados particulares. — Vermouth y noche: La canción inolvidable, Quisieron destrozar América y 1 a El Capitán Maravilla.

CHILE. — Avenida Recoleta número 2104. — Teléfono número 60728. Rotativo: El enigma del collar y María Eugenia.

COUSIÑO. — San Ignacio número 1249. — Teléfono número 50657.— Rotativo: Los Estudiantes Rítmicos, Hombres que la amaron y Falsa identidad.

DIECIOCHO. — Dieciocho número 14. — Teléfono número 83778. — Vermouth y noche: Rebelión y Noche en el alma.

DELICIAS. — Avenida Bernardo O'Higgins — Rotativo: La mujer del cuadro, La espía de Argel y Quisieron destruir América.

DIEZ DE JULIO. — Avenida Diez de Julio 319. — Teléfono N.o 80836.— Rotativo: La canción inolvidable, Misión en Moscú y Pescando en seco.

ESMERALDA. — San Diego número 1035. — Teléfono número 64303. — Rotativo: Los tres mosqueteros, Amores de ayer y agregados.

EXCELSIOR. — Avenida Independencia 1070. — Teléfono Núm. 64631.— Rotativo: El escándalo, El código del terror, Mi marido es un fantasma y Capitán América.

FRANKLIN. — San Diego número 2117. — Teléfono número 50754. — Rotativo: La patrulla de Bataan, Tras la fama, Venganza del rural, La Muchachos exploradores y 8.a Adelante marineros.

HOLLYWOOD. — Avenida Irarrázaval número 2900. — Teléf. N.o 42389 — Vermouth y noche: Tras la fama y Millonarios sin millones.

IDEAL CINEMA. — Mapocho número 4117. — Teléfono número 92188. — Rotativo: Así es el amor, El sargento inmortal y 5.a Misterio del Artico.

IMPERIAL. — San Diego número 1344. — Teléfono número 51112. — Rotativo: Historia del Dr. Wassell, Noche en el alma, Donde las dan las toman y RKO.

INDEPENDENCIA. — Avda. Independencia N.o 373.—Teléf. N.o 62702 — Rotativo: Los tres mosqueteros, Tras la fama y Fiesta vaquera.

ITALIA. — Avenida Bilbao esquina Avenida Italia. — Teléfono 41883. — Rotativo: Esta nuestra vida, Tras la fama, La pista del impostor y 7.a Misterio del Artico.

LUX. — Huérfanos número 1139. — Teléfono número 87630. — Rotativo: Perjura.

LO FRANCO. — Carrascal número 4604. — Teléfono número 02795. — Rotativo: Diez caballeros y Rebelión.

MINERVA. — Chacabuco número 778. — Teléfono número 91464. — Rotativo: La patrulla de Bataan, La garra escarlata y La canción inolvidable.

MANUEL RODRIGUEZ. — Plaza M Rodríguez. — Teléfono N.o 66959. — Vermouth y noche: Dos Romeos sin Julieta y Tras la fama.

MIAMI. — Huérfanos número 1048. —Teléfono número 85815. — Rotativo: Torero a la fuerza.

METRO. — Bandera con Unión Central. — Teléfono número 83361.— Matinée, vermouth y noche: El matrimonio es asunto privado.

MIRAFLORES. — Miraflores número 378. — Teléfono número 30909. — Sesiones continuadas: Rebelión, Por siempre jamás.

MONUMENTAL. — Avenida Bernardo O'Higgins 3943. — Teléfono 91555. — Rotativo: Seda sangre y sol, Amores de ayer y serial.

NORMANDIE. — Avenida Bernardo O'Higgins N.o 139. — Teléfono 87749.— Cerrado por refacciones.

NOVEDADES. — General Korner esq. Av. Portales. — Teléfono 94594.— Vermouth y noche: Festival artístico radial y Una noche en el Alma.

NACIONAL. — Avenida Independencia número 801. — Teléfono 63568. — Rotativo: Tiburones de acero, Esta nuestra vida y serial.

ÑUÑOA. — Avenida Irarrázaval número 2704. — Teléfono número 43152 Rotativo: Canción inolvidable, Así son ellas, Expreso de Bagdad a Stambul y Noticiario Fox.

ORIENTE. — Avenida Providencia esq. Pedro Valdivia.—Teléf. 41345. — Vermouth y noche: La cena trágica.

O'HIGGINS. — San Pablo esquina Cumming. — Teléfono número 86929.— Rotativo: Esta nuestra vida, Rebelión y agregados.

PORTUGAL. — Avenida Portugal con Diez de Julio — Teléfono 51473.— Vermouth y noche: Tiburones de acero, Tras la fama y 2.a Adelante muchachos.

PROVIDENCIA. — Avenida Manuel Montt número 62.—Teléfono N.o 46073 Rotativo: Esta nuestra vida y Así es el amor.

PRINCESA. — Avenida Recoleta número 845. — Teléfono N.o 85202. — Rotativo: María Eugenia y Misión a Moscú.

PRINCIPAL. — Ahumada 162. — Teléfonos números: 83572 y 65741. — Rotativo: El fin de Himmler y Desfile en Moscú.

RADIO CITY. — Huérfanos número 1055. — Teléfono número 66421. — Rotativo: Tu nombre es mujer ....

REAL. — Compañía número 1040. — Teléfono número 65555. — Matinée, vermouth y noche: El mañana es nuestro.

REPUBLICA. — Avenida República número 239. — Teléfono N.o 93613. — Rotativo: La patrulla de Bataan, Noche en el alma, 4.a Adelante marineros y 6.a Daga de Salomón.

RECOLETA. — Avenida Recoleta número 597. — Teléfono Núm. 63874. — Rotativo: Los tres mosqueteros, Tras la fama y 2.a Adelante marinos.

RIALTO. — Avenida Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono Núm. 41667 — Rotativo: Amores de ayer, Así es el amor y Noticiario Fox.

SANTIAGO. — Merced número 839. — Teléfono número 32888. — Matinée, vermouth y noche: El mañana es nuestro.

SELECTA. — Chacabuco número 1178. — Teléfono número 92194. — Rotativo: Noche en el alma, Tiburones de acero y 2.a Misterio del Artico.

SAN MIGUEL. — Avenida Central número 1202. — Teléfono N.o 53275 — Rotativo: Así son ellas, El rey se divierte, 5.a Tarzán y 6.a Drumond aviador.

SANTA LUCIA. — Avenida Bernardo O'Higgins esq. San Isidro.—Tel. 61379. Matinée, vermouth y noche: Tampico.

VALENCIA. — Plaza Chababuco. — Teléfono número 61557. — Vermouth y noche: Noche en el alma y Así es el amor.

VICTORIA. — Huérfanos esquina San Antonio.—Teléfono Núm. 39021.— Rotativo: La trepadora.

EDICION DE 16 PAGINAS

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 D

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 23 DE JUNIO DE 1945

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

## ACTIVIDADES GREMIALES

### REPOSICION DEL DELEGADO MUTUAL EN CONSEJOS ZONALES DEL SEGURO

**PIDE LA CONFEDERACION NACIONAL MUTUALISTA DE CHILE .— PRESENTACION AL MINISTRO DE SALUBRIDAD, DR. DEL RIO**

La Directiva de la "Confederación Nacional Mutualista de Chile" ha elevado una extensa y respetuosa petición al Ministro de Salubridad, doctor Sótero del Río, en el sentido de que sea reconsiderada una reciente medida en una reforma reglamentaria, según la cual caducaría la representación mutual en los Consejos Zonales de Cooperación a la Caja del Seguro Obligatorio.

Expresa la comunicación respectiva, en algunos de sus acápites: "La Confederación Mutualista de Chile, organización con Personalidad Jurídica, según decreto N.o 3,650, en su carácter de entidad representativa de las Sociedades de Socorros Mutuos del país, se permite recurrir al señor Ministro para recabar su alta influencia y su comprensión a la labor de la mutualidad, con el fin de obtener que el Honorable Consejo de la Caja de Seguro Obrero Obligatorio, que usted preside, revoque un acuerdo tomado en relación a los Consejos Zonales de Cooperación, por el cual se desconoce la cooperación inmensa que el mutualismo viene prestando, desde hace más de noventa años, a la Salubridad y Previsión Social en Chile". Agrega: "Es el caso señor Ministro, que al crear los citados Consejos, y al dictarse su Reglamento, en la 143.a sesión en su artículo 2.o letra A, se dispone que los "Consejos se integrarán entre otros, "por un delegado, en representación de las Sociedades Mutualistas, siempre que cuenten con un número de asociados no inferior a 200"

En otros pasajes, la nota de la Confederación, que es la Central del mutualismo nacional, aduce diversas y valiosas consideraciones en pro del mantenimiento de los Consejeros Mutualistas, lo que se confía obtener con la alta colaboración del señor Ministro; de los Consejeros de fuerzas obreras y democráticas (como ya lo hizo el Consejero señor Orlando Pavez) y de otros de los miembros integrantes del Consejo de la Caja. Firman el presidente, señor Severo Samaniego Alarcón y el Secretario General, señor Apolonides Parra Pradenas.



Sr. Severo Samaniego, presidente de la Central del Mutualismo chileno

### NUEVA CONCENTRACION CELEBRAN MAÑANA LOS PERS. GRAFICOS

Mañana a las 10 horas, nuevamente se concentrará en el Teatro Bolívar, el gremio gráfico de la capital, a objeto de tratar la posición del gremio, frente a las proposiciones de la Asociación de Impresores; la situación de los prensistas tipógrafos y el vencimiento del tarifado.

En esta concentración harán uso de la palabra los dirigentes de la Federación de Obreros de Imprenta y de la Unión de Sindicatos Gráficos, quienes expondrán la verdadera situación del gremio frente a los actuales salarios que perciben los trabajadores gráficos en Santiago.

### HOY SE REUNIRA LA FED. DEL CUERO CTCH.

La Federación Nacional de la Industria del Cuero, adherida a la CTCH, celebrará hoy a las 18.30 horas, en el local social de Av. Matta 794, una reunión general ordinaria de directorio y delegados de los sindicatos adheridos a esta Federación.

En esta reunión, se tratarán las dificultades que se están presentando en las reuniones con los industriales del gremio, en la Sociedad de Fomento Fabril, en la complementación del Decreto 283 que ordenó la vuelta al trabajo.

### CONSEJO CTCH. SE REUNE HOY

El Consejo Directivo Nacional, celebrará hoy a las 16 horas, una interesante reunión de su Consejo, y dirigentes obreros en el local de calle Santo Domingo 1837.

Los puntos a tratarse en esta reunión, son variados especialmente lo que se refiere a la desgracia ocurrida en Sewell; el plan de tareas inmediatas de la CTCH y las más sentidas aspiraciones de la clase obrera. Se encarece la asistencia de los secretarios y subsecretarios de las siguientes Federaciones:

Construcción, Metalúrgica, Panificadores, Madera, OO. Municipales, Ferroviaria, Minera, Molineros Peluqueros, Farmacia, Cerveceros Cuero, Hoteleros, Beneficencia, Textil, Pasteleros, Tintoreros, Choferes y Cobradores, y Agrícola.

### UNION DE SINDICATOS BALDOSISTAS PROTESTA

La Unión de Sindicatos Baldosistas, en su última concentración acordó, según lo expone en información oficial:

"Protestar contra la firma Frau Hnos., por los reiterados abusos de que son víctimas los obreros que trabajan en esa fábrica, contándose entre las arbitrariedades cometidas, la abolición de la jornada única que se aplicaba en esta industria; incumplimiento al fallo arbitral, que puso término al conflicto de la industria y el injustificado desahucio a los cinco directores del Sindicato de la firma."

Frente a estos hechos, la Unión de Sindicatos Baldosistas, ha informado a las autoridades del Trabajo. La Directiva del organismo que agrupa a todos los sindicatos del ramo, está constituida por las siguientes personas: secretario general, don Juan Guajardo; secretario de actas, don Luis Vallejas; tesorero don Victor Cruz, secretario de conflictos, don Rafael Canales; secretario de prensa, don Roberto Encina, y secretario de deportes, don Juan Oteiza.

### DIRIGENTES OBREROS DE SAN ANTONIO CON M. DE OBRAS PUBLICAS

El presidente de la Sociedad Cooperativa "Barrancas", y el presidente de la Sociedad Obras y Construcción del Puerto de San Antonio acompañados por el Diputado don Luis Valenzuela, se entrevistaron con el Ministro de Obras Públicas, con el fin de exponerle los problemas más inmediatos de ese puerto y a la vez para solicitarle visitara San Antonio, a fin de que pudiera ver en el terreno mismo estos problemas.

Después de haberse conversado detenidamente acerca de los puntos enumerados por los dirigentes, el señor Frei declaró que por el momento no podía hacer la visita solicitada la que efectuará después de la ira que hará al norte del país, acompañando a S. E.

### ASAMBLEAS DE TRABAJO

SINDICATO EE. DE HOTELES. —Reunión de directorio hoy a las 15 horas, en el local de costumbre.

SIND. PATRONAL DE PELUQUEROS — Reunión general, mañana a las 10 horas, en Santa Rosa 555.

SOCIEDAD DAVILA BAEZA. — Esta institución llevará a efecto hoy a las 21.30 horas una velada y baile en San Francisco 668.

CENTRO MOISES CASTILLO.— Reunión general, mañana a las 10.30 horas en el local de Emilio Valsse 530.

SOCIEDAD "MANUEL MONTT". —Reunión de directorio, hoy a las 16 horas en el local de costumbre.

### NUEVO DIRECTORIO

El Sindicato Profesional de Instaladores Sanitarios de Chile en su última reunión eligió el siguiente directorio; persidente, don R. Torrealba; secretario, don O. Quinteros; tesorero, don B. Riquelme y directores los señores X. Oliva y J. Alvarez.

### FESTIVAL ARTISTICO DE AFICIONADOS

La Asociación de Artistas Aficionados llevará a efecto hoy, a las 21 horas una velada artística en el local de la Sociedad "La Aurora" ubicada en calle Arturo Prat 560 con la participación de la mayoría de los conjuntos que forman parte de esta Asociación.

Mañana como de costumbre de 9.30 a 10.45 horas, por C. B. 89 Emisora Bulnes se transmitirá un escogido programa que auspicia el organismo arriba indicado.

## T U R F

### LOS TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

**CLUB HIPICO**

PISTA DE ARENA

P. DE VALDIVIA, E. Asenjo, CHAMORRO, G. Vergara, y SIDI BARRAN, R. Morales, 1.400 en 1.32 2|5, llegaron iguales.
RECATADA, R. Morales, 800 en 55.
ALA, J. Araya, 500 en 32.
H. DE PLATA, O. Vergara, 400 en 28.
HIBERNIA, H. Caballero, 1.000 en 1.6 2|5.
DHALIA y PUNJAB, aprendices, 1.400 en 1.41 2|5; iguales.
DADINCO, J. F. Vidal, y QUECA, aprendiz, 1.400 en 1.38; iguales.
BUFON, L. Díaz, 600 en 40.
AMOR BRUJO, A. Poblete, 1.400 en 1.41.
AGUANTE, J. F. Marchant, y SANGUINARIO, aprendiz, 800 en 55; iguales.
CEDRON, O. Vergara, 600 en 41 2|5.
MOSCARDON, F. Gómez, 600 en 38 2|5.
MAR ROJO, H. Caballero, 400 en 25 3|5.
NIÑITA, J. F. Marchant, y CEYLAN, aprendiz, 600 en 40; iguales.
G. CAPITAN, H. Caballero, 700 en 45.
HAITIANO, O. Vergara, 600 en 39 2|5.
THIBET, J. F. Marchant, 1.000 en 1.7.
EMPEÑO, J. F. Vidal, 1.400 en 1.34.
AGRARIA, aprendiz, 800 en 52 2|5.
ITALICA, R. Morales, 500 en 31.
VIRREY, O. Vergara, 600 en 42.
MANEADO, P. Flores, 600 en 39 2|5.
LA LINEA, O. Vergara, 400 en 25.
VICTOSO, J. Ortiz, 1.400 en 1.36 2|5.
LLAO-LLAO, F. Gómez, 400 en 26 3|5; repitió en 26 3|5.
PANGUIPULLI, R. Castillo, 400 en 24 2|5; repitió 200 en 12 2|5.
PESO FUERTE, aprendiz, 600 en 38.
S. YARD, O. Vergara, 400 en 25 3|5.
BOMBARDEO, G. Silva, 700 en 45.
MANOLA, 500 en 31 3|5.
MACANUDO, R. Morales, 800 en 51 2|5.
CILANTRO, O. Vergara, 500 en 25.
EL TOFO, A. Osorio, y RIO GRANDE, C. Cruz, 700 en 46 2|5, iguales.
ESPADIN, aprendiz, 600 en 3..
B. VASCA, aprendiz, 400 en 26 2|5.
HELEN, A. Poblete, y CHIRIRI, aprendiz, 800 en 53; ganó Helen por 3 cpos.
FILOSOFO, G. Vergara, y MERIPOIX, R. Morales, 1.400 en 1.37; iguales.
TALISMAN, J. Araya, 700 en 46; repitió igual.
TONTO, G. Silva, 1.400 en 1.33.
SANTA ELENA, F. Gómez, 1.000 en 1.6 2|5.
ADRIANA, A. Poblete, 700 en 44 2|5.
DINKA, C. Cruz, 1.400 en 1.39.
QUINTULEN, F. Poblete, 700 en 47 |5.

**HIPODROMO CHILE**

PISTA DE ARENA, SUBIDA

NORFOLK, H. Revello, 400 en 25.
MUSSOLINI, aprendiz, 500 en 33.
EL IDEAL, L. Pérez, 400 en 25 4|5.
STARACE, H. Revello, 600 en 38 2|5.
FAETIN, A. Silva, 1.000 en 14 2|5.
PROFESA, aprendiz, 600 en 39 2|5.
PACHA, aprendiz, 500 en 32 2|5.
ROMULO, A. Vásquez, 200 en 12.
VENEZOLANO, O. Castillo, 400 en 26.
P. NEGRO, J. Vidal, 800 en 53 2|5.
ALDEANA, L. Araya, 400 en 25 1|5.
CARDILLA, R. Pacheco, 500 en 31 3|5.
DIABLO FUERTE, aprendiz, 500 en 32.
B. NOCHES, aprendiz, 400 en 26.
HABLADOR, J. Olivares, 400 en 25 4|5.
PICKLE, J. Olivares, 600 en 39 2|5.
M. NEGRA y VILLA, 800 en 52 2|5.
ORPHELINE, aprendiz, 200 en 12 2|5.
QUECHUMALAL, aprendiz, 500 en 31 2|5.
BLANDITA, G. Alcaide, 400 en 25 3|5.
PREFERIDA, G. Alcaide, 600 en 39.
C. DE AMOR, C. Valencia, 500 en 33.
AUSTRIACA, R. Contreras, 500 en 32.
ITEM, R. Bustamante, 400 en 25 3|5.
LA POCHOCA, J. González, 200 en 12 2|5.
CH. CORRIDO, J. González, 600 en 39 2|5.
R. PLATE, A. Silva, 600 en 38 2|5.
BLUFF, G. Alcaide, 400 en 25 2|5.
AQUELARRE, aprendiz, 600 en 41 2|5.





### Equipajes y encomiendas despachados contra reembolso por ferrocarril y que han sido devueltos

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
|---|---|---|
| **ALAMEDA** | | |
| Máfil | Calzados Royle | E. Ferrada |
| La Unión | Eduardo Hortal | R. Sanhueza |
| Valdivia (2) | Flores - Kersting | O. Heitzer y otro |
| La Unión | Flores y Kersting | F. Westermann |
| San Fernando | Francisco Masjuán | N. Saavedra |
| Salado | Pedro Jiménez | R. Campiñán |
| Salado | Casa García | H. Reyes |
| P. Mott | Alfredo Gutiérrez | M. Cárcamo |
| Temuco | R. Manriquez y Cía. | O. Pacheco |
| **A MAPOCHO** | | |
| Chañaral | Eduardo Hortal | N. Godoy |
| Ovalle (2) | Eduardo Hortal | H. Arroyo y otro |
| Ollague | Eduardo Hortal | J. Acuña |
| Copiapó (2) | Félix Aparicio | M. Fernández |
| Iquique | Félix Aparicio | G. Araya |
| Copiapó | Mercusa Mercantil de Cueros | J. Rodríguez |
| La Serena | Imp. y Librería Colón | E. Torres |
| La Serena | Gath y Chaves Ltda. | I. Santander |
| Portezuelo | Gath y Chaves Ltda. | A. Gutiérrez |
| Illapel | Gath y Chaves Ltda. | S. Guyslevsa |
| La Serna | Zacarías Geni e Hijo | L. Pizarro |
| Iquique | Bove Lanza | E. González |
| Lota | Puga Hnos. | R. Salas |
| Concepción | Puga Hnos. | J. Villegas |
| Chillán (2) | Puga Hnos. | H. Rubilar y otro |
| Barón | Domingo Santana | Bengoechea |
| Negrete | Pedro Rubilar | R. Bermelín |
| Parral | Juan Carbó G. | C. Muñoz |
| Lirquén | Empresa Zig-Zag | A. Toro |
| Los Sauces | Inst. Geográfico Militar | Esc. P. N.o 7 |
| Los Laureles | Francisco Régulez | E. de Gauske |
| Concepción | Francisco Régulez | S. Chawer |
| Concepción | Said Aatalah | E. de Arriagada |
| Concepción | Davis y Cía. | C. Rodríguez |
| Concepción | Manuel Llanos | A. Germany |
| Chillán | Augusto Marcel | P. Cartagena |
| Chillán | Miguel Gorab | M. Muñoz |
| Chillán | Importadora de Papel | I. Comercial |
| Chillán | Schkolnik Hnos. | J. Mauro |
| Valdivia | Agencias Graham | R. Lavena |
| Copiapó | Agencias Graham | D. Aspeniz |
| **CARGA MAPOCHO** | | |
| La Calera | Julio Ortiz | E. Vásquez |
| **ÑUÑOA** | | |
| San Vicente | Luis Boltón | Aliaga Hnos. |
| Cauquenes | Laboratorio Recalcine | F. Palva |
| **SAN DIEGO** | | |
| Temuco | Raúl Garcés | A. Contreras |





## Industrias y comercio

### EL MERCADO DE VALORES

Muy inferior al del día precedente fué el movimiento que tuvo ayer la Bolsa de Comercio de Santiago, y si bien se efectuaron diversas transacciones de mención, ellas fueron realizadas en papeles de poco valor, factor que resta importancia a estas operaciones.

El reducido volumen de negocios alcanzó a $ 1.295.000 nominales en bonos y a 33.057 acciones.

En total las fluctuaciones llegaron a 33, registrándose 16 alzas y 17 bajas, que marcaron en bonos 2 alzas y en títulos 14 contra 17 bajas.

Mercado flojo, pero sostenido fué el índice del cierre.

### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

**PRIMERA RUEDA**

Esta rueda fué suspendida con motivo del sensible fallecimiento del señor Víctor De Ferrari Lorca, accionista y corredor de esta institución.

**OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA**

41000 Deuda Int. 7-1 .. 84 1|2
116000 Pavimentación 7-1 .. 84
90000 Caja 6 3|4 .. 72 1|4
5000 Hip. 6-1 .. 73
106000 Bonos Eléctricos .. 65
100 Banco Chile .. 527
250 Oploca, Jul. 12 .. 100
100 Cerro Grande .. 10
100 Rupanco .. 88
1000 C. Melón, Jul. 12 .. 100
500 Copec, Jul. 12 .. 33
200 Copec, Jun. 28 .. 32 7/8
30 Copec .. 33
500 Cristales, Jul. 12 .. 51 3|4
100 Elect. Ind., ex cría y dvo. 60
80 Gas .. 62 1|2
10 Gas .. 61 1|2
5 Gas .. 61 1|2
1000 Indac .. 25
400 Lamifún, Jul. 12 .. 32 3|4
1000 Lamifún, Jul. 12 .. 33
1000 Lamifún, Jun. 28 .. 33
1000 Madeco, Julio 12 .. 34 1|2
1000 P. Tomé .. 46
100 Sacos, Jun. 28 .. 43
100 Sanitas .. 75
1400 Tej. Salto .. 46
1000 Vapores, Jun. 28 .. 163
500 Vapores, Jul. 12 .. 162 1|2
200 Vestex .. 22
300 Viña C. y Toro .. 39
180 Seg. Nacional .. 160

**SEGUNDA RUEDA**

33000 Hip. 6-1 .. 73
280000 Deuda 7-1 .. 84 1|2
100000 Municip. Valpo. 7-1 .. 65
73000 Caja 6 3|4 .. 72 1|4
500 Debentures .. 68
500 Chañaral, Jun. 28 .. 7
1500 Río Negro .. 4 1|4
70 Cartones .. 36
200 Cartones, OD. .. 36
211 Copec .. 33
200 Cervezas .. 80
102 Enlozados .. 20
100 Interoceánica, Jul. 12 .. 60
200 L. Penco, Jun. 28 .. 20
500 Lamifún, Jul. 12 .. 33
200 P. Concepc., Jul. 12, OD. 37 1|2
200 Vapores, Jul. 12 .. 163
2000 Vestex, Jun. 28 .. 21 3|4
4000 Viña La Rosa .. 21 1|4
200 Seg. Marítima .. 115

**FUERA DE RUEDA DE LA TARDE**

185000 Caja 6 3|4, OD. .. 72 1|4
205500 Caja 6 3|4 .. 72 1|4
500 Banco Español, M. .. 253
300 Bco. Español, Px. .. 254
200 Bco. Español, M. .. 253
400 Oruro, Px. .. 71
200 Cisnes .. 45 1|2
274 Cervezas, Px. .. 80
300 Cervezas .. 79 1|2
200 Cervezas M. .. 79 1|2
1000 L. Penco, M. .. 20
500 Mad. Hernández, Px. .. 101 1|2
100 P. Concepción .. 38
200 Vapores, Px. .. 163
216 Cons. Grles. .. 65
510 Cons. Vida .. 175

**BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO**

**PRIMERA RUEDA**

5000 Caja 6 3|4 .. 72 1|4
100 P. de Lobos .. 15 5|8
100 Tarap. y A., Jul. 12, OD. 14
100 Cisnes, Jul. 12 .. 46
50 Oploca, Jul. 12 .. 95
300 C. Melón, Jul. 12, OD. .. 99 3|4
100 Interoceánica Jul. 12 .. 60
600 Interoceánica .. 60
100 Muelles, Jul. 12 .. 27 5|8
350 Muelles .. 27 1|2
83 Ref. de Viña, Jun. 28 .. 109
88 Ref. de Viña, Jun. 28 .. 109
100 Tabacos, Jul. 12, OD. .. 100
500 Universo, Jul. 12 .. 27
25 Cons. Grles. .. 66

**SEGUNDA RUEDA**

11000 Casino 8-1 .. 93
600 Cervezas Jun. 28 .. 79
20 C. Melón .. 100
1000 Copec, Jul. 12 .. 33 1|8
300 L. Penco Jul. 12 .. 20
500 L. Penco, Jul. 21, OD. .. 20 1|4
600 Muelles .. 27 3|4
100 Vapores, Jul. 12 .. 163
200 Cons. Grles., OD. .. 66

### FLUCTUACIONES

**SUBIERON**

BONOS
Casino Viña, 8-1, 92 a 93.
Eléctricos, 62 a 65.
BANCOS
Chile, 526 a 527.
MINERAS
Bellavista, 5 1|2 a 5 3|4.
Oploca, 99 a 100.
Río Negro, 4 a 4 1|4.
SALITRERAS
Tarapacá, 12 a 14.
INDUSTRIALES
Cervecerías, 79 a 80.
Indac, 25 a 25 1|8.
Lamifún, 32 1|2 a 33.
Maderas Hernández, 100 a 101 1|2.
Paños Concepción, 37 1|2 a 38
Papeles y Cartones, 35 1|2 a 36.
Vapores, 162 1|2 a 163.
SEGUROS
Cons. Vida, 150 a 175.
Nacional, 140 a 150.

**BAJARON**

MINERAS
Oruro, 72 a 71.
Punta de Lobos, 16 a 15 5|8.
GANADERAS
Cisnes, 47 a 45 1|2.
INDUSTRIALES
Cemento Melón, 100 1|2 a 100.
Cristalerías, 52 a 51 3|4.
Gas Santiago, 64 a 62 1|2.
Interoceánica, 60 1|2 a 60.
Madeco, 34 3|4 a 34 3|8.
Muelles, 27 3|4 a 27 3|8.
Paños Tomé, 46 3|4 a 46.
Tejidos El Salto, 36 1|4 a 36.
Universo, 27 1|2 a 27.
Vestex, 22 a 21 3|4.
Viña Concha y Toro, 39 1|2 a 39.
Viña La Rosa, 21 1|2 a 21 1|4.
SEGUROS
Cons. Generales, 67 1|4 a 65.
Marítima, 117 a 116.

### COTIZACIONES AL CIERRE

ORO, 812 n.
BONOS
Deuda Interna 7-1, 84 1|2 c.
Garantía 7-1, 83 1|2 c.
Pavimentación 7-1, 84 c.
Casino 8-1, 93 tV.
Mun. Valparaíso 7-1, 65 t.
Caja 6 3|4, 72 1|4 c.
Hip. 6-1, 73 c.
Valparaíso 6-1, 73 1|4 n.
Debentures, 68 c.
B. Eléctricos, 65 t.
BANCOS
Chile, 527 v.
Crédito, 50 v.
Español, 253 tm.
Italiano, 174 c.
MINERAS
Bellavista, 5 3|4 c.
Cerro Grande, 10 cp.
Chañaral, 7 vm.
Lota, 79 vm.
Merceditas, 2 c.
Oploca, 100 tp.
Oruro, 71 tp.
Punitaqui, 25 1|2 n.
Punta de Lobos, 15 5|8 tV.
Río Negro, 4 1|4 c.
Schwager, 135 n.
Totoral, 16 1|4 c.
GANADERAS
Cisnes, 45 1|2 tm.
Rupanco, 88 tc.
T. del Fuego, 425 n.
SALITRERAS
Tarapacá, 14 tpV.
INDUSTRIALES
Arrocera, 31 1|2 n.
Cemento Melón, 100 tp.
Cervecerías, 80 vc.
CIC., 38 vc.
Club Golf, 7.000 c.
C. Industrial, 68 1|2 cc.
Copec, 33 vc.
Cristales, 51 3|4 tp.
Drogas Bot., 5 1|4 n.
Electr. Ind., 60 vc.
Enlozados, 20 tc.
Farmo Química, 100 1|2 n.
Gas Santiago, 62 1|2 t.
Indac, 25 1|8 cp.
Ingelsac, 22 1|2 n.
Interoceánica, 60 cp.
Lamifún, 33 tp.
Lozas Penco, 20 vm.
Madeco, 34 3|8 vp.
Mademsa, 15 1|2 vc.
Maderas Hernández, 101 1|2 tp.
Mecánica Ind., 33 1|2 n.
Muelles, 27 3|8 tcV.
INDUSTRIALES
Paños Concepción, 38 cc.
Paños Tomé, 46 tc.
Papeles y Cartones, 36 vc.
Pizarreño, 39 n.
Refinería de Viña, 108 tmV.
Sacos, 43 tm.
Sanitas, 75 cc.
Sederías Chile, 33 n.
Sonavela, 20 vp.
Tabacos, 100 tpV.
Tejidos Salto, 36 tc.
Universo, 27 tpV.
Vapores, 163 tp.
Vestex, 21 3|4 tm.
Viña Concha y Toro, 39 tc.
Viña La Rosa, 21 1|4 vc.
Volcán, 68 cm.
Yarur, 150 n.
SEGUROS
Cons. Grles., 65 tc.
Cons. Vida, 175 tc.
Marítima, 116 tc.
Nacional, 150 tc.
TRANSACCIONES
BONOS .. 1.295.000
ACCS. .. 33.058

### MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE ANIMALES Y PRECIO DE LA CARNE EN VARA DEL DIA 22

| | |
|---|---|
| Bueyes | 21 |
| Novillos | 456 |
| Vacas | 136 |
| TOTAL ENTRADOS | 613 |
| En vara | 37 |
| TOTAL ENTRADOS | 650 |
| Terneros | 101 |
| En vara | 14 |
| TOTAL ENTRADOS | 115 |
| Corderos | 1796 |
| En vara | 89 |
| TOTAL ENTRADOS | 1885 |
| Cerdos | 315 |
| Vivos | 2 |
| En vara | 2 |
| TOTAL ENTRADOS | 319 |

| | | |
|---|---|---|
| Buey, 1.a clase | 8.— | 8.— |
| Id. de 2.a | 7 80 | 8.— |
| Id. de 3.a | 5.80 | 6.20 |
| Novillo, 1.a clase | 8.— | 8.— |
| Id. de 2.a | 7 80 | 8.— |
| Id. de 3.a | 5.80 | 6.20 |
| Vaca, 1.a clase | 8.— | 8.— |
| Id. de 2.a | 7.80 | 8.— |
| Id. de 3.a | 5.80 | 6.20 |
| Ternero, 1.a clase | 9.— | 9.60 |
| Id. de 2.a | 8.80 | 9.— |
| Cordero 1.a clase | 9.60 | 10.— |
| Id. de 2.a | 8.60 | 9.— |
| Id. de 3.a | 7.60 | 8.— |
| Cordero Magallanes | | 4.55 |
| Cerdos, 1.a clase | 9.80 | 10.00 |
| Id. de 2.a | 9.40 | 9.60 |
| Id. de 3.a | 9.00 | 9.20 |





## Informaciones comerciales e industriales del exterior

**ANGLO CHILEAN**

NUEVA YORK, 22 (U. P.). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate & Co. del 4 1|2 por ciento de emisión de 1967, no se cotizaron.

**BOLSA DE VALORES**

NUEVA YORK, 22 (U. P.). — El mercado de valores de esta ciudad cerró activa e irregular. Los bonos con alzas irregulares y los del Gobierno de Estados Unidos, flojos. Se vendieron 1.850.000 acciones, y 11.410.000 bonos.

El índice Dow Jones acusó un promedio de 167.90 para las acciones de compañías industriales; 62.36 para las obligaciones ferroviarias, y 33.09 para las de empresas de servicios públicos.

Las ventas para cobrar ganancias de fin de semana, dieron una tendencia irregular al mercado, después del alza general en las primeras horas de la sesión de hoy.

Los principales e importantes grupos de acciones, como las de aceros, algunas fábricas de automóviles, ferrocarriles y especiales, acusaron pequeñas bajas.

La mayoría de las acciones continuó registrando alzas, aunque los promedios fueron adversamente afectados.

Las acciones ferroviarias perdieron hasta dos puntos, en tanto que las de líneas aéreas subieron junto con las de destilerías. Holly Sugar acusó un nuevo nivel de alzas y las petrolíferas tuvieron escasas alzas. Las obligaciones tuvieron muy pocos puntos firmes.

En el mercado de productos, los cereales cerraron con bajas y en cambio el algodón llegó al término de la sesión de hoy con alzas.

La Bolsa de Nueva York y la Asociación de Corredores de títulos suspenderán las operaciones bursátiles todos los sábados durante el mes de julio y agosto y el primer fin de semana de septiembre. Los directores de la Bolsa no dieron explicación, pero los círculos financieros creen que el cierre obedece a la combinación de escasez de personal y a una tendencia nacional hacia la semana de cinco días de trabajo.

El mercado de valores de Chicago también cerrará los sábados.

**ACCIONES Y BONOS**

NUEVA YORK, 22 (U. P.). — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 159 1|2; American Can, 98; American Foreign Power, 3 7|8; American Metals, 29 5|8; American Radiator, 14 1|8; American Smelting, 50 1|8; American Tel. & Tel., 174 1|2; American Tobacco "B" 78 1|2; American Woolen, 19 1|4; Anaconda Copper, 35 3|4; Andes Copper, 15; Armour III (A), 9 3|4; Atlantic Gulf Westindies, 39 3|4; Atlas Corporation, 18 1|8; Bendix Aviation, 53 1|2; Bethlehem Steel, 80 1|8, Canadian Pacific, 18 7|8; Case Threshing Machine, 42; Cerro de Pasco Copper, 34 3|4; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors, 113 3|8; Columbia Gas, 6 3|4; Consolidated Edison, 32; Continental Can, 45 1|2; Continental Steel, 35 3|4; Cuban American Sugar, 20 1|2; Du Pont de Nemours, 165 7|8; Eastern Airlines, 59; Eastman Kodak, 177 1|4; Electric Power & Light, 7 7|8; General Electric, 43 1|2; General Food, 45 1|8; General Motors, 69 3|4; Gillete, 17 1|4; Goodyear Rubber, 55 3|4; Hudson Motors, 31; International Business Machines, 192 1|4; International Harvester, 88 1|2; International Nickel, 35 1|4; International Tel. & Tel. Domestic, 29 3|4; International Tel. & Tel. Foreign, 29 1|2; Kennecott Copper, 39 5|8; Kroger Grocery 45 5|8; Lambert Corporation, 34; Lehmann Corporation, 43 1|4; Lockheed, 2. 7|8, Loew, 27; Lone Star Cement, 56; Missouri Kansas Texas Acc Pref., 44; Montgomery Ward, 62 5|8; National Cash Register "A", 36 1|4; National Lead, 27 7|8; New York Central, 31; North American Corporation, 26; Otis Elevator, 27 3|8; Pacific Gas Electric, 41 3|4; Pan American Airways, 21; Paramount Picturos, 34 3|8; Patiño Mines, 20 1|2; Pennsylvania Railroad, 40; Phillips Pet., 50 5|8; Public Service New Jersey, 25 3|8; Radio Corporation, 11 1|8; Reo Motors Voting Trust Cert., 23 3|4; Socony Vacuum, 16 5|8; Souther Railways, 80 1|2; Standard Brands, 35 3|4; Standard Oil California, 45; Standard Oil Indiana, 37; Standard Oil New Jersey, 65 1|2; Swift and Co., 34 1|4; Swift International, 37, Texas Corporation, 53 1|2; Texas Gulf Sulphur, 42 1|2; Union Carbide 90; Union Pacific, 134; United Aircraft, 29; United Fruit, 101 1|2; United Gas Improvement, 18 7|8; United States Leather, 8 1|4; United States Smelting, 70 1|2; United States Steel, 70 1|2; Warner Brother, 18; Westinghouse Electric, 34 1|2;; Woolworth 45 3|4; American Gas Electric (Curb.), 37 3|4; Brazilian Traction (Curb.), 24 1|4; Electric Bond & Share (Curb.), 14 7|8; Niágara Hudson Power (Curb.), 6; United Gas (Curb.), 11 5|8; Banker's Trust, 49 3|4; Chase National Bank, 44 1|8; First National Bank Boston, 56 1|8; National City Bank, 48 1|8; Chile Bonds 6 o|o 1960, 19 1|4; Chile Bonds 6 o|o 1961, 19 1|4; Chile Caja 6 1|2 o|o 1957, 18 1|2; Chile Caja 6 3|4 o|o 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1962, 18 1|4; Perú Bond 6 o|o 1960, 22 7|8; Perú Bond 6 o|o 1961, 23; Perú Bond 7 o|o 1959, 25 1|4; Lautaro 4 o|o 1975, 59 1|2.

Las ventas alcanzaron a un total de 1.850.000 acciones.

## Transacciones de propiedades

Cruz y otras, Ana compran a Cruz, Alfredo; Huérfanos 1757|9, $ 350.000.

Castillo, Mario a Lezaeta, Fernando; Augusto B. Leguía, correspondiente al lote 21, manzana G, Población San Pascual, Las Condes, $ 160.000.

Contardo, Luis a Jiménez, Haydée; Río de Janeiro 434, $ 153.000.

Cerda, Sergio a Fernández, Carmen; parcela 35, sector Cajón del Arrayán, Las Condes, $ 102.000.

Díaz, Isidro a Fernández, Ignacio; Ventura Lavalle ex Santa Teresa 881, $ 249.000.

Drey, Antonio a Guzmán y otros, César; San Alfonso 915, $ 100.000.

Fernández, Narciso a Gálvez y otros, Rebeca; Lord Cochrane 1419-A|21, $ 190.000.

Johnstone, Isabel a Caldera, Miguel; Tegualda 2008, $ 350.000.

Leiva, Rafael a Cabezón, Manuel; Av. Irarrázaval 1819|21, $ 350.000.

Monreal, Alfonso a Arbé, Gumercinda; Rivera 1511|77 y López 811, $ 358.000.

Rzepka, Chil a Scarabello, Humberto; Av. Irarrázaval 2706, $ 700.000.

Segovia, Pedro L. a Cerda, María; Av. Vicuña Mackenna 1463|77, $ 340.000.

Salinas, Isabel a Morice, María L.; San Ignacio esquina surorlente Santiago, $ 121.000.

Valdivieso, Luis a Reyes y otras, Luisa; Av. Walker Martínez 116, La Florida, $ 520.000.

Vega, José a Herreros, Elisa; parte lote 3 Av. Independencia esq. norponiente Venecia, $ 100.000.

## ANIMALES Y PRODUCTOS

**FERIA SANTA ROSA**

Viernes 22 de junio de 1945

BORREGAS. — 62 de Colina a $ 231; 119 Chillán a 197; 105 Chillán a 195; 108 San Carlos a 191; 107 San Carlos a 187; 96 Chillán a 145; 120 Curicó a 128; 94 Talca a 100.

CAPONES. — 60 de Llolleo a $ 198; 222 Longaví a 170; 113 San Carlos a 174; 100 Arreo a 145.